



Staatskoerant

Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price

Oorsee 15c Overseas

POSVRY - POST FREE

VOL. 17.]

PRETORIA, 10 SEPTEMBER 1965.

[No. 1223.]

PROKLAMASIESVAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA.

No. 218, 1965.]

**VOLKSRAADSTUSSENVERKIESINGS.—KIESAFDELINGS
UITENHAGE EN KEMPTON PARK.**

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die Kiesafdelings Uitenhage en Kempton Park in die Volksraad ontstaan het weens die afsterwe van mnr. F. H. Badenhorst en die bedanking van mnr. F. S. Steyn;

So is dit dat ek kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels vyf-en-dertig en agt-en-tagtig van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar—

- (1) dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die Kiesafdelings Uitenhage en Kempton Park in die Volksraad bestaan;
- (2) dat Dinsdag, die agt-en-twintigste dag van September 1965, vasgestel is as die dag waarop nominasie-howe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot Volksraadslede vir voormelde Kiesafdelings;
- (3) dat die plekke beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan onderskeidelik die plekke is waar voormelde nominasiehowe sitting moet hou vir dié Kiesafdelings;
- (4) dat genoemde nominasiehowe sitting moet hou om tien-uur in die voormiddag van voormelde dag;
- (5) dat, ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van voormelde Kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehowe vir dié Kiesafdelings, die stemming op Woensdag, die sewe-en-twintigste dag van Oktober 1965, moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die aand van gemelde dag moet sluit; en
- (6) dat die persoon genoem in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van elk van genoemde kiesafdelings, aangestel word as Kies-beampte by die verkiesing in die betrokke kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

PROCLAMATIONSBY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
OF SOUTH AFRICA.

No. 218, 1965.]

**HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELEC-
TORAL DIVISIONS OF UITENHAGE AND
KEMPTON PARK.**

Whereas it has been notified to me that vacancies have occurred in the representation of the electoral divisions of Uitenhage and Kempton Park in the House of Assembly by reason of the death of Mr. F. H. Badenhorst and resignation of Mr. F. S. Steyn;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-five* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I do hereby declare—

- (1) that vacancies exist in the representation of the electoral divisions of Uitenhage and Kempton Park in the House of Assembly;
- (2) that Tuesday, the twenty-eighth day of September, 1965, shall be the day on which nomination courts will sit to receive nominations of candidates for election as members of the House of Assembly for the electoral divisions aforesaid;
- (3) that the places described in the second column of the Schedule hereto shall be, respectively, the places at which the nomination courts shall sit as aforesaid for such electoral divisions;
- (4) that the said nomination courts shall sit at ten o'clock in the forenoon of the aforesaid day;
- (5) that if a poll becomes necessary in any of the electoral divisions aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination courts for such electoral divisions, the poll shall be taken on Wednesday, the twenty-seventh day of October, 1965, and shall commence at seven o'clock in the forenoon and close at nine o'clock in the evening of the said day; and
- (6) that the person mentioned in the third column of the said Schedule opposite the name of each of the said electoral divisions, shall be and is hereby appointed as the returning officer at the election in the electoral division concerned.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

BYLAE.—SCHEDULE.

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Plek waar Nominasiehof sitting sal hou. <i>Place where Nomination Court will be held.</i>	Kiesbeampte. <i>Returning Officer.</i>
Uitenhage.....	Siviele Hof, Landdroskantoor/ <i>Civil Court, Magistrate's Office, Uitenhage</i>	Hooftlanddros/ <i>Chief Magistrate, Uitenhage.</i>
Kempton Park.....	Siviele Hof, Landdroskantoor/ <i>Civil Court, Magistrate's Office, Kempton Park</i>	H. J. A. van Eeden, Addisionele Landdros/ <i>Additional Magistrate, Kempton Park.</i>

No. 219, 1965.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 298 VAN 1963 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE RANDFONTEIN, DISTRIK RANDFONTEIN, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel *twintig* gelees met artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 298 van 1963, dienooreenkomstig gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 65, Westergloordorp (genommer 30 op Algemene Plan No. A.851/61); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter X (Ko-ordinaatwaardes opgemeet volgens die stelsel Lo 27° is $y = -228749.2$, $x = +9208429.3$ Kaapse voet) (Meetstukke No. 889/65); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken genommer 5 op Algemene Plan No. A.2199/53 van Doresa Landbouhoewes; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken genommer 10 op genoemde algemene plan; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van genoemde Doresa Landbouhoewes sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter E op genoemde algemene plan; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van grens geletter D-E op genoemde Algemene Plan No. A.2199/53 tot by die punt waar dit die oostelike grens van Lokasiepad (Kaart No. A.6023/56) oor gedeeltes van die plase Middelvlei No. 255—I.Q. en Randfontein No. 247—I.Q. kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde oostelike grens en die oostelike grens van genoemde Westergloordorp tot by eersgenoemde baken.

No. 220, 1965.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN 'N GEBIED TE RANDFONTEIN, DISTRIK RANDFONTEIN, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-enderd* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalinge van artikel *twalf bis* tot en met *dertien bis*, vyftien tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

No. 219, 1965.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 298 OF 1963 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT RANDFONTEIN, DISTRICT OF RANDFONTEIN, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section *twenty* read with section *twenty-nine* of the said Act, I hereby declare that Proclamation No. 298 of 1963 is amended accordingly.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 65, Westergloor Township (numbered 30 on General Plan No. A.851/61); thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered X (Co-ordinate values surveyed according to system Lo 27° being $y = -228749.2$, $x = +9208429.3$ Cape feet) (Survey Records No. 889/65); thence southwards in a straight line to beacon numbered 5 on General Plan No. A.2199/53 of Doresa Agricultural Holdings; thence southwards in a straight line to beacon numbered 10 on the said general plan; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said Doresa Agricultural Holdings so as to include it in this area, to beacon lettered E on the said general plan; thence north-westwards along the prolongation of boundary lettered D-E on the said General Plan No. 2199/53 to the point where it intersects the eastern boundary of Location Road (Diagram No. A.6023/56) over portions of the farms Middelvlei No. 255—I.Q. and Randfontein No. 247—I.Q.; thence north-eastwards along the said eastern boundary and the eastern boundary of the said Westergloor Township to the beacon first named.

No. 220, 1965.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT RANDFONTEIN, DISTRICT OF RANDFONTEIN, PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 65, Westergloordorp (genommer 30 op Algemene Plan No. A.851/61); daaryndaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter X (Ko-ordinaatwaardes opgemeet volgens die stelsel, Lo 27° is $y - 228749.2$, $x + 9208429.3$ Kaapse voet) (Meetstukke 889/65); daaryndaan suidwaarts in 'n reguitlyn tot by baken genommer 5 op Algemene Plan No. A.2199/53 van Doresa Landbouhoewes; daaryndaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken genommer 10 op genoemde algemene plan; daaryndaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van genoemde Doresa Landbouhoewes sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter E op genoemde algemene plan; daaryndaan noordwaarts en weswaarts langs die oostelike en noordelike grense van die plaas Middelvlei No. 255—I.Q., sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die oostelike grens van Lokasiepad (Kaart No. A.6023/56) kruis; daaryndaan noordooswaarts langs genoemde oostelike grens en die oostelike grens van genoemde Westergloordorp tot by eersgenoemde baken.

No. 221, 1965.]

STADSGBIED WINTERSKLOOF.— NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Bantoe, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 11 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Winterskloof mag wees nie, tensy sodanige Bantoe in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur sodanige werkgever gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Bantoe uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisie van of bo die rang van sersant of in bevel van 'n polisieestasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1774.

No. 222, 1965.]

STADSGBIED MARQUARD. — NAGPERMITTE: WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 27 VAN 1931.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (5) van artikel *een-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wysig ek hierby, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, Proklamasie No. 27 van 1931 deur die uitdrukking „10 nm. en 4 vm.” te vervang deur die uitdrukking „9 nm. en 4 vm.”

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 65, Westergloor Township (numbered 30 on General Plan A.851/61); thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered X (Co-ordinate values surveyed according to system Lo 27° being $y - 228749.2$, $x + 9208429.3$ Cape feet) (Survey records 889/65); thence southwards in a straight line to beacon numbered 5 on General Plan No. A.2199/53 of Doresa Agricultural Holdings; thence southwards in a straight line to beacon numbered 10 on the said general plan; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said Doresa Agricultural Holdings so as to include it in this area, to beacon lettered E on the said general plan; thence northwards and westwards along the eastern and northern boundaries of the farm Middelvlei No. 255—I.Q., so as to exclude it from this area, to the point where it intersects the eastern boundary of Location Road (Diagram No. A.6023/56); thence north-eastwards along the said eastern boundary and the eastern boundary of the said Westergloor Township to the beacon first named.

No. 221, 1965.]

URBAN AREA OF WINTERSKLOOF.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Bantu, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 11 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Winterskloof, unless such Bantu be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Bantu or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police or of the South African Railways and Harbours Police of or above the rank of sergeant or in charge of a police station.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1774.

No. 222, 1965.]

URBAN AREA OF MARQUARD.—CURFEW: AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 27 OF 1931.

Under the powers vested in me by sub-section (5) of section *thirty-one* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby amend, with effect from the date of promulgation hereof, Proclamation No. 27 of 1931 by the substitution for the expression “10 p.m. and 4 a.m.” of the expression “9 p.m. and 4 a.m.”

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
A.13/1414.

No. 223, 1965.]

STADSGBIED CALVINIA.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Bantoe, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Calvinia mag wees nie, tensy sodanige Bantoe in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur sodanige werkgever gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Bantoe uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of van die Suid-Afrikaanse Spoorwag- en Hawepolisie van of bo die rang van sersant of in bevel van 'n polisiestasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1104.

No. 224, 1965.]

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP OUTEURSREG, 1965 (WET NO. 63 VAN 1965).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-vyftig* van die Wet op Outeursreg, 1965 (Wet No. 63 van 1965), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vierde dag van September Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1351.] [10 September 1965.
PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE 1958/65. SERTIFIKAAT No. 1150 VIR R200 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. SARAH DORA WOLPE.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
A.13/1414.

No. 223, 1965.]

URBAN AREA OF CALVINIA.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Bantu, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Calvinia, unless such Bantu be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Bantu or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police or of the South African Railways and Harbours Police of or above the rank of sergeant or in charge of a police station.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 13/1104.

No. 224, 1965.]

COMMENCEMENT OF THE COPYRIGHT ACT, 1965 (ACT NO. 63 OF 1965).

Under the powers vested in me by section *fifty-one* of the Copyright Act, 1965 (Act No. 63 of 1965), I do hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day after the publication of this proclamation in the *Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fourth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1351.] [10 September 1965.
3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65. CERTIFICATE No. 1150 FOR R200 ISSUED IN FAVOUR OF MRS. SARAH DORA WOLPE.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 1365.] [10 September 1965.
PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE 1958/65. SERTIFIKAAT No. 1539 VIR R40 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN ISRAEL GARNITZ.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 1374.] [10 September 1965.

Onderstaande kennisgewing, wat foutief onder die Departement van Lande in *Staatskoerant* No. 1214 van 3 September 1965 verskyn het, word vir algemene inligting herpubliseer:—

No. 1336.] [3 September 1965.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens artikel *een* (1) van die Finansiële Regelsingwet, No. 42 van 1917, die rentekoers van toepassing op die soorte lenings en voorskotte hieronder vermeld op ses en 'n kwart persent ($6\frac{1}{4}$) per jaar vasgestel het waar magtiging tot sulke lenings en voorskotte op en na die 3de dag van September 1965 verleen word:—

Byvoegings tot fondse van die Land- en Landbou-bank ingevolge artikel *negentien* (1) (d) van Wet No. 13 van 1944.

Lenings aan provinsiale administrasies vir kapitaal-uitgawes ingevolge artikel *elf* (1) van Wet No. 38 van 1945 (insluitende alle leningsuitreikings op of na 3 September 1965 gemaak).

Lenings aan universiteite en kolleges ingevolge artikel *twintig* van Wet No. 61 van 1955 en artikel *elf* van Wet No. 30 van 1923.

Nasionale Behuisingsfonds—Byvoegings tot die kapitaal van die Fonds ingevolge artikel *vier* (a) van Wet No. 10 van 1957.

Lenings en voorskotte deur die Departemente van Landbou-tegniese Dienste, Landbou-ekonomie en -bemarking en Bosbou.

Lenings vir grondbewaring ingevolge artikel *nege-en-twintig* van Wet No. 45 van 1946.

Lenings aan besproeiingsrade en boere vir die oprigting van besproeiingswerke ingevolge artikel *honderd sewe-en-vyftig* van Wet No. 54 van 1956.

Boorlenings en voorskotte toegestaan deur die Departement van Waterwese.

Lenings aan studente wat as onderwysers opgelei word ingevolge artikel *negentien* van Wet No. 30 van 1923, soos gewysig by artikel *ses* van Wet No. 21 van 1939.

Lenings en voorskotte kragtens die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig.

Lenings kragtens die "Crown Lands Disposal Ordinance", No. 57 van 1903 (Transvaal).

Lenings en voorskotte aan boere kragtens artikel *nege* van die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935, en artikel *vyf* van die Wet tot Invordering van Staatsvoorskotte, No. 37 van 1935.

Lenings ingevolge regulasie 7 van Oorlogsmaatreël No. 47 van 1945 (Proklamasie No. 155 van 1945).

Alle ander lenings en voorskotte uit staatsgelde, uitgesonderd lenings en voorskotte ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur die Tesourie gemagtig is.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1353.] [10 September 1965.

Dit het Sy Edele die Minister van Vervoer behaag om mnr. A. L. de Wet ingevolge artikel *drie* (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria, aan te stel vir die vergadering wat op 6 Augustus 1965 plaasgevind het.

No. 1365.] [10 September 1965.
3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65. CERTIFICATE No. 1539 FOR R40 ISSUED IN FAVOUR OF ISRAEL GARNITZ.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 1374.] [10 September 1965.

The following notice, which was erroneously published under the Department of Lands in *Government Gazette* No. 1214 of 3rd September, 1965, is republished for general information:—

No. 1336.] [3 September 1965.

It is hereby notified that the Minister of Finance has, under section *one* (1) of the Financial Adjustments Act, No. 42 of 1917, fixed the rate of interest applicable to the classes of loans and advances specified hereunder at six and a quarter per cent ($6\frac{1}{4}$ %) per annum on such loans and advances as are authorized on and after the 3rd day of September, 1965:—

Additions to funds of the Land and Agricultural Bank in terms of section *nineteen* (1) (d) of Act No. 13 of 1944.

Loans to Provincial Administrations for capital expenditure under section *eleven* (1) of Act No. 38 of 1945 (including all loan issues made on or after the 3rd September, 1965.)

Loans to universities and colleges under section *twenty* of Act No. 61 of 1955 and section *eleven* of Act No. 30 of 1923.

National Housing Fund—Additions to the capital of the Fund in terms of section *four* (a) of Act No. 10 of 1957.

Loans and advances made by the Departments of Agricultural Technical Services, Agricultural Economics and Marketing and Forestry.

Loans for soil conservation under section *twenty-nine* of Act No. 45 of 1946.

Loans to Irrigation Boards and farmers for the construction of irrigation works under section *one hundred and fifty-seven* of Act No. 54 of 1956.

Boring loans and advances made by the Department of Water Affairs.

Loans to students undergoing training as teachers under section *nineteen* of Act No. 30 of 1923, as amended by section *six* of Act No. 21 of 1939.

Loans and advances under the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended.

Loans under the Crown Lands Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal).

Loans and advances to farmers under section *nine* of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935, and section *five* of the State Advances Recoveries Act, No. 37 of 1935.

Loans under regulation 7 of War Measure No. 47 of 1945 (Proclamation No. 155 of 1945).

All other loans and advances from State Funds excluding such loans and advances in respect of which other rates of interest have been specifically authorised by the Treasury.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1353.] [10 September 1965.

The Honourable the Minister of Transport has been pleased to appoint Mr. A. L. de Wet in terms of section *three* (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, as a member of the Local Road Transportation Board, Pretoria, for the meeting held on 6th August, 1965.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1304.] [3 September 1965.
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE.
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-
WERPE: LYS No. A.26.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publikasie/Publication.	Deur/By.
1. <i>Age of Discontent, The</i>	Dacia Maraini.
2. <i>Apologists of Neo-Colonialism</i> —Comment on the open Letter of the Central Committee of the C.P.S.U. (N). Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
3. <i>At Fever Pitch</i>	David Caute.
4. <i>Becky</i>	Hank Janson.
5. <i>Belgrade Revisionist Clique, The</i> — <i>Renegades from Marxism-Leninism and Agents of Imperialism</i> . Uitgegee deur/Published by The Naim Frasheri State Publishing Enterprise, Tirana	—
6. <i>Corruption of Innocence, The</i>	Marianne Sinclair.
7. <i>Facts About Soviet-Albanian Relations, The</i> . Uitgegee deur/Published by The Naim Frasheri State Publishing Enterprise, Tirana	—
8. <i>Is Yugoslavia a Socialist Country?</i> —Comment on the Open Letter of the Central Committee of the C.P.S.U. (III). Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
9. <i>Linked in Friendship</i> (Illustrated Magazine). Versprei deur/Distributed by German Democratic Republic	—
10. <i>Make War in Madness</i>	Webb Beech.
11. <i>Marxist-Leninist Ideology Will Certainly Overcome Revisionism</i> (II). Uitgegee deur/Published by The Naim Frasheri State Publishing Enterprise, Tirana	—
12. <i>Modern African Review, The</i> , March, 1965. Gedruk/Printed in the United Kingdom	—
13. <i>More on the Differences Between Comrade Togliatti and Us</i> —Some Important Problems of Leninism in the Contemporary World. Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
14. <i>Museum of the Chinese Revolution, The</i> (A Short Guide)—Peking, 1961	—
15. <i>Pageant</i> , Vol. 20, No. 5, November, 1964	—
16. <i>Peace, Freedom and Socialism</i> , Vol. 8, No. 5, May, 1965	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer
oor Publikasies.

No. 1306.] [3 September 1965.
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-
VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE:
LYS No. C.19.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Africanist, The*, deur/by The Pan Africanist Congress, Maseru. Alle uitgawes/All editions.
2. *Africa Today*, uitgegee deur/published by The American Committee on Africa, Inc., New York. Alle uitgawes/All editions.
3. *Solidarity*, Vol. IV, No. 2, April-May 1965, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer
oor Publikasies.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1304.] [3 September 1965
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND
OBJECTS: LIST No. A.26.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section eight of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

Publikasie/Publication.	Deur/By.
17. <i>Peaceful Coexistence—Two Diametrically Opposed Policies</i> —Comment on the Open Letter of the Central Committee of the C.P.S.U. (VI). Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
18. <i>Revolution of 1911, The</i> —A Great Democratic Revolution of China	Wu Yu-Chang.
19. <i>Solemn Pledge of the Thirty Million Vietnamese People</i> . Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
20. <i>South Vietnam Liberation National Front Issues Statement on U.S. War Expansion</i>	—
21. <i>Statements by Mao Tse-Tung</i> —Calling on the People of the World to unite to oppose the Aggressive and Bellicose Policies of U.S. Imperialism and Defend World Peace. Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
22. <i>Struggle to Mobilize All Forces in Winning Victory in the Armed Resistance</i>	Mao Tse-Tung.
23. <i>Support the People of Vietnam, Defeat U.S. Aggressors</i> (II). Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
24. <i>Towards the IV International Conference</i> (Prague, September, 16-19, 1965)—Preparatory Document	—
25. <i>Two Different Lines on the Question of War and Peace</i> —Comment on the Open Letter of the Central Committee of the C.P.S.U. (V). Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
26. <i>Whence the Differences?</i> —A Reply to Thorez and Other Comrades. Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—
27. <i>Why Khrushchov Fell</i> . Uitgegee deur/Published by Foreign Languages Press, Peking	—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control
Board.

3-10

No. 1306.] [3 September 1965.
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND
OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C.19.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (b) of section one hundred-and-thirteen of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control
Board.

3-10

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1360.]

[10 September 1965.]

BURO VIR HERALDIEK.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935).

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. Naam.—Bloemfonteinse Onderwyskollege.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n roomkleurige agtergrond en met tussenruimtes van $4\frac{3}{16}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ougoud-koningsblou, elke streep $\frac{3}{8}$ duim breed en die tussenruimtes gedeel deur 'n vertikale rooi streep $\frac{3}{16}$ duim breed.

(H2/1/1841.)

2. Naam.—Hoërskool Koffiefontein.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $3\frac{1}{2}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe wit-koningsblou-donkerblou-koningsblou-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed en die tussenruimtes gedeel deur 'n vertikale ougoudstreep $\frac{1}{16}$ duim breed.

(H2/1/1842.)

BURO VIR STATISTIEK.

No. 1354.]

[10 September 1965.]

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL TWAALF VAN
DIE WET OP STATISTIEKE, 1957 (WET No. 73
VAN 1957), SOOS GEWYSIG.

SENSUS VAN AKKOMMODASIE-INRIGTINGS, 1964-65.

Die Staatspresident het kragtens die bepalings van artikel twaalf van die Wet op Statistieke, 1957 (Wet No. 73 van 1957), soos gewysig by Wet No. 36 van 1965, die volgende regulasies in verband met die versameling van statistieke ten opsigte van Akkommodasie-inrigtings uitgevaardig:—

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het elke uitdrukking waaraan in die Wet op Statistieke, 1957, soos gewysig, 'n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg, en beteken—

„akkommodasie-inrigting” persele waar huisvesting sowel as etes of 'n verwante diens aangebied word aan mense ongeag of sodanige huisvesting of diens aangebied word vir besigheidsdoeleindes al dan nie.

2. (a) Die persoon in beheer van 'n akkommodasie-inrigting moet voor of op 31 Oktober 1965, of voor of op 'n later datum wat die Direkteur van Statistiek om goeie redes toestaan, op 'n vorm of vorms verkrygbaar van die Direkteur van Statistiek, Pretoria, 'n opgawe of opgawes indien, deur hom onderteken en as korrek gesertifiseer, waarin al die besonderhede en inligting voorgeskryf in regulasie 4 verstrekkend word ten opsigte van die tydperk in regulasie 3 omskryf.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1360.]

[10 September 1965.]

BUREAU OF HERALDRY.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. Name.—Bloemfonteinse Onderwyskollege.

Uniform.

Blazer.—On a cream background, at intervals of $4\frac{3}{16}$ inches, a combination of vertical stripes, old gold-royal blue, each stripe $\frac{3}{8}$ inch in width and the intervening spaces divided by a vertical red stripe $\frac{3}{16}$ inch in width.

(H2/1/1841.)

2. Name.—Hoërskool Koffiefontein.

Uniform.

Blazer.—On a dark blue background, at intervals of $3\frac{1}{2}$ inches, a combination of vertical stripes, white-royal blue-dark blue-royal blue-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width and the intervening spaces divided by an old gold vertical stripe $\frac{1}{16}$ inch in width.

(H2/1/1842.)

BUREAU OF STATISTICS.

No. 1354.]

[10 September 1965.]

REGULATIONS UNDER SECTION TWELVE OF
THE STATISTICS ACT, 1957 (ACT No. 73 OF
1957) (AS AMENDED).

CENSUS OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1964-65.

The State President has, under the provisions of section twelve of the Statistics Act, 1957 (Act No. 73 of 1957), as amended by Act No. 36 of 1965, made the following regulations in regard to the collection of statistics relating to Accommodation Establishments:—

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning is assigned in the Statistics Act, 1957, as amended, has the meaning so assigned thereto, and—

“accommodation establishment” means premises where residential accommodation with board or an associated service is rendered to human beings whether or not such accommodation or service is rendered for business purposes.

2. (a) The person in charge of an accommodation establishment shall, on or before 31st October, 1965, or on or before such later date as the Director of Statistics may for good cause allow, render on a form or forms which may be obtained from the Director of Statistics, Pretoria, a return or returns, which he shall sign and certify as being correct, containing all the particulars and information prescribed in regulation 4 in respect of the period defined in regulation 3.

(b) Vir die toepassing van hierdie regulasies is die persoon in beheer van 'n akkommodasie-inrigting—

- (i) iemand wat gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf die eienaar van 'n akkommodasie-inrigting was: Met dien verstande dat 'n opgawe of opgawes in paragraaf (a) genoem ook aanvaar kan word van 'n persoon aan wie die eienaar die toesig, beheer, administrasie, leiding of bestuur, na gelang van die geval, van die sake van dié inrigting opgedra het;
- (ii) 'n trustee of likwidateur of 'n eksekuteur of administrateur van 'n insolvente of bestorwe boedel, of 'n likwidateur van 'n maatskappy of koöperatiewe vereniging of koöperatiewe maatskappy in likwidasie of geregtelike bestuur van 'n maatskappy onder geregtelike bestuur wat die eienaar van 'n akkommodasie-inrigting was gedurende die tydperk in regulasie 3 omskryf.

3. Die tydperk wat deur die opgawe of opgawes gedek moet word, is die boekjaar/periode van die inrigting wat op enige datum gedurende die twaalf maande van 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965 geëindig het.

4. Die volgende besonderhede en inligting moet in die opgawe of opgawes in paragraaf (a) van regulasie 2 genoem, verstrekk word:—

- (1) Boekjaar/periode deur die opgawe gedek.
- (2) Landdrosdistrik waarin die inrigting geleë is.
- (3) Volledige adres waar die inrigting geleë is en posadres.
- (4) Handels- en geregistreerde naam van die inrigting.
- (5) Naam van eienaar of bestuurder.
- (6) Aard van akkommodasiebesigheid wat die inrigting hoofsaaklik dryf.
- (7) Ras van kliënte (slegs akkommodasie).
- (8) Of die inrigting enige ander besigheid dryf of beheer wat nie as 'n „akkommodasiebesigheid” beskou kan word nie en die aard van sodanige ander besigheid (as daar is).
- (9) Of die inrigting aan 'n eenmansaak, vennootskap, private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, publieke maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, koöperatiewe vereniging of maatskappy, of enige ander liggaam, behoort.
- (10) Indien die inrigting aan 'n eenmansaak of 'n vennootskap behoort, die ras van die eienaar(s), of indien 'n private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, die ras van die finansiële beherende aandeelhouders.
- (11) Naam en adres van die hoofkantoor waarvan die inrigting 'n tak is. Die hoofkantoor moet 'n staat verstrekk wat die handelsnaam, volledige adres en die aard van besigheid van elke tak aantoon.
- (12) Naam en adres en vernaamste bedrywighede van moeder- of beherende maatskappy.
- (13) Name, adresse en vernaamste bedrywighede van filiaalmaatskappye.
- (14) Gegewens van akkommodasiegeriewe met aanduiding van die getal stelle kamers, slaap/sitkamers, slaapkamers met badkamers, slaapkamers met stortbaddens en net slaapkamers; die getal gemeenskaplike badkamers, enkelbeddens, dubbelbeddens, eenhede met telefone en eenhede met radio of radiodienste met uitsluiting van geriewe vir die gebruik van die personeel.
- (15) Die totale getal nagte van verblyf elke maand deur die inrigting verkoop: (a) Aan „toeriste” of „reisigers” van binne die grense van die Republiek van Suid-Afrika; (b) aan „toeriste” of „reisigers” van buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika; (c) aan „permanente loseerders”; en (d) die totale getal nagte van verblyf maandeliks verkoop gedurende die tydperk Julie 1964 tot Junie 1965.
- (16) Die getal werkende eienaars, werkende vennote en onbetaalde gesinsassistenten gedurende September 1965 volgens ras en geslag.

(b) For the purposes of these regulations the person in charge of an accommodation establishment shall be—

- (i) any person who during the period defined in regulation 3 owned an accommodation establishment: Provided that a return or returns referred to in paragraph (a) may also be accepted from a person who was charged by such owner with the supervision, control, administration, direction or management of the affairs of such establishment, as the case may be;
- (ii) a trustee or liquidator or an executor or administrator of an insolvent or deceased estate, or a liquidator of a company or co-operative society or co-operative company in liquidation, or a judicial manager of a company under judicial management which owned an accommodation establishment during the period defined in regulation 3.

3. The period which shall be covered by the return or returns is the financial year/period of the establishment which ended on any date during the twelve months from 1st July, 1964, to 30th June, 1965.

4. The following particulars and information shall be furnished in the return or returns referred to in paragraph (a) of regulation 2:—

- (1) Financial year/period covered by return.
- (2) Magisterial district in which the establishment is situated.
- (3) Full address where the establishment is situated and postal address.
- (4) Trading and registered name of the establishment.
- (5) Name of proprietor or manager.
- (6) Nature of accommodation business in which the establishment is predominantly engaged.
- (7) Race of clientele (accommodation only).
- (8) Whether the establishment operates or controls any other business which cannot be regarded as an “accommodation business” and the nature of such other business (if any).
- (9) Whether the establishment is owned by an individual, partnership, private limited liability company, public limited company, co-operative society or company, or any other body.
- (10) If the establishment is owned by an individual or a partnership, the race of the owner(s), or, if a private limited liability company, the race of the financial controlling shareholders.
- (11) Name and address of the head office of which the establishment is a branch. The head office must supply a schedule reflecting the trading name, full address and the kind of business of each branch.
- (12) Name, address and principal activities of parent or holding company.
- (13) Names, addresses and principal activities of subsidiary companies.
- (14) Particulars of accommodation amenities showing the number of suites, bed/sitting-rooms, bedrooms with bathrooms, bedrooms with showers and bedrooms only; the number of communal bathrooms, single beds, double beds, units with telephones and units with radio or radio service, excluding amenities for the use of the staff.
- (15) The total number of guest nights sold by the establishment each month: (a) to “tourists” or “travellers” from within the borders of the Republic of South Africa; (b) to “tourists” or “travellers” from outside the borders of the Republic of South Africa; (c) to “permanent boarders”; and (d) the total number of guest nights sold monthly, during the period July, 1964, to June, 1965.
- (16) The number of working proprietors, working partners and unpaid family assistants in September, 1965, by race and sex.

- (17) Die getal werknemers in diens en die salarisse en lone aan hulle vir die maand September 1965 betaal volgens ras en geslag en volgens beroepe, d.i. uitvoerende, administratiewe en klerklike personeel, kroegmanne, kokke, tafelbediendes en kelners, wynkelners, ander werknemers en totale.
- (18) Die koste van betalings in natura van rantsoene, klere en kwartiere aan werknemers volgens ras toegesien, vir die maand September 1965 gemaak.
- (19) Totaal en ontleding van aankope van voedselware, bakkeryprodukte, sjokolade en lekkergoed, alkoholiese drank, nie-alkoholiese drank, sigarette en tabak, ander verkoopbare goedere en oorplasing-in.
- (20) Totaal en ontleding van sekere ontvangste-items: Akkommodasie en maaltye, kroegontvangste, sigarette en tabak, drankverkope in bottels vir buiteverbruik, drankwinkelverkope (moet uitgesluit word indien deur 'n aparte inrigting verkoop), huurgelde ontvang uit die verhuur van winkels en kantore en oorplasing-uit.
- (21) Indien die opsomming van die bedryfs-, handels-, wins- en verliesgegewens van die inrigting twaalf maande dek, moet die datum van die einde van die boekjaar verstrek word; indien die tydperk egter nie twaalf maande is nie moet die presiese tydperk dek, getoon word:—

(a) *Debets:—*

Beginvoorrade; aankope en oorplasing-in; totale salarisse en lone volgens ras insluitende toelaes, kommissie, bonusse en die werkgewer se bydrae tot personeelfondse aan alle werknemers en besturende direkteure van publieke maatskappye betaal of gekrediteer; direkteursalarisse (slegs private maatskappye); direkteursgelde (nie salarisse); werkgewers se bydrae tot Ongevallewerklousheidversekeringsfonds en Bantodienstheffingsfonds en Bantoevervoerrekening; eiendomsbelasting; handels- en ander lisensies; waardevermindering van vaste eiendom en voertuie, meubels en uitrusting; rente betaal op lenings en bankoortrekkings; huur van persele; slegte skulde; advertensie; hoofkantooruitgawes (indien gedebiteer teen die inrigting); nieherhalende of toevallige verliese op die verkoop van vaste bates en uitrusting (slegs eenmansake en vennootskappe); herstel- en opknappingswerk; vervanging van voorraad van breekgoed, eetgerei, ens.; was en stryk en droogskoonmaakery; alle ander uitgawes soos per wins-en-verliesrekening (sluit items wat in die winsverdelingsrekening voorkom, uit) en netto wins.

(b) *Kredits:—*

Ontvangste en oorplasing-uit: Eindvoorrade; slegte skulde ingevorder; nie-herhalende of toevallige inkomste soos winste op die verkoop van vaste bates en uitrusting, assuransië-eise, ens. (slegs eenmansake en vennootskappe); ander inkomste en netto verlies (as daar is).

- (22) Die ongekonsolideerde winsverdelingsrekening vir die firma as geheel (slegs maatskappye):—

(a) *Debets:—*

Onverdeelde verlies van vorige jaar; netto verlies vir die jaar; aansuiwering vir ondervoorsiening vir belasting vir vorige jaar; voorsiening vir belasting; dividende verklaar of aanbeveel; nie-herhalende of toevallige verliese op verkoop van bates, uitrusting, ens.; oorplasing na reserwes of voorsienings; ander en saldo (winst) oorgedra na volgende jaar.

(b) *Kredits:—*

Onverdeelde wins van vorige jaar; netto wins vir die jaar; rente ontvang van filiaal- of kontrolerende maatskappye en uit ander bronne; dividende ontvang van filiaal- of kontrolerende maatskappye en uit ander bronne; nie-herhalende of toevallige inkomste; oorplasing uit reserwes;

- (17) The number of persons employed and the salaries and wages paid to those employees for the month of September, 1965, by race and sex according to occupation, i.e. executive, administrative and clerical staff, barmen, cooks, waiters and stewards, wine stewards, other employees and totals.
- (18) The cost of payments in kind of rations, clothing and quarters made to employees by race for the month of September, 1965.
- (19) Total and analysis of purchases of foodstuffs, bakery products, chocolates and sweets, alcoholic beverages, non-alcoholic beverages, cigarettes and tobacco, other saleable goods and transfers-in.
- (20) Total and analysis of certain items of receipts: Accommodation and meals, bar takings, cigarettes and tobacco, off-consumption bottle sales, bottle-store sales (to be excluded if sold by a separate establishment), rent received from the letting of shops and offices and transfers-out.
- (21) If the summary of the operating, trade, profit and loss data of the establishment covers twelve months, the financial year-end date must be stated; if, however, the period is not for twelve months the exact period covered is to be stated:—

(a) *Debets:—*

Opening stocks; purchases and transfers-in; total salaries and wages by race, including allowances, commission, bonuses and the employer's contribution to staff funds paid or credited to all employees and to managing directors or public companies; directors' salaries (private companies only); directors' fees (not salaries); employer's contribution to Workmen's Compensation Fund, Unemployment Insurance Fund and Bantu Services Levy Fund and Bantu Transport Account; assessment rates; trading and other licences; depreciation of fixed property and vehicles, furniture and equipment; interest paid on loans and bank overdrafts; rent of premises; bad debts; advertising; head office expenses (if debited to the establishment); non-recurrent or contingent losses on sales of fixed assets and equipment (individuals and partnerships only); repairs and renovations; replacement of stock of crockery, cutlery, etc.; laundry and dry cleaning; all other expenses as per profit and loss account (excluding items appearing in the appropriation account) and net profit.

(b) *Credits:—*

Receipts and transfers-out; closing stocks; bad debts recovered; non-recurrent or contingent income such as profits on the sale of fixed assets and equipment, insurance claims, etc. (individuals and partnerships only); other income and net loss (if any).

- (22) The unconsolidated appropriation account for the firm as a whole (companies only):—

(a) *Debets:—*

Unappropriated loss from previous year; net loss for the year; adjustment for under-provision for taxation for previous year; provision for taxation; dividends declared or recommended; non-recurrent or contingent losses on sale of fixed assets, equipment, etc.; transfers to reserves or provisions; balance (profit) carried forward to following year and other items.

(b) *Credits:—*

Unappropriated profit from previous year; net profit for the year; interest received from subsidiary or holding companies and from other sources; dividends received from subsidiary or holding companies and from other sources; non-recurrent or contingent income; transfers from

aansuiwering vir oorvoorsiening vir belasting vir vorige jaar; ander en saldo (verlies) oorgedra na die volgende jaar.

- (23) Die ongekonsolideerde balansstaat vir die inrigting soos op die datum wat gemeld moet word:—

(a) *Laste:*—

Private kapitaal; aandele uitgereik en opbetaal; aandeelpremierekening; saldo tussen takke of nywerhede; reserwes; onverdeelde winste; lenings by moeder- of filiaalmaatskappye; langtermynlenings en skuldbriewe en korttermynlenings en bankoortrekkings; handelskrediteure; ander krediteure en ander laste.

(b) *Bates:*—

Grond en geboue; meubels, toebehore en vervoeruitrusting; voorraad voorhande en in transit; beleggings en lenings in moeder- of filiaalmaatskappye en ander beleggings en lenings; handelsdebiteure; kontant voorhande, deposito's in bank, bouverenigings, ens.; saldo tussen takke of nywerhede; klandisiewaarde; tekort in bates op winsverdelingsrekening of private kapitaalrekening en ander bates.

- (24) Boekwaarde van grond, geboue, meubels, toebehore en vervoeruitrusting met aanduiding van: Boekwaarde aan die begin van die jaar; kapitaaluitgawes aan nuwe geboue, uitrusting, ens., en aan byvoegings tot bestaande geboue, installasies, masjinerie, ens.; en aan ingevoerde tweedehandse installasies, masjinerie, ens.; kapitaaluitgawes aan die aankoop van grond, bestaande geboue en werke en tweedehandse installasies, masjinerie, voertuie, ens.; opwaartse herwaarderings van vaste bates; afwaartse herwaarderings van vaste bates en afskrywings; verkope van vaste bates teen boekwaarde; verliese deur brand, ens., teen boekwaarde; normale waardevermindering gedurende die jaar; aanvangs- en beleggings-toelaes, indien gedebiteer; boekwaarde aan die einde van die jaar en kapitaalwinste of -verliese op die verkoop van vaste bates.

5. Enige persoon in beheer van 'n akkommodasie-inrigting wat sonder redelike gronde versuim om aan hierdie regulasies te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand en in die geval van voortdurende versuim met 'n boete van hoogstens twee rand vir elke dag wat dié versuim voortduur. Sodanige persoon word nie van hierdie strafbepalings onthef nie slegs omrede hy geen vorm of vorms om die opgawe of opgawes genoem in paragraaf (a) van regulasie 2 te verstrek, ontvang het nie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1352.]

[10 September 1965.

VORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE TE DONKINSBAAI, AFDELING VANRHYNSDORP.

Hierby word ingevolge artikel drie (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n gedeelte van die strand en die see, groot ongeveer 5,100 vierkante voet, te Donkinsbaai, Afdeling Vanrhynsdorp, aan North Bay Canning Company Limited te verhuur vir die oprigting van 'n aanlegsteier, koelkamer en tenk vir die aflaai en opberging van kreef en vis.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streekswertrekenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad.

(Lande D.25206.)

reserves; adjustment for over-provision for taxation for previous year; balance (loss) carried forward to following year and other items.

- (23) The unconsolidated balance sheet for the establishment as at the date to be stated:—

(a) *Liabilities:*—

Private capital; shares issued and paid up; share premium account; inter-branch/industry balance; reserves; unappropriated profits; loans from parent or subsidiary company; long-term loans and debentures and short-term loans and bank overdrafts; trade creditors; other creditors and other liabilities.

(b) *Assets:*—

Land and buildings; furniture, fittings and transport equipment; stocks on hand or in transit; investments and loans in parent or subsidiary companies and other investments and loans; trade debtors; cash on hand, deposits in bank, building societies, etc.; inter-branch/industry balance; goodwill; deficiency in assets on appropriation account or private capital account and other assets.

- (24) Book value of land, buildings, furniture, fittings and transport equipment showing: Book value at the beginning of the year; capital expenditure on new buildings, equipment, etc., and on additions to existing buildings, plant, machinery, etc., and on imported second-hand plant, machinery, etc.; capital expenditure on the acquisition of land, existing buildings and works and second-hand plant, machinery, vehicles, etc.; upward revaluations of fixed assets; downward revaluations of fixed assets and write-offs; sales of fixed assets at book value; losses by fire, etc., at book value; normal depreciation during the year; initial and investment allowances, if debited; book value at end of the year and capital profits or losses on sale of fixed assets.

5. Any person in charge of an accommodation establishment who, without reasonable cause, fails to comply with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand, and in the case of continued default, to a fine not exceeding two rand for every day during which such default continues. Such person shall not be exempt from these penalties by reason only of his having received no form or forms to furnish the return or returns referred to in paragraph (a) of regulation 2.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1352.]

[10 September 1965.

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEASHORE AND THE SEA AT DONKINS BAY, DIVISION OF VANRHYNSDORP.

Notice is hereby given in terms of section three (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a portion of the sea-shore and the sea, measuring approximately 5,100 square feet, at Donkins Bay, Division of Vanrhynsdorp, to North Bay Canning Company Limited, for the erection of a jetty, cold store and tank for the off-loading and storing of rock-lobster and fish.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town.

(Lands D.25206.)

No. 1366.] [10 September 1965.
**VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE FIRMA
 CALTEX OIL (S.A.), BPK., VAN 'N TERREIN
 ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN
 DIE BREËRIVIER, AFDELING HEIDELBERG,
 KAAP.**

Hierby word ingevolge artikel drie (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n terrein, groot ongeveer 200 vierkante voet, tesame met 'n pyplyn-reg-van-weg ongeveer 140 voet lank, geleë benede die hoogwatermerk van die Breërivier, afdeling Heidelberg, aan die firma Caltex Oil (S.A.), Bpk., te verhuur vir die oprigting van 'n brandstofopgaartenk tesame met bybehorende pyplyn- en meterkasfasiliteite.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad.

(Lande D. 11488.)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1348.] [10 September 1965.
LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK, HAARKAPPERS- BEDRYF, KIMBERLEY.

Die Loonraad sal op ondervermelde plek, datum en tyd vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1150 in die *Staatskoerant* van 6 Augustus 1965 gepubliseer is:—

Kimberley.—In die Raadskamer, Departement van Arbeid, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 2 nm. op Woensdag, 6 Oktober 1965.

J. T. LLEWELLYN,
 Sekretaris, Loonraad.

No. 1349.] [10 September 1965.
LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—BROOD- EN BANKET- NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op die ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1210 in die *Staatskoerant* van 20 Augustus 1965 gepubliseer is:—

(a) *Kimberley.*—In die Raadskamer, Departement van Arbeid, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 9 vm. op Woensdag, 6 Oktober 1965.

(b) *Bloemfontein.*—In die Raadskamer, Kamer No. 347, Departement van Arbeid, Nuwe Landdroshof, Euniceweg, om 2 nm. op Donderdag, 7 Oktober 1965.

(c) *Pietermaritzburg.*—In die Raadskamer, Kamer No. 10, Departement van Arbeid, Woolfsongebou, hoek van Kerk- en Weststraat, om 2 nm. op Donderdag, 14 Oktober 1965.

J. T. LLEWELLYN,
 Sekretaris, Loonraad.

No. 1366.] [10 September 1965.
**PROPOSED LEASE TO MESSRS. CALTEX OIL (S.A.),
 LTD., OF A SITE BELOW THE HIGH-WATER
 MARK OF THE BREEDE RIVER, DIVISION
 OF HEIDELBERG, CAPE.**

Notice is hereby given in terms of section three (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a site, measuring approximately 200 square feet, together with a pipeline right-of-way approximately 140 feet long, situate below the high-water mark of the Breede River, Division of Heidelberg, to Messrs, Caltex Oil (S.A.), Ltd., for the erection of a fuel storage tank together with ancillary pipeline and meter box facilities.

A locality sketch plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town.

(Lands D. 11488.)

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1348.] [10 September 1965.
WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—HAIRDRESSING TRADE, KIMBERLEY.

The Wage Board will meet at the place, date and time stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1150 in the *Government Gazette* of the 6th August, 1965:—

Kimberley.—In the Board Room, Department of Labour, Markstead Building, corner of Market Square and Stead Street, at 2 p.m. on Wednesday, 6th October, 1965.

J. T. LLEWELLYN,
 Secretary, Wage Board.

No. 1349.] [10 September 1965.
WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purposes of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1210 in the *Government Gazette* of the 20th August, 1965:—

(a) *Kimberley.*—In the Board Room, Department of Labour, Markstead Building, corner of Market Square and Stead Street, at 9 a.m. on Wednesday, 6th October, 1965.

(b) *Bloemfontein.*—In the Board Room, Room No. 347, Department of Labour, New Magistrate's Court, Eunice Road, at 2 p.m. on Thursday, 7th October, 1965.

(c) *Pietermaritzburg.*—In the Board Room, Room No. 10, Department of Labour, Woolfson Building, corner of Church and West Streets, at 2 p.m. on Thursday, 14th October, 1965.

J. T. LLEWELLYN,
 Secretary, Wage Board.

No. 1381.]

[10 September 1965.]

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), BLOEMFONTEIN EN KIMBERLEY.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel dertien van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by the Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en George. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), BLOEMFONTEIN EN KIMBERLEY.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers wat in diens is by plaaslike owerhede in die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Bloemfontein en Kimberley en wat ongeskoolde arbeid verrig, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

- (i) „bedryfsinrigting” enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers by 'n plaaslike owerheid as ongeskoolde arbeider in diens is; (v)
- (ii) „daaglikse werknemer” 'n werknemer wat by die dag in diens is; (ii)
- (iii) „dag” met betrekking tot 'n werker in 'n kontinue proses of 'n werknemer wat in diens is vir die skoonmaak van persele 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd waarop sodanige werknemer met sy werk begin en met betrekking tot enige ander werknemer 'n tydperk van vier-en-twintig ure wat om middernag begin; (iii)
- (iv) „korttyd” 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n tekort aan grondstowwe, ongunstige weersomstandighede of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (x)
- (v) „loon” die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf; Met dien verstande—
 - (a) dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;
 - (b) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat 'n werknemer, in diens op enige basis kragtens artikel 9, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie; (xii)
- (vi) „nagweg” 'n werknemer wat persele of eiendom gedurende die nag of op Sondag, Saterdag of openbare vakansiedae bewaak; (vii)
- (vii) „noodwerk”—
 - (a) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, gewelddaad, epidemie of diefstal sonder versuim gedoen moet word;
 - (b) alle werk wat gedoen moet word vir die instandhouding of voorsiening van lig, krag of water of van telefoon-, openbare gesondheids-, sanitêre, skoonmaak-, openbare vervoer- of lughawediens; (viii)

No. 1381.]

[10 September 1965.]

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), BLOEMFONTEIN AND KIMBERLEY.

By direction of the Minister of Labour, all persons whos interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Cape Town, Durban, Port Elizabeth, East-London, Bloemfontein, Kimberley and George. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), BLOEMFONTEIN AND KIMBERLEY.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees who are employed by local authorities in the area comprising the Magisterial Districts of Bloemfontein and Kimberley and who perform unskilled labour, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

- (i) “continuous process worker” means an employee who is engaged in any activity which in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, has been declared to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary; (xii)
- (ii) “daily employee” means an employee who is employed by the day; (ii)
- (iii) “day”, in relation to a continuous process worker or an employee engaged in cleaning premises, means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time such an employee commences work, and in relation to any other employee, a period of twenty-four consecutive hours commencing at midnight; (iii)
- (iv) “emergency work” means—
 - (a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;
 - (b) any work necessary for the maintenance or provision of light, power, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services;
 - (c) any work necessitated by a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings;
 - (d) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; or
 - (e) the work of or connected with the loading or unloading of trucks or vehicles belonging to the South African Railways and Harbours; (vii)
- (v) “establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed on unskilled labour by a local authority; (i)
- (vi) “local authorities” means divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, local boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943), of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941) of

- (c) alle werk wat noodsaak word ten gevolge van die feit dat die installasie of masjinerie geheel uit orde is of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;
- (d) alle werk in verband met die opknapping of herstel van installasies of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;
- (e) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of werk wat daarmee in verband staan; (iv)
- (viii) „ongeskoolde arbeid”, sonder om die gewone betekenis daarvan enigins te beperk—
- (1) afval, huide of velle skoonmaak of sorteer; (15)
 - (2) artikels van gelyke grootte en getal in houters verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (63)
 - (3) artikels, pakkette, leë bottels, sakke of ander houters sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (87)
 - (4) artikels, geboue of toerusting met die hand teer; (92)
 - (5) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiswaaers versprei, of asfalt met pype of kanne sprei, of asfalt vasstamp; (53)
 - (6) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (61)
 - (7) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kraagaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (13)
 - (8) batterye afhaal, byvul of terugsit; (75)
 - (9) bene stukkend kap, vet opsny of uitbraai, of vet deur masjiene stuur; (10)
 - (10) beton-, staal- of ander pype in posisie neerlê, verskuif of regsit; (68)
 - (11) bokke, kratte of kiste met die hand herstel; (78)
 - (12) bokseile oorgooi of afhaal; (22)
 - (13) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet of per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (26)
 - (14) bottels of soortgelyke houters in kraagaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of etikette daarop plak; etikette aan kraagaangedrewe etiketteermasjiene voer; (66)
 - (15) brandstoftens volmaak; oliebakke leegtap of volmaak; (34)
 - (16) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljet, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koevert plaas of in pakkies opmaak; (67)
 - (17) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houers oopmaak, toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaaers oop- of toemaak; (60)
 - (18) deure of vensters oop- of toemaak; (58)
 - (19) die horings van karkasse verwyder; (25)
 - (20) diere in- of uitspan; (37)
 - (21) diere skoonmaak of karkasse afwas; (14)
 - (22) dra, ophang, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol of verskuif van enige artikel, voertuig of houers, hetsy op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragttoerusting; enige artikel begrawe; (8)
 - (23) draad, tou of goingsak met die hand sny; (24)
 - (24) draad, behalwe elektriese draad, reg neerlê of vasmaak; (42)
 - (25) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (97)
 - (26) dryfrieme afhaal of opsit; (76)
 - (27) enige ou metaal, masjiene, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefslutels buig of opbreek, of onder toesig met blaaslamp buig of sny; (6)
 - (28) etikette op artikels of houters plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)
 - (29) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (59)
 - (30) gifstowwe onder toesig spuit, spreid of aanwend; (88)
 - (31) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (79)
 - (32) gooiing of jute met die hand pluig; (93)
 - (33) graan met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (89)
 - (34) groente, vrugte, pluimvee of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (85)
 - (35) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (80)
 - (36) hout of ander materiaal fynkap; brandhout met 'n handsaag saag; (11)
 - (37) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, kragboor, afrolmasjiene, domkrag, windas, gangspil, naaimasjiene of smidsblaasbalk bedien; (62)
 - (38) kables in posisie trek, kabelslote toemaak of die grondoppervlakte herstel deur die opvulwerk te rol of vas te stamp; (69)
 - (39) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet, of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houters van nagvuil aanwend; (44)
 - (40) karkasse ophang of sleep op 'n ander manier as deur middel van meganiese kragtoestelle; (39)
- Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (f) of sub-section (1) of section eighty-four of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961; (x)
- (vii) “night watchman” means an employee who is engaged in guarding premises or property during the night or on Sundays, Saturdays or public holidays; (vi)
- (viii) “overtime” means that portion of any period during which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in sub-clauses (1), (2), (3) or (4) of clause 5, but does not include any period during which an employee—
- (i) whose said hours are prescribed in sub-clause (1) of clause 5, works for his employer on a Sunday;
 - (ii) whose said hours are prescribed in sub-clause (2) of clause 5, works for his employer on his day of rest; (ix)
- (ix) “piece-work” means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xi)
- (x) “short-time” means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, a shortage of raw materials or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (iv)
- (xi) “unskilled labour” means, without limiting the ordinary meaning whatsoever—
- (1) affixing labels to or marking, branding, stamping or stencilling articles or containers or perforating labels; (28)
 - (2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (67)
 - (3) applying cement or lime mortar to walls by hand, with bag, glove or other similar means; (78)
 - (4) assisting an artisan, other than by independently using the tools of his trade; (86)
 - (5) attending haulage, other than mechanical haulage (winch driving) including signalling; (84)
 - (6) bending or cutting under supervision by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners, any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (27)
 - (7) burning fire-breaks or extinguishing veld or bush fires under supervision; (57)
 - (8) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling or moving any article, vehicle or container whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; burying any article; (22)
 - (9) checking, keeping tally or stacking of bags; (56)
 - (10) chopping bones, cutting up or melting fat or putting fat through machines; (9)
 - (11) chopping up wood or other material; sawing firewood by means of a hand saw; (36)
 - (12) cleaning blockages from power station screens or culverts; cleaning drains or sewerage systems under supervision; (88)
 - (13) cleaning or levelling bricks, stones or concrete by means of hammers, trowels or other non-power-driven tools; (7)
 - (14) cleaning animals or washing carcasses; (21)
 - (15) cleaning or sorting offal, hides or skins; (1)
 - (16) cleaning sausage skins; (97)
 - (17) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing furniture, floors or vehicles or brushing carpets; (64)
 - (18) collecting samples of rock or stone; (73)
 - (19) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (69)
 - (20) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees or making or serving tea or other refreshments for or to employers or their guests; (72)
 - (21) coupling or uncoupling cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (44)
 - (22) covering with or removing tarpaulins; (12)
 - (23) cutting or threading pipes under supervision; (70)
 - (24) cutting wire, rope or hessian by hand; (23)
 - (25) de-horning carcasses; (19)
 - (26) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (13)
 - (27) destruction of vermin under supervision; (60)
 - (28) drilling by hand; (51)
 - (29) driving animal drawn vehicles; (93)
 - (30) erecting or hanging out road signs or putting up warning lamps; (63)
 - (31) erecting scaffolding under supervision; (82)
 - (32) feeding or tapping from processing vats, tanks or other containers by hand; (68)
 - (33) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks; (89)
 - (34) filling fuel tanks; draining or filling oil sumps; (15)

- (41) karkasse sorteer of stempel; (86)
 (42) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houters met die hand opstel of uitmekaar haal of papier met die hand vou; (83)
 (43) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (46)
 (44) koekepanne koppel of ontkoppel; spore lê of vas- of losbout; (21)
 (45) konkas verf, of skoorstene onder toesig verf; (64)
 (46) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot; (70)
 (47) laai of aflaai; (45)
 (48) lewende hawe oppas, skoonmaak, aanjaag, voer of op enige ander wyse versorg; (51)
 (49) lonte onder toesig aansteek; (43)
 (50) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houters met stoom verhit; (38)
 (51) met die hand boor; (28)
 (52) met die hand omroer of meng; (90)
 (53) met die hand sif; (84)
 (54) mure onder toesig losmaak, afbreek of opbreek; (47)
 (55) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (74)
 (56) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (9)
 (57) onder toesig voorbrande maak of veld- of bosbrande blus; (7)
 (58) onder toesig planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek of spykers daaruit verwyder; (48)
 (59) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbome verstel; (57)
 (60) ongedierte onder toesig vernietig; (27)
 (61) onsuiverhede uit going of jute met die hand verwyder; (73)
 (62) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (96)
 (63) padtekens oprig of uithang of waarskuwingslampe opstel; (30)
 (64) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houters of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in meubels, vloere, of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (17)
 (65) persele of eiendom bewaak; (36)
 (66) pluimvee slag, pluk of skoonmaak of vis skoonmaak; (40)
 (67) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)
 (68) prosesvate, tenks of ander houters met die hand voer of daarvan uittap; (32)
 (69) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (19)
 (70) pype onder toesig afsaag of skroefdraad daaraan sny; (23)
 (71) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (54)
 (72) rantsoene kook of tee of soortgelyke drank vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir werkgewers of hulle gaste maak of aan hulle bedien; (20)
 (73) rots- of klipmonsters versamel; (18)
 (74) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (95)
 (75) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (71)
 (76) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of masjien sny; (50)
 (77) sement of beton in vorms stamp of vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaar bout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaar haal; (72)
 (78) sement- of kalkdagha met die hand, met 'n sak, handskoen of op ander soortgelyke wyse aan mure smeër; (3)
 (79) spoorbaanballas lê of vasstamp of spore of dwarslêers in verband met die instandhouding van spoorbane na kragstasies hanteer; (41)
 (80) staalversterkingsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit; (94)
 (81) steenkoolstortgeute oop- of toemaak; (56)
 (82) steiers onder toesig oprig; (31)
 (83) sypaadjies, strate, voetpaadjies, parke, tuine, plesieroorde, swembaddens, watervore, rioolgate of slote vee of skoonmaak; (91)
 (84) trekwerk doen, behalwe meganiese trekwerk (windas), met inbegrip van sinjale gee; (5)
 (85) tuinmaak, dit wil sê, spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder, of onder toesig plant; (35)
 (86) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak selfstandig te gebruik; (4)
 (87) verkeerstekens of straatlyne met die hand verf; speelgronde met kalk of verf merk; (65)
 (88) verstoppings van kragstasiesiwwe of deurloope skoonmaak; riole of rioolstelsels onder toesig skoonmaak; (12)
 (35) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation, or planting under supervision; (85)
 (36) guarding premises or property; (65)
 (37) harnessing or unharnessing animals; (20)
 (38) heating metals vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (50)
 (39) hoisting or dragging carcasses otherwise than by means of power-driven mechanical appliances; (40)
 (40) killing, plucking or cleaning poultry or cleaning fish; (66)
 (41) laying or tamping rail track ballast or handling rails or sleepers in connection with the maintenance of railway tracks to power stations; (79)
 (42) laying out or affixing wire, other than electric wire; (24)
 (43) lighting fuses under supervision; (49)
 (44) limewashing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying, cleansing or disinfecting substances to night soil containers; (39)
 (45) loading or unloading; (47)
 (46) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (43)
 (47) loosening, demolishing or breaking up walls under supervision; (54)
 (48) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom under supervision; (58)
 (49) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place, removing refuse or ashes; sorting out cinders; (95)
 (50) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (76)
 (51) minding, cleaning, driving, feeding or in any other day tending livestock; (48)
 (52) minding a conveyor or tripper; (90)
 (53) mixing asphalt with sand, gravel, clay or crushed stone by hand, or spreading mixed asphalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans or ramming asphalt; (5)
 (54) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (71)
 (55) oiling or greasing vehicles or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (94)
 (56) opening or closing coal chutes; (81)
 (57) opening or closing cocks or valves or adjusting levers under supervision; (59)
 (58) opening or closing doors or windows; (18)
 (59) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (29)
 (60) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other container; opening or closing railway trucks; (17)
 (61) operating baling presses or other presses by hand or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (6)
 (62) operating a hoist, goods lift, hand-pump, power drill, duplicating machine, jack, winch, capstan, sewing machine or forge bellows; (37)
 (63) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (2)
 (64) painting drums, or painting chimneys under supervision; (45)
 (65) painting traffic signs or street lines by hand; marking playing fields with lime or paint; (87)
 (66) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (14)
 (67) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneod documents in envelopes or making them up into bundles; (16)
 (68) placing, moving or arranging concrete, steel or other pipes into position; (10)
 (69) pulling cables into position, filling in cable trenches or reinstating ground surface by stamping or rolling filling; (38)
 (70) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (46)
 (71) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (75)
 (72) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products; (77)
 (73) removing impurities from hessian or jute by hand; (61)
 (74) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (55)
 (75) removing, topping up or replacing batteries; (8)
 (76) removing or replacing belts; (26)

- (89) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks voer of daarvan afneem; (33)
- (90) 'n vervoerband of storter bedien; (52)
- (91) vleis of bene met 'n handsaag saag; (82)
- (92) vleis, velle of huide sout; (81)
- (93) voertuie dryf wat deur diere getrek word; (29)
- (94) voertuie of masjinerie maar nie elektriese opwekkings-masjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (55)
- (95) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek, afval of as verwyder; sintels uitsoek; (49)
- (96) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiswaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel; (77)
- (97) worsderms skoonmaak; (16) (xi)
- (ix) „oortyd” dié gedeelte van enige tydperk, gedurende enige week of op enige dag al na gelang van die geval, waarin 'n werknemer langer as die getal gewone werke in subklousules (1), (2), (3) of (4) van klousule 5 vir sodanige werknemer voorgeskryf, vir sy werkgever werk, maar dit sluit nie enige tydperk in nie waarin 'n werknemer—
- (i) wie se gemelde werke in subklousule (1) van klousule 5 voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgever werk;
- (ii) wie se gemelde werke in subklousule (2) van klousule 5 voorgeskryf word, op sy rusdag vir sy werknemer werk; (viii)
- (x) „plaaslike owerhede” beteken afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943) van Transvaal, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor openbare gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941) van Natal, en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (f) van subartikel (1) van artikel vier-en-tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word; (vi)
- (xi) „stukwerk” enige stelsel waarby 'n werknemer se beloning op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word (ix)
- (xii) „werker in 'n kontinue proses” 'n werknemer wat werksaam is in 'n bedrywigheid wat ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel negentien van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, aangekondig is as 'n bedrywigheid waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is. (i)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

	In die Munisipale Gebied van Bloemfontein.		In die oorblywende gedeelte van die Landdrostrik Bloemfontein.		In die Munisipale Gebied van Kimberley.		In die oorblywende gedeelte van die Landdrostrik Kimberley.	
	Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.	Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.	Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.	Gedurende die eerste twaalf maande na hierdie Vasstelling bindend word.	Daarna.
(a) Daaglikse werknemer..	Per dag. R 1.25 Per week. R 6.80	Per dag. R 1.35 Per week. R 7.45	Per dag. R 1.10 Per week. R 6.00	Per dag. R 1.15 Per week. R 6.40	Per dag. R 1.25 Per week. R 6.80	Per dag. R 1.35 Per week. R 7.45	Per dag. R 1.10 Per week. R 6.00	Per dag. R 1.15 Per week. R 6.40
(b) Nagwag.....	6.80	7.45	6.00	6.40	6.80	7.45	6.00	6.40
(c) Werknemer (uitgeson- derd 'n daaglikse werk- nemer of 'n nagwag)—								
(i) man, 18 jaar oud of ouer.....	6.00	6.50	5.20	5.50	6.00	6.50	5.20	5.50
(ii) man, onder 18 jaar.	4.50	4.90	3.90	4.15	4.50	4.90	3.90	4.15
(iii) vrou.....	4.80	5.20	4.15	4.40	4.80	5.20	4.15	4.40

* Soos in alinea 27 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelae, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoelae met die loon.

- (77) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (96)
- (78) repairing trestles, crates or boxes by hand; (11)
- (79) repetitive weighing of goods to a predetermined weight or repetitive measuring of goods to a set measure; (31)
- (80) replacing towels, soap or toilet paper; (35)
- (81) salting meat, hides or skins; (92)
- (82) sawing meat or bones by means of a hand saw; (91)
- (83) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (42)
- (84) sieving by hand; (53)
- (85) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (34)
- (86) sorting or stamping carcasses; (41)
- (87) sorting, tying or wrapping articles, parcels, empty bottles, bags or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)
- (88) spraying, spreading or applying toxins under supervision; (30)
- (89) spreading or turning over grain by means of spades or shovels; (33)
- (90) stirring or mixing by hand; (52)
- (91) sweeping or cleaning pavements, streets, footpaths, parks, gardens, pleasure resorts, swimming baths, water furrows, gullies or sluits; (83)
- (92) tarring articles, buildings or equipment by hand; (4)
- (93) teasing hessian or jute by hand; (32)
- (94) tying or securing steel reinforcing materials with wire, under supervision, or cutting, bending or assembling such materials; (80)
- (95) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (74)
- (96) washing overalls, uniforms or protective clothing; (62)
- (97) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (25) (viii)

(xii) “wage” means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

- (i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;
- (ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis. (v)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

* As indicated in paragraph 27 of the Board's report, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

	In the Municipal Area of Bloemfontein.		In the rest of the Magisterial District of Bloemfontein.		In the Municipal Area of Kimberley.		In the rest of the Magisterial District of Kimberley.	
	During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Thereafter.	During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Thereafter.	During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Thereafter.	During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Thereafter.
(a) Daily employee.....	Per day. R 1.25 Per week. R 6.80	Per day. R 1.35 Per week. R 7.45	Per day. R 1.10 Per week. R 6.00	Per day. R 1.15 Per week. R 6.40	Per day. R 1.25 Per week. R 6.80	Per day. R 1.35 Per week. R 7.45	Per day. R 1.10 Per week. R 6.00	Per day. R 1.15 Per week. R 6.40
(b) Night watchman.....								
(c) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—								
(i) male of the age of 18 years or over..	6.00	6.50	5.20	5.50	6.00	6.50	5.20	5.50
(ii) male under the age of 18 years.....	4.50	4.90	3.90	4.15	4.50	4.90	3.90	4.15
(iii) female.....	4.80	5.20	4.15	4.40	4.80	5.20	4.15	4.40

(d) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie subklousule, moet 'n werknemer wat uitsluitend of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of terugplaas van sanitêre emmers minstens die loon vir sy gebied in paragraaf (c) vir 'n werknemer, man, 18 jaar oud of ouer voorgeskryf plus vyf-en-dertig sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (a) voorgeskryf plus ses sent per dag betaal word.

(e) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as nagwag in diens is, minstens die wees wat in paragraaf (a) vir hom voorgeskryf word plus tien sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking „dag” by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure beteken, bereken vanaf die tyd waarop die werknemer met sy werk begin.

(f) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie klousule, wanneer 'n daaglikse werknemer op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir werk waarvoor hy in diens geneem was maar wat hy weens omstandighede buite sy beheer nie kon verrig nie, moet sy werkgever hom minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy die dag agt-en-n-half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir die dag nie meer as die helfte van sy dagloon hoef te wees nie.

(2) *Kontrakbasis*.—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalinge van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Loonberekening*.—(a) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal dae wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(b) Die maandloon van 'n werknemer is vier-en-n-derde maal sy weekloon.

(c) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(4) *Fietstoelae*.—'n Werkgever wat van 'n werknemer vereis om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander beloning aan hom verskuldig, 'n toelaag van minstens veertig sent per week of as die werknemer 'n daaglikse werknemer is minstens agt sent per dag betaal.

4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd daaglikse werknemers*.—Behoudens die bepalinge van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, weekliks of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks, in kontant betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute na afloop van die werkdag op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied: Met dien verstande dat wat betref 'n werker in 'n kontinue proses betaling kan geskied op 'n tyd waaroor deur sodanige werknemer en sy werkgever ooreengekom is en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting is maar nie later as vier-en-twintig uur na die dag waarop die bedryfsinrigting gewoonlik betaal nie.

(2) *Daaglikse werknemers*.—'n Werkgever moet die beloning wat aan 'n daaglikse werknemer verskuldig is, by die beëindiging van elke dag se werk aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies*.—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(d) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (c) for a male employee of the age of 18 years or over, plus thirty-five cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (a) plus six cents per day.

(e) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (a) hereof plus ten cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of twenty-four consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(f) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight-and-a-half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day need not exceed half his daily wage.

(2) *Basis of Contract*.—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a daily employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area, whether he has in that week worked the maximum ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Calculation of Wages*.—(a) The daily wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of days he ordinarily works in a week.

(b) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four-and-a-third.

(c) The hourly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(4) *Bicycle Allowance*.—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay such employee, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than forty cents per week, or, if the employee is a daily employee, not less than eight cents per day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees, other than Daily Employees*.—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a daily employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day: Provided that in the case of a continuous process worker payment may be made at a time agreed upon between such employee and his employer which time shall be during the usual office hours of the establishment, but not later than twenty-four hours after the usual pay day.

(2) *Daily Employees*.—An employer shall pay the remuneration due to his daily employee in cash on completion of each day's work.

(3) *Premiums*.—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment of an employee.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrakkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

- (a) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;
- (b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;
- (c) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;
- (d) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos en inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Per week. R.	Per maand. R.
(i) Kos.....	0.80	3.47
(ii) Inwoning.....	0.40	1.73
(iii) Kos en inwoning.....	1.20	5.20

(e) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

- (i) dat sodanige bedrag, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon mag wees;
- (ii) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n tekort aan grondstowwe ontstaan geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;
- (iii) dat ten opsigte van korttyd weens ongunstige weersomstandighede, 'n algemene onklaarraking van masjinerie of installasie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, 'n werker in 'n kontinue proses of 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil meer gewone werkure werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—

- (i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en
- (ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigen van die orige dae tot agt-en-'n-half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk—

- (i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en
- (ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege-en-'n-kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werker in 'n kontinue proses meer gewone werkure werk nie as—

- (i) agt-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag; en
- (ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op enige dag: Met dien verstande dat 'n werkgewer van sodanige werknemer mag vereis of hom toelaat om twee skofte van agt uur elk op een dag te werk maar dan hoogstens een keer in enige tydperk van drie opeenvolgende weke en wel so dat die werknemer minstens agt uur tussen die twee skofte vry het.

(3) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n daaglikse werknemer meer gewone werkure werk nie as—

- (a) agt-en-'n-half op enige dag; of
- (b) behoudens die bepalings van paragraaf (a) hiervan, ses-en-veertig in enige week in sy diens.

(4) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil meer gewone werkure werk nie as—

- (a) twee-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag;

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

- (a) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;
- (b) except where otherwise provided in this Determination whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;
- (c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week. R.	Per Month. R.
(i) Board.....	0.80	3.47
(ii) Lodging.....	0.40	1.73
(iii) Board and lodging.....	1.20	5.20

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a daily employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

- (i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;
- (ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;
- (iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings in respect of the first hour not worked unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a continuous process worker, a daily employee or an employee engaged exclusively in the removal of night soil, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

- (i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and
- (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight-and-one-half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

- (i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and
- (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine-and-one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a continuous process worker to work more ordinary hours of work than—

- (i) forty-eight in any week from Sunday to Saturday, inclusive; and
- (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day: Provided that an employer may require or permit such an employee to work two shifts of eight hours on one day but not more often than once in any period of three consecutive weeks and so that the employee has a free period of at least eight hours between such shifts.

(3) An employer shall not require or permit a daily employee to work more ordinary hours of work than—

- (a) eight and a half on any day; or
- (b) subject to paragraph (a) hereof, forty-six in any week with him.

(4) An employer shall not require or permit an employee who is engaged exclusively in the removal of night soil to work more ordinary hours of work than—

- (a) forty-two in any week from Sunday to Saturday, inclusive;

(b) ses in enige tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure: Met dien verstande dat as daar nie van sodanige werknemer vereis word om in enige week vir meer as ses sodanige tydperke van vier-en-twintig uur te werk nie, die beperking van twee-en-veertig uur in daardie week met hoogstens vier uur, en die beperking van ses uur in enige sodanige tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure met hoogstens een uur en veertig minute oorskry mag word.

(5) *Etenspouses*.—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer aan een werk nie as—

- (a) wat betref 'n werker in 'n kontinue proses, agt uur, en
- (b) wat betref enige ander werknemer, vyf uur, sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geen deel van die gewone werkure of oortyd te vorm nie: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelings-inspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;
- (ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur behalwe waar voorbehoud (i) of (vi) van toepassing is, geag word aan een te loop;
- (iii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, elke tydperk van meer as een-en-n-kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;
- (iv) dat wat betref 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is om persele of voertuie wat vir die vervoer van passasiers gebruik word skoon te maak of diere te versorg, as sodanige pouse langer as drie uur is, enige tydperk wat drie uur oorskry geag word gewone werkure te wees;
- (v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op enige dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie;
- (vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag weens oortydwerk verplig is om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, sodanige pouse op die versoek van die werknemer tot vyftien minute verkort mag word solank as die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie sewe uur te bowe gaan nie.

(6) *Werkure moet opeenvolgend wees*.—Behoudens die bepalings van subklousules (2) (ii) en (5), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(7) *Beperking van oortyd*.—(a) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy daaglikse werknemer langer oortyd werk nie as twee uur op 'n dag.

(b) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat enige ander werknemer langer oortyd werk nie as tien uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers*.—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

- (a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
- (b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
- (c) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk;
- (d) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
- (e) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;
- (f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—
- (i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of
- (ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
- (iii) so 'n werknemer minstens vyf-en-twintig sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(9) *Oortyd*.—Ondanks die bepalings van klousule 2 word alle tyd wat 'n werker in 'n kontinue proses in enige week, uitgesonderd op sy rusdag, langer werk as ses-en-veertig uur, vir doeleindes van beloning geag oortyd te wees.

(10) *Betaling vir oortydwerk*.—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

- (a) wat 'n daaglikse werknemer betref, minstens een-en-n-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;
- (b) wat enige ander werknemer betref, minstens een-en-n-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het.

(11) *Rusdag*.—'n Werkgewer moet aan elk van sy werkers in 'n kontinue proses in iedere week een volle dag rus toestaan, maar indien die werkgewer vereis of toelaat dat sodanige werknemer op sy rusdag werk, moet die ure wat aldus gewerk is geag word geen deel te vorm nie van die gewone werkure in subklousule (2) voorgeskryf.

(12) *Uitsonderings*.—(a) Die bepalings in hierdie klousule is nie van toepassing nie op 'n nagwag.

(b) Die bepalings van subklousules (5), (6) en (7) is nie van toepassing nie op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig.

(b) six in any period of twenty-four consecutive hours:

Provided that where such an employee is not required to work on more than six such periods of twenty-four hours in any week, the limit of forty-two hours may in that week be exceeded by not more than four hours and the limit of six hours in each such twenty-four consecutive hours by not more than one hour and forty minutes.

(5) *Meal Intervals*.—An employer shall not require or permit an employee to work continuously for more than—

- (a) eight hours, in the case of a continuous process worker; and
- (b) five hours, in the case of any other employee,

without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

- (i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half-an-hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;
- (ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;
- (iii) that, if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;
- (iv) that, in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or vehicles used for the transportation of passengers or tending to animals, if such interval be longer than three hours any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;
- (v) that no more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;
- (vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(6) *Hours of Work to be Consecutive*.—Save as provided in sub-clauses (2) (ii) and (5), all hours of work of an employee on any day, shall be consecutive.

(7) *Limitation of Overtime*.—(a) An employer shall not require or permit his daily employee to work overtime for more than two hours on any day.

(b) An employer shall not require or permit any other employee to work overtime for more than ten hours in any week.

(8) *Female Employees*.—Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

- (a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
- (b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
- (c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week;
- (d) overtime on more than three consecutive days in any week;
- (e) overtime on more than sixty days in any year;
- (f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
- (i) before midday given notice thereof to such employee; or
- (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
- (iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Overtime*.—Notwithstanding the provisions of clause 2, any time worked by a continuous process worker in any week, other than on his day of rest, in excess of forty-six hours shall for the purposes of payment be deemed to be overtime.

10. *Payment for Overtime*.—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

- (a) in the case of a daily employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;
- (b) in the case of any other employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(11) *Day of Rest*.—An employer shall grant to each of his continuous process workers one full day of rest during every seven consecutive days, but, if an employer requires or permits such an employee to work on his day of rest, the hours worked shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (2).

(12) *Savings*.—(a) The provisions of this clause shall not apply to a night watchman.

(b) The provisions of sub-clauses (5), (6) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) Die bepalinge van subklousule (5) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil.

(d) Die bepalinge van subklousules (5), (6) en (7) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat in enige hospitaal, kliniek, verpleegsterstehuis, hostel of biersaal werksaam is.

(e) Die bepalinge van items (a), (b), (c) en (d) van subklousule (8) is nie van toepassing nie op enige vroulike werknemer wat in enige hostel vir vroue, hospitaal, kliniek, publieke swembad of publieke retirade werksaam is.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalinge van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens—

(a) wat 'n nagwag betref, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae; en

(b) wat enige ander werknemer betref, veertien opeenvolgende kalenderdae.

verlof toestaan en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (b) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) (a) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit só toegestaan word dat dit behoudens die bepalinge van subklousule (3) begin binne vier maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goede Vrydag, Hemelvaartdag, Gelofte-dag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat ooploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(b) Die bepalinge van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie klousule bedoel.

(4) Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloopt het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maande van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) wat 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) vermeld betref, een-vierde van die weekloon, en,

(b) wat 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) vermeld betref, een-sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas van sodanige kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(c) The provisions of sub-clause (5) shall not apply to an employee who is engaged exclusively on the removal of night soil.

(d) The provisions of sub-clauses (5), (6) and (7) shall not apply to an employee employed in any hospital, clinic, nurses' quarters, hostel or beer hall.

(e) The provisions of items (a), (b), (c) and (d) of sub-clause (8) shall not apply to any female employee employed in any women's hostel, hospital, clinic, public swimming bath or public convenience.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(a) in the case of a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(b) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(b) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of sub-clause (1), one-fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

- (iii) wat deur sy werkgever sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat—

- (a) elke tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgever ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;

- (b) elke tydperk waarin 'n werknemer afwesig is—

- (i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
- (ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
- (iii) op las of versoek van sy werkgever; en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en die diens word geag te begin—

- (i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerking-treding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaar-likse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

- (ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerking-treding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

- (iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgever in diens getree het of op die datum van die inwerking-treding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgever vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalender-dae plus enige andere dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfs-inrigting ingevolge paragraaf (a) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (b) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgever betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfs-inrigting aldus gesluit is.

(c) Vir die doeleindes van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „bedryfsinrigting” enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in enige departement of afdeling van 'n plaaslike owerheid in diens is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan—

- (a) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens twintig werkdade, en

- (b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens vier-en-twintig werkdade,

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

- (i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooid tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag-ten opsigte van elke voltooid maand diens;

- (ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdade, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

- (iii) dat, indien 'n werkgever ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus

- (iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression “employment” shall be deemed to include—

- (a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

- (b) any period during which an employee is absent—

- (i) on leave in terms of this clause;

- (ii) on sick leave in terms of clause 7;

- (iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks;

and employment shall be deemed to commence—

- (i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

- (ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

- (iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(b) An employer who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (a) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (b) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

(c) For the purpose of this sub-clause, the expression “establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any department or section of a local authority.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, who is absent from work through incapacity—

- (a) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days, and

- (b) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days,

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

- (i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

- (ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organization nominated by the employee, which fund or organization guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

- (iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an

betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

- (iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie;
- (v) dat die loon wat aan 'n werknemer wat stukwerk verrig betaalbaar is ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken word op grondslag van die besoldiging wat aan so 'n werknemer op sy laaste betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid betaal is.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

- (a) gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie kalenderdae; of
- (b) op die werkdag onmiddellik voor of op die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag,

kan hy vereis dat die werknemer 'n mediese sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig. Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die eersvolgende agt opeenvolgende weke van die werknemer kan vereis om so 'n sertifikaat voor te lê, ongeag die duur van sodanige afwesigheid.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

- (a) word die uitdrukking „diens” geag te omvat enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—

- (i) met verlof ingevolge klousule 6;
- (ii) op las of versoek van sy werkgewer;
- (iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

- (b) beteken „ongeskiktheid” die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur 'n werknemer se eie wangedrag: Met dien verstande dat enige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk waarvoor vergoeding betaalbaar is kragtens die Ongevallewet, 1941, geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van enige tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen ongeskiktheidsbetaling kragtens dié Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2) moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) Vergoeding vir werk op Sondag.—Behoudens die bepalings van subklousule (1), wanneer 'n werknemer, uitgesonderd 'n werker in 'n kontinue proses, op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal, hetsy—

- (a) (i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon, of
- (ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen 'n tarief van minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, water ook al die meeste is, of

employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

- (iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wage, the provisions of this clause shall not apply;
- (v) that the wage payable to an employee who is employed on piece-work for any period of absence on sick leave in terms of this clause shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

- (a) for a period covering more than three consecutive calendar days; or
- (b) on the work day immediately preceeding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day.

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight consecutive weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause, the expression—

- (a) “employment” shall be deemed to include any period during which an employee is absent—

- (i) on leave in terms of clause 6;
- (ii) on the instructions or at the request of his employer;
- (iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks; and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

- (b) “incapacity” means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Compensation for Work on a Sunday.—Subject to the provisions of sub-clause (7), whenever an employee, other than a continuous process worker, works on a Sunday, his employer shall either—

- (a) pay the employee—

- (i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;
- (ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) teen 'n tarief van minstens een en 'n derde maal sy gewone loon vir die totale tydperk wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op 'n Sondag werk moet sy werkgever hom minstens een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op sodanige Sondag gewerk het: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op sodanige Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(5) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op sy rusdag werk moet sy werkgever hom minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op sodanige rusdag gewerk het: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat sodanige werknemer minder as vier uur op sodanige rusdag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(6) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem, op 'n Sondag of op sy rusdag en gedeeltelik op 'n ander kalenderdag val word geag dat die hele skof gewerk is op dié kalenderdag waarop die grootste deel van die skof geval het.

(7) Subklousule (3) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat op of in verband met 'n perseel wat nie kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, as fabriek geregistreer of aan registrasie onderhewig is nie, werksaam is en wat uit die aard van sy werk gereeld dwarsdeur die jaar of gedurende 'n seisoen op Sondag moet werk: Met dien verstande dat die werkgever van sodanige werknemer binne sewe dae na sodanige Sondag een dag verlof aan hom toestaan en hom, behoudens die bepaling van klousule 4 (6), ten opsigte van die week waarin sodanige dag verlof verval, minstens sy weekloon betaal.

(8) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n daaglikse werknemer of op 'n nagwag nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgever 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepaling van klousule 4 (6), moet die werkgever 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, betaal teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgever, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal:—

(a) In die geval van 'n ander werknemer as 'n daaglikse werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n daaglikse werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgever moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgever wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgever en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgever minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie klousule, hoef 'n werkgever 'n daaglikse werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer, af te skaf of te wysig nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgever moet alle uniforms, oorpak, wasjas, voorskoot, pet, stewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou en enige sodanige artikel bly die eiendom van die werkgever.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgever mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgever of sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week, vooruit opse; of 'n werkgever of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of die werkgever, al na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:—

(i) In die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(b) pay him at a rate not less than one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a continuous process worker works on a Sunday his employer shall pay him not less than one-and-one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(5) Whenever a continuous process worker works on his day of rest his employer shall pay him not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such day of rest: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day of rest he shall be deemed to have worked for four hours.

(6) Whenever a continuous process worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1), on a Sunday or on his day of rest and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(7) Sub-clause (3) shall not apply to an employee who works in or in connection with any premises which are not registered or liable to registration as a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and who, from the nature of his work, regularly has to work on Sundays throughout the year or during a season: Provided that the employer of such an employee grants such employee within seven days of such a Sunday on which he works one day's leave and, subject to the provisions of clause 4 (6), pays him in respect of the week in which such day's leave falls not less than his weekly wage.

(8) This clause shall not apply to a daily employee or a night watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a daily employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a daily employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a daily employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, washing coat, apron, cap, boots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such article shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a daily employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of terminate of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

- (ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

- (i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;
- (ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir die opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;
- (iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang” geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen afrekkings weens korttyd gedoen was nie”.

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf mag op enige werkdag gegee word: Met dien verstande—

- (i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6;
- (ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder opsegging en sonder om die opseggingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige gelde wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

H. W. TINDALE, *Voorsitter*.
P. R. VIVIERS, *Lid*.
A. JUYN, *Addisionele lid*.

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris*.
Pretoria, 14 Julie 1965.

- (ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

- (i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- (ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
- (iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression “is receiving at the time of such termination” shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean “would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time”.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

- (i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6;
- (ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any monies which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

H. W. TINDALE, *Chairman*.
P. R. VIVIERS, *Member*.
A. JUYN, *Additional Member*.

J. T. LLEWELLYN, *Secretary*.
Pretoria, 4th July, 1965.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 1359.] [10 September 1965.

BEPERKINGS OP OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE OF STRUKTURE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED IN DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955) met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel twaalf van die gemelde Gemeenskapsontwikkelingswet, die oprigting en verandering, behalwe met skriftelike goedkeuring van die gemelde Gemeenskapsontwikkelingsraad, van enige gebou of struktuur binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n bestaande gebou of struktuur binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor die gebou of struktuur op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van 10 jaar.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel twaalf van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 1359.] [10 September 1965.

RESTRICTIONS ON THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA IN THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section two of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), has, within the area defined in the schedule hereof and with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of sub-section (2) of section twelve of the aforesaid Community Development Act, except with the written consent of the said Community Development Board, prohibited for a period of ten years the erection or alteration of any building or structure or the use of any existing building or structure for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of sub-section (5) of section twelve of the said Act, offer such property for sale to the said board when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transaction.

BYLAE.

Begin by die punt waar die noordekant van Unionstraat, Klipriviersooglandgoedddorp (Algemene Plan No. A.3115/03), die oostekant van die spoorwegreserwe kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die noordekant van genoemde Unionstraat en suidwaarts langs die oostekant van Oosweg tot by die punt waar dit die noordekant van die nasionale pad van Johannesburg na Potchefstroom kruis; daarvandaan weswaarts langs die noordekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit die westelike grens van Perseel No. 34, Klipriviersooglandgoedddorp kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel No. 34 en Persele Nos. 32, 31 en 30 tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde perseel gekruis word deur die noordekant van genoemde nasionale pad; daarvandaan weswaarts langs die noordekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit die westelike grens van genoemde Klipriviersooglandgoedddorp kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van genoemde dorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die oostekant van genoemde spoorwegreserwe kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die oostekant van genoemde spoorwegreserwe tot by eersgenoemde punt.

No. 1367.] [10 September 1965.

ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN BOTHAVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), soos gewysig, die Huurraad van Bothaville met ingang van 1 September 1965 ontbind het.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1361.] [10 September 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 10 Augustus 1965 erkenning te verleen aan dr. M. Buwalda as Vise-konsul van Nederland in Kaapstad met die Provinsies Kaap die Goeie Hoop (met uitsondering van die landdrostrikte Matatiele, Mount Currie en Umzimkulu), die Oranje-Vrystaat en die Gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied.

No. 1362.] [10 September 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 23 Julie 1965 erkenning te verleen, met ingang 23 Junie 1965, aan mnr. John J. Hurley, junior, as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad vir Kaapstad en die voorgeskrewe distrik daarvan in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Hurley is die opvolger van mnr. Harvey Clew.

No. 1363.] [10 September 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 10 Augustus 1965 erkenning te verleen aan mnr. Ya'acov Monbaz as Konsul-generaal van Israel in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Monbaz is die opvolger van mnr. Dov Sinai.

No. 1364.] [10 September 1965.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Johan Christiaan Holm Maree op 14 Julie 1965 deur die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Gemenebes van Australië ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Canberra oorhandig het.

SCHEDULE.

Beginning at the point where the northern edge of Union Street, Klipriviersoog Estate Township (General Plan No. A.3115/03) intersects the eastern side of the railway reserve; thence south-eastwards along the northern edge of the said Union Street and southwards along the eastern edge of East Road to the point where it intersects the northern edge of the national road from Johannesburg to Potchefstroom; thence westwards along the northern edge of the said national road to the point where it intersects the western boundary of Lot No. 34, Klipriviersoog Estate Township; thence generally northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot No. 34 and Lots Nos. 32, 31 and 30 to the point where the south-eastern boundary of the latter lot is intersected by the northern edge of the said national road; thence westwards along the northern edge of the said national road to the point where it intersects the western boundary of the said Klipriviersoog Estate Township; thence generally northwards along the boundaries of the said township so as to include it in this area, to the point where it intersects the eastern side of the said railway reserve; thence north-eastwards along the eastern side of the said railway reserve to the point first named.

No. 1367.] [10 September 1965.

DISSOLUTION OF THE BOTHAVILLE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Community Development has, in terms of section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), as amended, dissolved the Bothaville Rent Board with effect from 1st September, 1965.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1361.] [10 September 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 10th August, 1965, to Dr. M. Buwalda as Vice-Consul of the Netherlands in Cape Town with the Provinces of the Cape of Good Hope (excluding the Magisterial Districts of Matatiele, Mount Currie and Umzimkulu), the Orange Free State and the Territory of South West Africa as his area of jurisdiction.

No. 1362.] [10 September 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 23rd July, 1965, with effect from the 23rd June, 1965, to Mr. John J. Hurley, Junior, as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town for Cape Town and its prescribed district in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Hurley is the successor to Mr. Harvey Clew.

No. 1363.] [10 September 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 10th August, 1965, to Mr. Ya'acov Monbaz as Consul-General of Israel in Johannesburg with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Monbaz is the successor to Mr. Dov Sinai.

No. 1364.] [10 September 1965.

It is hereby notified that Mr. Johan Christiaan Holm Maree was received by the Administrator of the Government of the Commonwealth of Australia on the 14th July, 1965, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Canberra.

No. 1368.]

[10 September 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 23 Julie 1965 erkenning te verleen, met ingang van 7 Junie 1965, aan mej. Joanne Curtis as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad vir Kaapstad en die voorgeskrewe distrik daarvan in afwagting van die uitreiking aan haar van 'n Erkenningsbesluit. Mej. Curtis is die opvolger van mnr. James Curran.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1350.]

[10 September 1965.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 6de dag van Oktober 1965, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/7/5(65).

BYLAE.—SCHEDULE.

MYNDISTRIK PRETORIA.—MINING DISTRICT OF PRETORIA.

ONEDELEMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

Lis. no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal kleims. No. of Claims.	Kaart-no. Diagram No.	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. Name of Last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
244	Ongenommer/Unnumbered.	100	—	J. P. Forbes, Rhenosterkloof No. 471 K.Q....	Goewerment/Government.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 507 VAN 1965.

HUUR VAN STAATSGROND.

Tenders word hierby gevra vir die huur van ondergemelde eiendom met verbeterings, met uitsondering van die woonhuis en die tuin, vir 'n tydperk van een (1) jaar, en om daarna voort te duur totdat dit met negentig (90) dae skriftelike kennisgewing deur enigeen van die partye beëindig word, behoudens onderstaande voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat voorgeskryf mag word:—

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Afdeling.	Eiendom.	Grootte.
Oos-Londen...	Gedeelte 10 ('n gedeelte van Afdeling O.E.B.) van die plaas No. 100	23·5101 morg.

Tenderaars word aangeraai om die grond en verbeterings te besigtig aler 'n tender ingedien word. 'n Liggingplan ten opsigte van die grond lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenvoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-Sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Landdros te Oos-Londen. Die grond is naby Mdantsane-stasie geleë.

ALGEMENE VOORWAARDES VAN HUUR.

1. Versoëde tenders gemerk „Tender vir Gedeelte 10 van die plaas No. 100”, moet in 'n tweede kovert ingesluit en aan die Streeksverteenvoordiger, Departement van Lande, Private Bag 9024, Kaapstad, gerig word sodat dit sy kantoor voor of op 12 Oktober 1965 bereik.
2. Die hoogste of enigste tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.
3. Tenderaars moet die jaarlikse huurgeld meld wat hulle vir die eiendom aanbied.

No. 1368.]

[10 September 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 23rd July, 1965, with effect from the 7th June, 1965, to Miss Joanne Curtis as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town for Cape Town and its prescribed district in anticipation of the issuance to her of an Exequatur. Miss Curtis is the successor to Mr. James Curran.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1350.]

[10 September 1965.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 6th day of October, 1965.

M.M. 22/7/5(65).

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 507 OF 1965.

LEASE OF STATE-OWNED LAND.

Tenders are hereby invited for the lease of the undermentioned property and improvements, excluding the dwelling and garden, for a period of one (1) year and to continue thereafter until terminated by ninety (90) days' notice given in writing by either party, subject to the undermentioned conditions and such further conditions as may be prescribed:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division.	Property.	Area.
East London...	Portion 10 (a portion of Division O.E.B.) of the Farm No. 100	23·5101 morgen.

Tenderers are advised to inspect the property and the improvements before submitting their tenders. A locality sketch plan in respect of the land lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Magistrate, East London. The land is situate near Mdantsane Station.

GENERAL CONDITIONS OF LEASE.

1. Sealed tenders marked “Tenders for Portion 10 of the Farm No. 100” must be enclosed in a second envelope and addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag 9024, Cape Town, so as to reach his office not later than the 12th October, 1965.
2. The highest or only tender will not necessarily be accepted.
3. Tenderers must state the annual rental offered for the property.

4. Die huur sal vir 'n tydperk van een (1) jaar wees en sal daarna voortduur totdat dit met negentig (90) dae skriftelike kennisgewing deur enigeen van die partye beëindig word.

5. Die huurder moet die grond uitsluitlik vir sy eie voordeel aanwend en mag nie sonder die skriftelike toestemming van die Staat die grond of enige gedeelte daarvan of verbeterings daarop onderverhuur of die Akte van Huur of sy belange daarin oormoak, sedeer of oordra nie. Ook mag die huurder niemand anders behalwe sy *bona fide*-werknemer toelaat om op die grond te woon of te bly nie.

6. Geen permanente verbeterings mag op die grond opgerig word nie en tydelike verbeterings moet by beëindiging van die huurkontrak deur die huurder verwyder word. Die huurder sal hoegeaamd geen aanspraak hê op die betaling van enige vergoeding ten aansien van verbeterings wat deur hom op die grond aangebring mag word nie en indien die huurder enige verbeterings van 'n permanente aard op die grond aanbring, doen hy dit *op sy eie verantwoordelikheid*. Die huurder moet voor verstryking van die huurkontrak of by beëindiging daarvan om welke rede ook al, alle tydelike verbeterings deur hom opgerig van die grond verwyder, by versuim waarvan dit die eiendom van die Staat sal word sonder betaling van enige vergoeding. Permanente verbeterings mag nie verwyder word nie.

7. Die huurder is verantwoordelik vir die behoorlike oppas en instandhouding van alle verbeterings wat op die grond mag bestaan. Ook moet die huurder toesien dat sodanige verbeterings nie beskadig of van die grond verwyder word nie en hy word aanspreeklik gehou vir enige sodanige skade of verlies.

8. Die Staat aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige skade wat deur oorstromings of op enige ander wyse aan die grond of enigiets anders veroorsaak mag word as gevolg van of die werksaamhede aan of in verband met die aanbring van 'n besproeiingskema nie.

9. Die huurder is verantwoordelik vir die uitroeiing op eie koste van skadelike en ander onkruid en ongedierte op die grond en moet sodanige stappe in verband daarmee doen as wat die Staat nodig mag ag.

10. Die Staat sal geen koste aangaan om die grensbakens van die grond aan te wys nie.

11. Die huurder is verantwoordelik vir die neem van redelike veldbewaringsmaatreëls.

12. Die huurder is aanspreeklik vir die stiptelike betaling van alle belastinge wat ten opsigte van die grond betaalbaar mag wees.

13. Alle paaie en deurgange wat op die grond bestaan, of hulle op die plan of kaart van die grond beskrywe of aangetoon is of nie, moet vry en onbelemmerd bly tensy hulle op bevoegde gesag gesluit of verander word.

14. Die Staat behou hom die reg voor om die grond of enige gedeelte daarvan, met die reg van toegang daartoe, te enige tyd sonder kennisgewing in besit te neem of in besit te laat neem vir sy doeleindes indien omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

15. Die Staat en sy werknemers het te alle tye die reg van toegang tot die grond ten einde enige werksaamhede wat nodig mag wees in verband met die aanbring van 'n besproeiingskema, te verrig.

16. Die Staat behou hom die reg voor om, sonder betaling van vergoeding aan die huurder, enige grond, klip of ander materiaal binne die verhuurde gebied insluitende grond onder besproeiing, uit te haal en te verwyder en enige bome en plantegroei uit te kap en te verwyder. In geval van sodanige werksaamhede is die Staat nie verantwoordelik vir enige skade aan oeste, lande of ander boerdery-bedrywighede nie.

17. Die huurder mag geen bome, hout, kreupelhout of struikgewasse op die grond afkap of die natuurlike plantegroei beskadig nie, maar is verplig om die lande skoon te hou van bosse en struikgewasse. Die vrugbaarheid van die grond moet deur hom in stand gehou word. Die grond mag nie oorbeweï word nie.

18. Die huurder mag nie enige handel drywe of besigheid doen op die grond nie.

4. The lease will be for a period of one (1) year and will continue thereafter until terminated by ninety (90) days' notice given in writing by either party.

5. The lessee shall use the land exclusively for his own benefit and, without the written consent of the State, the lessee shall not sub-let the land or any portion thereof or improvements thereon nor shall he have the right to cede, transfer or assign the lease or any interest therein. The lessee shall not allow any person, other than his *bona fide* employees, to reside or to remain on the land.

6. No improvements of a permanent nature shall be erected on the land and temporary improvements shall be removed by the lessee on termination of the lease. The lessee shall have no claim, whatsoever, for compensation in respect of any improvements which he may have effected on the land and should the lessee effect any improvements of a permanent nature on the land, he shall do so *on his own responsibility*. The lessee shall prior to the lapsing or termination of the lease for whatever reason, remove from the land, all temporary improvements effected by him, failing which, it shall become the property of the State without payment of any compensation. Permanent improvements shall not be removed.

7. The lessee shall be responsible for the proper care and maintenance of all improvements on the land. The lessee shall also ensure that no improvements are damaged or removed from the land and he shall be held liable for any such damage or loss.

8. The State shall accept no responsibility for any damage which may be caused to the land or anything else whether by flooding or in any other manner as a result of either the operations in connection with or in regard to the construction of an irrigation scheme.

9. The lessee shall be responsible for the eradication, at his own expense, of noxious and other weeds and vermin on the land and shall take such steps in regard thereto as may be considered necessary by the State.

10. No costs will be incurred by the State in pointing out any boundary beacons of the land.

11. The lessee shall be responsible for taking reasonable veld conservation methods.

12. The lessee shall be liable for the prompt payment of any rates and taxes which may be payable on the land.

13. All roads and thoroughfares on the land, whether or not described or depicted on the plan or diagram of the land, shall remain free and unencumbered unless closed or diverted by competent authority.

14. The State reserves the right at any time without notice, to take possession of the land or any portion thereof, or to permit possession to be taken thereof for its purposes with a right of access thereto, should circumstances render it necessary or expedient.

15. The State and its employees shall at all times have the right of access to the land in order to carry out any work or operations as may be necessary in regard to the construction of an irrigation scheme.

16. The State reserves the right, without payment of compensation to the lessee, to remove any earth, stone or other material from the land leased, including land under irrigation, and to cut down and remove any trees or vegetation. In the event of such activities the State shall not be responsible for any damage to crops, lands or other farming operations.

17. The lessee shall not cut down timber, trees, brushwood or shrubs or otherwise damage the natural vegetation on the land but he shall keep all lands free from bushes and shrubs. The lessee shall be responsible for maintaining the fertility of the soil. The land shall not be overgrazed.

18. The lessee shall not carry on any business or trade on the land.

19. In geval enige misbruik van die grond gemaak word of as enigeen van die huurvoorwaardes nie deur die huurder nagekom word nie, kan die huur onmiddellik beëindig word.

20. Die Akte van Huur verleen geen voorkeur hoe-genaamd aan die huurder ingeval die grond hetsy deur toekenning of andersins van die hand gesit word nie.

21. Alle pogings is aangewend om die inligting so nou-keurig moontlik in hierdie kennisgewing te verstrek, maar die Staat aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige onjuistheid wat hierin mag voorkom nie.

(Lande 25255/1.)

KENNISGEWING No. 508 VAN 1965.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrostdistrikte George en Mosselbaai, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 29 Oktober 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geïyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 3131, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,

Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.
Pretoria, 27 Augustus 1965.

BYLAE.

Noll, A. C. Engelbrecht se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 24 September 1965.
Pacaltsdorp, Brown se Kontantwinkel, van 9 vm. tot 10.30 vm., 27 September 1965.
Blanco, G. Parker-Wood se winkel, van 8.30 vm. tot 11.30 vm., 28 September 1965.
Herold, Gebr. Du Toit se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 29 September 1965.
George, Ou Poskantoor, van 8.30 vm. tot 3.30 nm., 5 Oktober 1965 en van 8.30 vm. tot 12.30 nm., 6 Oktober 1965.
Woodville, D. J. van Zyl se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 7 Oktober 1965.
Rondevlei, D. C. Barnard se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 7 Oktober 1965.
Langvlei, C. J. Roelofse se winkel, van 2.30 vm. tot 3 nm., 7 Oktober 1965.
Wildernishoogte, G. P. Kemp se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 8 Oktober 1965.
Hoekwil, J. Gerber se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 8 Oktober 1965.
Sinksabrug, Searle se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Oktober 1965.
Groot-Brakrivier, Bioskoopsaal, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Oktober 1965.

19. The lease may be terminated forthwith should the land be misused in any way or should any of the conditions of the lease not be complied with by the lessee.

20. The Deed of Lease shall not give the lessee any claim to priority whatsoever should the land be disposed of, whether by grant or otherwise.

21. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the State accepts no responsibility for any inaccuracy should such exist.

(Lands 25255/1.)

NOTICE No. 508 OF 1965.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of George and Mossel Bay, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 29th October, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb., or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be removed (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,

Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 27th August, 1965.

SCHEDULE.

Noll, A. C. Engelbrecht's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 24th September, 1965.
Pacaltsdorp, Brown's Cash Store, from 9 a.m. to 10.30 p.m., 27th September, 1965.
Blanco, G. Parker-Wood's Store, from 8.30 a.m. to 11.30 a.m., 28th September, 1965.
Herold, Du Toit Bros.' Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 29th September, 1965.
George, Old Post Office, from 8.30 a.m. to 3.30 p.m., 5th October, 1965, and from 8.30 a.m. to 12.30 p.m., 6th October, 1965.
Woodville, D. J. van Zyl's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 7th October, 1965.
Rondevlei, D. C. Barnard's Store, from 12 noon to 1 p.m., 7th October, 1965.
Langvlei, C. J. Roelofse's Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 7th October, 1965.
Wilderness Heights, G. P. Kemp's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th October, 1965.
Hoekwil, J. Gerber's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 8th October, 1965.
Sinks Bridge, Searle's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th October, 1965.
Great Brak River, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th October, 1965.

Klein-Brakrivier, M. H. Oosthuizen se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 Oktober 1965.
 Hartenbos, Hartenboswinkels, van 2.30 vm. tot 4.30 nm., 19 Oktober 1965.
 Mosselbaai, Doeanegebou, van 8.30 vm. tot 3.30 nm., 20 Oktober 1965 en van 8.30 vm. tot 12.30 nm., 21 Oktober 1965.
 Herbertsdale, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 26 Oktober 1965.
 Brandwag, M. M. Munro se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 28 Oktober 1965.

KENNISGEWING No. 509 VAN 1965.

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.

DONKINSBAAISE KREEF- EN VISKOÖPERASIE, BEPERK: IN LIKWIDASIE.

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel *nege-en-tagtig* (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939 en die vereniging sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die vereniging handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van
Koöperatiewe Verenigings,

Centenarygebou,
Bureaulaan,
Privaatsak 237,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 510 VAN 1965.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DOEANETARIEFAANSOEKE LYS No. 400.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—
Verhoging van die reg op:—

Ureum- en melamienformaldehidkunshare, vereter met alkoholsoorte bevattende 3 of meer koolstofatome, van 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*.

(R.H.N.-verw.: 82/9/4.)

[Applikant: British Industrial Plastics (S.A.) (Pty.), Limited, Posbus 12, Pinetown, Natal.]

Korting van die reg op:—

1. Papierbord belasbaar onder tariefpos 48-01, vir die vervaardiging van klapdekseldosies gebruik by die verpakking van sigarette.

R.H.N.-verw.. 144/11/4.)

(Applikant: Rembrandt-Tabakvervaardigings-korporasie van Suid-Afrika Beperk, Posbus 202, Paarl.)

2. Wit gebleikte kraftpapier, vir die vervaardiging van papiersakke.

(R.H.N.-verw.: 105/11/10.)

[Applikant: Hypack Products Pty., Ltd., Posbus 1159, Durban.]

Little Brak River, M. H. Oosthuizen's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th October, 1965.

Hartenbos, Hartenbos Stores, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m., 19th October, 1965.

Mossel Bay, Customs House, from 8.30 a.m. to 3.30 p.m., 20th October, 1965, and from 8.30 a.m. to 12.30 p.m., 21st October, 1965.

Herbertsdale, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 26th October, 1965.

Brandwag, M. M. Munro's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th October, 1965.

NOTICE No. 509 OF 1965.

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER.

DONKINSBAAISE KREEF- EN VISKOÖPERASIE, BEPERK: IN LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section *eighty-nine* (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the society will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must, together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of
Co-operative Societies,

Centenary Buildings,
Bureau Lane,
Private Bag 237,
Pretoria.

NOTICE No. 510 OF 1965.

GENERAL NOTICE.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS LIST No. 400.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Urea and melamine formaldehyde artificial resins etherified with alcohols containing 3 or more carbon atoms, from 15 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. B.T.I. Ref. 82/9/4.)

[Applicant: British Industrial Plastics (S.A.) (Pty.), Limited, P.O. Box 12, Pinetown, Natal.]

Rebate of duty on:—

1. Paperboard dutiable under tariff heading 48-01, for the manufacture of flip top boxes used in the packing of cigarettes.

(B.T.I. Ref. 144/11/4.)

(Applicant: Rembrandt-Tabakvervaardigings-korporasie van Suid-Afrika Beperk, P.O. Box 202, Paarl.)

2. White bleached kraft paper, for the manufacture of paper bags. (B.T.I. Ref. 105/11/10.)

[Applicant: Hypack Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 1159, Durban.]

Algemeen:—

Vervanging van die spesifieke benamings van die oplosmiddels in onderstaande items van Bylae No. 3 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, deur die woord "koolwaterstofoplosmiddels":—

- 303·01—27·07 Bensol (benseen).
 —27·10 Petroleumeter; bensien.
 306·03 27·10 Petroleumspiritus.
 306·06—27·07 Ligte teerolie.
 306·07—27·07 Koolteernafta.
 307·01—27·07 Toluol; xilenol; nafta.
 310·02—27·10 Bensien.
 310·08—27·07 Xilol (xileen).
 315·03—27·07 Ligte teerolie.

(R.H.N.-verw.: 26/1/6.)

Wysiging deur die Sekretaris van Doeane en Aksyns vir administratiewe doeleindes voorgestel.

Kyk Algemene Kennisgewing No. 463 van 20 Augustus 1965, vir Lys No. 399.

KENNISGEWING No. 511 VAN 1965.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel honderd nege-en-negentig van die Maatskappyywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

<i>Naam van Maatskappy.</i> <i>Name of Company.</i>	<i>Kapitaal.</i> <i>Capital.</i>
<i>Lys/List A.</i>	
10 September, 1965.	
A.	
Addcash Supply Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R18,000
African Electrical Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R250,000
African Exotics (Pty.), Ltd., Volksrust.....	R200
C	
Cairco (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R40,000
Car-Gar Industries (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
Clapper, Milner and Associates (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R12,400
A. Crause & Company (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
B. de Wolff & Rudner (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
E.	
Mahomed Ebrahim & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,600
Suliman Ebrahim & Sons (Pty.), Ltd., Barberton.....	R600
Edlands Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
F.	
G.N. Finance (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R40,000
Gayhue (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Gilgrus (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
H.	
Highveld Sand (Pty.), Ltd., Springs.....	R12,000
J.C. Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
J.	
W. B. Jenkinson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Joe's Battery, Bande en Metaal Handelaars (Edms.), Bpk., Boksburg.....	R200
Jomin Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
K.	
Kastila Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Kendal Forest Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Franklin Kirsten Academy of Dancing (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
M.	
M.B.O. Investments (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R600
Mallinson-Mayers (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Marli Distributors (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Micher Investments (Pty.), Ltd., Welkom.....	R1,000
Midas-RO-Search, Ltd., Johannesburg.....	R200
Mikey (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Montclair Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000

General:—

Substitution of the specific titles of the solvents in the undermentioned items of Schedule No. 3 to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, by the words "hydrocarbon solvents"—

- 303·01—27·07 Benzol (benzene).
 —27·10 Petroleum ether; benzine.
 306·03—27·10 Petroleum spirit.
 306·06—27·07 Solvent naphtha.
 306·07—27·07 Coal tar naphtha.
 307·01—27·07—Toluol; xilenol; naphtha.
 310·02—27·10 Benzine.
 310·08—27·07 Xylol (xylene).
 315·03—27·07 Solvent naphtha.

(B.T.I. Ref. 26/1/6.)

Amendment proposed by the Secretary for Customs and Excise, for administrative purposes.

For List No. 399 see General Notice No. 463 of 20th August, 1965.

NOTICE No. 511 OF 1965.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

<i>Naam van Maatskappy.</i> <i>Name of Company.</i>	<i>Kapitaal.</i> <i>Capital.</i>
N.	
N.F.S. Plumbing (Pty.), Ltd., Welkom.....	R200
Nasionale Kenteken Verspreiders (Edms.), Bpk., Springs..	R200
The National Glass Works, Ltd., Johannesburg.....	R10,000
National Cross Association of Africa (Pty.), Ltd., Braamfontein.....	R200
O.	
Old Dutch Hotels, Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Olympia Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R12,000
Omega Development Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Oriole Prospectors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
P.	
N. G. Pillay & Sons (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Plein Street 1499 (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
T. J. Poupert (S.A.), (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R20,000
Pretoria Flourists (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R4,000
R.	
Rand Mines Mineral Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200
Record Industries, Ltd., Johannesburg.....	R49,495
Reef Securities (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Roma Sport Clothing (Pty.), Ltd., Parys.....	R6,000
A. S. Ruffel (Cape) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
S.	
Sawood Turners (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Seedat & Friedrick (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Signal Sales (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	R1,000
Squiendo Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100,000
Sydenham Shoe Company (Pty.), Ltd., Port Elizabeth...	R70,000
T.	
Teddermont (South Africa), (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R15,000
Teresa Florist (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Tom Tits (Pty.), Ltd., Grahamstown.....	R45,000
Town Hall Service Station and Car Sales (Pty.), Ltd., Odendaalsrus.....	R2,000
T.	
Tip Top Services (Pty.), Ltd., Stanger, Natal.....	R6,000
Trixie Florists (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
V.	
Vaal Klipbrekers (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R3,000
Virginia Flying Syndicate (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
W.	
Wellington Elektriese Kontrakteurs (Edms.), Bpk., Wellington.....	R200
Wesminkor (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Wingold Trading Co., (Pty.), Ltd., Durban.....	R200

<i>Naam van Maatskappy. Name of Company.</i>	<i>Kapitaal. Capital.</i>	<i>Naam van Maatskappy. Name of Company.</i>	<i>Kapitaal. Capital.</i>
Lys/List B.		L.	
10 September, 1965.			
A.			
Africa Market Research Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	L. & B. Enterprises (Pty.), Ltd., Cape Town	R100
Albian Dairy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000	Land and Mortgage Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R17,000
Allied Ventures (Pty.), Ltd., Durban	R20,000	B. F. Lee (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Alpha Mark (Edms.), Bpk., Welkom	R200	A. Lindsay & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Arabella (Pty.), Ltd., Johannesburg	R800	Linksfeld Service Station (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Assads' Foundry (Pty.), Ltd., Germiston	R2,000	John Loots & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
The Association of South Africans, Cape Town	Sec. 21.	M.	
Automatic Laundries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000	M.K.M. Trading and Farming (Pty.), Ltd., Malvern	R2,000
B.		MacKenzie's Canvas and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Bartels Confectionery Works (Pty.), Ltd., Cape Town	R20,000	Martha Dora Cafe (Pty.), Ltd., Heidelberg	R100
Bergvliet Hardware Centre (Pty.), Ltd., Plumstead	R200	Metro Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Berman's Water Mills (Pty.), Ltd., Parys	R200	Micray (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bowline (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000	Percy Miller Holdings (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000
Brite Brokers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100	Minecom, Ltd., Johannesburg	R20,000
Burgers Hall Hotels (Pty.), Ltd., Nelspruit	R1,000	Moosa Master Mayat (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Byron Motors (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200	Motesa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
C.		Multicon Biplat (Pty.), Ltd., Robindale	R50
Cable Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	R. L. Mumford (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Central Meat Market (Pty.), Ltd., Margate	R6,000	N.	
Century Coffee Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Nancefield Garage (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Chemimpo Holdings (Pty.), Ltd., Braamfontein	R20,000	Narandas & Co. (Pty.), Ltd., Durban	R20,000
Chinchilla Fur Corporation of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Naude & Visser (Pty.), Ltd., Durban	R200
Mara Clay Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R800	Newfields Gold Exploration Co., Ltd., Johannesburg	R100,000
Cliffware Distributors (Pty.), Ltd., Durban	R200	Northern Bakery and Tearoom (Pty.), Ltd., Newcastle	R10,000
Colberhan Structural Engineering (Pty.), Ltd., Benoni	R200	Northburg Investments (Pty.), Ltd., Randburg	R200
Corona Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000	Nostra Cafes (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
D.		O.	
Dairy Bars (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000	Olthof se Skoenfabriek (Edms.), Bpk., Tulbach	R2,000
Davison's Estate Agents (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000	Overport Properties (Pty.), Ltd., Durban	R200
Delpress (Pty.), Ltd., Mowbray, Cape	R2,000	P.	
Denham Motors, Ltd., Durban	R40,000	P.E. Discount Company (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R4,000
Denver Supply Store (1958) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Parma Construction Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Dipest Products and Services (Natal) (Pty.), Ltd., Durban	R2,000	Patriot Publications (Pty.), Ltd., Cape Town	R4,000
Donankin Investments (Pty.), Ltd., Kempton Park	R200	Patsy (Pty.), Ltd., Durban	R5,000
Dragon Films (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Philips Outfitters (Pty.), Ltd., Welkom	R40
Drobis Brothers (Pty.), Ltd., Kroonstad	R4,000	Planavise (Pty.), Ltd., Durban	R6,000
E.		Plaza Stores (Pty.), Ltd., Port Shepstone	R2,000
ECC-FPE (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Premier Produce Co. (Pty.), Ltd., Durban	R50,000
Electric Newspaper (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town	R100	President Building Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Eloff & Theron (Edms.), Bpk., Kirstonia	R200	Pretoria Boukontrakteurs (Edms.), Bpk., Pretoria	R400
Elsburg Fish and Chips (Pty.), Ltd., Germiston	R200	R.	
Emmentaria Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	R. & S. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
J. B. Epstein (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000	Railstaff Trading Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,400
Erasmus & Dryer (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200	R. Ramdani (Pty.), Ltd., Durban	R24,000
Euvard Meelbol, Beperk, Pretoria	R50,000	The Rapid Floor Company of S.A. (Pty.), Ltd., Durban	R200
H. M. Evans (Pty.), Ltd., Durban	R5,000	Reitz Park Outfitters (Pty.), Ltd., Welkom	R200
Everight Bazaar (Pty.), Ltd., Vereeniging	R2,000	A. S. Reuter & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
F.		H. Ribbens (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Fabulinen (Pty.), Ltd., Durban	R100	Riverbank Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Fair Comment (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Roberts Stores (Pty.), Ltd., Empangeni	R15,000
The Festival Ballet Society (Pty.), Ltd., Johannesburg	Sec. 21.	Ronjoy Timber Turnings (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Florian Bousers (Edms.), Bpk., Pretoria	R2,000	Ryks Saagmeule (Edms.), Bpk., George	R8,000
Fonso Catering (Pty.), Ltd., Benoni	R200	S.	
R. R. Fourie (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R200	S. & S. Electrical (Pty.), Ltd., Pietersburg	R100
G.		Sable Publishers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Garsfontein Kontant Slaghuis (Edms.), Bpk., Pretoria	R200	Sarnia Butcheries (Pty.), Ltd., Sarnia, Natal	R3,000
Die Goeie Boek Uitgewers (Edms.), Bpk., Kaapstad	R20,000	Scotts' Power Company (Pty.), Ltd., Sannieshof	R200
Glaister & Robertson (Pty.), Ltd., Durban	R2,000	Seafurm (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
H. J. H. Glen Harmony Investments (Pty.), Ltd., Glen Harmonie	R10	Tam O'Shanter Holdings (Pty.), Ltd., Florida	R200
H. H. Gluckman (O.F.S.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Siertsema & Stavast (Edms.), Bpk., Lydenburg	R500
Goldfields Upholsters (Pty.), Ltd., Virginia	R900	Simis Fishing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R500
Gold-Ross Syndicate (Pty.), Ltd., Germiston	R2,000	Springbok Tennis Promoters (Pty.), Ltd., Germiston	R100
D. W. Gray & Ryan (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000	Springfield Milling Co. (Pty.), Ltd., Doornfontein	R4,000
Groblerdal Handelshuis (Pty.), Ltd., Mafeking	R3,000	Steyton Investments and Trust Company (Pty.), Ltd., Durban	R10,000
Groblerdal Kontant Slagterye (Edms.), Bpk., Potgietersrus	R100	T.	
H.		Tandi Iron Ore (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Holiday Protection (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000	Teltruc (Pty.), Ltd., Cape Town	R5
I.		Times Investments (Pty.), Ltd., Bellville	R200
Industria Steel Windows (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200	Trade Steam Pressers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
J.		Trustworth Stores (Pty.), Ltd., Cape Town	R8,000
Jina's Bazaar (Pty.), Ltd., Nigel	R200	Tsamma Diamond Mines, Ltd., Johannesburg	R4,000
Johannesburg Aviation (Pty.), Ltd., Westcliff, Johannesburg	R200	U.	
Jonny's Furniture Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R200	Udmal Stores (Pty.), Ltd., Durban	R20,000
Max Joseph (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Umbilo Electrical (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Judelman & Berman (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000	Umlhali Electrical Appliances (Pty.), Ltd., Umlhali, Natal	R2,000
K.		V.	
Kempton Park Fixed Property Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200	Verolite Mining Co., Ltd., Johannesburg	R400,000
Kenley Trust (Pty.), Ltd., Cape Town	R200	W.	
		Wild Life Films (Pty.), Ltd., White River	R200
		Wilroux (Edms.), Bpk., Waterkloof	R200
		Wispeco-Sonomotive (Pty.), Ltd., Johannesburg	R21,000
		Z.	
		Zululand Plastic Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Pinetown	R50,000

KENNISGEWING No. 512 VAN 1965.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Koppies, Vredefort, Parys, Viljoenskroon en Bothaville, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 12 November 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat:—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geïyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.);

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 3556, Johannesburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 10 September 1965.

BYLAE.

Koppies, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 14 Oktober 1965.
Vredefort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 20 Oktober 1965.
Parys, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 27 en 28 Oktober 1965.
Viljoenskroon, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 November 1965.
Bothaville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 10 November 1965.

NOTICE No. 512 OF 1965.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Koppies, Vredefort, Parys, Viljoenskroon and Bothaville, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 12th November, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 10th September, 1965.

SCHEDULE.

Koppies, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 14th October, 1965.
Vredefort, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 20th October, 1965.
Parys, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th and 28th October, 1965.
Viljoenskroon, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd November, 1965.
Bothaville, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th November, 1965.

KENNISGEWING No. 513 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 27ste dag van Augustus 1965.

LASTE.	R	c
Kapitaal.....	2,000,000	00
Reserwefonds.....	10,477,508	24
Note in Omloop.....	323,439,613	00
Deposito's:		
Regering.....	16,669,750	64
Provinsiale Administrasies.....	15,786,478	67
Bankiers.....	100,055,892	16
Andere.....	8,506,770	61
Ander Laste.....	47,073,233	25
	R524,009,246	57

BATES.	R	c
Goud (waarvan R104,069,242-79 buite die Republiek gehou word).....	239,054,896	85
Buitelandse:		
Wissels.....	16,002,615	38
Beleggings.....	30,167,289	70
Ander Bates.....	30,641,324	00
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	315,866,125	93
Binnelandse:		
Gediskonteerde Wissels.....	57,390,000	00
Lenings en Voorskotte:		
Regering.....	36,373,320	17
Andere.....	—	—
Sekuriteite:		
Regering.....	88,984,477	18
Andere.....	4,053,661	47
Ander Bates.....	21,341,661	82
	R524,009,246	57

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 58.9 persent.

Pretoria, 1 September 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

NOTICE No. 513 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 27th Day of August, 1965.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R104,069,242-79 is held outside the Republic).....	239,054,896-85
Reserve Fund.....	10,477,508-24	Foreign:	
Notes in Circulation.....	323,439,613-00	Bills.....	16,002,615-38
Deposits:		Investments.....	30,167,289-70
Government.....	16,669,750-64	Other Assets.....	30,641,324-00
Provincial Administrations.....	15,786,478-67		
Bankers.....	100,055,892-16	Total Gold and Foreign Assets.....	315,866,125-93
Other.....	8,506,770-61	Domestic:	
Other Liabilities.....	47,073,233-25	Bills discounted.....	57,390,000-00
		Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	36,373,320-17
		Securities:	
		Government.....	88,984,477-18
		Other.....	4,053,661-47
		Other Assets.....	21,341,661-82
	R524,009,246-57		R524,009,246-57

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 58.9 per cent.

Pretoria, 1st September, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 514 VAN 1965.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burger-lugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING
VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403 en Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Cessna Skylane ZS-CUR 3-sitplek teen 15-30c/myl,” en skrap „Mooney ZS-CBX”.

(A) Frank Vaudrey Lister, Bramleyweg 9, Parkhill-Tuine, Germiston. (B) Frank Vaudrey Lister. (C) Handelslugdienslisensie No. 542, gedateer 13 Augustus 1965. „Onder Kategorie van Werk” voeg by: „Oesbespuiting”.

(A) Lewis Martin Kayne, Posbus 182, Newcastle, Natal. (B) Avna Developments. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 523, gedateer 4 Maart 1965. Onder „Uitgangsbasis” voeg by: „Vryheid, tot 47 myl wes van Vrede, en tot 57 myl noordwes van Newcastle”.

NOTICE No. 514 OF 1965.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949),
AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402, Flying Training Air Service Licence No. 403, Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963. Under „Aircraft to be used” add „Cessna Skylane ZS-CUR 3 passenger seater at 15-30c/mile”; and delete „Mooney ZS-CBX”.

(A) Frank Vaudrey Lister, 9 Bramley Road, Parkhill Gardens, Germiston. (B) Frank Vaudrey Lister. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 542, dated 13th August, 1965. Under „Categories of Work” add „crop spraying”.

(A) Lewis Martin Kayne, P.O. Box 182, Newcastle, Natal. (B) Avna Developments. (C) Flying Training Air Service Licence No. 523, dated 4th March, 1965. Under „bases of Operation” add „Vryheid, 47 miles to the West of Vrede, and 57 miles to the north-west of Newcastle”.

(A) Queenstown Flying Club, Posbus 348, Queenstown. (B) Queenstown Flying Club. (C) Vliegopleidinglugdiens-lisensie No. 532, gedateer 30 April 1965. Onder „Vliegtuig wat gebruik gaan word” voeg by: „Cessna ZS-EFP”.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuig wat gebruik gaan word. (E) Voorgeskrewe roetes, gebied frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Ronald Charles Fell, Gillmoreweg 42, Sunnyridge, Oos-Londen. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 400, gedateer 12 September 1963. (C) 15c tot 30c per myl, volgens vliegtuig wat gebruik word, ook R8 tot R60 per uur. (D) Cessna Skylane ZS-CPP, Piper Cub AYC, Piper Tripacer ZS-DJL. (E) Dorpe, distrikte en gebiede begrens deur Port St. Johns, Umtata, Aliwal-Noord, Bedford, Fort Beaufort en Port Alfred: Oos-Londen.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordrag-nemer van die lisensie.

(A) Potgieter Motors (Eiendoms), Bpk., Posbus 82, Kimberley. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 513, gedateer 25 Januarie 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., Volkskasgebou 8, Kimberley.

(A) Potgieter Motors (Eiendoms), Bpk., Posbus 82, Kimberley. (B) Vliegopleidinglugdienslisensie No. 514, gedateer 25 Januarie 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., Volkskasgebou 8, Kimberley.

BYLAE D.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuig wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Avia Vliegskool (Eiendoms), Beperk, Wonderboom-lughawe, Pk. Ficus, Pretoria. (B) Vliegopleidingslugdiens-lisensie. (C) Colt R9, Cessna 150 R10, Cessna 172, R12, Cessna 182, R15. (D) 1 Piper Colt ZS-EAS, Cessna 172 ZS-DPY, Tripacer ZS-DID. (E) Wonderboomlughawe en Lydenburg.

(A) Standerton Aviation (Edms.), Bpk., Uitsigwoon-stelle No. 12, Standerton. (B) Nie-vasgestelde Lugver-voerderslisensie. (C) R10 per uur en 15-19c per myl. (D) Super Emauraude ZS-DTZ. (E) Republiek van Suid-Afrika: Standerton.

(A) Standerton Aviation (Edms.), Bpk., Uitsigwoon-stelle No. 12, Standerton. (B) Vliegopleidingslugdiens-lisensie. (C) R10 per uur dubbelstuur, R8 per uur enkel-stuur. (D) Super Emauraude ZS-DTZ. (E) Standerton.

(A) Collondale Air Services, Posbus 140, Oos-Londen. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 18-30c/myl volgens vliegtuig wat gebruik word; ook R8 per uur-R60 per uur. (D) Cessna 206 ZS-EDV, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR. (E) Al die dorpe in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, en die gebied Mosambiek: Oos-Londenlughawe.

(A) Collondale Air Services, Posbus 140, Oos-Londen. (B) Vliegopleidinglugdienslisensie. (C) R6 tot R60 per uur volgens vliegtuig wat gebruik word en roete. (D) Cessna 206 ZS-EDV, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR. (E) Oos-Londen en King William's Town.

(A) Collondale Air Services, Posbus 140, Oos-Londen. (B) Handelslugdienslisensie. Lugomnames en lugfotografie. (C) 18c/myl tot R60 per uur. (D) Cessna 206 ZS-EDU, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR.

(A) Queenstown Flying Club, P.O. Box 348, Queens-town. (B) Queenstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 532, dated 30th April, 1965. Under "Aircraft to be used" add "Cessna ZS-EFP".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Services. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, Areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Ronald Charles Fell, 42 Gillmore Road, Sunny-ridge, East London. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 400, dated 12th September, 1963. (C) 15c to 30c per mile depending on aircraft used, also R8 to R60 per hour. (D) Cessna Skylane ZS-CPP, Piper Cub AYC, Piper Tripacer ZS-DJL. (E) Towns, districts and areas bounded by Port St. Johns, Umtata, Aliwal North, Bedford, Fort Beaufort, and Port Alfred: East London.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Potgieter Motors (Eiendoms), Bpk., P.O. Box 82, Kimberley. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 513, dated 25th January, 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., 8 Volkskas Building, Kimberley.

(A) Potgieter Motors (Eiendoms), Bpk., P.O. Box 82, Kimberley. (B) Flying Training Air Service Licence No. 514, dated 25th January, 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., 8 Volkskas Building, Kimberley.

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Avia Vliegskool (Eiendoms), Beperk, Wonderboom Airport, P.O. Ficus, Pretoria. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) Colt R9, Cessna 150, R10, Cessna 172 R12, Cessna 182, R15. (D) 1 Piper Colt ZS-EAS, Cessna 172 ZS-DPY, Tripacer ZS-DID. (E) Wonderboom Airport and Lydenburg.

(A) Standerton Aviation (Edms.), Bpk., Uitsig Flats No. 12, Standerton. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) R10 per hour and 15-19c per mile. (D) Super Emauraude ZS-DTZ. (E) Republic of South Africa: Standerton.

(A) Standerton Aviation (Edms.), Bpk., Uitsig Flats No. 12, Standerton. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) R10 per hour dual, R8 per hour single. (D) Super Emauraude ZS-DTZ. (E) Standerton.

(A) Collondale Air Services, P.O. Box 140, East London. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 18-30c/mile depending on aircraft used also from R8 per hour—R60 per hour. (D) Cessna 206 ZS-EDV, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR. (E) All towns within the Republic of South Africa, South West Africa and the territory of Mocam-bique: East London Airport.

(A) Collondale Air Services, P.O. Box 140, East London. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) R6 to R60 per hour depending on aircraft and course. (D) Cessna 206 ZS-EDV, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR. (E) East London and King William's Town.

(A) Collondale Air Services, P.O. Box 140, East London. (B) Aerial Work Air Service Licence. Aerial Survey and Aerial Photography. (C) 18c/mile to R60 per hour. (D) Cessna 206 ZS-EDU, Cessna 210 ZS-CMX, Cessna 175 ZS-CKB, Cessna 150 ZS-DXR.

KENNISGEWING No. 515 VAN 1965.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat in Algemene Kennisgewing No. 192 van 1965, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 April 1965, onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap” die naam van die maatskappy „Sondean (Proprietary), Limited”, per abuis gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die register voor.

KENNISGEWING No. 517 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISIENSIERAAD VAN
DRANKLISIENSIEGEBIED No. 44 INGEVOLGE
ARTIKEL TWEE-EN-TWINTIG BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisenieraad van Drankliseniegebied No. 44 om 10-uur in die voormiddag op die 8ste dag van Oktober 1965, by die Landdroshof te Germiston, in die distrik Germiston, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek kragtens artikel een-en-dertig van die Drankwet, 1928, om die magtiging van die Minister van Justisie tot die verlening van 'n hoteldranklisensie aan Daniel Frans Kruger ten opsigte van perseel geleë op die plaas Rietfontein No. 504, distrik Balfour.

B. BARNARD,
Voorsitter van die Dranklisenieraad
van gebied No. 44.

Landdros,
Germiston, 30 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 518 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISIENSIERAAD VAN
DRANKLISIENSIEGEBIED No. 2 INGEVOLGE
ARTIKEL TWEE-EN-TWINTIG BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisenieraad van Drankliseniegebied No. 2 om 9.30-uur in die voormiddag op die 13de dag van Oktober 1965, by die landdroshof te Stellenbosch in die distrik Stellenbosch, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek deur Rodney Martin Green as benoemde van Elgin Hotel (Edms.), Beperk, om die verlening van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Perseel Flat van Gedeelte 3 van die plaas Palmietrivier, Grabouw, distrik Caledon.

W. H. B. STEYN,
Voorsitter van die Dranklisenieraad
van gebied No. 2.

Landdros,
Stellenbosch, 30 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 519 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-
EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL
SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956
(WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY
WET No. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalinge van artikel sestig (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel

NOTICE No. 515 OF 1965.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in General Notice No. 192 of 1965, published in the *Government Gazette* on the 9th April, 1965, under the heading "Companies struck off the Register" the name of the company "Sondean (Proprietary), Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the Register.

NOTICE No. 517 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA No. 44 CONVENED IN
TERMS OF SECTION TWENTY-TWO.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 44 will be held at the magistrate's court at Germiston in the District of Germiston, at 10 o'clock in the forenoon on the 8th day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Application in terms of section thirty-one of the Liquor Act, 1928, for the authority of the Minister of Justice for the grant of a hotel liquor licence to Daniel Frans Kruger in respect of premises situate on the farm Rietfontein No. 504, District of Balfour.

B. BARNARD,
Chairman of the Liquor Licensing
Board for Area No. 44.

Magistrate,
Germiston, 30th August, 1965.

NOTICE No. 518 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA No. 2 CONVENED IN
TERMS OF SECTION TWENTY-TWO.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 2 will be held at the magistrate's court at Stellenbosch in the District of Stellenbosch, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 13th day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Application by Rodney Martin Green as nominee of Elgin Hotel (Pty.), Ltd., for the grant of a Hotel Liquor Licence in respect of a building situated on Stand Flat of Portion 3 of the farm Palmiet Rivier, Grabouw, District of Caledon.

W. H. B. STEYN,
Chairman of the Liquor Licensing
Board for Area No. 2.

Magistrate,
Stellenbosch, 30th August, 1965.

NOTICE No. 519 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIA-
TION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION
SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956
(ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT
No. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section

(1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van die regte is per geregistreerde brief op die datum hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van Grond.	Datum van Regte Onteien betekening. of Toegeeien.
Onderverdeling 3 van Nelsdrift No. 217, distrik Wesselsbron, groot een-honderd vier-en-twintig desimaal nul een twee nege (124·0129) morg, gehou kragtens Transportakte No. 3543, geregistreer op 23 Junie 1964	18/8/65 Serwituut van waterleiding.

KENNISGEWING No. 520 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 15 INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-TWINTIG BELE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 15 om 9-uur in die voormiddag op die 29ste dag van September 1965, by die landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek om oordrag van Haskings Bottle Store dranklisensie, Erf No. 203, Hoofweg 43, Humansdorp, van Frances Liliás Haskings as lisensiehouer, aan Rachel Freedman, as lisensiehouer en benoemde namens Humansdorp Bottelstoor (Eiendoms), Beperk.

Port Elizabeth, 31ste Augustus 1965.

R. C. STEWART,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van
Gebied No. 15.

KENNISGEWING No. 521 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 15 INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-TWINTIG BELE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 15 om 9-uur in die voormiddag op die 29ste dag van September 1965, by die landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek ingevolge artikel 116 deur Stephanus Kruger en sy eggenote Ellagonda Maria Kruger, synde die nuwe eienaars van die aandele van die maatskappy Jeffreys Bay Hotel (Eiend.), Bpk., eienaar van die Beach Hotel Jeffreysbaai, distrik Humansdorp, om toestemming om die gelisensieerde besigheid van die Beach Hotel te beheer.

Port Elizabeth, 31ste Augustus 1965.

R. C. STEWART,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van
Gebied No. 15.

sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter on the date mentioned hereunder on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owners.

Description of Land.	Date of Service.	Rights Expropriated or Appropriated.
Portion 3 of Nelsdrift No. 217, Division of Wesselsbron, measuring one hundred and twenty-four decimal nil one two nine (124·0129) morgen, held by Deed of Transfer No. 3543, registered on 23rd June, 1964	18/8/65	Servitude of aqueduct.

NOTICE No. 520 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 15 CONVENED IN TERMS OF SECTION TWENTY-ONE.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 15 will be held at the Magistrates Court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth at 9 o'clock in the forenoon on the twenty-ninth (29th) day of September, 1965, for consideration of the following matter:—

Application for the transfer of Haskings Bottle Store Liquor Licence, Erf No. 203, at 43 Main Street, Humansdorp, from Frances Liliás Haskings, as licensee, to Rachel Freedman as licensee and nominee for Humansdorp Bottelstoor (Eiendoms), Beperk.

Port Elizabeth, 31st August, 1965.

R. C. STEWART,
Chairman of the Liquor Licensing Board for
Area No. 15.

NOTICE No. 521 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 15 CONVENED IN TERMS OF SECTION TWENTY-ONE.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 15 will be held at the Magistrate's Court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth at 9 o'clock in the forenoon on the twenty-ninth (29th) day of September, 1965, for consideration of the following matter:—

Application in terms of section 116 by Stephanus Kruger and his wife Ellagonda Maria Kruger being the new owners of the shares in the company Jeffreys Bay Hotel (Pty.) Ltd., owner of the Beach Hotel, Jeffreys Bay, District of Humansdorp, for permission to control the licensed business of the Beach Hotel.

Port Elizabeth, 31st August, 1965.

R. C. STEWART,
Chairman of the Liquor Licensing Board for
Area No. 15.

KENNISGEWING No. 522 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 31, INGEVOLGE ARTIKEL TWEE-EN-TWINTIG BELE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31 om 9.30-uur in die voormiddag op die vierde dag van Oktober 1965, by die Landdroshof van Durban in die distrik Durban gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Verlening.
Hoteldrank-
lisensie

Aanvrager.
Brian Marcus Kahn
namens Four Seasons
Motor Hotel (Edms.),

Ligging.
Hoek van Smith- en Gillespiestraat, Durban, Onderverdeling 2 van Blok Puntwegverlenging. Die Restant van Lot O Blok, Puntwegverlenging en die restant van Onderverdeling 6 van P Blok Puntwegverlenging van die Dorpsgrond van Durban 1737.

G. T. STOKES,

Waarnemende Voorsitter, Dranklisensieraad.

Durban, 25 Augustus 1965.

NOTICE No. 522 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION TWENTY-TWO.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban in the District of Durban at 9.30 o'clock in the forenoon on the fourth day of October, 1965, for consideration of the following matter:—

Grant.
Hotel liquor
licence

Applicant.
Brian Marcus Kahn for
Four Seasons Motor
Hotel (Pty.), Ltd.

Situation.
Corner of Smith Street and
Gillespie Streets, Durban.
Sub 2 of O, Block Point
Road Extension. The
remainder of Lot O,
Block Point Road Extension
and the Remainder
of Sub 6 of P, Block Point
Road Extension of the
Town Lands of Durban
1737.

G. T. STOKES,

Acting Chairman, Liquor Licensing Board.

Durban, 25th August 1965.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak 6010, Port Elizabeth.

- (1) T/S. 50.
- (2) Jan Hendrik Stander, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 3-ton wipbak.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (b) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (c) Eie vuurmaakhout.
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf plek van besigheid te Port Elizabeth.
- (4) (d) Eie goëdere in die loop van houer se besigheid as afval-goederehandelaar.
- (5) (d) (i) Binne die Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.
- (ii) Vanaf plekke van aankoop geleë binne 'n omtrek van 150 myl vanaf houer se plek van besigheid te Port Elizabeth na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bus-halte watter ookal die naaste is en waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is.
- (1) T/A. 4.
- (2) Active Transport Service (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 10-ton leunwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (b) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Vervoer van meubels vanaf fabriek, winkel of ander plek van verkoop na 'n woonhuis.
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (d) Vervoer van nuwe of tweedehandse meubels vanaf fabriek, groothandel of kleinhandel winkels of verkoopsagentskappe tussen sulke plekke.
- (5) (d) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (e) Matrasse en meubels (uitgesonderd stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is) asook uitsluitend preekstoel, toonbanke, kerkbanke, radios, kabinette vir gramradios, klaviere, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste en wasmasjiene en radios.
- (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (f) Preekstoel, toonbank, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitend wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpappe), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, wasmasjiene, radios en elektriese skakelrei en skakelborde.
- (5) (f) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (1) T/S. 10.
- (2) Owen Colin Sampson, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 7-ton wipbak.
- (4) Sand, klip, steengruis, voorafgemengde beton, ten behoeve van Nasionale Paaie en City Carriers.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (1) T/H. 22.
- (2) E. J. Hunt (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton paneelwa.
- (4) Goedere ten behoeve van Nelsrust Bacon Factory.
- (5) Binne die Port Elizabeth en Uitenhage landdrosdistrikte.
- (1) E. 493.
- (2) Johan van Heerden Troskie, Bedford/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton vragmotor.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

- (1) T/S. 50.
- (2) Jan Hendrik Stander, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 3-ton tipper.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (b) *Bona fide* household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (c) Own fire-wood.
- (5) (c) Within a radius of 50 miles from place of business at Port Elizabeth.
- (4) (d) Own goods in the course of holder's business as scrap dealer.
- (5) (d) (i) Within Port Elizabeth Exempted Area.
- (ii) From places of purchase situated within a radius of 150 miles from holder's place of business at Port Elizabeth to the nearest railway station, siding or bus-halt whichever is the nearest and where the necessary loading facilities are available.
- (1) T/A. 4.
- (2) Active Transport Service (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 10-ton Semi-trailer.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (b) *Bona fide* household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Removal of furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling-house.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (d) Removal of new or second-hand furniture from factory, wholesale or retail stores or selling agencies between such places.
- (5) (d) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (e) Mattresses and furniture (excluding upholstery material, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings except where such individual items form part of or are intended for use and have originally been sold together with the furniture) also excluding pulpits, counters, church benches, radiograms, cabinets for radiograms, pianos, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators and washing machines and radios.
- (5) (e) Within the Republic of South Africa.
- (4) (f) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios and electric switchgear and switchboards.
- (5) (f) Within a radius of 300 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) T/S. 10.
- (2) Owen Colin Sampson, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 7-ton tipper.
- (4) Sand, stone, grit and ready mixed concrete on behalf of National Roads and City Carriers.
- (5) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) T/H. 22.
- (2) E. J. Hunt (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.
- (3) One ½ ton panel van.
- (4) Goods on behalf of Nelsrust Bacon Factory.
- (5) Within the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.
- (1) E. 493.
- (2) Johan van Heerden Troskie, Bedford/new application.
- (3) One ½-ton lorry.

- (4) Gereedskap en spaar onderdeel namens Modern Machines, benodig vir die herstel van masjinerie asook nie-Blanke werknemer in die loop van sy diens (sonder vergoeding) en vir die aflewering en installering van toerusting namens Modern Machines.
- (5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Modern Machines se plek en besigheid te Bedford.

- (1) T/M. 51.
 (2) Willem Johannes Manuel, Knysna/nuwe aansoek.
 (3) Een ligte aflewering, 14 passasiers.
 (4) Nie-Blanke passasiers oor naweke.
 (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Knysna.
- (1) T/E. 13.
 (2) East Cape Safari (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar en een kombi.
 (4) Blanke toeriste.
 (5) Vanaf Port Elizabeth na Addopark, Wide Horizon, Kango-grotte, Gembokpark, Cradock, Katberg, Zuurberg, Tzitzikamakus en terug.

Tarief.

Binne 'n omtrek van.	Per persoon.
100 tot 250 myl	5c.
50 tot 99 myl	6c.
20 tot 49 myl	8c.

- (4) Tools and spare parts on behalf of Modern Machines, required for the repair of machinery as well as non-European employee in the course of his employment (free of charge) and for the delivery and instalment of equipment on behalf of Modern Machines.
- (5) Within a radius of 100 miles from Modern Machines place of business at Bedford.

- (1) T/M. 51.
 (2) Willem Johannes Manuel, Knysna/new application.
 (3) One light delivery van, 14 passengers.
 (4) Non-European passengers over week-ends.
 (5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Knysna.
- (1) T/E. 13.
 (2) East Cape Safari (Pty.), Ltd./new application.
 (3) One motor car and one kombi.
 (4) European tourists.
 (5) From Port Elizabeth to Addopark, Wide Horizon, Cango Caves, Gembokpark, Cradock, Katberg, Zuurberg, Tzitzikama Coast and return.

Tariff.

Within a Radius of.	Per Person.
100 to 250 miles	5c.
50 to 99 miles	6c.
20 to 49 miles	8c.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

- (1) A/E. 6 (1059).
 (2) Daniel Christiaan Esterhuysen, Sutherland/bykomstige magtigings.
 (3) Een vragmotor—CCJ 102.
 (4) Lewendehawe.
 (5) (a) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Sutherland.
 (b) Vanaf Sutherland regstreeks na Kaapstad.
- (1) A/N. 56 (774).
 (2) Jacobus Marthinus Neethling, Riviersonderend/bykomstige magtigings.
 (3) Een vragmotor—CAM 1985.
 (4) Sand, klip, gruis en stene.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die plaas Jacobus.
- (1) A/O. 20 (1065).
 (2) Andries Petrus Lieberberg Olivier, Tiervlei/bykomstige magtigings.
 (3) Een vragmotor—CY 3872.
 (4) (a) Sand, klip, gruis en stene.
 (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.
 (4) (b) Huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.
- (1) H/P. 32 (1030).
 (2) Willem Albertus Papier, Hopefield/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—CR 1139.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Hopefield.
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).
- (1) A/C. 148 (1097).
 (2) C. P. Cronje, Stilbaai/bykomstige magtigings.
 (3) Een vragmotor—CCC 1594.
 (4) Sand, gruis, klip en teer.
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Victoria-Wes.
- (1) A/T. 104 (969).
 (2) Adriaan Pieter van Niekerk Theart, Klawer/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors—CCP 543 en CCP 163.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die Kaapprovinsie.
- (1) A/W. 125 (1056).
 (2) William John Wessels, Athlone/nuwe aansoek.
 (3) Een Kombi—CA 76853.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers (medewerkers) en eie orkes.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.
 (4) (b) Vars vrugte en groente.
 (5) (b) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/S. 264 (1025).
 (2) Ockert Gerbrand van Schalkwyk, Williston/nuwe aansoek.
 (3) Drie wipbakke—CEZ 273, CEZ 852 and CEZ 473.
 (4) (a) Sand, gruis en klip.
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Williston.
 (4) (b) Sement, bougereedskap en padaanlegmateriaal regstreeks na padaanleg en boupersone.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Williston (*pro forma*).
- (1) A/K. 69 (1096).
 (2) B. de W. H. Kleynhans, Stilbaai/bykomende voertuig.
 (3) Een wipbak—CCC 1206.
 (4) Sand, gruis en klip.
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Victoria-Wes.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

- (1) A/E. 6 (1059).
 (2) Daniel Christiaan Esterhuysen, Sutherland/additional authority.
 (3) One truck—CCJ 102.
 (4) Livestock.
 (5) (a) Within a radius of 250 miles from Sutherland.
 (b) From Sutherland direct to Cape Town.
- (1) A/N. 56 (774).
 (2) Jacobus Marthinus Neethling, Riviersonderend/additional authority.
 (3) One truck—CAM 1985.
 (4) Sand, stone, gravel and bricks.
 (5) Within a radius of 150 miles from the farm Jacobus.
- (1) A/O. 20 (1065).
 (2) Andries Petrus Liebenberg Olivier, Tiervlei/additional authority.
 (3) One truck—CY 3872.
 (4) (a) Sand, stone, gravel and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Tiervlei.
 (4) (b) Household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Tiervlei.
- (1) H/P. 32 (1030).
 (2) Willem Albertus Papier, Hopefield/new application.
 (3) One motor car—CR 1139.
 (4) Non-White passengers.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Hopefield.
 (b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).
- (1) A/C. 148 (1097).
 (2) C. P. Cronje, Stil Bay/additional authority.
 (3) One truck—CCC 1594.
 (4) Sand, gravel, stone and tar.
 (5) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Victoria West.
- (1) A/T. 104 (969).
 (2) Adriaan Pieter van Niekerk Theart, Klawer/new application.
 (3) Two trucks—CCP 543 and CCP 163.
 (4) Road construction material.
 (5) Within the Cape Province.
- (1) A/W. 125 (1056).
 (2) William John Wessels, Athlone/new application.
 (3) One combi—CA 76853.
 (4) (a) Non-White passengers (co-workers) and own orchestra.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Athlone.
 (4) (b) Fresh fruit and vegetables.
 (5) (b) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/S. 264 (1025).
 (2) Ockert Gerbrand van Schalkwyk, Williston/new application.
 (3) Three tippers—CEZ 273, CEZ 852 and CEZ 473.
 (4) (a) Sand, gravel and stone.
 (5) (a) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Williston.
 (4) (b) Cement, building material and road construction material direct to road construction and building sites.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Williston (*pro forma*).
- (1) A/K. 69 (1096).
 (2) B. de W. H. Kleynhans, Stil Bay/additional vehicle.
 (3) One tipper—CCC 1206.
 (4) Sand, gravel and stone.
 (5) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Victoria West.

- (1) H/G. 25 (1054).
- (2) Grosvenor Motors (Cape) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
- (3) Twee motorkarre—CA 5641 en CA 110760.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Strandstraat 73.
- (b) Toevallige ritte (Blanke drywer *pro forma*).

- (1) A/B. 275 (1055).
- (2) Bokomo Oudtshoorn Bakkerij, Oudtshoorn/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CG 2399.
- (4) Koerante.
- (5) Tussen Oudtshoorn en Louterwater.

- (1) A/C. 166 (1039).
- (2) Charles Edward Cloete, Steinkopf/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CBU 847.
- (4) (a) Bou en omheiningsmateriaal.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Steinkopf.
- (b) Georganiseerde geselskappe en huistrekke.
- (5) (b) Binne en buite 'n radius van 150 myl vanaf Steinkopf.

- (1) A/F. 49 (1068).
- (2) Fidelity Guards (Mpy.), Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig—CA 92172.
- (4) Kontant sekuriteite en artikels van handelswaarde.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.

- (1) A/M. 192 (1060).
- (2) Mossel Bay Winery (Edms.), Bpk., Mosselbaai/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CBS 2082.
- (4) Drank ten behoeve van Suid-Afrikaanse vervaardigers.
- (5) Tussen Mosselbaai en Oudtshoorn.

- (1) A/V. 28 (1241).
- (2) T. P. A. Visagie, Ceres/bykomstige magtiging.
- (3) Een vragmotor—CT 1189.
- (4) Petrol en diesolie ten behoeve van Shell (S.A.), Bpk.
- (5) Vanaf Ceres na die padkamp naby Moutonsdrift oor Leeu-drift.

- (1) A/L. 94 (1047).
- (2) Willem Lötter, Strand/bykomende voertuig/bykomstige magti-ging.
- (3) Een meubelwa—CEY 3013.

Bestaande.

- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand (*pro forma*).
- (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

Bykomstig.

- (4) (c) Huistrekke.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) A/R. 119 (698).
- (2) Restaurantse Beleggings (Edms.), Bpk., Bellville/nuwe aan-soek.
- (3) Een combi—CY 22557.
- (4) Eie Blanke of nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
- (5) Tussen D. F. Malanlughawe en Elsie'srivierstasie.

- (1) A. 1133/138 (1076).
- (2) The City Tramways (Mpy.), Bpk., Kaapstad/bykomstige roete.
- (3) Een bus—CA 29696.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
- (5) Vanaf Goodwoodstasie oor Goulburnstraat, Voortrekkerweg, Wingfield Hoofverkeersweg R11 en Nasionalepad N11 so ver as Bosmansdam Woonbuurt; terug oor dieselfde roete so ver as die aansluiting van Voortrekkerweg en Fitzroystraat, dan oor Fitzroystraat na terminus punt in Stasieweg te Goodwoodstasie.

Afstand: Enkel rit 4.3 myl.

- (1) A/W. 89 (1082).
- (2) Piet Frans Willemse, Prins Albert/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CCA 1041.
- (4) Bantoe en nie-Blanke passasiers.
- (5) Binne die Kaapprovinsie en tussen Prins Albert, en Oudts-hoorn, Beaufort-Wes, Leeugamka, Laingsburg, Klaarstroom, Calitzdorp, Ladismith en Prins Albertweg.

- (1) A/K. 88 (1076).
- (2) Kuboes Ko-op Handelsvereniging, Kuboes/bykomende voer-tuig, bykomstige magtiging.
- (3) Een vragmotor—CU 813.
- (4) Nie-Blanke lede en goedere van die vereniging.
- (5) (a) Tussen Kuboes en Alexanderbaai.
- (b) Kuboes en Port Nolloth.
- (c) Binne die Richtersveld reservaat.

Bykomstig.

- (d) Kuboes en Grootderm (*pro forma*).

- (1) A/C. 167 (1079).
- (2) John Johannes Jacobus Constable, Tiervlei/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CY 23906.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.

- (1) H/G. 25 (1054).
- (2) Grosvenor Motors (Cape) Ltd., Cape Town/new application.
- (3) Two motor cars—CA 5641 and CA 110760.
- (4) European passengers.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles from 73 Strand Street.
- (b) Casual trips (European driver *pro forma*).

- (1) A/B. 275 (1055).
- (2) Bokomo Oudtshoorn Bakery, Oudtshoorn/new application.
- (3) One truck—CG 2399.
- (4) Newspapers.
- (5) Between Oudtshoorn and Louterwater.

- (1) A/C. 166 (1039).
- (2) Charles Edward Cloete, Steinkopf/new application.
- (3) One truck—CBU 847.
- (4) (a) Building and fencing material.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles from Steinkopf.
- (b) Organised parties and household removals.
- (5) (b) Within and outside a radius of 150 miles from Stein-kopf.

- (1) A/F. 49 (1068).
- (2) Fidelity Guards (Co.), Ltd., Cape Town/additional vehicle.
- (3) One vehicle—CA 92172.
- (4) Cash securities and articles of intrinsic value.
- (5) Within the Cape Peninsula.

- (1) A/M. 192 (1060).
- (2) Mossel Bay Winery (Pty.), Ltd., Mossel Bay/new application.
- (3) One truck—CBS 2082.
- (4) Liquor on behalf of South African manufacturers.
- (5) Between Mossel Bay and Oudtshoorn.

- (1) A/V. 28 (1241).
- (2) T. P. A. Visagie, Ceres/additional authority.
- (3) One truck—CT 1189.
- (4) Petrol and diesel oil on behalf of Shell (S.A.), Ltd.
- (5) From Ceres to the road camp near Moutonsdrift by way of Leeu-drift.

- (1) A/L. 94 (1047).
- (2) Willem Lötter, Strand/additional vehicle, additional authority.
- (3) One pantechinon—CEY 3013.

Existing.

- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Strand (*pro forma*).
- (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Strand.

Additional.

- (4) (c) Household removals.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.

- (1) A/R. 119 (698).
- (2) Restaurants Beleggings (Pty.), Ltd., Bellville/new application.
- (3) Een combi—CY 22557.
- (4) Own European or non-European employees (free of charge).
- (5) Between D. F. Malan Airport and Elsie's River Station.

- (1) A. 1133/138 (1076).
- (2) The City Tramways (Co.), Ltd., Cape Town/additional route.
- (3) One bus—CA 29696.
- (4) European and non-European passengers.
- (5) From Goodwood Station via Goulburn Street, Voortrekker Road, Wingfield Arterial Road R11 and National Road N11 as far as Bosmansdam Township; returning via the same route as far as the junction of Voortrekker Road and Fitzroy Street, then via Fitzroy Street to terminal point in Station Road at Goodwood Station.

Distance: Single Journey 4.3 miles.

- (1) A/W. 89 (1082).
- (2) Piet Frans Willemse, Prince Albert/new application.
- (3) One truck—CCA 1041.
- (4) Bantu and non-European passengers.
- (5) Within the Cape Province and between Prince Albert and Oudtshoorn, Beaufort West, Leeugamka, Laingsburg, Klaarstroom, Calitzdorp, Ladismith and Prince Albert Road.

- (1) A/K. 88 (1076).
- (2) Kuboes Ko-op Handelsvereniging, Kuboes/additional vehicle, additional authority.
- (3) One truck—CU 813.
- (4) Non-European members and goods of the Co-op.
- (5) (a) Between Kuboes and Alexander Bay.
- (b) Kuboes and Port Nolloth.
- (c) Within the Richtersveld reserve.

Additional.

- (d) Kuboes and Grootderm (*pro forma*).

- (1) A/C. 167 (1079).
- (2) John Johannes Jacobus Constable, Tiervlei/new application.
- (3) One truck—CY 23906.
- (4) Goods.
- (5) Within the Cape Peninsula.

- (1) H/S. 75 (1075).
 (2) September Sitsili, Worcester/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—CW 8437.
 (4) Bantoe passasiers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Zweettemba.
 (b) Toevallige ritte (Bantoe drywer *pro forma*).
 (1) A/B. 276 (1080).
 (2) B. G. Transports, Parow/nuwe aansoek.
 (3) Een wipbak—CY 20699.
 (4) Sand, gruis, klip en stene.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.
 (1) H/L. 9 (1078).
 (2) H. J. Lamohr, Caledon/bykomende voertuig.
 (3) Een motorkar—CAM 65.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
 (b) Toevallige ritte (nie Blanke drywer *pro forma*).
 (1) A/A. 4 (564).
 (2) Ahmed Broers, Carnarvon/bykomende voertuig, bykomstige magtiging.
 (3) Een vragmotor—CAO 1460.
Bestaande.
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) (a) Vanaf Carnarvon na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid.
 (4) (c) Eie spuitwaters, regstreeks na kleinhandelaars en leë bottels op die terugreis.
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid.
 (4) (d) Eie vars vrugte en groente vir smousdoeleindes.
 (5) (d) (1) Vanaf plase binne die George Distrik na Carnarvon.
 (2) Binne die Oudtshoorn landdrosdistrik na Carnarvon.
 (4) (e) Eie roomys.
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Carnarvon.
 (4) (f) Eie vars vis.
 (5) (f) Tussen Carnarvon en Kaapstad oor Beaufort-Wes.
 (4) (g) Eie vars vrugte en groente en vars vis.
 (5) (g) Tussen Carnarvon en Lambertsbaai oor Calvinia.
 (4) (h) Eie vars vrugte en groente.
 (5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Carnarvon.
Bykomstig.
 (4) (i) Eie goedere.
 (5) (i) Binne die Kaapprovinsie.
 (4) (j) Eie spuitwaters regstreeks na kleinhandelaars en leë houers op die terugreis.
 (5) (j) Binne die Kaapprovinsie.
 (4) (k) Eie roomys.
 (5) (k) Vanaf Carnarvon na punte binne die Kaapprovinsie.
 (4) (l) Eie vars vis.
 (5) (l) Binne die Kaapprovinsie.
 (4) (m) Eie vars vrugte en groente.
 (5) (m) Binne die Kaapprovinsie.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

- (1) 497.
 (2) G. J. J. van Vuuren, Petrusville/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-ton vragmotor—CBX 122.
 (4) Sand, klippe en opvullingsmateriaal.
 (5) (a) Vanaf plaas Lemoenfontein na van der Kloofdam perseel en Petrusville omgewing.
 (b) Op die van der Kloofdam perseel vir kontrakteurs op perseel.
 (1) 484.
 (2) Wangedrag en Lambrechts, Kimberley/nuwe aansoek.
 (3) Een 12½-ton vragmotor—CC 9061.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Op die Kimberley-Griekwastad pad.
 (1) 494.
 (2) I. Mokadam, Kimberley/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-ton vragmotor—CC 9687.
 (4) Goedere ten behoeve van alle rasse.
 (5) Binne die Kimberley landdrosdistrik.
 (1) 495.
 (2) H. C. Rossouw, Koopan Noord, Gordonia/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-ton vragmotor—CAY 5208.
 (4) Lewendehawe en goedere alle soorte.
 (5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Koopan Noord, distrik Gordonia, na Upington, Kakamas, Olifantshoek en Suidwes-grens.
 (1) 492.
 (2) L. Ludick, Daniëlskuil/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-ton vragmotor—CEV 1422.
 (4) Goedere ten behoeve van en behorende aan nie-Blankes.
 (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Daniëlskuil (*pro forma*).
 (1) 1080.
 (2) F. G. Theron, Upington/oordrag van C. H. van Wyk.
 (3) Een 4-ton vragmotor—CAY 5908.
 (4) (a) Landbouprodukte.

- (1) H/S. 75 (1075).
 (2) September Sitsili, Worcester/new application.
 (3) One motor car—CW 8437.
 (4) Bantu passengers.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Zweettemba.
 (b) Casual trips (Bantu driver *pro forma*).
 (1) A/B. 276 (1080).
 (2) B. G. Transports, Parow/new application.
 (3) One tipper—CY 20699.
 (4) Sand, gravel, stone and bricks.
 (5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Parow.
 (1) H/L. 9 (1078).
 (2) H. J. Lamohr, Caledon/additional vehicle.
 (3) One motor car—CAM 65.
 (4) Non-European passengers.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Caledon.
 (b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).
 (1) A/A. 4 (564).
 (2) Ahmed Broers, Carnarvon/additional vehicle, additional authority.
 (3) One truck—CAO 1460.
Existing.
 (4) (a) Non-Europeans organised parties.
 (5) (a) From Carnarvon to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Carnarvon.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles from place of business.
 (4) (c) Own mineral waters, direct to retailers and empty returns.
 (5) (c) Within a radius of 50 miles from place of business.
 (4) (d) Own fresh fruit and vegetables for hawking purposes.
 (5) (d) (1) From farms within the George District to Carnarvon.
 (2) Within the Oudtshoorn magisterial District to Carnarvon.
 (4) (e) Own ice-cream.
 (5) (e) Within a radius of 150 miles from Carnarvon.
 (4) (f) Own fresh fish.
 (5) (f) Between Carnarvon and Cape Town by way of Beaufort-West.
 (4) (g) Own fresh fruit and vegetables and fresh fish.
 (5) (g) Between Carnarvon and Lamberts Bay by way of Calvinia.
 (4) (h) Own fresh fruit and vegetables.
 (5) (h) Within a radius of 150 miles from Carnarvon.
Additional.
 (4) (i) Own goods.
 (5) (i) Within the Cape Province.
 (4) (j) Own mineral waters direct to retailers and empty returns.
 (5) (j) Within the Cape Province.
 (4) (k) Own ice-cream.
 (5) (k) From Carnarvon to points within the Cape Province.
 (4) (l) Own fresh fish.
 (5) (l) Within the Cape Province.
 (4) (m) Own fresh fruit and vegetables.
 (5) (m) Within the Cape Province.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

- (1) 497.
 (2) G. J. J. van Vuuren, Petrusville/new application.
 (3) One 7-ton lorry—CBX 122.
 (4) Sand, stone and filling.
 (5) (a) From farm Lemoenfontein to van der Kloof dam site and Petrusville area.
 (b) On the van der Kloof dam site for contractors at site.
 (1) 484.
 (2) Wandrag en Lambrechts, Kimberley/new application.
 (3) One 12½-ton lorry—CC 9061.
 (4) Roadmaking material.
 (5) On the Kimberley-Griquatown road.
 (1) 494.
 (2) I. Mokadam, Kimberley/new application.
 (3) One 3-ton lorry—CC 9687.
 (4) Goods on behalf of all races.
 (5) Within the Magisterial District of Kimberley.
 (1) 495.
 (2) H. C. Rossouw, Koopan North, Gordonia/new application.
 (3) One 5-ton lorry—CAY 5208.
 (4) Livestock and goods all classes.
 (5) From points within a radius of 100 miles from Koopan North District of Gordonia, to Upington, Kakamas, Olifantshoek, and South West border.
 (1) 492.
 (2) L. Ludick, Daniëlskuil/new application.
 (3) One 5-ton lorry—CEV 1422.
 (4) Goods on behalf of and belonging to non-Europeans.
 (5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Daniëlskuil (*pro forma*).
 (1) 1080.
 (2) F. G. Theron, Upington/transfer from C. H. van Wyk.
 (3) One 4-ton lorry—CAY 5908.
 (4) (a) Farm Produce.

- (5) (a) Na of vanaf punte binne die Gordonia landdrosdistrik na of vanaf die naaste spoorweg fasiliteite of Koöperasie-stoor waar die nodige opbergings- en/of hanterings-geriewe beskikbaar is.
- (4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Upington.
- (1) 1076.
- (2) Seokama Dichaba Regional Authority, Kuruman/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CBK 2060.
- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde partye.
- (5) (a) Binne die Kuruman, Postmasburg, Olifantshoek, Taung en Vryburg landdrosdistrikte.
- (4) (b) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (b) Tussen Kuruman en Lohatla oor Khosis, Maremane, Loharwane, Bojelakgomo, Matlakeng, Paneng, Gamotshwaedi en Dimoteng.
- Hierdie publikasie vervang die een wat verskyn het in die koerant van 11 Junie 1965.
- (1) 531.
- (2) L. M. O. Serfontein (Jnr.), Kimberley/nuwe aansoek.
- (3) Een 8-ton vrugmotor—CC 13738.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die van der Kloofdam.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 4307, H.P.K., Durban.

- (1) KE/13425, AR/337.
- (2) Crossley Carpets (S.A.) (Pty.), Ltd., Jacobs/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) (a) Eie werknemers, sonder vergoeding.
- (5) (a) Tussen Durban en Jacobs.
- (4) (b) Goedere in die loop van eie besigheid, en eie werknemers in die loop van hul werk, sonder vergoeding.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie besigheidsplek te Jacobs, en binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

- (1) KE/4922, AR/338.
- (2) Boedel wyle B. Hoosen, Braemar/oordrag van drie sertifikate vanaf B. Hoosen oorledene na sy boedel.
- (3) Drie vrugmotors.
- (4) Soos per bestaande.
- (5) Sertifikate.

- (1) KE/14641, AR/339.
- (2) Ramnath Jaichand, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Boumateriaal.
- (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/14648, AR/340.
- (2) Johannes Ngubane, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een bus aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf hoek van Wushwini- en Umgeniweg in Ngcolosi-reservaat na Durban oor Qetho Hill, Hillcrest, Emberton, Gillitts, Kloof, Pinetown, Cowies Hill en Westville.

- (1) KE/14645, AR/341.
- (2) S. Devnarain, Sydenham (Durban)/nuwe aansoek.
- (3) Twee vrugmotors.
- (4) Sand, klip en boumateriaal.
- (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/847, AR/342.
- (2) S. T. Nadasen & Co., Merebank/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne drie Durban *pro forma*-gebiede.

- (1) XK/2218, AR/343.
- (2) Mziyonke Buthelezi, Eshowe/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne die Eshowe landdrosdistrik—betrokke huurmotor by Entenjane-sendingwinkel te staan en vandaar te werk.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied vir die vervoer van slegs Bantoekepteins, -indoenas en hulle metgeselle op amptelike ritte.

- (1) KE/14640, AR/344.
- (2) Hendrik Johannes du Plessis, Mkuze/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor aangeskaf te word.
- (4) Spoor- en padkonstruksiemateriaal.
- (5) Binne die Provinsies Natal en Transvaal.

- (1) KE/14650, AR/345.
- (2) Loakduth Rughbeer, Durban/oordrag vanaf R. Imrith, KE/14355.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Durban (Wintertonwandelweg-busstaanplek) na—
- (a) Cator Manor Behuisingskema oor Mansfieldweg, Leathernweg, Old Dutchweg, Bereaweg, Jan Smuts-hoofweg, Bidstonweg, Owenlaan, Cato Manorweg, Bellairweg, Ridgeviewweg, Choonilallweg, Andruthweg, Schanlallweg, Sithaweg, terug tot in Ridgeviewweg, langs Bellairweg, Cato Manorweg na kruising met Havilandweg;

- (5) (a) To or from points within the Magisterial District of Gordonia to or from the nearest Railway facilities or Co-op. Store where the necessary storage and/or handling facilities are available.
- (4) (b) Household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Upington.

- (1) 1076.
- (2) Seokama Dichaba Regional Authority, Kuruman/new application.
- (3) One bus—CBK 2060.
- (4) (a) Non-European organised parties.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Kuruman, Postmasburg, Olifantshoek, Taung and Vryburg.
- (4) (b) Non-European passengers.
- (5) (b) Between Kuruman and Lohatla via Khosis, Maremane, Loharwane, Bojelakgomo, Matlakeng, Paneng, Gamotshwaedi and Dimoteng.
- This publication replaces same which was published in the Gazette of 11 June, 1965.

- (1) 531.
- (2) L. M. O. Serfontein (Jr.), Kimberley/new application.
- (3) One 8-ton lorry—CC 13738.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles from the van der Kloof dam.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

- (1) KE/13425, AR/337.
- (2) Crossley Carpets (S.A.) (Pty.), Ltd., Jacobs/new application.
- (3) One bus.
- (4) (a) Own employees, free of charge.
- (5) (a) Between Durban and Jacobs.
- (4) (b) Goods in the course of own business, and own employees in the course of their employment, free of charge.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from own place of business at Jacobs, and within the Durban Exempted Area.

- (1) KE/4922, AR/338.
- (2) Estate late B. Hoosen, Braemar/transfer from B. Hoosen, deceased, to his Estate.
- (3) Three lorries.
- (4) As per existing certificates.
- (5) As per existing certificates.

- (1) KE/14641, AR/339.
- (2) Ramnath Jaichand, Durban/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Building material.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

- (1) KE/14648, AR/340.
- (2) Johannes Ngubane, Durban/new application.
- (3) One bus to be acquired.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From corner of Wushwini and Umgeni Roads in Ngcolosi Reserve, to Durban via Qetho Hill, Hillcrest, Emberton, Gillitts, Kloof, Pinetown, Cowies Hill and Westville.

- (1) KE/14645, AR/341.
- (2) S. Devnarain, Sydenham, Durban/new application.
- (3) Two lorries.
- (4) Sand, stone and building material.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

- (1) KE/847, AR/342.
- (2) S. T. Nadasen & Co., Merebank/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within 3 Durban *pro forma* areas.

- (1) XK/2218, AR/343.
- (2) Mziyonke Buthelezi, Eshowe/additional vehicle.
- (3) One car.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Eshowe—relative taxi to be stationed at and operated from Entenjane Mission Store.
- (b) Casual trips outside this area for the conveyance of Bantu Chiefs, Indunas and their companions only on official trips.

- (1) KE/14640, AR/344.
- (2) Hendrik Johannes du Plessis, Mkuze/new application.
- (3) Lorry to be acquired.
- (4) Rail/road construction material.
- (5) Within the Provinces of Natal and Transvaal.

- (1) KE/14650, AR/345.
- (2) Loakduth Rughbeer, Durban/transfer ex R. Imrith, KE/14355.
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to—
- (a) Cato Manor Housing Scheme via Mansfield Road, Leathern Road, Old Dutch Road, Berea Road, Jan Smuts Highway, Bidston Road, Owen Avenue, Cato Manor Road, Bellair Road, Ridgeview Road, Choonilall Road, Andruth Road, Schanlall Road, Sitha Road, back into Ridgeview Road, along Bellair Road, Cato Manor Road to intersection with Haviland Road;

(b) Trimborneweg naby sy aansluiting met Ashwellweg, oor Mansfieldweg, Leatherweg, Old Dutchweg, Jan Smuts-hoofweg, Bidstonweg, Owenlaan, langs Cato Manor-weg, Molverweg en Trimborneweg na buite eindpunt, en terug.

- (1) KE/13523, AR/346.
 - (2) Moorvan Nadasen Pillay, Clairwood/bykomende voertuig.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) Goedere alle soorte.
 - (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (1) KE/14608, AR/347.
 - (2) Francis Jugroop, Clare Estate/oordrag van D. Singh KE 13697.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) (a) Eie sand.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (4) (b) Klip en boumateriaal.
 - (5) (b) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (1) KE/14625, AR/348.
 - (2) Ramdevi Singh, Durban/bykomende voertuig.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) (a) Eie sand.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (4) (b) Klip en boumateriaal.
 - (5) (b) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (1) KE/14625, AR/349.
 - (2) Ramdevi Singh, Durban/(oordrag vanaf D. Singh KE 13697.)
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) (a) Eie sand.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (4) (b) Klip en boumateriaal.
 - (5) (b) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (1) KE/3838, AR/350.
 - (2) Sunker Singh (Dudutu Bus Service), Umkomaas/oordrag van af boedel G. Moodley KE 13370.
 - (3) Een bus.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 - (5) Vanaf Umkomaas na Ellingham en terug oor Crowders en McLeanstraat, Pattersonstraat.
 - (1) KE/14131, AR/351.
 - (2) Twala Transport (Pty.), Ltd., Mandini/bykomende voertuig.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) Sand, klip, grond en afvalprodukte.
 - (5) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Mandini.
 - (1) KE/13779, AR/352.
 - (2) Varthan Moodley, New Germany/bykomende voertuig.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) Goedere alle soorte.
 - (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 - (1) KE/13866, AR/353.
 - (2) Dependable Cartage (Ramsamy), Durban/bykomende voertuig.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) Goedere (*pro forma*).
 - (5) Binne die vier Durban *pro forma*-gebiede.
 - (1) XK/2280, AR/354.
 - (2) Manikum Moodley, Umkomaas/bykomende magtiging.
 - (3) Een motorkar.
 - (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Umkomaas—betrokke huurmotor by Umkomaas-spoorwegstasie te staan en vandaar te werk.
 - (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.
 - (1) XK/2400, AR/355.
 - (2) Gerald Balfour Smith, Gillitts/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangeskaf te word.
 - (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Poskantoor, Gillitts, betrokke huurmotor by die eienaar se woning, „Moddings”, Jan Smuts-hoofweg, Gillitts, te staan en vandaar te werk.
 - (b) Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.
- Herpublikasie—vervanging van advertensie AR/246, gedateer 16 Julie 1965.
- (1) KE/14580, AR/356.
 - (2) South African Sugar Terminals, Durban/nuwe aansoek.
 - (3) Een microbus.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 - (5) Na en vanaf hul wonings binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban, gedurende noodgevalle alleenlik en na normale publieke vervoerure.
 - (1) XK/2402, AR/357.
 - (2) George Richard Dlamini, Mnato/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 - (5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Besigheidsentrum, Eenheid D, Umlazi-dorp—betrokke huurmotor by genoemde besigheidsentrum te staan en vandaar te werk.
 - (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(b) Trimborne Road near its junction with Ashwell Road, via Mansfield Road, Leather Road, Old Dutch Roads, Jan Smuts Highway, Bidston Road, Owen Avenue, along Cato Manor Road, Molver Road and Trimborne Road to outer terminal point, and return.

- (1) KE/13523, AR/346.
 - (2) Moorvan Nadasen Pillay, Clairwood/additional vehicle.
 - (3) One lorry.
 - (4) Goods all classes.
 - (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 - (1) KE/14608, AR/347.
 - (2) Francis Jugroop, Clare Estate/ transfer ex D. Singh KE 13697.
 - (3) One lorry.
 - (4) (a) Own sand.
 - (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
 - (4) (b) Stone and building material.
 - (5) (b) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 - (1) KE/14625, AR/348.
 - (2) Ramdevi Singh, Durban/additional vehicle.
 - (3) One lorry.
 - (4) (a) Own sand.
 - (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
 - (4) (b) Stone and building material.
 - (5) (b) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 - (1) KE/14625, AR/349.
 - (2) Ramdevi Singh, Durban/transfer ex D. Singh, KE 13697.
 - (3) One lorry.
 - (4) (a) Own sand.
 - (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
 - (4) (b) Stone and building material.
 - (5) (b) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 - (1) KE/3838, AR/350.
 - (2) Sunker Singh (Dudutu Bus Service), Umkomaas/transfer ex Estate G. Moodley, 13370.
 - (3) One bus.
 - (4) Non-European passengers and their personal effects.
 - (5) From Umkomaas to Ellingham and return via Crowders and McLean Street, Patterson Street.
 - (1) KE/14131, AR/351.
 - (2) Twala Transport (Pty.), Ltd., Mandini/additional vehicle.
 - (3) One lorry.
 - (4) Sand, stone, earth and waste products.
 - (5) Within a radius of 20 miles from Mandini.
 - (1) KE/13779, AR/352.
 - (2) Varthan Moodley, New Germany/additional vehicle.
 - (3) One lorry.
 - (4) Goods all classes.
 - (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 - (1) KE/13866, AR/353.
 - (2) Dependable Cartage (Ramsamy), Durban/additional vehicle.
 - (3) One lorry.
 - (4) Goods (*pro forma*).
 - (5) Within the 4 Durban *pro forma* areas.
 - (1) XK/2280, AR/354.
 - (2) Manikum Moodley, Umkomaas/additional authority.
 - (3) One motor car.
 - (4) European and non-European passengers and their personal effects.
 - (5) (a) Within a radius of 15 miles from Post Office, Umkomaas—relative taxi to be stationed at and operated from Umkomaas Railway Station.
 - (b) Casual trips outside this area.
 - (1) XK/2400, AR/355.
 - (2) Gerald Balfour Smith, Gillitts/new application.
 - (3) One motor car to be acquired.
 - (4) European passengers and their personal effects.
 - (5) (a) Within a radius of 25 miles from Post Office, Gillitts—relative taxi to be stationed at and operated from owner's residence „Moddings”, Jan Smuts Highway, Gillitts.
 - (b) No casual trips outside this area.
- Re-gazette—Replacement of Advertisement AR/246, dated 16 July 1965.
- (1) KE/14580, AR/356.
 - (2) South African Sugar Terminals, Durban/new application.
 - (3) One Micro-bus.
 - (4) Non-European passengers and their personal effects.
 - (5) To and from their places of residence within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban, during emergencies only and after normal public transport hours.
 - (1) XK/2402, AR/357.
 - (2) George Richard Dlamini, Mnato/new application.
 - (3) One motor car.
 - (4) Non-European passengers and their personal effects.
 - (5) (a) Within a radius of 25 miles from Shopping Centre, Unit D, Umlazi Township—relative taxi to be stationed at and operated from the said Shopping Centre.
 - (b) Casual trips beyond this area.

- (1) KE/14118, AR/358.
 (2) Plantcor (Pty.), Ltd., Pinetown/bykomende voertuie.
 (3) Ses vragnmotors.
 (4) Klaargemengde beton uitsluitlik ten behoeve van Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
 (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/3596, AR/359.
 (2) Doornkop Passenger Service (K. Maraj Bros.), Stanger/bykomende voertuig.
 (3) Een bus aangeskaf te word.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Vanaf Doornkop-suikermeule na Stanger-busstaankplek oor plaas Bulwer, afdraai na Naidoo Bros. Store, Ekutandaneni, Sans Souci, Nonoti en Doesburg.
 (4) (b) Nie-Blanke sportgeselskappe ens. (*pro forma*).
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Doornkop (*pro forma*).
- (1) KE/3735, AR/360.
 (2) Broadway Cartage Contractors, Clairwood/bykomende voertuig.
 (3) Een vragnmotor.
 (4) Goedere (*pro forma*).
 (5) Binne drie Durban *pro forma*-gebiede.
- (1) KE/14221, AR/361.
 (2) Richard Barry Michael Carpenter, Durban/bykomende magtiging.
 (3) Vier vragnmotors.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14616, AR/362.
 (2) Govindsamy Ramsamy, Shakaskraal/nuwe aansoek.
 (3) Een vragnmotor.
 (4) Suikerriet.
 (5) Vanaf plase in die Shakaskraal en Groutville gebiede na Melville Sugar Co. (distrik Stanger).
- (1) KE/14659, AR/363.
 (2) Yelliah Penchalugadu, Reservoir Hills/nuwe aansoek.
 (3) Een vragnmotor aangeskaf te word.
 (4) Sand, klip, puin en boumateriaal.
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14616, AR/364.
 (2) R., B. & D. Rampersad, Durban/oordrag vanaf R. B. van Rensburg, KE/10378.
 (3) Vier busse.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Vanaf Durban (Wintertonwandelweg-busstaankplek) na Loonweg-busterminalus oor Mansfieldweg, Leathernweg, Old Dutchweg, Willsweg, Bereaweg, Jan Smutshoofweg, Randlesweg, Sparksweg, Aberyweg, Locksley-rylaan, Loonweg en terug.
 (4) (b) Nie-Blanke skoliere, boy scouts, vermaaklikheids-geselskappe en soortgelyke georganiseerde groepe (*pro forma*).
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban (*pro forma*).
- (1) KE/14660, AR/365.
 (2) Grieff's Transport (Pty.), Ltd., Durban/nuwe aansoek.
 (3) Drie voertuie (voorspanmotor, semi-sleepwa, vragnmotor).
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14655, AR/366.
 (2) Mev. Anne Catherine Ellis, Morningside (Durban)/nuwe aansoek.
 (3) Een stasiewa.
 (4) Fabrieksgoedere.
 (5) Binne die Provinsie Natal.
- (1) KE/14411, AR/367.
 (2) Ramlingum Chinsamy, Bellair/bykomende voertuig.
 (3) Een vragnmotor aangeskaf te word.
 (4) Boumateriaal.
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/13829, AR/368.
 (2) Noah Maphumulo, Umbumbulu/nuwe aansoek.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Umbogintwini-lokasie na Isipingo-stasie en terug.
- (1) KE/14663, AR/369.
 (2) Dharsan Singh, Verulam/nuwe aansoek.
 (3) Een paneelwa.
 (4) Nie-Blanke werknemers wat te Redcliffe woon en in Durban werk.
 (5) Vanaf Redcliffe (5 myl wes van Verulam) na Sydneyweg, Durban (een rit in die oggend en een rit in die aand).
- (1) KE/5002, AR/370.
 (2) A. R. Maharaj (Victory Cartage Co.), Durban/bykomende voertuig.
 (3) Een vragnmotor.
 (4) (a) Goedere (*pro forma*).
 (5) (a) Binne die vier Durban *pro forma*-gebiede.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.
- (1) XK/14118, AR/358.
 (2) Plantcor (Pty.), Ltd., Pinetown/additional vehicles.
 (3) Six lorries.
 (4) Ready-mixed concrete exclusively on behalf of Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
 (5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/3596, AR/359.
 (2) Doornkop Passenger Service (K. Maraj Bros.), Stanger/additional vehicle.
 (3) One bus to be acquired.
 (4) (a) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) (a) From Doornkop Sugar Mill to Stanger Bus Rank via Bulwer Farm, turn-off to Naidoo Bros. Store, Ekutandaneni, Sans Souci, Nonoti and Doesburg.
 (4) (b) Non-European sports etc. parties (*pro forma*).
 (5) (b) Within a radius of 100 miles from Post Office, Doornkop (*pro forma*).
- (1) KE/3735, AR/360.
 (2) Broadway Cartage Contractors, Clairwood/additional vehicle.
 (3) One lorry.
 (4) Goods (*pro forma*).
 (5) Within 3 Durban *pro forma* areas.
- (1) KE/14221, AR/361.
 (2) Richard Barry Michael Carpenter, Durban/amendment and additional authority.
 (3) Four lorries.
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14616, AR/362.
 (2) Govindsamy Ramsamy, Chaka's Kraal/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Sugar cane.
 (5) From farms in the Chaka's Kraal and Groutville areas to Melville Sugar Co. (District of Stanger).
- (1) KE/14659, AR/363.
 (2) Yelliah Penchalugadu, Reservoir Hills/new application.
 (3) One lorry to be acquired.
 (4) Sand, stone, rubble and building material.
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14616, AR/364.
 (2) R., B. & D. Rampersad, Durban/transfer ex R. B. van Rensburg, KE/10378.
 (3) Four buses.
 (4) (a) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) (a) From Durban (Winterton Walk Bus Rank), to Loon Road Bus Terminus via Mansfield Road, Leathern Road, Old Dutch Road, Wills Road, Berea Road, Jan Smuts Highway, Randles Road, Sparks Road, Abery Road, Locksley Drive, Loon Road and return.
 (4) (b) Non-European scholars, boy scouts, entertainment parties and similar organised groups (*pro forma*).
 (5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Durban (*pro forma*).
- (1) KE/14660, AR/365.
 (2) Grieff's Transport (Pty.), Ltd., Durban/new application.
 (3) Three vehicles (horse, semi-trailer, lorry).
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14655, AR/366.
 (2) Mrs. Anne Catherine Ellis, Morningside, Durban/new application.
 (3) One station wagon.
 (4) Manufacturers goods.
 (5) Within the Province of Natal.
- (1) KE/14411, AR/367.
 (2) Ramlingum Chinsamy, Bellair/additional vehicle.
 (3) One lorry to be acquired.
 (4) Building material.
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/13829, AR/368.
 (2) Noah Maphumulo, Umbumbulu/new application.
 (3) One bus.
 (4) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) From Umbogintwini Location to Isipingo Rail and return.
- (1) KE/14663, AR/369.
 (2) Dharsan Singh, Verulam/new application.
 (3) One panel van.
 (4) Non-European workers residing at Redcliffe and working in Durban.
 (5) From Redcliffe (5 miles west of Verulam) to Sydney Road, Durban (one trip in the morning and one trip in the evening).
- (1) KE/5002, AR/370.
 (2) A. R. Maharaj (Victory Cartage Co.), Durban/additional vehicle.
 (3) One lorry.
 (4) (a) Goods (*pro forma*).
 (5) (a) Within the four Durban *pro forma* areas.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) Within the Durban Exempted Area.

- (4) (c) Eie gereedskap, werknemers (sonder vergoeding) en nie meer as 1,500 lb. gewig van eie grasperkbogrand en kraalmis nie, alles noodsaaklik vervoer met die doeleinde om grasperke te maak.
- (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14656, AR/371.
- (2) Mev. Victoria Marguerite de la Harp, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een stasiewa.
- (4) Blomme en alle goedere wat betrekking het op bloemistewerk uitsluitlik en ten behoeve van Mark Henderson Florists (eggenoot se besigheid).
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
- (b) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

- (1) M. 3537.
- (2) Johannes Jacobus Steenkamp, Viljoenskroon/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Suiwelprodukte en nywerheidsmelk.
- (5) (a) Vanaf plase in Viljoenskroon en Potchefstroom distrikte langs die Vaalrivier oor Skandenavië na Klerksdorp.
- (b) Vanaf plase tussen Potchefstroom en Skandenavië na Klerksdorp.
- (1) M. 3593.
- (2) Thomas Markram, Krugersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens.
- (4) Sement.
- (5) Vanaf Lichtenburg na Ermelo, Tvl.
- (1) M. 3609.
- (2) Limbartin Investments (Pty.), Ltd., Welkom/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Kroonstad, Odendaalsrus, Ventersburg en Welkom landdrosdistrikte.
- (4) (b) Nie-Blanke landis (kosteeloos).
- (5) (b) Tussen President Steyn en President Brand myn kampongs en Manny's Stores te Powerstraat, Welkom.
- (1) M. 3596.
- (2) Pieter Marthinus Coertze, Parys/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsies van Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- (1) M. 3269.
- (2) Isaac Tshele Modupe, Lichtenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoe taxi passasiers.
- (5) Binne die Lichtenburg landdrosdistrik.
- (1) M. 6579.
- (2) Samuel M. Chibase, Koppies/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke en Kleurling taxi passasiers.
- (5) (a) Koppies-lokasie—Koppies-stasie.
- (b) Koppies-lokasie—Parys.
- (c) Koppies-lokasie—Vredefort.
- (d) Koppies-lokasie—Edenville.
- (e) Koppies-lokasie—Heilbron.
- (f) Koppies-lokasie—Kroonstad.
- (g) Koppies-lokasie—Sasolburg.
- (1) M. 3603.
- (2) Alex Mnguni, Deneyville/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoe taxi passasiers.
- (5) (a) Deneyville—Vereeniging.
- (b) Deneyville—Vanderbijlpark.
- (c) Deneyville—Sasolburg.
- (d) Deneyville—Oranjeville.
- (e) Deneyville—Heilbron.
- (f) Deneyville—Heidelberg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) A. 187/A. 717.
- (2) D. T. Styger en Seuns, Steynsburg.
- (3) Voertuig aangeskaf te word.
- (4) Sand.
- (5) Vanaf Sandfontein, distrik Molteno, en Rosslands, distrik Albert, na punte langs die Oranje-Visrivier tunnel vir pad- en tunnelbou.
- (1) A. 177/E. 878.
- (2) Archie Kotobe, Komgha/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-sittend en 1,500-lb. bus—CBJ 153.
- (4) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
- (5) Binne die Oos-Londen, King William's Town, Komgha en Butterworth landdrosdistrikte.
- (1) A. 186/H. 239.
- (2) Attwell Gqotso, Lady Frere/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CAX 212.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Cumakala-lokasie en Lady Frere.

- (4) (c) Own tools, employees (free of charge) and not exceeding 1,500 lb. weight of own lawn grass top soil and manure, all necessarily conveyed for the purpose of making lawns.
- (5) (c) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14656, AR/371.
- (2) Mrs. Victoria Marguerite de la Harp, Durban/new application.
- (3) One station wagon.
- (4) Flowers and all goods pertaining to floristry work exclusively on behalf of Mark Henderson Florists (husband's business).
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
- (b) Within the Durban Exempted Area.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

- (1) M. 3537.
- (2) Johannes Jacobus Steenkamp, Viljoenskroon/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Dairy products and industrial milk.
- (5) (a) From farms within the Districts of Viljoenskroon and Potchefstroom along the Vaal River via Skandenavia to Klerksdorp.
- (b) From farms between Potchefstroom and Skandenavia to Klerksdorp.
- (1) M. 3593.
- (2) Thomas Markram, Krugersdorp/new application.
- (3) Two mechanical horses and two trailers.
- (4) Cement.
- (5) From Lichtenburg to Ermelo, Tvl.
- (1) M. 3609.
- (2) Limbartin Investments (Pty.), Ltd., Welkom/new application.
- (3) One bus.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Magisterial Districts of Kroonstad, Odendaalsrus, Ventersburg and Welkom.
- (4) (b) Non-European customers (free of charge).
- (5) (b) Between President Steyn and President Brand mine compounds and Manny's Stores at Power Road, Welkom.
- (1) M. 3596.
- (2) Pieter Marthinus Coertze, Parys/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Roadmaking material (*pro forma*).
- (5) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.
- (1) M. 3269.
- (2) Isaac Tshele Modupe, Lichtenburg/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Lichtenburg.
- (1) M. 6579.
- (2) Samuel M. Chibase, Koppies/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Non-European and Coloured taxi passengers.
- (5) (a) Koppies Location—Koppies Station.
- (b) Koppies Location—Parys.
- (c) Koppies Location—Vredefort.
- (d) Koppies Location—Edenville.
- (e) Koppies Location—Heilbron.
- (f) Koppies Location—Kroonstad.
- (g) Koppies Location—Sasolburg.
- (1) M. 3603.
- (2) Alex Mnguni, Deneyville/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) (a) Deneyville—Vereeniging.
- (b) Deneyville—Vanderbijlpark.
- (c) Deneyville—Sasolburg.
- (d) Deneyville—Oranjeville.
- (e) Deneyville—Heilbron.
- (f) Deneyville—Heidelberg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) A. 187/A. 717.
- (2) D. T. Styger and Sons, Steynsburg.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Sand.
- (5) From Sandfontein, District Molteno, and Rosslands, District Albert, to points on the Orange-Fish River tunnel for road and tunnel construction.
- (1) A. 177/E. 878.
- (2) Archie Kotobe, Komgha/new application.
- (3) One 10-seated 1,500-lb. bus—CBJ 153.
- (4) Non-European passengers and all classes of goods.
- (5) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town, Komgha and Butterworth.
- (1) A. 186/H. 239.
- (2) Attwell Gqotso, Lady Frere/new application.
- (3) One motor car—CAX 212.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Between Cumakala Location and Lady Frere.

- (1) A. 81/A. 738.
- (2) Andries van den Berg, Burgersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een 8-ton vrugmotor aangeskaf te word.
- (4) Alle soorte goedere wat aan Blankes behoort.
- (5) Binne 'n omtrek van 35 myl vanaf Poskantoor, Burgersdorp.
- (1) A. 146/E. 3028.
- (2) Joseph Gwarube, King William's Town/nuwe aansoek.
- (3) Een dubbeldoel vrugmotor, 30 sittende en 15,000 lb.—CD 2845.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Joseph William-lokasie, King William's Town.
- (1) A. 188/H. 238.
- (2) Tutu Gova, Ugie/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CDL 543.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die Maclear landdrosdistrik.
- (1) A. 195/A. 277.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Oos-Londen/bykomende voertuig.
- (3) Vyf 10-ton goedere busse—MT 14689, MT 14690, MT 14691 MT 14692 en MT 14693.
- (4) Alle soorte goedere.
- (5) Oor goedgekeurde roetes van die Suid-Afrikaanse Spoorweë Administrasie binne die Afdeling Oos-Kaapland.

- (1) A. 81/A. 738.
- (2) Andries van den Berg, Burgersdorp/new application.
- (3) One 8-ton lorry to be acquired.
- (4) All classes of goods belonging to Europeans.
- (5) Within a radius of 35 miles from Post Office, Burgersdorp.
- (1) A. 146/E. 3028.
- (2) Joseph Gwarube, King William's Town/new application.
- (3) One dual lorry, 30 seated, 15,000 lb.—CD 2845.
- (4) Non-European organised parties.
- (5) Within a radius of 30 miles from Joseph Williams Location, King William's Town.
- (1) A. 188/H. 238.
- (2) Tutu Gova, Ugie/new application.
- (3) One motor car—CDL 543.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Within the Magisterial District of Maclear.
- (1) A. 195/A. 277.
- (2) South African Railways, East London/additional vehicles.
- (3) Five 10-ton goods buses—MT 14689, MT 14690, MT 14691, MT 14692 and MT 14693.
- (4) All classes of goods.
- (5) Over approved routes of the South African Railways Administration within the Cape Eastern System.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

- (a) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (b) Binne Bloemfontein distrik.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (a) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
- (b) Within the District of Bloemfontein.

Aansoekers/Applicants.

V. 6800 (225)	J. Motlhale	OB. 19738
V. 2153 (224)	A. Lehasa	OB. 31625
V. 2108 (226)	A. Motshumi	OB. 25316
T. 2460 (203)	A. Letebele	OB. 36673
T. 2461 (204)	I. Monare	OB. 6309
T. 2462 (205)	C. Mtshali	OB. 24158
T. 2463 (206)	S. Mboxwana	OB. 23684
T. 2464 (207)	S. Mahabane	OB. 34564
T. 2465 (208)	E. Motseki	OB. 34449
T. 2466 (209)	N. K. Mojatau	OB. 21703
T. 2467 (210)	B. Letsoara	OB. 37395
T. 2468 (211)	D. Mokone	OB. 27699
T. 2469 (212)	H. Melesi	OB. 11256
T. 2470 (214)	S. Manyokole	OB. 6809
T. 2471 (213)	H. Kotoi	OB. 10975
T. 2472 (215)	M. Phokoye	OB. 37038
T. 2473 (216)	P. Dovana	OB. 17565
T. 2474 (217)	S. Mangogare	OB. 37026
T. 2475 (218)	A. Mouikwa	OB. 28470
T. 2476 (219)	A. Vapi	OB. 97143
T. 2477 (220)	D. Malhamba	OB. 17380
T. 2478 (221)	G. Thamae	OB. 18592
T. 2479 (222)	N. Mathobisa	OB. 35642
T. 2481 (223)	S. Matsamai	OB. 17459

- (1) T. 2459 (198).
- (2) Henri Otto Gideon von Steen, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) TAD 2730 (sewe ton).
- (4) Sand, klip en gruis uitsluitlik ten behoeve van S. J. P. Kruger Konstruksie.
- (5) By die konstruksie terrein van die nuwe pad tussen Oviston en Thebus slegs die gedeelte geleë binne die Venterstad landdrosdistrik.

- (1) V. 6881 (199).
- (2) James Tladi, Petrus Steyn/nuwe aansoek.
- (3) OOE 705 (motorkar).
- (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Petrus Steyn.
- (b) Vanaf*Petrus Steyn na Reitz, Heilbron, Bethlehem, Lindley, Kroonstad en Frankfort.

- (1) T. 2236 (200).
- (2) Frederik Nicolaas Johannes Fourie, Luckhoff/bykomende voertuig.
- (3) OF 49 (sewe ton).
- (4) (a) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor Luckhoff (*pro forma*).
- (b) Huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Luckhoff.
- (c) Nie-Blanke sportspanne, pickniek en kerkgroepe (*pro forma*).
- (5) (c) Vanaf Luckhoff na Fauresmith, Jagersfontein, Koffiefontein, Petrusburg, Petrusville, Edenburg, Trompsburg, Springfontein en terug na Luckhoff.

- (1) T. 2459 (198).
- (2) Henri Otto Gideon von Steen, Bloemfontein/new application.
- (3) TAD 2730 (seven ton).
- (4) Sand, stone and gravel exclusively on behalf of S. J. P. Kruger Construction.
- (5) At the construction site of the new road between Oviston and Thebus, only the area situated within the Magisterial District of Venterstad.

- (1) V. 6881 (199).
- (2) James Tladi, Petrus Steyn/new application.
- (3) OOE 705 (motor car).
- (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Petrus Steyn.
- (b) From Petrus Steyn to Reitz, Heilbron, Bethlehem, Lindley, Kroonstad and Frankfort.

- (1) T. 2236 (200).
- (2) Frederik Nicolaas Johannes Fourie, Luckhoff/additional vehicle.
- (3) OF 49 (seven ton).
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Luckhoff (*pro forma*).
- (b) Household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Luckhoff.
- (c) Non-European sportteams, picnic and church parties (*pro forma*).
- (5) (c) From Luckhoff to Fauresmith, Jagersfontein, Koffiefontein, Petrusburg, Petrusville, Edenburg, Trompsburg, Springfontein and return to Luckhoff.

- (4) (d) Eie goedere.
 (5) (d) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Luckhoff.
 (4) (e) Lewendehawe ten behoeve van boere.
 (5) (e) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Luckhoff, na lewendehawe vendusies te Fauresmith en Philippolis op vendusiedae alleenlik.
 (4) (f) Lewendehawe.
 (5) (f) Tussen plase binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Luckhoff en Fauresmith mits geen goedere op of afgelaai word binne 1 myl aan beide kante van die pad tussen Luckhoff en Fauresmith nie.
 (4) (g) Eie wol, velle, huide en vee.
 (5) (g) Vanaf plek van aankoop binne die Provinsie O.V.S. na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte.
 (4) (h) Drank.
 (5) (h) Tussen Kimberley en Luckhoff direk een maal per maand op die tweede Woensdag van elke maand alleenlik.
 (4) (i) Lewendehawe.
 (5) (i) Tussen punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Luckhoff, onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewendehawe van of na Bloemfontein vervoer word nie.

- (1) T. 2481 (202).
 (2) Mev. A. S. Swanepoel, Bloemfontein/nuwe aansoek.
 (3) OB 28055 (vyf ton).
 (4) Padmaakmateriaal (*pro forma*) namens O.V.S. Provinsiale Administrasie.
 (5) Binne die Provinsie O.V.S.

- (1) T. 200 (169).
 (2) Paul Sibanyoni, Frankfort/nuwe aansoek.
 (3) OH 530 (vyf ton).
 (4) Alle soorte goedere; nie-Blanke sportspanne, picknick en kerk-groepe (*pro forma*).
 (5) Binne Frankfort landdrosdistrik en na Villiers, Heidelberg (Tvl.), Reitz, Vrede, Tweeling, Petrus Steyn, Sasolburg, Heilbron en Warden.

- (1) T. 1405 (167, 168).
 (2) Max Ntshingila, Harrismith/verlenging van roete en bykomende voertuig.
 (3) (a) OA 5427 (verlenging van roete).
 (b) Voertuig nog aangekoop te word (bykomende voertuig).
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Tussen Bethlehem-lokasie en Bethlehem dorp.
 Tydtafel en tariewe soos bestaande Motortransport-sertifikaat C.171729.
 (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (b) Tussen Bethlehem-lokasie en Jordania oor ou Reitz pad, Mullerstraat, De Leeuwstraat, Eeufesstraat, Harrismith pad, Baartmanstraat, van Riebeeckstraat, Pleinstraat, Orphanstraat, Landdrosstraat, Kerkstraat, Murraystraat, v. d. Merwestraat, Cambridgestraat, Burgerstraat Oxfordstraat, Jacobsonstraat, Cambridgestraat en terug langs dieselfde roete.

- (4) (d) Own goods.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles from place of business at Luckhoff.
 (4) (e) Livestock on behalf of farmers.
 (5) (e) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Luckhoff, to livestock sales at Fauresmith and Philippolis on stock sale days only.
 (4) (f) Livestock.
 (5) (f) Between farms within a radius of 30 miles from Luckhoff and Fauresmith provided no goods are picked up or set down within 1 mile on both sides of the road between Luckhoff and Fauresmith.
 (4) (g) Own wool, skins and hides and livestock.
 (5) (g) From place of purchase within the O.F.S. Province to the nearest Railway Station, Siding or Bushalt.
 (4) (h) Liquor.
 (5) (h) Between Kimberley and Luckhoff direct, once per month on the second Wednesday of each month.
 (4) (i) Livestock.
 (5) (i) Between points within a radius of 100 miles from the General Post Office at Luckhoff provided no livestock is conveyed to and from Bloemfontein.

- (1) T. 2481 (202).
 (2) Mrs. A. S. Swanepoel, Bloemfontein/new application.
 (3) OB 28055 (five ton).
 (4) Roadmaking material P.F. on behalf of O.F.S. Provincial Administration.
 (5) Within the O.F.S. Province.

- (1) T. 200 (169).
 (2) Paul Sibanyoni, Frankfort/new application.
 (3) OH 530 (five ton).
 (4) Goods all classes; non-European sportsteams, picnic and church parties (*pro forma*).
 (5) Within the Magisterial District of Frankfort and to Villiers, Heidelberg, (Tvl.), Reitz, Vrede, Tweeling, Petrus Steyn, Sasolburg, Heilbron and Warden.

- (1) T. 1405 (167, 168).
 (2) Max Ntshingila, Harrismith/extension of route and additional vehicle.
 (3) (a) OA 5427 (extension of route).
 (b) Vehicle to be acquired (additional vehicle).
 (4) (a) Non-European passengers and their personal luggage.
 (5) (a) Between Bethlehem Location and Bethlehem town.
 Time table and scale of charges same as existing Motor Carrier Certificate C.171729.
 (4) (b) Non-European passengers and their personal luggage.
 (5) (b) Between Bethlehem Location and Jordania via old Reitz Road, Muller Street, De Leeuw Street, Eeufes Street, Harrismith Road, Baartman Street, Van Riebeeck Street, Plein Street, Orphan Street, Landdros Street, Kerk Street, Murray Street, v. d. Merwe Street, Cambridge Street, Burger Street, Oxford Street, Jacobson Street, Cambridge Street and return along same route.

Tydtafel/Time-table—

Daaglik/Daily.

	Vertrek/Depart.
Lokasie/Location.....	5.45 vm./a.m.
Jordania.....	6.05 vm./a.m.
Bus Terminas.....	6.20 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	6.45 vm./a.m.
Jordania.....	7.05 vm./a.m.
Bus Terminas.....	7.20 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	7.45 vm./a.m.
Jordania.....	8.05 vm./a.m.
Bus Terminas.....	8.20 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	1.45 nm./p.m.
Jordania.....	2.05 nm./p.m.
Bus Terminas.....	2.20 nm./p.m.
Lokasie/Location.....	2.45 nm./p.m.
Jordania.....	3.05 nm./p.m.
Bus Terminas.....	3.20 nm./p.m.
Lokasie/Location.....	4.45 nm./p.m.
Jordania.....	5.05 nm./p.m.
Bus Terminas.....	5.20 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive.
Jordania.....	6.00 vm./a.m.
Bus Terminas.....	6.15 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	6.40 vm./a.m.
Jordania.....	7.00 vm./a.m.
Bus Terminas.....	7.15 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	7.40 vm./a.m.
Jordania.....	8.00 vm./a.m.
Bus Terminas.....	8.15 vm./a.m.
Lokasie/Location.....	8.45 vm./a.m.
Jordania.....	2.00 nm./p.m.
Bus Terminas.....	2.15 nm./p.m.
Lokasie/Location.....	2.40 nm./p.m.
Jordania.....	3.00 nm./p.m.
Bus Terminas.....	3.15 nm./p.m.
Lokasie/Location.....	3.40 nm./p.m.
Jordania.....	5.00 nm./p.m.
Bus Terminas.....	5.15 nm./p.m.
Lokasie/Location.....	5.40 nm./p.m.

Tarief/Tariff—

5c per passasier per myl (enkelrit)/5c per passenger per mile (single trip).
 10c per passasier per myl (retoer)/10c per passenger per mile (return).
 R2.90 maandeliks/monthly.

- (4) (c) Nie-Blanke sportspanne, picknick en kerk-groepe P.F.
 (5) (c) Vanaf Bethlehem na punte binne 50 myl omtrek vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

- (1) T. 948 (201).
 (2) Peach Brothers, Bethlehem/bykomende voertuig.
 (3) OA 6520 (sewe ton).
 (4) (a) Alle soorte goedere.
 (5) (a) Tussen punte binne Bethlehem landdrosdistrik.
 (4) (b) Huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

- (4) (c) Non-European sportsteams, picnic and church parties P.F.
 (5) (c) From Bethlehem to points within a radius of 50 miles from General Post Office, Bethlehem.

- (1) T. 948 (201).
 (2) Peach Brothers, Bethlehem/new application.
 (3) OA 6520 (seven ton).
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) Between points within Magisterial District of Bethlehem.
 (4) (b) Household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from the General Post Office, Bethlehem.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 12, Johannesburg.

- (1) J.M. 1635 (A. 8744).
- (2) Sybrand Johannes Struwig, Amersfoort/bykomende voertuig met wysiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die munisipale gebied van Amersfoort.

- (1) J.M. 1637 (A. 14784).
- (2) James William Bott, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) (a) Steenkool.
- (5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1627 (A. 4000).
- (2) Ferndale Bus Service (Pty.), Ltd., Randburg/bykomende voertuig.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en tariewe.

- (1) J.M. 1600 (A. 14689).
 - (2) Continental Sleeper Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston/nuwe aansoek.
 - (3) Een trek.
 - (4) Eie bantoe werknemers (gratis).
 - (5) Vanaf Wadeville na Germiston en/of Jeppe-stasie en vanaf Jeppe-stasie na Wadeville.
- Tydfafel.*—Tussen 6.30 v.m. na 11 n.m.

- (1) J.M. 1613 (A. 14450).
- (2) Leslie Brooks, 222073596, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig word aangekoop.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1591 (A. 14775).
- (2) Gerhardus Petrus Esterhuizen, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) (a) Boumateriaal.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Primrose.
- (4) (b) Huistrekke.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Meubels en matrasse.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Preekstoete, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, badens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelgerei en skakelborde.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Primrose.
- (4) (e) Goedere.
- (5) (e) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1587 (A. 14774).
- (2) Matthews Johannes H. Steyn, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, klip, gruis en grond.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

- (1) J.M. 1203 (A. 14704).
- (2) Kleinbooi Ndhlovu, Standerton/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Standerton.

- (1) J.M. 946 (A. 1).
- (2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/wysiging van tydfafel.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Civic Centre, Carletonville na Blyvooruitzicht Goudmyn Maatskappy, Bpk.

Schedules van die bestaande tydfafel, so wel as die gewysigde tydfafel is ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Breestraat 253, Johannesburg.

- (1) J.M. 1550 (A. 4242).
- (2) Public Utility Transport Corp., Ltd., Johannesburg/wysiging van roete.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) *Roete No. 44 (a).*—Northcliff Uitbreiding Croesus-stasie soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

Wysiging.—Om te opereer vanaf Northcliff na Agtestraat en Mainweg en om weg te draai met Monamolistraat en Rubenlaan na Fuelweg en soos per bestaande magtiging na Croesus-stasie en keer terug oor die inwaardse roete na Northcliff. Afstand van afwyking 2,150 jaarts waarvan 1,760 jaarts tussen Hamiltonstraat en Haylaan oor die bestaande goedgekeurde Roete No. 152B, is.

Tydfafel.—Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

Tariewe.—Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

- (1) J.M. 1635 (A. 8744).
- (2) Sybrand Johannes Struwig, Amersfoort/additional vehicle with amendment.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the municipal area of Amersfoort.

- (1) J.M. 1637 (A. 14784).
- (2) James William Bott, Germiston/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) (a) Coal.
- (5) (a) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1627 (A. 4000).
- (2) Ferndale Bus Service (Pty.), Ltd., Randburg/additional vehicle.
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers.
- (5) Over the existing approved routes subject to the existing time-tables and scale of charges.

- (1) J.M. 1600 (A. 14689).
 - (2) Continental Sleeper Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston/new application.
 - (3) One truck.
 - (4) Own bantu employees (free of charge).
 - (5) From Wadeville to Germiston and/or Jeppe Station and from Jeppe Station to Wadeville.
- Time-table.*—Between 6.30 a.m. to 11 p.m.

- (1) J.M. 1613 (A. 14450).
- (2) Leslie Brooks, 222073596, Germiston/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Goods.
- (5) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1591 (A. 14775).
- (2) Gerhardus Petrus Esterhuizen, Germiston/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) (a) Building material.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles from Post Office, Primrose.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Furniture and mattresses.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (excluding window glass), porcelainware (excluding wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electrical switchgear and switchboards.

- (5) (d) Within a radius of 300 miles from Post Office, Primrose.
- (4) (e) Goods.
- (5) (e) Within the new extended Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1587 (A. 14474).
- (2) Matthews Johannes H. Steyn, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, stone, gravel and ground.
- (5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

- (1) J.M. 1203 (A. 14704).
- (2) Kleinbooi Ndhlovu, Standerton/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Standerton.

- (1) J.M. 946 (A. 1).
- (2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/amendment of time-table.
- (3) One bus.
- (4) European passengers and their personal effects.
- (5) From Civic Centre, Carletonville, to Blyvooruitzicht Gold Mining Co., Ltd.

Schedules of the existing time-table as well as the amended time-table are for perusal at the office of the Local Road Transportation Board, 253 Bree Street, Johannesburg.

- (1) J.M. 1550 (A. 4242).
- (2) Public Utility Transport Corp., Ltd., Johannesburg/amendment of route.
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) *Route No. 44 (a).*—Northcliff Extension Croesus Station as per existing approved authority.

Amendment.—To operate from Northcliff to Eighth Street and Main Road, then to deviate along Monamoli Street and Ruben Avenue to Fuel Road and as per existing authority to Croesus Station and return via the inwards route to Northcliff. Distance of deviation, 2,150 yards of which 1,760 yards between Hamilton Street and Hay Avenue over the existing approved Route No. 152B.

Time-table.—As per existing approved authority.

Scale of Charges.—As per existing approved authority.

- (1) J.M. 1588 (A. 8297).
- (2) John William Robinson, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtigings.
- (3) Een trek.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Uitgebreide Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1622 (A. 11316).
- (2) Cornelius J. Wilson, Germiston/bykomende voertuig met nuwe magtigings.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1581 (A. 13275).
- (2) M. J. Jardine, Johannesburg/wysiging van magtigings.
- (3) Een trek.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1612 (A. 14781).
- (2) Andreas Antoniadis, Springs/nuwe aansoek.
- (3) Een trek.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1617 (A. 14782).
- (2) David F. van der Merwe, Kempton Park/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal.
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.

- (1) J.M. 1335 (A. 14566).
- (2) Daniel Benjamin Strydom, Kinross/nuwe aansoek.
- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) Steenkool.
- (5) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1604 (A. 14779).
- (2) A. Migliori, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een trek.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1610 (A. 14778).
- (2) Ronald Desmond Dickinson, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Kleurling passasiers (werknemers van Steel & Barnetts asook Steele Bros.).
- (5) Vanaf Kliptown.—Noord in Oosweg (Kliptown), regs in Unieweg, links in Vanderbijlparkweg, links in Vereenigingweg, links in Joubertweg oor Hoofweg, oor Turfweg, regs in Sesde Straat, links in Oosweg (Regentspark), regs in Noordweg oor Klipriviersbergweg tot op hoek van Heidelberg en Klipriviersbergweg.

Vanaf Steeldale.—Suid in Klipriviersbergweg oor Noordweg, links in Oosweg (Regentspark), regs in Sesde Straat, links in Turfweg, oor Hoofweg, oor Joubertweg, links in Vereenigingweg, regs in Vanderbijlparkweg, links in Unieweg, links in Oosweg (Kliptown), tot by omdraaiplek.

Tydtabel/Time-table—

Maandag tot Vrydag/Monday to Friday—

Kliptown—Steeldale—

6.15 vm./a.m.—7.15 vm./a.m.
3.30 nm./p.m.—5.00 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

Vanaf Kliptown na Steeldale/From Kliptown to Steeldale—

Tussen staanplekke/Between stopping points—

(1 en 11) en 14/(1 and 11) and 14..... 20c
12 en 14/12 and 14..... 15c
13 en 14/13 and 14..... 13c

Vanaf Steeldale na Kliptown/From Steeldale to Kliptown—

Tussen staanplekke/Between stopping points—

(1 en 4 en 14)/(1 and 4 and 14)..... 20c
1 en 2/1 and 2..... 13c
1 en 3/1 and 3..... 15c

- (1) J.M. 1597 (A. 12683).
- (2) Samuel Pienaar, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
- (1) J.M. 1608 (A. 13600).
- (2) Johannes Jacobus Conradie, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) J.M. 1576 (A. 12491).
- (2) P. A. J. Myburgh, Magaliesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 1588 (A. 8297).
- (2) John William Robinson, Johannesburg/additional vehicle with additional authority.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1622 (A. 11316).
- (2) Cornelius J. Wilson, Germiston/additional vehicle with new authority.
- (3) One lorry.
- (4) Goods.
- (5) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1581 (A. 13275).
- (2) M. J. Jardine, Johannesburg/amendment of authority.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1612 (A. 14781).
- (2) Andreas Antoniadis, Springs/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1617 (A. 14782).
- (2) David F. van der Merwe, Kempton Park/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Roadmaking material.
- (5) Within the Province of Transvaal.

- (1) J.M. 1335 (A. 14566).
- (2) Daniel Benjamin Strydom, Kinross/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Coal.
- (5) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1604 (A. 14779).
- (2) A. Migliori, Vereeniging/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1610 (A. 14778).
- (2) Ronald Desmond Dickinson, Johannesburg/new application.
- (3) One combi.
- (4) Coloured passengers (employees of Steel & Barnetts as well as Steele Bros.).
- (5) From Kliptown.—North in East Road (Kliptown), right in Union Road, left in Vanderbijlpark Road, left in Vereeniging Road, left in Joubert Road via Main Road, via Turf Road, right in Sixth Street, left in East Road (Regents Park), right in North Road via Klipriviersberg Road up to corner of Heidelberg and Klipriviersberg Road.

From Steeldale.—South in Klipriviersberg Road via North Road, left in East Road (Regents Park), right in Sixth Street, left in Turf Road via Main Road via Joubert Road, left in Vereeniging Road, right in Vanderbijlpark Road, right in Union Road, left in East Road (Kliptown), up to turning point.

Enkelrit/Single journey.	Retoerrit/Return journey.
20c	40c
15c	30c
13c	26c

Enkelrit/Single journey.	Retoerrit/Return journey.
20c	40c
13c	26c
15c	30c

- (1) J.M. 1597 (A. 12683).
- (2) Samuel Pienaar, Johannesburg/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) Goods.
- (5) Within the new Reef Cartage Area.
- (1) J.M. 1608 (A. 13600).
- (2) Johannes Jacobus Conradie, Johannesburg/additional vehicles.
- (3) Two trucks.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) J.M. 1576 (A. 12491).
- (2) P. A. J. Myburgh, Magaliesburg/additional vehicles.
- (3) One lorry.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 1632, J.M. 1595, J.M. 1594, J.M. 1593 (H. 4262, H. 1097, H. 1742, H. 1099).
- (2) A. S. de Lange, M. Craig, C. P. Lategan en W. L. Erasmus, Vereeniging/wysiging van Blanke huurmotortarief.
- (3) Blanke huurmotortarief.
- (4) Vier voertuie.
- (5) (a) Binne Vereeniging landdrosdistrik.
(b) Toevallige huurmotortritte na punte buite gebied (a).

Bestaande Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers to by vier:—

- (i) Vir die eerste een-derde myl of gedeelte daarvan: 25c.
- (ii) Vir elke daaropvolgende $\frac{1}{4}$ myl of gedeelte daarvan: 5c.
- (iii) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

Kinders van of onder die ouderdom van 3 jaar vergesel deur 'n volwassene: Geen betaling.

Bykomende betalings:—

- (i) Vir elke bykomende passasier na 4 vir die hele rit: 10c.
- (ii) *Bagasie*.—Vir die eerste 50 lb.: Geen betaling.
Vir elke bykomende 50 lb. of gedeelte daarvan: 5c.

Wysiging van Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers tot by vyf:—

- (i) Vir die eerste $\frac{1}{4}$ myl of gedeelte daarvan: 25c.
- (ii) Vir elke daaropvolgende $\frac{1}{4}$ myl of gedeelte daarvan: 5c.
- (iii) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

- (1) J.M. 1638 (H. 6788).
- (2) Abbas Ismail, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotortarief.
- (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Dunswart.

- (1) J.M. 1631 (H. 6786).
- (2) Alfred Mavuso, Charlestown/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotortarief.
- (5) Tussen Volksrust en Wakkerstroom.

- (1) J.M. 1614 (H. 4511).
- (2) John Smith, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotortarief.
- (5) Tussen Germiston-lokasie en Germiston-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1634 (H. 6789).
- (2) Samuel Pule, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Sharpeville en Vereeniging dorp.

- (1) J.M. 1625 (H. 6785).
- (2) Paul Nhlapo/385682, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Sharpeville en Vereeniging.

- (1) J.M. 1630 (H. 6789).
- (2) Freddie Maseko, Springs/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Springs-spoorwegstasie en Kwa-Thema-lokasie.

- (1) J.M. 1633 (H. 6790).
- (2) Joseph Maleho Khutsoane, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

- (1) J.M. 1551 (H. 6772).
- (2) Moses Nkhi, Residensia/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotortarief.
- (5) Tussen Residensia-spoorwegstasie oor Springfield en Duncanville.

- (1) J.M. 1480 (H. 5578).
- (2) Jeremiah Letsela, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Boipatong en Bophelong-lokasies.

- (1) J.M. 1585 (H. 6778).
- (2) Richard Jyani/2010303, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Boipatong en Bophelong-lokasies.

- (1) J.M. 1583 (H. 6773).
- (2) Joseph Tshabalala, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotortarief.
- (5) Tussen Sebokeng en Vanderbijlpark oor Houtkop-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1615 (H. 4486).
- (2) Henry Solomen de Souza, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotortarief.
- (5) Tussen Germiston-lokasie en Germiston-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1632, J.M. 1595, J.M. 1594, J.M. 1593 (H. 4262, H. 1097, H. 1742, H. 1099).
- (2) A. S. de Lange, M. Craig, C. P. Lategan and W. L. Erasmus, Vereeniging/amendment of European taxi tariff.
- (3) European taxi passengers.
- (4) Four vehicles.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

Existing European Taxi Tariff.

For Any Number of Passengers up to Four:—

- (i) For the first one-third mile or part thereof: 25c.
- (ii) For each successive $\frac{1}{4}$ mile or part thereof: 5c.
- (iii) For each 5 minutes waiting time: 5c.

Children of and below the age of 3 years accompanied by an adult: No charge.

Additional Payments:—

- (i) For each additional passenger in excess of 4 for the entire trip: 10c.
- (ii) *Luggage*.—For the first 50 lb.: No charge.
For every additional 50 lb. or part thereof: 5c.

Amendment of European Taxi Tariff.

For Any Number of Passengers up to Five:—

- (i) For the first $\frac{1}{4}$ mile or part thereof: 25c.
- (ii) For each succeeding $\frac{1}{4}$ mile or part thereof: 5c.
- (iii) For each 5 minutes waiting time: 5c.

- (1) J.M. 1638 (H. 6788).
- (2) Abbas Ismail, Benoni/new application.
- (3) One Vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within a radius of 10 miles from Post Office, Dunswart.

- (1) J.M. 1631 (H. 6786).
- (2) Alfred Mavuso, Charlestown/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Volksrust and Wakkerstroom.

- (1) J.M. 1614 (H. 4511).
- (2) John Smith, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Germiston Location and Germiston Railway Station.

- (1) J.M. 1634 (H. 6789).
- (2) Samuel Pule, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Sharpeville and Vereeniging town.

- (1) J.M. 1625 (H. 6785).
- (2) Paul Nhlapo/385682, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Sharpeville and Vereeniging.

- (1) J.M. 1630 (H. 6789).
- (2) Freddie Maseko, Springs/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Springs Railway Station and Kwa-Thema Location.

- (1) J.M. 1633 (H. 6790).
- (2) Joseph Maleho Khutsoane, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

- (1) J.M. 1551 (H. 6772).
- (2) Moses Nkhi, Residensia/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Residensia Railway Station over Springfield and Duncanville.

- (1) J.M. 1480 (H. 5578).
- (2) Jeremiah Letsela, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Boipatong Location and Bophelong Location.

- (1) J.M. 1585 (H. 6778).
- (2) Richard Jyani/2010303, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Boipatong Location and Bophelong Location.

- (1) J.M. 1583 (H. 6773).
- (2) Joseph Tshabalala, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Sebokeng and Vanderbijlpark via Houtkop Railway Station.

- (1) J.M. 1615 (H. 4486).
- (2) Henry Solomen de Souza, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Germiston Location and Germiston Railway Station.

- (1) J.M. 1624 (H. 6374).
- (2) Lucky Molefe, Evaton/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 4 myl vanaf Daleside-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1573 (H. 6774).
- (2) Joseph Mojau/132397, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Germiston landdrostdistrik.

- (1) J.M. 1582 (H. 4763).
- (2) Agrippa Ndumo/306769, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Johannesburg landdrostdistrik.

- (1) J.M. 1578 (H. 6771).
- (2) Samuel Mokake, Brakpan/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Brakpan landdrostdistrik.

- (1) J.M. 1628 (H. 6784).
- (2) Benjamin Maqubela/299036, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Bophelong-lokasie, Boipatong-lokasie en Houtkop-lokasie.

- (1) J.M. 1619 (H. 6783).
- (2) Daniel Mashiyane/102882, Brakpan/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Vanaf Brakpan-spoorwegstasie na Tsakane-lokasie.

- (1) J.M. 1589 (H. 6779).
- (2) Johannes Malindi, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Evaton-lokasie en Boipatong-lokasie.

- (1) J.M. 1590 (H. 6777).
- (2) Petros Mbongo/289828, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Sharpeville en Vereeniging.

- (1) J.M. 1592 (H. 6776).
- (2) Solomon Khambule, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Kathelong-lokasie en Vosloorus-lokasie.

- (1) J.M. 1586 (H. 6775).
- (2) Joseph S. Mabasa, Evaton/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 7 myl vanaf Poskantoor, Evaton.

- (1) J.M. 1596 (H. 6780).
- (2) Jairus Shole, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Merafe en Chiawelo.

- (1) J.M. 1640 (H. 5139).
- (2) Jonathan Rakgoma, Johannesburg/wysiging van magtiging.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.

Bestaande magtiging.

- (5) Inwoners van die Wemmer Hostel vanaf Wemmer Hostel na werkplekke binne die munisipale gebied van Johannesburg.

Wysiging van magtiging.

Nie-Blanke passasiers vanaf Wemmer Hostel na punte binne die munisipale gebied van Johannesburg.

- (1) J.M. 1609 (H. 6781).
- (2) Alton Mavi/3318911, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Vanaf afdelings 9 en 10 Meadowlands na Dube-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1626 (H. 6782).
- (2) Jeremiah Simelane, Brakpan/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Tsakane-lokasie en Brakpan-spoorwegstasie.

- (1) J.M. 1639 (H. 4736).
- (2) Micheal Ndhlovu, 3458889, Johannesburg/wysiging van gebied.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.

Bestaande magtiging.

- (5) Bantoe inwoners van die Wemmer Hostel na punte van werkplekke binne die munisipale gebied van Johannesburg en terug.

Wysiging van magtiging.

Nie-Blanke passasiers vanaf Wemmer Hostel na punte binne die munisipale gebied van Johannesburg.

- (1) J.M. 1624 (H. 6374).
- (2) Lucky Molefe, Evaton/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within a radius of 4 miles from Daleside Railway Station.

- (1) J.M. 1573 (H. 6774).
- (2) Joseph Mojau, 132397, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Germiston.

- (1) J.M. 1582 (H. 4763).
- (2) Agrippa Ndumo, 306769, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

- (1) J.M. 1578 (H. 6771).
- (2) Samuel Mokake, Brakpan/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Brakpan.

- (1) J.M. 1628 (H. 6784).
- (2) Benjamin Maqubela, 299036, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Bophelong Location, Boipatong Location and Houtkop Location.

- (1) J.M. 1619 (H. 6783).
- (2) Daniel Mashiyane, 102882, Brakpan/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) From Brakpan Railway Station to Tsakane Location.

- (1) J.M. 1589 (H. 6779).
- (2) Johannes Malindi, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Evaton Location and Boipatong Location.

- (1) J.M. 1590 (H. 6777).
- (2) Petros Mbongo, 289828, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Sharpeville and Vereeniging.

- (1) J. M. 1592 (H. 6776).
- (2) Solomon Khambule, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Kathelong and Vosloorus Location.

- (1) J.M. 1586 (H. 6775).
- (2) Joseph S. Mabasa, Evaton/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 7 miles from Post Office, Evaton

- (1) J.M. 1596 (H. 6780).
- (2) Jairus Shole, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Merafe and Chiawelo.

- (1) J.M. 1640 (H. 5139).
- (2) Jonathan Rakgoma, Johannesburg/amendment of authority.
- (3) Two vehicles.
- (4) Bantu taxi passengers.

Existing Authority.

- (5) Residents of the Wemmer Hostel from Wemmer Hostel to places of employment within the municipal area of Johannesburg.

Amendment of Authority.

Non-European passengers from Wemmer Hostel to points within the municipal area of Johannesburg.

- (1) J.M. 1609 (H. 6781).
- (2) Alton Mavi, 3318911, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) From Zones 9 and 10, Meadowlands, to Dube Railway Station.

- (1) J.M. 1626 (H. 6782).
- (2) Jeremiah Simelane, Brakpan/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Tsakane Location and Brakpan Railway Station.

- (1) J.M. 1639 (H. 4736).
- (2) Micheal Ndhlovu, 3458889, Johannesburg/amendment of authority.
- (3) Two vehicles.
- (4) Bantu taxi passengers.

Existing Authority.

- (5) Bantu residents of the Wemmer Hostel to points of employment within the municipal area of Johannesburg and back.

Amendment of Authority.

Non-European passengers from Wemmer Hostel to points within the municipal area of Johannesburg.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoer-
raad, Privaatsak 155, Pretoria.**

- (1) K. 148.
- (2) S. Kwele, Rustenburg/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig—TRB 6831.
- (4) 5 Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Beerkoppie en Diepkuil.
- (1) P. 407.
- (2) B. N. Pilane, Pk. Saulspoort/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TAX 439.
- (4) Bantoe passasiers.
- (5) (a) Tussen Saulspoort No. 269, Kruidfontein-lokasie No. 649, Koedoesfontein No. 818, Legkraal No. 725, Welgawaacht No. 535, Bierkraal No. 545, Kameelboom No. 817 en Rhenosterkraal No. 563.
- (b) Tussen Saulspoort No. 269, Kruidfontein No. 649, Koedoesfontein No. 818, Magazynskraal No. 819, Rhenosterkraal No. 563, Wachteenbietjielaagte No. 816, Wildebeestkuil No. 733, Cyferkuil No. 533, Middelkuil No. 574 en Modderkuil No. 565.
- Tydfafel: Soos en wanneer benodig.
- Tariewe: 1½c per passasier per myl.
- (1) P. 351.
- (2) J. M. Podile, Pk. Dennilton/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Bantoe passasiers.
- (5) Vanaf Kwarrielaagte via Kruisrivier, Groblersdal, Rietvlei, Vooruitsicht, Chuniespoort, Pietersburg na Boyne en terug.
- Tydfafel: Soos en wanneer benodig.
- (1) M. 826.
- (2) E. Mapanga, Groblersdal/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Bantoe passasiers.
- (5) Vanaf Kwarrielaagte na Dennilton, Sondagfontein, Kuilsrivier, Toitskraal, Marble Hall, Olifantsrivier tot Boyne.
- Tydfafel: Soos en wanneer benodig.
- (1) M. 1169.
- (2) B. E. Mpapele, Louis Trichardt/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi bus.
- (4) Sewe Bantoe passasiers.
- (5) Tussen Valdezia en Louis Trichardt.
- (1) B. 707.
- (2) S. J. Brits, Pietersburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TAL 6573.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Norman & Kie., Pietersburg.
- (5) Binne die Pietersburg landdrosdistrik.
- (1) B. 691.
- (2) B. Badenhorst, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig—TP 39177.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria en binne die Pretoria-Johannesburg Karweigebied.
- (1) F. 140.
- (2) S. E. Fouche, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Vyf voertuie.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) C. 346.
- (2) C. H. S. Cilliers, Kameeldoorn.
- (3) Oordrag vanaf D. J. Niemand, voertuig TAF 879 ingesluit.
- (4) (a) Vloeispaat.
- (5) (a) Vanaf Rhenosterfontein No. 50, distrik Marico, na Lucerne-stasie.
- (b) Ystererts.
- (b) Vanaf Palmietfontein No. 70, distrik Marico, na Zeerust-stasie.
- (c) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (c) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) Q. 5.
- (2) J. G. Quin, Phalaborwa/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
- (3) Een voertuig—TBG 1238.
- (4) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa.
- (1) W. 137.
- (2) H. E. van der Walt, Pretoria/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig—TP 104-142.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria en binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied.
- (1) M. 416.
- (2) J. J. J. Minnie, Hectorspruit/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Hectorspruit.
- (1) L. 157.
- (2) G. P. Lamprecht, Potgietersrus/bykomende magtiging en bykomende voertuig met nuwe magtiging.
- (3) Nege voertuie en een bykomende voertuig.
- (4) Lewendehawe.
- (5) Vanaf die Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg en Letaba landdrosdistrikte na Pretoria en Johannesburg Markte.

**Address to which representations must be submitted: Local
Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.**

- (1) K. 148.
- (2) S. Kwele, Rustenburg/additional vehicle.
- (3) One vehicle—TRB 6831.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Between Beerkoppie en Diepkuil.
- (1) P. 407.
- (2) B. N. Pilane, P.O. Saulspoort/new application.
- (3) One vehicle—TAX 439.
- (4) Bantu passengers.
- (5) (a) Between Saulspoort No. 269, Location, Kruidfontein No. 649, Koedoesfontein No. 818, Legkraal No. 725, Welgawaacht No. 635, Bierkraal No. 545, Kameelboom No. 817 and Rhenosterkraal No. 563.
- (b) Between Saulspoort No. 269, Kruidfontein No. 649, Koedoesfontein No. 818, Magazynskraal No. 819, Rhenosterkraal No. 573, Wachteenbietjielaagte No. 816, Wildebeestkuil No. 733, Cyferkuil No. 533, Middelkuil No. 573 and Modderkuil No. 565.
- Time-table: As and when required.
- Tariffs: 1½c per passenger per mile.
- (1) P. 351.
- (2) J. M. Podile, P.O. Dennilton/new application.
- (3) One bus.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Kwarrielaagte via Kruisrivier, Groblersdal, Rietvlei, Vooruitsicht, Chuniespoort, Pietersburg to Boyne and back.
- Time-table: As and when required.
- (1) M. 826.
- (2) E. Mapanga, Groblersdal/new application.
- (3) One bus.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Kwarrielaagte to Dennilton, Sondagfontein, Kuilsrivier, Toitskraal, Marble Hall, Olifantsfontein to Boyne.
- Time-table: As and when required.
- (1) M. 1169.
- (2) B. E. Mpapele, Louis Trichardt/new application.
- (3) One combi bus.
- (4) Seven Bantu passengers.
- (5) Between Valdezia and Louis Trichardt.
- (1) B. 707.
- (2) S. J. Brits, Pietersburg/new application.
- (3) One vehicle—TAL 6573.
- (4) Goods exclusively on behalf of Norman & Co., Pietersburg.
- (5) Within the Magisterial District of Pietersburg.
- (1) B. 691.
- (2) B. Badenhorst, Pretoria/additional authority.
- (3) One vehicle—TP 39177.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria and within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.
- (1) F. 140.
- (2) S. E. Fouche, Pretoria/new application.
- (3) Five vehicles.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) C. 346.
- (2) C. H. S. Cilliers, Kameeldoorn.
- (3) Transfer from D. J. Niemand, vehicle TAF 879 included.
- (4) (a) Fluospar.
- (5) (a) From Rhenosterfontein No. 50, District of Marico, to Lucerne Station.
- (b) Iron Ore.
- (b) From Palmietfontein No. 70, District of Marico, to Zeerust Station.
- (c) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (c) Within the Province of Transvaal.
- (1) Q. 5.
- (2) J. G. Quin, Phalaborwa/additional vehicle with new authority.
- (3) One vehicle—TBG 1238.
- (4) Household removals (*pro forma*).
- (5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Phalaborwa.
- (1) W. 137.
- (2) H. E. van der Walt, Pretoria/additional vehicle.
- (3) One vehicle—TP 104-142.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria and within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.
- (1) M. 416.
- (2) J. J. J. Minnie, Hectorspruit/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Hectorspruit.
- (1) L. 157.
- (2) G. P. Lamprecht, Potgietersrus/additional authority and additional vehicle with new authority.
- (3) Nine vehicles and one additional vehicle.
- (4) Livestock.
- (5) From the Magisterial Districts of Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg and Letaba to Pretoria and Johannesburg Markets.

- (1) K. 261.
- (2) Reuben Kekana, Potgietersrus/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TAN 10027.
- (4) Ses Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Vaaltyn-lokasie, Potgietersrus.

- (1) K. 39.
- (2) L. Kgobe, Hammanskraal/nuwe aansoek.
- (3) Twee busse.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Vanaf Pienaarsrivier-stasie via Mohlabana, Thabeneng en Rammartha.
(b) Tussen Radium, Syferkuil, Olverton.
Tariewe.
2½c per myl per passasier.

- (1) M. 1172.
- (2) S. Marshall, Nelspruit/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TBH 5822.
- (4) Agt Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Nelspruit.

- (1) M. 16.
- (2) B. Maemela, Rustenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TRB 15065.
- (4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Bosspruit en Rustenburg.

- (1) P. 118.
- (2) J. Padzuri, Louis Trichardt/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig—TAJ 2444.
- (4) Bantoe passasiers.
- (5) Bestaande magtiging.

Bestaande magtiging/Existing authority.

Vanaf Louis Trichardt oor Rondebosch No. 30, Ledig No. 946, Nootgedacht No. 308, Sentimula Lokasie No. 456 tot by Khutuma's Lokasie No. 456 en terug/From Louis Trichardt via Rondebosch No. 30, Ledig No. 946, Nootgedacht No. 308, Sentimula Location No. 456 to Khutuma's Location No. 456 and back.

Bykomende magtiging aangevra/Additional authority applied for.

Verby Khutuma's Lokasie tot in Samekomst Trust No. 956 en terug/Pass Khutuma's Location in Samekomst Trust No. 956 and back.

Tariewe/Tariffs—

Soos per munisipale tariewe/As per municipal tariffs.

Tydtabel/Time-table—

	Vertrek/Depart.
Samekomst Trust.....	4.30 vm./a.m.
Louis Trichardt.....	11.30 vm./a.m.
Samekomst Trust.....	1.30 nm./p.m.
Louis Trichardt.....	6.00 nm./p.m.

- (1) K. 261.
- (2) Reuben Kekana, Potgietersrus/new application.
- (3) One vehicle—TAN 10027.
- (4) Six Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 5 miles from Vaaltyn Location, Potgietersrus.

- (1) K. 39.
- (2) L. Kgobe, Hammanskraal/new application.
- (3) Two buses.
- (4) Non-European passengers.
- (5) (a) From Pienaarsrivier Station via Mohlabana, Thabeneng and Rammartha.
(b) Between Radium, Syferkuil, Olverton.
Tariffs.
2½c per myl per passenger.

- (1) M. 1172.
- (2) S. Marshall, Nelspruit/new application.
- (3) One vehicle—TBH 5822.
- (4) Eight Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Nelspruit.

- (1) M. 16.
- (2) B. Maemela, Rustenburg/new application.
- (3) One vehicle—TRB 15065.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Between Bosspruit and Rustenburg.

- (1) P. 118.
- (2) J. Padzuri, Louis Trichardt/additional vehicle with additional authority.
- (3) One vehicle—TAJ 2444.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Existing authority.

Aankoms/Arrive.

Louis Trichardt.....	5.45 vm./a.m.
Samekomst Trust.....	12.45 nm./p.m.
Louis Trichardt.....	2.45 nm./p.m.
Samekomst Trust.....	7.15 nm./p.m.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek. S.W.A.

- (1) T.D./37 (M. 183).
- (2) Renier A. du Raan, Okahandja/bykomende voertuig.
- (3) Een 14-ton sleepwa.
- (4) Goedere.
- (5) Tussen Okahandja en die volgende plase: Otjosondou No. 274, Ebenezer No. 377, Labusrus 425 en Bosrand No. 395.

- (1) T.R./23 (M. 174).
- (2) Ritzdorf & Co., Otavi/bykomende voertuie.
- (3) Een 5-ton sleepwa en een 10-ton vragmotor.
- (4) Goedere namens Blankes (beperk).
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Otavi.

- (1) T.V./47 (M. 163).
- (2) Nicolaas R. P. van Zyl, Gochas/nuwe aansoek.
- (3) Voertuig nog aangekoop te word.
- (4) Sand, klip en gruis, padboumateriaal (pro forma).
- (5) Tussen Asab en Keetmanshoop.

- (1) T.K./60 (M. 192).
- (2) Creswell Kotze, Aranos/nuwe aansoek.
- (3) Een 1-ton vragmotor.
- (4) Lamvelle vir Kessler Persian Export.
- (5) Binne Suidwes-Afrika.

- (1) T.H./46 (M. 191).
- (2) Michael G. Hayes, Warmbad/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton vragmotor.
- (4) Karakoelpelse en plaasprodukte namens Overseas Karakul Exporters.
- (5) Binne die Warmbad landdrosdistrik.

- (1) T.T./13 (M. 187).
- (2) Tidal Diamonds SWA (Pty.), Ltd., Oranjemund/bykomende magtiging.
- (3) Vyftien voertuie.
- (4) Eie Blanke werknemers.
- (5) Tussen hul wonings te Luderitz en Saddle Hill.

- (1) T.G./28 (M. 134).
- (2) R. R. Gossow, Salz-Gossow-Transport, Swakopmund/bykomende magtiging.
- (3) Een bus aangekoop te word.
- (4) Blanke sportspanne, picknick- en kerkgeselskappe.
- (5) Vanaf Swakopmund na punte geleë binne Suidwes-Afrika en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

- (1) T.D./37 (M. 183).
- (2) Renier A. du Raan, Okahandja/additional vehicle.
- (3) One 14-ton trailer.
- (4) Goods.
- (5) Between Okahandja and the following farms: Otjosondou No. 274, Ebenezer No. 377, Labusrus No. 425 and Bosrand No. 395.

- (1) T.R./23 (M. 174).
- (2) Ritzdorf & Co., Otavi/additional vehicle.
- (3) One 5-ton trailer and one 10-ton lorry.
- (4) Goods on behalf of Europeans (limited).
- (5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Otavi.

- (1) T.V./47 (M. 163).
- (2) Nicolaas R. P. van Zyl, Gochas/new application.
- (3) Vehicle to be purchased.
- (4) Sand, stone and gravel, roadbuilding material (pro forma).
- (5) Between Asab and Keetmanshoop.

- (1) T.K./60 (M. 192).
- (2) Creswell Kotze, Aranos/new application.
- (3) One 1-ton lorry.
- (4) Lambskins on behalf of Kessler Persian Export.
- (5) Within South West Africa.

- (1) T.H./46 (M. 191).
- (2) Michael G. Hayes, Warmbad/new application.
- (3) One ½-ton lorry.
- (4) Karakul pelt and farm equipment on behalf of Overseas Karakul Exporters.
- (5) Within the Magisterial District of Warmbad.

- (1) T.T./13 (M. 187).
- (2) Tidal Diamonds SWA (Pty.), Ltd., Oranjemund/additional vehicle.
- (3) Fifteen vehicles.
- (4) Own European employees.
- (5) Between their residences at Luderitz and Saddle Hill.

- (1) T.G./28 (M. 134).
- (2) R. R. Gossow, Salz-Gossow-Transport, Swakopmund/additional authority.
- (3) Bus to be purchased.
- (4) European sport, picnic and church groups.
- (5) From Swakopmund to points situated within South West Africa and return.

- (1) T.R./25 (M. 185).
- (2) Meyer Roup, Karibib/nuwe aansoek.
- (3) Een 1-ton vragmotor.
- (4) Goedere namens Howard Minerals (Pty.), Ltd.
- (5) Binne Suidwes-Afrika.
- (1) T.S./65 (M. 179).
- (2) S. & M. Busdiens (Edms.), Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-sitplek bus.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) Vanaf Okahandja na plekke van besienswaardighede binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Okahandja.
Tydtabel.—Wanneer nodig.
Tarief.—Volgens ooreenkoms.
- (1) T.S./65 (M. 184).
- (2) S. & M. Busdiens (Edms.), Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-sitplek bus.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Tussen Okahandja en Windhoek.

Tarief/Tariff—(1) Volwassenes/*Adults—*R1.75 retoer/*return.*R1.00 enkel/*single.*R20.00 maandelikse seisoenkaartjie/*monthly season ticket.*(2) Kinders onder 12 jaar halfprys/*Children under 12 years half-price.*(3) Kinders onder 3 jaar gratis/*Children under 3 years free.**Tydtabel (Winter)/Time-table (Winter)—**Weeksdae/Weekdays.*

	Vertrek/ <i>Depart.</i>		Aankoms/ <i>Arrive.</i>
Okahandja.....	6.55 vm./a.m.	Windhoek.....	7.50 vm./a.m.
Windhoek.....	5.40 nm./p.m.	Okahandja.....	6.35 nm./p.m.

Saterdag/Saturdays.

	Vertrek/ <i>Depart.</i>		Aankoms/ <i>Arrive.</i>
Okahandja.....	6.55 vm./a.m.	Windhoek.....	7.50 vm./a.m.
Windhoek.....	1.10 nm./p.m.	Okahandja.....	2.05 nm./p.m.

Tydtabel (Somer)/Time-table (Summer)—(a) Vertrektye vanaf Okahandja dieselfde as in Winter/*Depart from Okahandja same as in Winter.*(b) Vertrektye vanaf Windhoek 'n half-uur later as in Winter/*Depart from Windhoek half-an-hour later than in Winter.*

- (1) T.K./11 (M. 181).
- (2) Paulis Kafita, Omaruru/bykomende voertuig.
- (3) Een 2-ton vragmotor.
- (4) Nie-Blanke passasiers en goedere namens nie-Blankes.
- (5) Tussen Omaruru en die Okombahe nie-Blanke reservaat.
- (1) T.E./14 (M. 180).
- (2) Etosha Investments (Pty.), Ltd., Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Eie nie-Blanke werknemers.
- (5) Tussen hulle wonings en werkspersele binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor te Windhoek.
- (1) T.G./5 (M. 173).
- (2) G.M. Garage (Edms.), Bpk., Witvlei/bykomende voertuig en magtiging.
- (3) Een 10-ton vragmotor.
- (4) (a) Goedere insluitende lewendehawe.
- (5) (a) (i) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes.
- (ii) Spesiale ritte na aangrensende plase aan bestaande goedgekeurde roetes.
- (4) (b) Lewendehawe.
- (5) (b) Tussen Gobabis en die volgende plase:—

Siegefeld No. 403, Houthak No. 404, No. 396, Welgelegen No. 709, Pugeot No. 462, la Salle No. 463, Steynsburg No. 464, Morester No. 465, Elandsbult No. 474, Chrisville No. 456, Burgersdal No. 455, Volmoed No. 449, Kalahari Noord No. 444, Vergenoeg No. 461, No. 521, Koppie Alleen, Rusplaas No. 692, Skoonheid No. 735, Sonderwater No. 687, Eensaamheid No. 688, Weltevrede No. 685, Arbeidsvree No. 690, Wagnou No. 691, Onheil No. 429, Skakels No. 430, Verweg No. 431, Wuimsrus No. 432.

- (1) H.H./1 (M. 27).
- (2) Günther L. Heubel, Swakopmund/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke passasiers en persoonlike besittings.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor te Swakopmund.
- (1) H.K./9 (M. 142).
- (2) Willy Kavari, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 1955-model motorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
- (1) T.S./16 (M. 177).
- (2) Scherman Transport Co. (Pty.), Ltd., Omaruru/bykomende magtiging.
- (3) Twee 10-ton vragmotors en twee 10-ton sleepwaens.
- (4) Goedere en nie-Blanke werknemers.
- (5) (a) Tussen Windhoek en punte geleë binne die Windhoek landdrosdistrik (wes van die hoofspoorlyn), beperk.
- (b) Tussen Windhoek en die plaas geleë binne Karibib landdrosdistrik.
- (1) T.S./16 (M. 178).
- (2) Scherman Transport (Co.) (Pty.), Ltd., Omaruru/bykomende magtiging.
- (3) Twee 10-ton vragmotors en twee 10-ton sleepwaens.
- (4) Lewendehawe.

- (1) T.R./25 (M. 185).
- (2) Meyer Roup, Karibib/new application.
- (3) One 1-ton lorry.
- (4) Goods on behalf of Howard Minerals (Pty.), Ltd.
- (5) Within South West Africa.
- (1) T.S./65 (M. 179).
- (2) S. & M. Busdiens (Edms.), Bpk., Windhoek/new application.
- (3) One 10-seater bus.
- (4) European passengers.
- (5) From Okahandja to places of worth seeing within a radius of 50 miles from Post Office, Okahandja.
Time-table.—When necessary.
Tariff.—As per agreement.
- (1) T.S./65 (M. 184).
- (2) S. & M. Busdiens (Edms.), Bpk., Windhoek/new application.
- (3) One 10-seater bus.
- (4) European passengers and their own personal equipment.
- (5) Between Okahandja and Windhoek.

- (1) T.K./11 (M. 181).
- (2) Paulis Kafita, Omaruru/additional vehicle.
- (3) One 2-ton lorry.
- (4) Non-European passengers and goods on behalf of non-Europeans.
- (5) Between Omaruru and the Okombahe non-European reserve.
- (1) T.E./14 (M. 180).
- (2) Etosha Investments (Pty.), Ltd., Windhoek/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Own non-European employees.
- (5) Between their residences and working premises within a radius of 30 miles from the General Post Office at Windhoek.
- (1) T.G./5 (M. 173).
- (2) G.M. Garage (Edms.), Bpk., Witvlei/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 10-ton lorry.
- (4) (a) Goods including livestock.
- (5) (a) (i) Over all existing approved routes.
- (ii) Special trips to adjoining farms and approved existing routes.
- (4) (b) Livestock.
- (5) (b) Between Gobabis and the following farms:—

- (1) H.H./1 (M. 27).
- (2) Günther L. Heubel, Swakopmund/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) European passengers and their personal equipment.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office at Swakopmund.
- (1) H.K./9 (M. 142).
- (2) Willy Kavari, Windhoek/new application.
- (3) One 1955 motor car.
- (4) Non-European passengers.
- (5) Within the municipal area of Windhoek.
- (1) T.S./16 (M. 177).
- (2) Scherman Transport Co. (Pty.), Ltd., Omaruru/additional authority.
- (3) Two 10-ton lorries and two 10-ton trailers.
- (4) Goods and non-European employees.
- (5) (a) Between Windhoek and points situated within the Magisterial District of Windhoek (west of the main railway line), limited.
- (b) Between Windhoek and the farm situated within the Magisterial Area of Karibib.
- (1) T.S./16 (M. 178).
- (2) Scherman Transport Co. (Pty.), Ltd., Omaruru/additional authority.
- (3) Two 10-ton lorries and two 10-ton trailers.
- (4) Livestock.

Roete 1/Route 1.

Tussen Gobabis en die volgende plase:—

858	859	860	862	861
863	864	865	866	867
869	870	871	872	873

Between Gobabis and the following farms:—

Roete 2/Route 2.

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis:—

Between Gobabis and the following farms situated within the magisterial district of Gobabis:—

Namkan Noord No. 410, Nakan No. 273, Gaua No. 272, Zachas No. 271, Devondby No. 238, Leeuwpoot No. 598, Poortjie No. 287, Soetblomspan, Valerie No. 291, Damichab No. 347, Voorspoed, Vredehof, Laura No. 353, Hartebeesfontein No. 352, Gembokfontein No. 354, Naunas No. 2, Wildebeesfontein No. 358, Witpan, Nico No. 355, Humpata No. 356, Snyas No. 357, De Hoop, Tutabis Noord No. 696, Titabis, Cameron No. 510, Uithou No. 366, Ruimte, Brandveld, Usegei, Wilde, Nuise No. 376, Platneur, Goreb No. 374, Geduld No. 698, Linyda No. 697, Nuihu No. 373, Houmoed No. 299, Uichanas No. 361, Nasinda No. 370, Truksvydam No. 648, Noukibs No. 360, Vasdraai No. 486, Schwartz wald No. 344, Hener No. 345, Goad No. 363, Semi-like No. 369, Ginnegaap No. 492, Goeiehoop No. 491, Rosendal No. 496, Marie No. 500, Lora No. 499, Sarie Marais No. 479, Knapdaar No. 1485, Knapdaar No. 2.

Roete 3/Route 3.

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis:—

Between Gobabis and the following farms situated within the magisterial district of Gobabis:—

Siegheld No. 403, Houthak No. 404, Etna No. 405, Lasalle No. 463, Steynsberg No. 464, Gedeelte Noordbrug No. 937, Mörester No. 465, 459, 460, 786, 461, 454, 938, 521, Laurina No. 457, Mooiplaas No. 468, Chrisville No. 456, Burgersdal No. 455, Welgelegen No. 396, 709, Herman No. 508, Rustig, Elsueno No. 413, Nichau No. 286, Bonne Esperance No. 607, Chapansrivier, St Patric, Kennington No. 506, Mooipan No. 706.

Roete 4/Route 4.

Tussen Gobabis en die volgende plase geleë in die landdrosdistrik van Gobabis:—

Between Gobabis and the following farms situated within the magisterial district of Gobabis:—

Rusplaas No. 692, Weltevrede No. 685, Swartsville No. 735, Gerhardt No. 686, Stilhoek No. 679, Lorenzo No. 824, Simmik Alexeck No. 287, Ramba No. 669, Eensaamheid No. 688, Arbeidsvee No. 690, Waghout No. 691, 741, Sonderwater No. 687, Rusplaas, Stolshoek, Narring No. 414.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1965.

BLOUBOEKE.

- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1962/63 (R.P. 42/1965). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.
Report of the Stock Exchange Inquiry Commission, (R.P. 47/1965). (Slegs Engels beskikbaar.) Prys R1.90, oorsee R2.40, posvry.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1963/64 (R.P. 50/1965). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VAN STATISTIEK.

- Verslag No. 285—Statistieke van Skole, 1963 en vroeëre Jare. Blankes. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Verslag No. N.S. 17—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61. Tekstiele—Opsomming van Nywerheidsverslae Nos. N.S. 14 tot 16. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Verslag No. N.S. 18—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61, No. 27—Skoeisel, No. 28—Skoeiselreparasies. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Verslag No. N.S. 19—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61, Nywerheids-groepe: No. 29, Mans- en Seunsklerefabrieke; Mans- en Seuns Hoede- en Petfabrieke; Dasfabrieke No. 30 Kleremakery, Volgens Maat No. 31 Vrouens- en Dogtersklerefabrieke. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Bevolkingsensus, 1960—Steekproeftabellasië No. 8—Diverse bevattende: Blankes, Kleurlinge, Asiate en Bantoes. Nywerheidsafdeling volgens ouderdomsgroep. Nywerheidsafdeling volgens beroepsgroep. Ouderdomsgroep volgens huwelikstaat. Geboorteplek. Blankes, Kleurlinge en Asiate Nywerheidsafdeling volgens inkomstegroep. Inkomstegroep volgens huwelikstaat. Identiteit van werkgever Blankes. Beroepsgroep volgens huistaal. Land van Burgerskap Bantoes. Gebied van domisilie Huistaal. Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.
Nasionale Rekeninge en Finansies Verslag, No. 41—Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1962/63 en 1961/62. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Nasionale Rekeninge en Finansies Verslag, No. 43—Oorsig van die Rekeninge van Openbare en Ander Maatskappye vir die Jare 1963/64 en 1962/63. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.
Maandbulletin van Statistiek, Julie 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

WETTE 1965.

- Wet No. 79/1965—Wet op Nasionale Welsynorganisasies. Prys R0.20, oorsee R0.25, posvry.
Wet No. 80/1965—Poswysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 81/1965—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 82/1965—Finansiewet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
Wet No. 83/1965—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Official Publications Issued during August, 1965.

BLUE BOOKS.

- Report of the Controller and Auditor General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1962/63. (R.P. 42/1965). Price R0.80, overseas R1, post free.
Report of the Stock Exchange Inquiry Commission (R.P. 47/1965). Price R1.90, overseas R2.40, post free.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1963/64 (R.P. 50/1965). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

- Report No. 285—Statistics of Schools, 1963, and Earlier Years. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
Report No. I.C. 17—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, Textiles—Summary of Industry Reports Nos. I.C. 14 to 16. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
Report No. I.C. 18—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, No. 27—Footwear No. 28—Repair of Footwear. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
Report No. I.C. 19—Industrial Census, 1950/51 to 1960/61, No. 29—Men's and Boys' Clothing Factories, Men's and Boys' Hat and Cap Factories, No. 30—Bespoke Tailoring, No. 31—Women's and Girls' Clothing Factories. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
Population Census, 1960—Sample Tabulation No. 8—Miscellaneous Comprising Whites, Coloureds, Asiatics and Bantu, Industry Division by Age Group, Industry Division by Occupation Group, Age Group by Marital Status, Birthplace Whites, Coloureds and Asiatics—Industry Division by Income Group, Income Group, by Marital Status, Identity of Employer. Whites—Occupational Group by Home Language, Nationality, Bantu—Area of Domicile Home Language. Price R0.40, overseas R0.50.
National Accounts and Finance Report No. 41—Local Government Statistics, 1962/63 and 1961/62. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
National Accounts and Finance Report No. 43—A Survey of Accounts of Public and Other Companies for the Years 1963/64 and 1962/63. Price R0.30, overseas R0.40, post free.
Monthly Bulletin of Statistics, July, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

ACTS 1965.

- Act No. 79/1965—National Welfare. Price R0.20, overseas R0.25, post free.
Act No. 80/1965—Post Office Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 81/1965—Revenue Laws Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 82/1965—Finance Act, 1965. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
Act No. 83/1965—Constitution Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

Wet No. 84/1965—Wysigingswet op die Kieswette. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
 Wet No. 85/1965—Wet op Pensioene vir Parlementsdiens en Administrateurs. Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.
 Wet No. 86/1965—Wet op die Ontwikkelingskorporasies vir Bantoetuislande. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 87/1965—Wysigingswet op Registrasie van Aktes. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
 Wet No. 88/1965—Inkomstebelastingwet. Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.
 Wet No. 89/1965—Wysigingswet op Nywerheidsontwikkeling. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
 Wet No. 90/1965—Wet op Nasionale Metallurgiese Instituut. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 91/1965—Wysigingswet op Myne en Bedrywe. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
 Wet No. 92/1965—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
 Wet No. 93/1965—Wysigingswet op Nasionale Parke. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 94/1965—Wet op die Opheffing of Wysiging van Beperkinge op Onroerende Goed. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 95/1965—Wysigingswet op Doeane en Aksyns. Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.
 Wet No. 96/1965—Strafprosekwysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 97/1965—Wysigingswet op die Onderdrukking van Kommunisme. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.
 Wet No. 98/1965—Algemene Regswysigingswet. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 99/1965—Wysigingswet op Insolvensie. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
 Wet No. 100/1965—Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 Wet No. 101/1965—Wet op Beheer van Medisyne. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.
 Wet No. 102/1965—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.
 Wet No. 103/1965—Begrotingswet. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

LANDKAARTE.1/50,000 S.A. *Topo Reeks.*

No. 2628 AA—Johannesburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 2629 CC—Standerton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 3327 AA—Pieddie. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 3422 BB—Leygfield. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

VERDRAGREEKS.

No. 3/1964—Notawisseling tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Suid-Rhodesië ter voortsetting van die Ooreenkoms betreffende Skadeloosstelling van Werkmense van 11 Oktober 1958, deur die Regering van Suid-Afrika en deur die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland namens die Regering van Suid-Rhodesië onderteken. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
 PRETORIA EN KAAPSTAD.

Act No. 84/1965—Electoral Laws Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
 Act No. 85/1965—Parliament Service and Administration Pensions Act. Price R0.25, overseas R0.35, post free.
 Act No. 86/1965—Bantu Homelands Development Corporation Act. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 87/1965—Deeds Registries Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
 Act No. 88/1965—Income Tax, 1965. Price R0.25, overseas R0.35, post free.
 Act No. 89/1965—Industrial Development. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
 Act No. 90/1965—National Institute for Metallurgy. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 91/1965—Mines and Works Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
 Act No. 92/1965—Pneumoconiosis Compensation Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
 Act No. 93/1965—National Parks Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 94/1965—Immovable Property (Removal or Modification of Restrictions), 1965. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 95/1965—Customs and Excise Amendment. Price R0.80, overseas R1.00, post free.
 Act No. 96/1965—Criminal Procedure Amendment. Prys R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 97/1965—Suppression of Communism Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.
 Act No. 98/1965—General Laws Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 99/1965—Insolvency Amendment. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
 Act No. 100/1965—Pensions Supplementary. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 Act No. 101/1965—Drugs Control, 1965. Price R0.15, overseas R0.20, post free.
 Act No. 102/1965—Pension Laws Amendment. Price R0.35, overseas R0.45, post free.
 Act No. 103/1965—Appropriation, 1965/66. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

MAPS.1/50,000 S.A. *Topo Series.*

No. 2628 AA—Johannesburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 2629 CC—Standerton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 3327 AA—Pieddie. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 3422 BB—Ledgefield. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

TREATY SERIES.

No. 3/1964—Exchange of Notes between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Southern Rhodesia for the continuation of the Workmens Compensation Agreement of the 11th October, 1958. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
 PRETORIA AND CAPE TOWN.



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
 deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
 Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
 Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
 by the College of Heraldic

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
 Pretoria and Cape Town

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien „Staatskoerant“.)

Stegs wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant“ of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank“. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe“ hieronder.)

Eksemplare van die Staatskoerant of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die Staatskoerant kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroede inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See "Gazette".)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Government Gazette, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the Gazette may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Aangesien 6 September en 11 Oktober 1965, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Donderdag, 2 September vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 September 1965.

3 nm., op Donderdag, 7 Oktober vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 15 Oktober 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.**

As the 6th September and 11th October, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Thursday, 2nd September, for the *Government Gazette* of Friday, 10th September, 1965.

3 p.m., on Thursday, 7th October, for the *Government Gazette* of Friday, 15th October, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.**WYSIGING VAN SLUITINGSTYD VIR AANNAME.**

Geliewe kennis te neem, dat vanaf die uitgawe van die *Staatskoerant* van Vrydag, 2 Julie 1965, die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies om 3 nm., op die Vrydag van die week voorafgaande die publikasiedatum, sal wees.

Alle kopieë van kennisgewings moet derhalwe om 3 nm. vanaf 25 Junie 1965 op Vrydae ingedien wees.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

LEGAL ADVERTISEMENTS IN THE GOVERNMENT GAZETTE.**AMENDED CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE.**

Please note, that as from the issue of the *Government Gazette* of the 2nd July, 1965, the closing time for acceptance of Legal Notices will be 3 p.m. on the Friday prior to the date of publication.

All copies of notices must, therefore, be in hand by 3 p.m. on Friday, as from the 25th June, 1965.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements**BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.**

Adresverandering, Staking van Besighede, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JEANETTE WARD-SMITH, married out of community of property to DESMOND WARD-SMITH, and ANNA MARIA ELIZABETH LEWIS, married out of community of property to FREDERICK RICHARD LEWIS, at 521 Fehrnsen Street, Brooklyn, Pretoria, and known as THE DOG SHOP, has been dissolved and all assets and liabilities have been taken over by the said ANNA MARIA ELIZABETH LEWIS, married out of community of property to FREDERICK RICHARD LEWIS, who will carry on the business at the same address, under the same style and name for her own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 United Dominion Corporation Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

14276—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENEDICTUS BEHRMAN, carrying on business as a general dealer at 48 Verona Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, under the style of BEHRMAN BROTHERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof to ROBERT MOVSOWITZ, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and

benefit under the style of BEHRMAN BROTHERS BAZAAR. — Katzenellenbogen, Swirsky & Co., Fifth Floor, Colonial Bank Building, 78 Market Street, Johannesburg. 14174—3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DEMETRIO HADJIDAKIS and NICOLAS FANOURAKIS under the style of PIGALLE CAFE at 151 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been dissolved with effect from the 19th August, 1965. All assets and liabilities have been taken over by the said DEMETRIO HADJIDAKIS, who will carry on the business at the same address and under the same style and name for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 United Dominions Building, 28 Church Square, Pretoria. 14190—3-10

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die voorsienings van die Insolvensie wet dat ROUX KRIGE sy besigheid bekend as KLOOF MELKERY, gedryf te Watermeyerstraat, Meyerspark, Pretoria, verkoop het aan EDWIN MORGENROOD, wat van voorneme is om die besigheid onder die naam van MEYERSPARK MELKERY by dieselfde adres vir sy eie voordeel voort te sit na verstryking van die advertensieperiode. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van Augustus 1965.—C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouverenigingsgebou, Kerkplein, Pretoria. 14164—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention to dispose of the business known as ZEERUST BUTCHERY, hereto carried on by THEUNIS JOHANNES BOTHA in Church Street, Zeerust, together with all furniture and fixtures, equipment and goodwill, to PIETER FREDERIK DE BRUYN and PAUL JACOBUS DE BRUYN, who will carry on the said business at the same address and under the same style, for their own benefit and account with effect from the 12th October, 1965.—Warren and Coulson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Zeerust. 14409—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STEPHEN JOHN DE VILLIERS, carrying on business as a road house and general dealer at Stand No. 11, Amardale, District of Johannesburg, under the name and style of MAGIC WAND, to dispose of the said business together with the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from date of the last publication hereof to JOAO HELIODORO CAIRES FERNANDES FIGUEIRA and JOSE PIRMINO FERNANDES FIGUEIRA and ANTONIO MARINHO FERNANDES FIGUEIRA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account.—Le Roux, Mathews & du Plessis, Attorneys for Seller, P.O. Box 1312, Johannesburg. 14399—10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by **ROBOT TRADING COMPANY (PTY.) LTD.**, under its own name and under the style of **STATION WHOLESALERS**, at 480 Paul Kruger Street, Pretoria, will be removed to Law's Building, Main Road, Kalkbay, Cape, with effect from the 31st August, 1965, where the said company will trade under the name **STATION WHOLESALERS**. — Segal & Seymore, Attorneys, 301/4 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 14090—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business of a men's hairdresser, carried on by **IZAK JOHANNES GREYLING** at 54 Cranbourne Avenue, Benoni, under the style of **BETTER 'OLE**, has been sold to **FAITH FRANKLIN** (born GREYLING), who will carry on the business at the same address under the same style for her own account as and from the 1st day of September, 1965.—Messrs. Fredman and Fredman, Tasan House, 56 Cranbourne Avenue (P.O. Box 293), Benoni. 14106—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **NORMAN GOULD**, carrying on business as **VICTORY ESTATE AGENCY** at 103a Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 16th October, 1965, to **STANLEY BAUER** and **IVAN TOLLMAN**, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Eidelman, Lezar and Jacobson, Attorneys for the Parties, 402 S.A. Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. 14535—10

NOTICE.

Notice is hereby given, that **MORRIS ABRAHAM COHEN**, trading as **MORRAYE'S** at 3, Dalmeny Road, Pinepark, Johannesburg, intends to sell his business and all assets thereof, to **HAFFERNS' PAINT & HARDWARE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, on 11th October, 1965, and that the Purchaser will assume all the Seller's liabilities and trade with retroactive effect from 29th August, 1965.—Harold E. Braude, Attorney for the Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 14536—10

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die Algemene Handelaarsbesigheid bekend as **DOORNHOEK KONTANT WINKEL** gedryf deur **EBENHAEZER DU TOIT**, op die resterende gedeelte genoem Tramore van die plaas Doornhoek No. 284, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus, verkoop is aan **PIETER WILLEM VAN HEERDEN** op die 12de dag van Maart 1965, vanaf welke datum die gemelde **VAN HEERDEN** besigheid sal dryf vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 38 (Posbus 98), Potgietersrus. 14544—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **GERMANA IRENE MIDDLEMOST** and **ADRIANA BRAUNS**, carrying on business under the name of **LA DONNA BOUTIQUE**, at No. 15 Mutual Square, 163 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, intend to alienate the said business thirty (30) days after the final publication of this notice to **LA DONNA BOUTIQUE**

(PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business for its sole benefit and account at the same address under the name of **LA DONNA BOUTIQUE**.—C. Tortora, Attorney for Purchaser and Sellers, 413 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 14550—10

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909, that the business formerly known as **RIEBECK HAARKAPPERS**, situated at 15e De Villiers Street, Johannesburg, and carried on by one **HERMANUS KAREL JACOBUS DU PREEZ**, has been sold with effect from the 1st day of September, 1965, to **MESSRS. ANGELO POMPA AND ANTONINO PIRRERA**, who will carry on the said business at the same address under the name and style of **NEW INTERNATIONAL ITALIAN HAIRDRESSER FRANCO, SECOND BRANCH**.—H. Aronowsky, for Aronowsky, Miller & Co., 602 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg. 14555—10

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **HERMANUS KAREL JACOBUS DU PREEZ**, carrying on business as a hairdressing salon under the style of **RIEBECK HAARKAPPERS** at 15e De Villiers Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of September, 1965, to **ANGELO POMPA AND ANTONINO PIRRERA**, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Aronowsky, Miller & Co., 602 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg. 14554—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **LYNETTE MARGUARITE DE RIDDER**, carrying on business as **KAY'S LADIES HAIRDRESSING SALON** at 148 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of September, 1965, to **SEBASTIANA MASIA**, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 14462—10

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **SULIMAN AHMED** and **HAROON AHMED**, trading as **SULIMAN AHMED & H. & S. INVESTMENTS** at Market Street, Pietersburg, as motor dealers, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days from the 10th September, 1965, to **TALTAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, which will thereafter carry on the said business at the same address for the account and benefit of the said Company.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, 179 Bosman Street, Pretoria. 14478—10

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die haarkappers-besigheid gevoer deur **M. C. FENSHAM** onder die naam van **MOLLY'S HAIRDRESSING SALON** in Braun'sgebou, geleë aan Voortrekkerstraat 11b, Lydenburg, op die 1ste dag van September 1965 oorgeneem word deur **M. E. POTGIETER**, wat die besigheid voortaan vir eie voordeel op dieselfde plek en onder die naam **MARI-CHANELL** sal voer.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Kantoorstraat, Lydenburg. 14444—10

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **MNRE. OFCOLACO STORE AND GARAGE (EIENDOMS), BEPERK**, die winkelveorraad van **LEYDSBORG WINKEL**, geleë te Leydsdorp, Distrik Letaba, verkoop het aan **MNRE. GLUCOR DISTRIBUTORS (EIENDOMS), BEPERK**, met effek 30 (dertig) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan en dat genoemde Maatskappy daarna sake sal doen vir dié se eie voordeel, te genoemde adres, onder dieselfde naam.—N. C. Maritz, Prokureur vir die Partye, Letabagebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen. 14516—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, as amended, that **CARLO ALBERTO LUIGI ROLANDO** and **NANDO GATTI**, hitherto carrying on business as grocers and dealers in delicatessen under the style or firm of **SALUMERIA LONGO** at 274a and 274b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, dissolved partnership with effect from the 31st August, 1965, and that the said business is now being carried on under the same style or firm by **CARLO ALBERTO LUIGI ROLANDO** solely.—E. Bianchetti, of Moodie & Robertson, Attorney for C. A. L. Rolando, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. 14501—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

It is the intention of **HERMAN THOMA**, carrying on business as a general dealer, under the style of **GRATIAS** at 112 Eloff Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, thirty days after the 10th day of September, 1965, to **ISRAEL COHEN**, acting as Trustee for a Company about to be formed, which Company will thereafter carry on the said business under the same style for its own account and benefit, at the same address.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 14534—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of **ZENOBIA GANOPOULOS**, married out of community of property to **ARISTO GANOPOULOS**, to dispose of the restaurant business known as **THE COPPER BOWL**, conducted at Ascot Heights, corner of Quartz and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg, to **ELIZABETH MULLINOS**, upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for the Parties, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 14397—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **THEUNIS JOHANNES VORSTER**, carrying on business as **SUNNYRIDGE DRY CLEANERS** at Howe Circle, Sunnyridge, District of Germiston, under the style of **SUNNYRIDGE DRY CLEANERS**, to dispose of the said business together with all the assets thereof within a period of six weeks from date hereof to **GERTRUDE GRIPP**, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Jack Cooper & Partners, 830 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 14533—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of MONVIEW STORE, carried on by MONVIEW TOWNSHIP INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, at Modder East, District of Benoni, has been sold and will be transferred to MODDER EAST TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, thirty-one (31) days after the 10th day of September, 1965, from which date the said Company will carry on the said business at the same address for its sole benefit and account.—Lovall, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 14434—10

NOTICE.

The business of paint and hardware merchants carried on by DAVID KETZ and MICHAEL FALKOP under the style of ALPHA PAINT AND HARDWARE, at 18 Main Road, Randfontein, has been sold to ALPHA PAINT AND HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED, to which it will be transferred on the expiry of thirty (30) days after the last publication of this notice but with effect from the 1st day of September, 1965. Dated at Krugersdorp this 31st day of August, 1965.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Moaument Street, Krugersdorp. 14451—10

KAAP-CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL JUSTINO DE FREITAS an SAMAÓ JAMES TEYXEIRA PEDRO, carrying on business for their own benefit as general dealers under the name or style of VILLA ROSA, Darling Road, Malmesbury, to dispose of the said business to JACOBUS JOHANNES SWART who will carry on business for his own account under the name of style of J. J. SWART. Dated at Malmesbury, this 24th day of August, 1965.—Lionel Frank & Son, Attorneys for the Parties, Voortrekker Road, Malmesbury. 14508—10

KENNISGEWING VAN OORDRAG.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van die Insolvensie wet No. 24 van 1936 soos gewysig, dat WILLEM JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE van Erf No. 1180, Industriele gebied, Vryburg, wat besigheid drywe onder die handelsnaam FIESTA PAD-KAFEE, voornemens is sy besigheid te vervreem aan PIETER CAREL SMIT van Vryburg, wat vanaf 1 September 1965 die besigheid sal voortsit op dieselfde persele onder die naam van FIESTA PAD-KAFEE. Gedateer te Vryburg op hierdie 30ste dag van Augustus 1965.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir Partye, De Kockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg. 14512—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NONIE ROWLEY FORT, born HUGO BRUNT, married out of community of property to JOHN WILLIAM FORT, carrying on business under the style of NOSEGAYS at 51 Main Road, Rondebosch, to dispose of the said business and assets thereof with effect from the 1st September, 1965, to DORIS MARY THOMAS, formerly MARKLEW, born POCKLEY, married without community of property to HAROLD ALBERT THOMAS, who will carry on the business for her own account under the style of DORIS THOMAS.—Findlay & Tait, Attorneys for the Parties, 140 St. George's Street, Cape Town. 14437—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PATRICK RAYMOND ASHTON to alienate and dispose of his business carried on by him, under the style of HUMPTY DUMPTY, at 15 Fountain Shopping Centre, Rondebosch, Cape Town, to BABY WORLD (S.A.) (PTY.), LTD. Dated at Cape Town, this 31st day of August, 1965.—H. Alkin, Robert Berman & Co., Attorneys for Seller, 905 Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town. 14513—10

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of Mrs. MITZI MARIA HIEL, to dispose of her business known as HIELS TEA ROOM, 34 Brighton Road, Jacobs, Natal.—I. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Agents for the Parties, Realty House, 375, Smith Street, Durban. 14474—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MHLUPHEKI JIM DUBE on the 9th day of June, 1965, disposed of the business conducted by him under the style or firm of SCALA TEA ROOM, situate on Erf 1074, Clermont Township, Natal, to EDWARD MDLETSHE who will carry on the said business under the style or firm of SCALA TEA ROOM at the same address and for his own benefit. Dated at Durban this 23rd day of August, 1965.—H. J. Bhengu, Attorney for the Parties, 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 14450—10

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die Wonderkop-tak van die handelaarsbesigheid van J. HORN & SONS (PTY.), LTD., te Wonderkop-stasie, verkoop is aan WILLEM JACOBUS PRINSLOO PIETERSE, en sal voortaan deur hom voortgesit word onder die naam van WONDERKOP KONTANT WINKEL. Steynsrus, die 19de dag van Augustus 1965.—Walter Lange, Prokureur vir die Partye, Posbus 3, Steynsrus, O.V.S. 14195—3-10

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

CONSOLIDATED LIGHTING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Subject to completion of audit and final adjustment the group profits for the year ended 30th June, 1965, total approximately R520,000 before taxation, compared with R394,484 for the previous year. Taxation is estimated at R168,000, leaving approximately R352,000 available for distribution as against R272,163 for the previous year.

The Chairman's Review, Directors' Report and Annual Accounts will be posted to Shareholders on or about the 5th October, 1965.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 6 of 7 per cent, equivalent to seven cents per Ordinary Share, has been declared out of profits for the financial year ended 30th June, 1965, making a total of 14 cents for the year as compared with 12½ cents for the previous year, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1965.

The Transfer Books and Register (Ordinary Shares) of Members will be closed from the 1st October, 1965, to the 7th October, 1965, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 18th October, 1965.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Consolite House, 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg. 14551—10

TIGER CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th September, 1965, has been declared payable to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th September, 1965.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 25th Sep-

tember, 1965, to 2nd October, 1965, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 4th October, 1965. By Order of the Board.—I. Pelkowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty.), Limited, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 14560—10

BRADLOW'S STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held on the 30th August, 1965, a Dividend of 12½ per cent (equivalent to 5 cents per Share) was declared on the Ordinary Shares in respect of the year ended 28th February, 1965.

The Dividend will be payable on or about the 25th day of October, 1965, to all Ordinary Shareholders registered on the books of the Company at the close of business on the 27th day of September, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 28th day of September, 1965, to the 12th day of October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary. Bradlows Buildings, 49 Von Brandis Street, Johannesburg 30th August, 1965. 14446—10

PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

REDEMPTION OF 7 PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Holders of 7 Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 17th September, 1965, to 30th September, 1965, both days inclusive, in connection with the redemption of 500 notes to be made on 30th September, 1965. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

14497—10

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 30th September, 1965 (amounting to 6½ cents per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 17th September, 1965.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 18th September, 1965, to 30th September, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th September, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 14498—10

EASY WASHING MACHINE COMPANY (S.A.), LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given, that the Fifteenth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Registered Office, at All Black Road, Boksburg North, at 9.45 a.m. on Wednesday, the 29th September, 1965, for the following business:—

- To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1965.
- To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed for the period 20th to 29th September, 1965, both dates inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Lewis Appliance Corporation, Limited, Secretaries, 26th August, 1965. 14558—10

LEWIS APPLIANCE CORPORATION, LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Registered Office, at All Black Road, Boksburg North, at 10 a.m. on Wednesday, the 29th September, 1965, for the following business:—

- To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1965.
- To appoint Directors in the place of Messrs. P. E. Richards and C. K. Wilson, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed for the period 20th to 29th September, 1965, both dates inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—J. F. Kane, Secretary, All Black Road, Boksburg North, 26th August, 1965. 14557—10

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1969/74 (LENING No. 17); 3½ PERSENT, 1964/68 (LENING No. 21); 5 PERSENT, 1967/70 (LENING No. 29); 5 PERSENT, 1971/75 (LENING No. 32); 5½ PERSENT, 1978/83 (LENING No. 39); 5½ PERSENT, 1980/85 (LENING No. 44); 5½ PERSENT, 1982/87 (LENING No. 50); 5 PERSENT, 1980/83 (LENING No. 52); 5½ PERSENT, 1982/84 (LENING No. 54).

Die Nominale Registers en die Oordrag-boeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 31 Oktober 1965 gesluit wees en die rente wat op 31 Oktober 1965 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. van Niekerk, Hoof-rekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 10 September 1965.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCK, 3½ PER CENT, 1969/74 (LOAN No. 17); 3½ PER CENT, 1964/68 (LOAN No. 21); 5 PER CENT, 1967/70 (LOAN No. 29); 5 PER CENT, 1971/75 (LOAN No. 32); 5½ PER CENT, 1978/83 (LOAN No. 39); 5½ PER CENT, 1980/85 (LOAN No. 44); 5½ PER CENT, 1982/87 (LOAN No. 50); 5 PER CENT, 1980/83 (LOAN No. 52); 5½ PER CENT, 1982/84 (LOAN No. 54).

The Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 31st October, 1965, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 31st October, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204, Smit Street, Johannesburg, 10th September, 1965. 14530—10

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Registers of Members and the Transfer Registers will be closed from the 18th September, 1965, to the 3rd October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Ward-Smith, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 31st August, 1965. 14477—10

HEATMASTER MANUFACTURING CO., LTD.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's registered office, at All Black Road, Boksburg North, at 9.30 a.m. on Wednesday, the 29th September, 1965, for the following business:—

- To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1965.
- To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed for the period 20th to 29th September, 1965, both dates inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Lewis Appliance Corporation, Limited, Secretaries, 26th August, 1965. 14559—10

SPRINCO INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, notice is hereby given that the Shareholders of the aforementioned Company have resolved by Special Resolution:—

"That the Company be wound up voluntarily."

S. Nestadt, Director, Springs, 27th August, 1965. 14514—10

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.**FIVE PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.**

Notice is hereby given that a Preference Dividend (No. 35), of 5c for the half year ended 30th September, 1965, equivalent to 2½ per cent on the par value will be paid to the Holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the Books of the Company as at the close of business on Friday, 24th September, 1965.

The Dividend is payable in the Currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about the 1st October, 1965.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Saturday, 25th September, 1965, to Thursday, 30th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—L. H. D. Holmes, Secretary, Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. 14418—10

**NEW CENTRAL WITWATERSRAND
AREAS, LIMITED.**(Incorporated in the Republic of
South Africa.)**ANNUAL GENERAL MEETING.**

For the purpose of the Annual General Meeting of Members of this Company which is to be held on 22nd September, 1965, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from 15th September to 22nd September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per O. A. Mackey, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 31st August, 1965. 14482—10

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.(Incorporated with limited liability in the
Republic of South Africa.)**ORDINARY DIVIDEND No. 32.**

Notice is hereby given that for the purpose of determining Members entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from 11th to 17th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation, Limited, Secretaries, per E. Broom, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 26th August, 1965. 14416—10

HORTORS, LIMITED.**PREFERENCE DIVIDEND No. 75.**

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th to 30th September, 1965, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa (Pty.), Limited, Transfer Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Third Floor, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 14421—10

**ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL
CORPORATION, LIMITED.****DECLARATION OF DIVIDEND No. 3
ON THE ORDINARY SHARES.**

In connection with Dividend No. 3 on the Ordinary Shares, which has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 17th September, 1965, the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 18th September, 1965, to the 25th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett. 14422—10

DIVIDEND NOTICE.**EDBLO & MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.**(Incorporated in the Republic of South
Africa.)**ORDINARY DIVIDEND No. 20.**

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 20 per cent (equal to 10c per Share) has been declared for the year ended 31st May, 1965, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th October, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th October to the 26th October, 1965, both days inclusive and warrants will be posted on or about the 3rd November, 1965.

In terms of the Income Tax Act of 1962 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—E. A. O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, 31st August, 1965. 14432—10

AFCAT INVESTMENTS, LIMITED.**DECLARATION OF DIVIDEND No. 57.**

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 57 of ten per cent (10%) (equivalent to five cents per Share) has this day been declared and will be payable on or before the 1st November, 1965, to all Shareholders registered in the Books of the Company as at the close of business on 24th September, 1965. The Transfer Register of the Company will be closed from the 27th September to 1st October, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Afcatt Investments, Limited, S. Lipworth, Secretary. 14435—10

HEPWORTHS, LIMITED.(Incorporated in the Republic of South
Africa.)**ORDINARY DIVIDEND No. 61.**

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th to the 17th September, 1965, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110, Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 14445—10

KAAP—CAPE.**ASSOCIATED WINE PRODUCTS,
LIMITED.****DECLARATION OF ORDINARY
DIVIDEND.**

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 12½ per cent for the year ended 28th February, 1965, has been declared payable to Shareholders Registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1965.

The Ordinary Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st to the 15th October, 1965, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 4th November, 1965.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: 604 Pier House, Heerengracht, Cape Town, 26th August, 1965. 14393—10

CAPE CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.(Incorporated in the Republic of
South Africa.)

Closing of Ordinary and Deferred Share Transfer Books and Register of Members; Declaration of Ordinary Dividend No. 19 and Deferred Dividend No. 9, and holding of Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend (No. 19), of 16 per cent and a Deferred Dividend (No. 9), of 40 per cent in respect of the financial year ended the

30th June, 1965, have been declared payable on or about the 15th day of October, 1965, to Ordinary and Deferred Shareholders respectively registered in the books of the Company at the close of business on the 1st day of October, 1965.

The Ordinary and Deferred Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd day of October, 1965, to the 15th day of October, 1965, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those Members who are entitled to participate in the Dividends declared as above, and for the purpose of determining the Members entitled to attend and vote at the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders which will be held on the 15th day of October, 1965. By Order of the Board.—B. Friedland, Secretary, 63 Burg Street, Cape Town, 16th August, 1965. 14503—10

DUNELL EBDEN & CO., LTD.(Incorporated in the Republic of South
Africa.)**DECLARATION OF ORDINARY
DIVIDEND.**

Notice is hereby given that a 5% (five per cent) Dividend, equivalent to 2.5 cents per Share, was declared payable to Ordinary Shareholders, registered in the Company's books at the close of business on the 17th September, 1965.

In accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Transfer Registers will be closed from 18th September, 1965, to 30th September, 1965, both dates inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 30th September, 1965. By Order of the Board.—V. P. Vogel, C.A. (S.A.), Secretary, 412 Maritime House, Uitenhage Road (P.O. Box 1106), Port Elizabeth, 30th August, 1965. 14520—10

NATAL.**HENWOODS LIMITED.**(Incorporated in the Republic of
South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND No. 38.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 38 for the six months ending 25th September, 1965, has been declared and will be payable to all Holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 24th September, 1965, in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic of South Africa. The Transfer Register and Register of Members relating to Preference Shareholders will be closed from 25th September to 2nd October, 1965, both dates inclusive. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 15th October, 1965. By Order of the Board.—S. B. Gwillam, Secretary. Registered and Transfer Office, 336 West Street (P.O. Box 3), Durban, 10th September, 1965. 14525—10

Koop Nasionale**Spaarsertifikate****Buy National Savings****Certificates**

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5447/1906, gedateer 21 Julie 1906 ten gunste van Klasina Johanna Salomina Oosthuizen ten aansien van sekere onverdeelde 1ste aandeel van sekere gedeelte van die plaas Boschjeslaagte (Bosjeslaagte) No. 52, Registrasie-afdeling J.O., Distrik Marico, groot 1,903 morg 383 vierkante roede.

Alle persone wat wens besware te maak teen die uitreiking van 'n afskrif van sodanige transportakte, word hiermee versoek om sodanige besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Zee-rust op 18 Augustus 1965.—Warren en Coulson, Prokureurs vir Applikant, Posbus 83, Zee-rust. 14100—3-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 10876/1925, dated the 6th November, 1925, passed by Herman Pick in favour of John Wesley Forbes, in respect of certain one-half (½) share of Portion marked "A" of Lot No. 141, situate in Maraba Street, in the township of Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 138 square roods, 128 square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 4705/1960, dated the 22nd February, 1960, passed by George Forbes in favour of John Wesley Forbes, in respect of certain one-half (½) share of portion marked "A" of Lot No. 141, situate in Maraba Street, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet.

All persons have objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 31st day of August, 1965.—Roseman & Heunis, Attorneys for Applicant, 301 United Dominions Building, 28 Church Square, Pretoria. 14522—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13498/1960, dated 23rd May, 1960, in favour of Ronald Ancel Alison (born on 18th February, 1912), in respect of certain Portion 23 of the farm Hamawasha No. 557, Registration Division L.T., situate in the District of Letaba, measuring 10.5501 (ten decimal five five nought one) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of September, 1965.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria. 14495—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 19245/65, dated the 28th June, 1965, passed by Rhona Anita Segal (born Weiner on the 15th October, 1932), in favour of United Building Society, in respect of certain Portion 139 of Lot No. 724, situate on Helen Road and First

Avenue in the township of Kew, District of Johannesburg; measuring 17,561 (seventeen thousand five hundred and sixty-one) square feet, held under Deed of Transfer No. 23398/1965.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of August, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, United Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 14460—10

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 21045/1962, gedateer 24 Oktober 1962, gegee deur Lourens Petrus Hattingh (gebore op 22 Julie 1905), ten gunste van Die Gereformeerde Kerk van Suid Afrika. Die Kerkblad, vir die bedrag van R2600 ten aansien van sekere Gedeelte 24 van Gedeelte gemerk E van die suidelike gedeelte van die plaas Leeuwfontein No. 350, Registrasie Afdeling I.P., Distrik Ventersdorp, groot 106.9629 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif besware maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 10de dag van September 1965.—Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Aanvrager se Prokureurs. 14543—10

TAVISTOCK AND SOUTH WITBANK COLLIERIES, LIMITED.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate certificate in place of the following lost certificate numbered B 8156 for 100 Shares registered in the name of Howard Wilton Palmer.

The said certificate if alleged to have been lost and should no objection be lodged within 14 days of the publication of this notice, a duplicate certificate will be issued in due course.—Marlin Trust (Proprietary), Limited, Transfer Secretaries, P.O. Box 5782, Johannesburg. 14476—10

LOST NOTARIAL DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as an original, of Notarial Deed of Cession No. 926/1920 S., dated 13th February, 1920, and registered on the 11th October, 1920, whereby Henry Harber ceded to Maria Elizabeth Wardley (born Harber), married out of community of property to Thomas Cowlshaw Wardley, the sole and exclusive trading rights over certain portion of the quitrent farm Grootboom No. 31, District of Lydenburg, measuring 404 morgen, with the exception of—

- (1) certain portion marked "1" measuring 12 morgen 231 square roods; and
- (2) certain portion marked "2" measuring 14 morgen 555 square roods;

both portions of portion of the said farm Grootboom.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 27th day of August, 1965.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Pretoria. 14441—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 14578/1953, dated 4th July, 1953, passed by Western Areas, Limited, in favour of the Town Council of Westonaria, in respect of certain Portion 17 of the farm Gemspost No. 32, situate in the District of Randfontein, formerly No. 134, District of Krugersdorp, measuring 63.9144 (thirty-six decimal nine one four four) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Signed at Westonaria this 25th day of August, 1965.—Truter, Crouse & Wiggill, Attorneys for Applicant, 103 Westfield Centre, Edwards Avenue (P.O. Box 134), Westonaria. 14400—10

CANCELLATION OF ENTRY RELATING TO LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 22911/1961, dated 11th December, 1961, passed by Donald William Stone in favour of Trambridge Properties (Proprietary), Limited, for an amount of R1,000 (one thousand rand) together with a further sum of R100 (one hundred rand) in respect of certain Lot No. 44, situate on Breyer Avenue in the Township of Waverley, City of Pretoria, measuring 1 morgen 176 square roods and 102 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 2nd day of September, 1965.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Attorneys for Applicant, 608 National Building Society Building, Church Square, Pretoria. 14542—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 14578/1953, dated 4th July, 1953, passed by Western Areas, Limited, in favour of the Town Council of Westonaria in respect of certain Portion 17 of the farm Gemspost No. 32, situate in the District of Randfontein, formerly No. 134, District of Krugersdorp, measuring 63.9144 (sixty-three decimal nine one four four) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Signed at Westonaria this 25th day of August, 1965.—Truter, Crows & Wiggill, Attorneys for Applicant, 103 Westfield Centre, Edwards Avenue (P.O. Box 134), Westonaria. 14524—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 29756/56, dated the 10th day of December, 1956, registered in favour of Jogobeta Modibe (born Mosuetsa), a Bantu widow, in respect of certain Lot No. 1319, situate on Makay Road, Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of September, 1965.—J. Blieden, Attorney for Applicant, 38/9 London House, Loveday Street, Johannesburg. 14537—10

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24250/1960, dated 19th September, 1960, in favour of Tensile Properties (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf No. 118, situate on Fifth Street in the township of Wynberg, measuring 260 square roods 60 square feet, still held under Deed of Transfer No. 24250/1960.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Preforia within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of August, 1965.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

14496—10

KAAP—CAPE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I, Johannes Barend de Haas, intend applying in terms of regulation 68 (11) of the Deeds Registries Act for cancellation of the entry in the Deeds Registry relating to Mortgage Bond No. 231, dated 11th January, 1960, passed by Andred Angles (born on the 10th April, 1916), in favour of myself for the sum of R1,200 (one thousand two hundred rand) plus R400 for costs, over certain piece of land, situate at Sydenham, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Subdivision No. 19 of Lots Nos. 117 to 122, measuring twenty-six (26) square roods six (6) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 27th day of August, 1965.—J. B. de Haas, Applicant.

14414—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3844, dated 18th March, 1949, passed by John Nathaniel Dearham, for the sum of R200, in favour of Harry Gurland, in respect of certain piece of land, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 10D, a portion of Lots Nos. 8 and 10, measuring 21 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1965.—Francis Thompson, Applicant's Attorney, 34 St. George's Street, Cape Town.

14510—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3844, dated 18th March, 1949, passed by John Nathaniel Dearham, for the sum of R200, in favour of Harry Gurland, in respect of certain piece of land, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 10D, a portion of Lots Nos. 8 and 10, measuring 21 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1965.—Francis Thompson, Applicant's Attorney, 34 St. George's Street, Cape Town.

14506—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4501, dated 18th March, 1949, passed by Harry Gurland, in favour of John Nathaniel Dearham, in respect of certain piece of land, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 10D, a portion of Lots Nos. 8 and 10, measuring 21 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1965.—Francis Thompson, Applicant's Attorneys, 34 St. George's Street, Cape Town.

14511—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4501, dated 18th March, 1949, passed by Harry Gurland, in favour of John Nathaniel Dearham, in respect of certain piece of land, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 10D, a portion of Lots Nos. 8 and 10, measuring 21 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1965.—Francis Thompson, Applicant's Attorneys, 34 St. George's Street, Cape Town.

14507—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8824, dated the 13th June, 1960, in favour of Leonard Erwin Love, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate on Farm No. 3, Block 7, in the Division of Glen Grey, being Trader's Stations No. 24 named Xonxa, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown on this 26th day of August, 1965.—Elliott Brothers, Applicant's Attorneys, 78 Cathcart Road, Queenstown.

14398—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11774, dated 11th August, 1950, passed in favour of Joseph Marzo, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, called Erf No. 530, Vredehoek (formerly Lot No. 125, Devil's Peak), measuring three thousand two hundred and six (3,206) square feet;
- (2) certain piece of land situate as above, called Erf No. 531, Vredehoek (formerly Lot No. 126, Devil's Peak), measuring three thousand three hundred and thirty-eight (3,338) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 30th day of August, 1965.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 63 Burg Street, Cape Town.

14447—10

DIE PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER BEPERK.

(Geregistreerde Algemene Bank).

Hiermee word kennis gegee dat oorspronklike Vaste Deposito Kwitansie No. 4697, gedateer 8 November 1952 vir £3,400 (R6,800) uitgereik in guns van Boedel wyf J. le R. Hauptfleisch, as verlore aangemeld is en dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan uitgereik sal word op 27 September 1965, tensy die oorspronklike kwitansie voor of op genoemde datum by hierdie kantore ingelewer word.—P. du P. de Villiers, Sekretaris, Posbus 15, Paarl.

14454—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate Number 112343, in the name of Mrs. E. M. Dugmore having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 3rd day of September, 1965. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager.

14408—10

NOTICE FOR CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Cape Town, for the cancellation of the entry in the Personal Register No. S3/242, relative to Mortgage Bond No. 4171, dated 31st March, 1952, for R2,800 plus R200 costs passed by Hester Magdalena van Zyl (born Steyn, on 7th June, 1905), widow, in favour of Ch. Holmondeley Martin (born on 20th June, 1886).

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 24th day of August, 1965.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Applicant, Union-Castle Buildings, 55 St. George's Street, Cape Town.

14433—10

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Verbandakte No. 7700, gedateer 14 Junie 1954, gegee deur Frederick Hendrik Smit van der Merwe, gebore op 24 Januarie 1917, vir die bedrag van R4,600 ten gunste van—

- (1) Schalk Willem van der Merwe, gebore op 22 Mei 1914;
- (2) Helidora van der Merwe, gebore op 20 Mei 1924, jongedame;
- (3) Christina Johanna Basson, gebore Van der Merwe, op 4 Julie 1925, gehuud buite gemeenskap van goedere met Coenraad Johannes Albertyn Basson;
- (4) Paulus Stephanus Marais, gebore op 2 Januarie 1917; en
- (5) Joachim Paulus van der Merwe, gebore op 12 April 1922;

oor seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van die plek genoem De Bron, gedeelte van Summersfield, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot 918-0104 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne 3 weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 26ste dag van Augustus 1965.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikante, hoek van Burg en Kasteelstraat, Santamgebou, Kaapstad.

14430—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1139/1953, dated the 7th August, 1953, passed by Estate late Heinrich Schaper, in favour of Anna Hulda Auguste Gibson (born Schaper on 6th August, 1900), widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Portion 2 of Lot No. 44, Brakfontein Location, situate in the Division of East London, measuring 62,965 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the day of the last publication of this notice. Dated at East London this 3rd day of September, 1965.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Applicant, Louston House, 36 Union Street, East London. 14404—10

NATAL.**LOST MORTGAGE BOND No. 162A/1953.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 162A/1953, dated 14th January, 1953, passed by Roy Gladwyne Hutton, for £475 (four hundred and seventy-five pounds), in favour of Samuel Leslie Field, in respect of certain Subdivision 8 of Lot K, Block J, Congella, of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven decimal four six (27.46) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 27th day of August, 1965.—Samuel Leslie Field, c/o J. Kissoon Singh & Co., Attorneys and Conveyancers, P.O. Box 93, Durban. 14455—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Chatrapaul Ratipaul Singh, born during July, 1895, of Durban, Natal, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7418/1947, dated 28th August, 1947, passed by Edward Pickering, Benjamin Alfred Pickering and John Ethelbert Pickering, in favour of Chatrapaul Ratipaul Singh in respect of a certain piece of land, namely Sub. 22 of Lot No. 21 of the Farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) Acre, twenty five decimal seven one (25.71) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 24th day of August, 1965.—J. N. Singh & Radhi Singh, Applicant's Attorneys, 25 Baker Street, Durban. 14471—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 68 (4) as amended, of the Regulations framed under Section ten of the Deeds Registries Act, 1937, as amended, that I, Isaac Nel, born on 8th January, 1916, intend applying to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, for a certified copy of Deed of Transfer No. 10087/1954, dated 19th November, 1954, passed by the Town Board of Paulpietersburg in my favour, in respect of Erf No. 220, situated in the borough of Paulpietersburg, District of Utrecht, Province of Natal, in extent two hundred (200) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Paulpietersburg this 25th August, 1965.—J. Nel, P.O. Box 7, Paulpietersburg. 14407—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4967, issued in the name of Mario Raciti and Agatino Savoca having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Branch Manager. 14417—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9082/1956, dated the 12th day of November, 1956, passed by Bestel Holdings (Proprietary), Limited, for (one thousand eight hundred and seventy-five pounds) £1,875 plus a further sum of (one hundred pounds) £100 to cover costs, etc., in favour of Kate Emily Tyass, widow, born Dennant on the 25th July, 1880, in respect of the following property:—

Sub M of Lot No. 20 of Sub D of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods twenty decimal two two (20.22) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 27th day of August, 1965.—W. B. Calder & Calder, Attorneys, 411/419 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. 14429—10

O.V.S.—O.F.S.**JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(BLOEMFONTEIN BRANCH.)**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 26165, in the name of Susanna Dorothea Peach having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office, at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 27th August, 1965. 14410—10

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 1152/1921, dated 7th April, 1921, in favour of Barend Jacobus Janse van Rensburg (born on 5th July, 1915), in respect of certain 1/6th share;
- (2) Deed of Transfer No. 7037/1947, dated 25th November, 1947, in favour of Barend Jacobus Janse van Rensburg (born on 5th July, 1915), in respect of 1/6 share;
- (3) Deed of Transfer No. 7038/1947, dated 25th November, 1947, in favour of Barend Jacobus Janse van Rensburg (born on 5th July, 1915), in respect of certain 1/6th share;
- (4) Deed of Transfer No. 7039/1947, dated 25th November, 1947, in favour of Barend Jacobus Janse van Rensburg (born on 5th July, 1915), in respect of certain 1/6th share;

of certain portion known as the farm Spes Bona No. 324 of the farm Biljoenslaagte No. 307, District of Parys (formerly District of Vredefort), measuring 61 morgen 525 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 10th day of September, 1965.—Fred S. Webber & Son, Applicant's Attorneys, Allied Building, 146 Maitland Street (P.O. Box 501), Bloemfontein. 14523—10

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 14MR/1955, dated the 8th February, 1955, passed by Frederick Bancroft Williamson in his capacity as Manager for the time being of the Johannesburg Board of Executors & Trust Company, Limited, and Adolf Ernest Ettlinger in their capacities as Executors in the Estate of the late Louis Daniels (No. 6434/53), by virtue of Letters of Administration, dated the 10th November, 1953, and Logan Wishart (born on 13th January, 1903) and Michael Lubner (born on 27th March, 1894), in favour of Louis Daniels (now deceased), Logan Wishart (born on 13th January, 1903), and Michael Lubner (born on 27th March, 1894), in respect of all rights to minerals and precious stones, including all rights which may be or become vested in the freehold owner, to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights to the undermentioned property, and also the share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of certain portion, now known as the Settlement of Veekraal Small Holdings of Subdivision 2 of the farm Veekraal No. 762, situate in the District of Heilbron, measuring 733.4618 (seven hundred and thirty-three decimal four six one eight) morgen.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 25th day of August, 1965.—S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for the Applicants, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 41), Bloemfontein. 14406—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4246/1954, dated the 24th August, 1954, passed in favour of Douglas Arthur Gordon Taylor (born on 28th February, 1896), in respect of the remaining extent of the farm Highveld No. 585, situate in the District of Bloemfontein, measuring as such five hundred and nine point three seven two six (509.3726) morgen, entitled to certain servitudes.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.—A. W. McHardy & De Bruyn, Attorneys for Applicant, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 367), Bloemfontein. 14518—10

Koop Nasionale**Spaarsertifikate****Buy National Savings****Certificates**

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 24th day of August,
1965.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the *ex parte* application of VEREENIGING PROGRESS CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Langley of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this court at 10 a.m., on the 28th September, 1965, why:—

(a) The reduction of Capital of Vereeniging Progress Corporation (Pty.), Limited, from R62,003 divided into 62,003 Shares of R1 each which Shares have all been issued and are fully paid up, to R31,001.50 divided into 62,003 Shares of 50c each by repaying to the Holders of all 62,003 Shares of R1 each a sum equivalent to 50c per Share, should not be confirmed.

(b) the following Minute should not be approved for registration by the Registrar of Companies:—

"The Capital of the Company is henceforth R31,001.50 divided into 62,003 Shares of 50c each reduced from R62,003 divided into 62,003 Shares of R1 each which Shares had all been issued and fully paid up. The said reduction is effected by repaying to the Holders of the said 62,003 Shares an amount of 50c per Share. At the time of the registration of this Minute the full amount of 50c has been and is deemed to have been paid up on each of the 62,003 Shares."

2. That service of the rule *nisi* be effected upon all known Creditors, by registered post, and be published forthwith once, in the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambou Building, Andries Street, Pretoria. 14436—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 10th day of August, 1965, namely "the Capital of RAINTEX, LIMITED, is henceforth the sum of R400 divided into 40,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each" was duly registered together with the Order of Court by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 17th day of August, 1965. 14549—10

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 5th October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOSEPH BUDLENDER of 9 Consuelo Drive, Blairgowrie, Transvaal, a teacher of Yale College, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs

will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days as from the 17th day of September, 1965.—Leventhal, Kantor & Wiseman, Attorneys for Applicant, 213 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg. 14427—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 5de dag van Oktober 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van NICOLAAS LOURENS JOHANNES BOTES, van Sanlamgebou 537, Pretoriusstraat, Pretoria, en dat sy vermoë staat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 11de dag van September 1965.—L. F. Bezuidenhout, van Van den Burg en Bezuidenhout, Prokureur van Pretoria, 10 September 1965. 14521—10

Case No. 1317/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

Johannesburg, Tuesday, 31st August, 1965.

In the application of GEORGE WILLEM STANLEY LYON, Applicant, and DISTINS SEED CLEANING AND PACKING COMPANY, LIMITED, having its registered office at Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, and carries on business as seed merchants, seed cleaners and packers, at 78 Kraft Road, Elandsfontein, District of Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st September, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Werksman, H. B., & Partners.)

14528—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 10th day of August, 1965, namely "the Capital of SHIPTEX LIMITED is henceforth the sum of R1,000 divided into 100,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each" was duly registered together with the Order of Court by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 17th day of August, 1965. 14548—10

Case No. M. 1264/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 24th August, 1965.

In the application TABELON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CREATIVE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, which carries on business as an investment company and having its registered head office at Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. King, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th September, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(H. Shuster & Leon, U.)

14531—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between UNITED MORTGAGE INVESTMENT COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and FREDERICKA IDA DU PLESSIS, housewife of 90 Second Avenue, Alberton, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of August, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14564—10

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between G. C. SHAVE, LIMITED, Applicant, and RADIANT HOMES (PTY.), LTD., carrying on business as painting contractors and having its Registered Head Office, at 35 Gardigan Avenue, Parkwood, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on 3rd day of August, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14565—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 10th day of August, 1965, namely "the Capital of ROLTAI CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED, is henceforth the sum of R400 divided into 40,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each" was duly registered together with the Order of Court by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 17th day of August, 1965. 14547—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 10th day of August, 1965, namely "the Capital of HYDE PARK CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED, is henceforth the sum of R800 divided into 80,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each" was duly registered together with the Order of Court by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 17th day of August, 1965. 14546—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JACOB DANIEL CILLIERS, Applicant, and MARIA MAGDALENA PAIVA, a widow, of 31 South Street, Boksburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on 3rd day of August, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14563—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen DIEDERICK JOHANNES DU PLESSIS, Applicant, en HARRY SINCLAIR COTTERELL, woonagtig te Pleinstraat, Amersfoort, Respondent.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van Maart 1965, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggereghof, gedateer die 24ste dag van Augustus 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggereghof. 14562—10

KENNISGEWING VAN OORGAWES VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 5de dag van Oktober 1965, om 9.30-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van ADOLF EUGENE PRINSLOO (Persoonsnommer 308479737), van Maylaan 12, Adamsvier, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 11de dag van September 1965.—De Wet & Kock, Prokureurs vir die Applicant, Posbus 33, Klerksdorp, 10 September 1965. 14423—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PATLANSKY BROS. and BATLEY (PTY.), LTD., Applicant, and A. GLAVARAS, of 46 Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 17th day of July, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14561—10

KAAP-CAPE.

M.659/1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Tuesday, 10th August, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Diemont.

In the matter of PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS, in his capacity as Liquidator of the Short Term Department of UNION GUARANTEE AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Applicant (No. C.2304).

Having heard Mr. J. van Zyl Steyn, Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record including the report of the Master of this Court;

The Court Orders:

1. That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested parties to show cause, if any, to this Court, on Tuesday, 21st September, 1965, at 10.30 a.m., why this Court should not—

(a) direct that all assets of whatsoever nature of the SHORT TERM DEPARTMENT of UNION GUARANTEE AND INSURANCE COMPANY, LIMITED (hereinafter referred to as "the Short Term Department"), be handed over by the Liquidator to the Liquidator of AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED (hereinafter referred to as "Auto Protection"), less an amount equal to the costs incurred in connection with the liquidation of the Short Term Department up to the date of handing over the said assets;

(b) direct that all liabilities and obligations of the Short Term Department shall henceforward be the liabilities and obligations of Auto Protection and directing the Liquidator of Auto Protection to take all such steps as may be necessary in order to assume liability therefor and to deal with them as if liabilities of Auto Protection;

(c) direct that all creditors of the Short Term Department should prove their claim against Auto Protection and that any claims proved by creditors of the Short Term Department be deemed to be claims against Auto Protection;

(d) direct the Liquidator of Auto Protection to admit all valid claims made by creditors of the Short Term Department;

(e) direct the Liquidator of Auto Protection to pay dividends to the proved creditors of both the Short Term Department and Auto Protection from the common funds of the two Companies;

(f) declare that the costs of this application be costs in the liquidation of the Short Term Department.

2. That this Order be served as follows:—

(a) By despatching a copy of this Order to each of the creditors reflected in paragraph 7 of the Affidavit of PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS jurat 3rd May, 1965, by registered post; and

(b) By publication once each in the Government Gazette, the Cape Times newspaper and Die Burger newspaper.

By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar. 14412—10 (Sonnenberg.)

NATAL.

Case No. 1570/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between CHARLES ERNEST YARNELL, Plaintiff, and CHENGAYA (Indian male), Defendant.

In pursuance of judgment granted on the 5th day of February, 1965, in the Court of the Magistrate, Durban, and under Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 24th September, 1965, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 2 of 134 of MB6 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen thousand and four (14,004) square feet.

Vacant land.

Address: Rickben Crescent — No Postal number.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. Sale is to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The Purchase Price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque, immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. According to information available the property is in the White Group Area, and the owner is a member of the Indian Group, and the attention of all prospective purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957 (as amended). The property will be sold subject to the following suspensive condition namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

6. As the owner of the property is a member of the Indian Group, the property is "affected" in terms of the Group Areas Development Act, and any sale will be subject to the pre-emptive right of the Group Areas Development Board.

The full conditions subject to which the immovable property will be sold may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Durban.—Lyne & Collins, Plaintiff's Attorneys, 213/217 Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban. 14519—10

Master's Reference No. C.A. 1640.
RANDTEX (PROPRIETARY), LIMITED
 (in Provisional Liquidation), trading as
 IKBALS at 129 Berea Road, Durban.

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 27th August, 1965, the following meetings of creditors of the above company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Wednesday, 22nd September, 1965, at the times stated hereunder, to consider the offer made by the purchaser of the assets of the company, Mr. Himatlal Harjwan Dhupelia, and of deciding whether to accept the same, with or without modification:—

- (a) Preferent creditors: 2.15 p.m.
- (b) Secured creditors: 2.30 p.m.
- (c) Concurrent creditors: 2.45 p.m.

A copy of the offer, together with the Provisional Liquidator's Report, has been dispatched to each creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—M. J. Ensor, Provisional Liquidator, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, P.O. Box 1050, Durban.

14465—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made in the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Durban, on Friday, 1st October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **RONALD GIBBON BOSWELL**, trading as **AD-ASTRA CARAVAN AGENCY**, at 308 Underwood Road, Sarnia, Natal, and residing at 31 Sanctuary Place, Mosbley, Queensborough, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Offices of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days as from 13th September, 1965.—R. A. F. Swart, Attorney for the Applicant, 910 Barclays Bank Building, Durban.

M.392/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice James.

Durban, Friday, 27th August, 1965.

In the application of **GEORGE UBERSTEIN**, Applicant, and **RIDCOL (PROPRIETARY), LIMITED**, carrying on business as general dealers under the name and style of **ARCADIA RIDCOL SUPERETTE**, at 57 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Booyseh, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Ridcol (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 17th September, 1965, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before the 10th September, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar.

(Edelson & P.)

14502—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Monday, the 4th day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of **ARTHUR BRIAN RAY**, of care of Hebron Lodge, Lions River Magisterial District, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Howick, for a period of fourteen (14) days as from the 15th September, 1965.—Kenneth A. Cohen & Co., Applicant's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 24th August, 1965.

14160—3

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 30th day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **JOHANNES ANTONIE KOTZE**, a farmer, of Smitsrus, District Theunissen; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen for a period of fourteen days as from the 10th day of September, 1965.—S. P. Strydom & Wessels, Attorneys for Applicant, P.O. Box 34, Theunissen, 3rd September, 1965.

14479—10

OORGAWA VAN BOEDEL.

[Ingevolge Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), op Donderdag, die 7de dag van Oktober 1965, om 10 vm., of so

gou moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanvaarding van die Oorgawe van die Boedel as Insolvent van **FREDERICK CHRISTIAAN JACOBUS MARAIS**, 'n verkoopsvertegenwoordiger van A.C.A., U.B.S.-gebou, Bloemfontein, en wat voorheen sake gedoen het as **RAMOSA STORES AND FISH AND CHIPS** te Joostestraat, Lindley, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoënsstaat op die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en die Landdros, Lindley, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae gereken vanaf Maandag, die 13de dag van September 1965. Geteken te Bloemfontein, hierdie 1ste dag van September 1965.—H. J. F. Steyn, Prokureurs vir Aansoekdoener, p/a Grotiusgebou, Elizabethstraat 21, Bloemfontein, O.V.S.

14529—10

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van September 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van **JOHAN CHRISTOFFEL ALTENBURG SNYMAN**, 'n telefoonwerktuigkundige in diens van die Departement van Pos-en-Telegraafwese, Welkom, van Somersstraat 27, Welkom; en dat sy vermoënsstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Landdros te Welkom, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 13de dag van September 1965.—H. J. Coetsee, Prokureur vir Applikant, p/a Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Maitlandstraat 75 (Posbus 1005), Bloemfontein.

14480—10

KENNISGEWING VAN BOEDEL- OORGAWA.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, 30 September 1965, om 10 vm. of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van **BAREND JACOBUS VAN STADEN**, 'n messelaar, van Van Rensburgstraat 7, Hennenman, Oranje-Vrystaat; en dat 'n staat van sy vermoë ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, en by die Kantoor van die Landdros te Hennenman vir 'n periode van 14 (veertien) dae vanaf Dinsdag, 7 September 1965.—G. A. Hill, Prokureurs vir Applikant, Doricgebou 53, Elizabethstraat 29, Bloemfontein.

14411—10

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 242/65.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG, HELD AT LICHTENBURG.

Between A. SESKIN & CO., Judgment Creditor, and T. H. CARROLL, Judgment Debtor.

In pursuance to a judgment of the Magistrate's Court, Lichtenburg, and a Warrant of Execution, dated the 11th February, 1965, the undermentioned property will be sold in Execution to the highest bidder, on Saturday, 18th September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Court-house, Lichtenburg:—

Property.—Certain remaining portion of Portion A of Erf No. 9, situate on Scholtz and Swart Streets, in the town of Lichtenburg, measuring 36,723 square feet.

The conditions of sale will be available for inspection with the Magistrate, Lichtenburg, and with the undersigned, and briefly stipulates that 10 per cent of the purchase price shall be payable on the date of sale and the balance of the purchase price with interest thereon at 8 per cent per annum as from date of sale to date of registration of transfer of the property into the name of the Purchaser must be guaranteed within 14 days as from the date of sale, that possession of the property will be given to the Purchaser as soon as the said balance of the purchase price has been secured as aforementioned, that the property will be at the sole risk, profit and loss of the Purchaser as from such time as his bid is accepted, that the Purchaser himself shall arrange for occupation, that the Purchaser shall be liable for all costs including all arrear rates, taxes and other fees and commission on the sale, that the property is sold "voetstoots" and that a Member of the White Group as defined in the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, only will be entitled to buy the property. —Bosman & Bosman, Attorney for Judgment Creditor, Buchanan Street (P.O. Box 1), Lichtenburg. 14532—10

Case No. 13149/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and A. S. RISSIK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 28th May, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, 27th day of September, 1965, at 11 a.m., in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Erf No. 1694, situate on Klibbe and Andre Roads, Valhalla, District of Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling of five rooms, kitchen, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 13th day of August, 1965.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 14396—10

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WESTERN GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en THOMAS HIBERNIA CARROLL, Respondent.

In terme van 'n Uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gegee op 27 Desember 1962, in bogemelde saak, en 'n Lasbrief, gedateer 25 Junie 1965, sal 'n verkoping van die ondervermelde onroerende eiendom wat geregistreer staan op naam van die Respondent, per publieke veiling onderhewig aan 'n reserwe prys van R2,163, gehou word voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, op Vrydag, 24 September, 1965, om 10-uur in die voormiddag:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 9, geleë aan Scholtz- en Swartstraat, Lichtenburg, groot as sulks 36,723 vierkante voet, gehou deur Respondent kragtens Akte van Transport No. 11365/1951, gedateer 10 Mei 1951, synde Scholtzstraat 10, Lichtenburg.

Onderhewig aan die volgende terme en voorwaardes, afskrifte waarvan beskikbaar is ten Kantore van die Adjunk-balju, Lichtenburg:—

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word voetstoots en in sy huidige toestand en in terme van Respondent se bogemelde Akte van Transport, verkoop.

2. *Terme.*—(a) 10 persent van die koopprys plus die Afslaer se kommissie (minimum R20) in kontant op datum van verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n bank of bougenootskapwaarborg wat aan die Adjunk-balju, Lichtenburg, gelewer moet word binne veertien (14) dae na datum van die verkoping.

(b) Rente bereken teen 6 persent per jaar op die bedrag van R2,162.85 vanaf die 16de dag van September 1965, tot datum van Transport, is betaalbaar deur die Koper aan die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Krugersdorp.

3. Alle koste van Transport sal deur die Koper betaal word en sal betaal word aan die Applikant se Prokureurs, Menere Bosman en Bosman, van Lichtenburg, binne veertien (14) dae na datum van verkoping en Transport van die eiendom sal deur Menere Bosman en Bosman, van Lichtenburg, behartig word. Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van September 1965.—Vorster & Prinsloo, Applikant se Prokureurs, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria. 14545—10

Case No. 062187/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED DU RANDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 1st day of February, 1965, the following will be sold in Execution on Friday, the 24th day of September, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 69, situate on Charles Road, in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 18,000 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Eight-roomed single storey dwelling under corrugated iron. Outbuildings consist of a car port, servant's room and a storeroom.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 27th day of August, 1965.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 14458—10

Saak No. 399/65.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CAROLINA, GEHOU OP CAROLINA.

Tussen S.A. SCOTTISH FINANCE CORPORATION, Eiser, en A. O. A. B. VILJOEN, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Carolina en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop, gedateer die 16de dag van Augustus 1965, sal die ondervermelde goedere op Woensdag, die 22ste dag van September 1965, om 10-uur vm., op Carolina voor die Kantoor van die Geregsbode, aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Gedeelte B van Erf No. 123, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Carolina, soos gehou deur die Verweerder, kragtens Transportakte No. 23623 van 1957, gedateer 26 September 1957.

T. P. Potgieter, Geregsbode, namens Eiser se Prokureurs. 14440—10

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen VOLKSBOU BELEGINGS (EDMS.), BPK., Eisers, en MNR. E. P. KABER, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Landdros, Pretoria, sal 'n uitverkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoria, gehou word om 11-uur voorviddag, op Mandag, 20 September 1965, naamlik:—

Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Lot No. 579, Rietfontein, Pretoria, geleë te Ses-en-twintigste Laan 814, Rietfontein, Pretoria.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

'n Woonhuis en buitegeboue van bakstene en in goeie toestand. Die eiendom is geheel omhein.

Terme.—Die Koper sal R200 (tweehonderd rand) of 25% (vyf-en-twintig persent) van die koopsom, watter ookal die minste is, in kontant aan die Geregsbode betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 (veertien) dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode gelewer moet word.

Voorwaardes.—Die voorwaardes lê ter insae gedurende kantoorure by die Geregsbode, Pretoria. 14464—10

Saak No. 17836/1965.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en MICHAEL COENRAAD COMBRINK, Verweerder.

Geregtelelike Verkoop gehou te word voor die Landdroshof te Pretoria, op Maandag, die 20ste September 1965, om 11 vm., van:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte A (Lot No. 1776), van Plot No. 168, geleë aan Een-en-twintigste Laan, Villieria, in die Stad van Pretoria, groot as sodanig 12,870 (twaalfduisend agthonderden-sewentig) vierkante voet.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Bekend as Een-en-twintigste Laan 391, Villieria, die eiendom is uitstekend geleë op 'n erf groot ongeveer 12,870 Kaapse vierkante voet met Een-en-twintigste Laan straatfront van ongeveer 60 voet.

Gerieflik geleë net noord van Pierneefstraat, die hoofweg en busroete in stad toe, en is binne loopafstand van sowel hoër- as laerskool, winkels en publieke vervoer. Hierdie eiendom vorm 'n uitstekende verhuur en beleggings moontlikheid in 'n populêre woongebied wat goed bedien is met geteerde strate, elektrisiteit, waterriolering en alle moderne fasiliteite.

Verbeterings bestaan uit:—

- Gewone steen onder sinkdakwoonhuis wat bestaan uit sitkamer, drie slaapkamers, kombuis, spens, badkamer, voorstoep insluitende elektriese ligte en stoof, warmwatertank, staal vensters met diewering, houtvloere en „herculite” plafonne, ens.
- Steen met sinkdakmotorhuis, bediende-kamer, twee latrines en druiwepriël.

Goed geleë in populêre woongebied.

'n Aansienlike bouverenigingverband kan gereël word vir goedgekeurde Koper. Die voorwaardes van koop kan by die Kantoor van ondergenoemde geïnspekteer word.— L. U. Vorster, Bode van Hof, Landdroshof, Pretoria. 14452—10

Case No. 023837/1965.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between NATIONAL AIRWAYS CORPORATION (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and KENNETH CHARLES HOWARD, Defendant.

Be pleased to take notice that the undermentioned immovable property will be sold in execution at the instance of the above-named Plaintiff and pursuant to a Warrant of Execution issued in terms of a judgment granted in favour of the Plaintiff by the Magistrate, Johannesburg, on the 29th day of April, 1965, at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on the 15th day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon:—

Property.—Certain Stand No. 435, Mondeor, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 1st day of September, 1965.—U. Hossel, of Edward Lazar, Plaintiff's Attorney, First Floor, Bryron House, 14 New Street South, Johannesburg.

To: The United Building Society, New Street North, Johannesburg (First Mortgage Bond Holder). (Served by Registered Post.)

And to: The City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg. Served by Registered Post.) 14556—10

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

Tussen UNITED DOMINIONS CORP. (S.A.), LTD., Eiser, en MARTINUS DIRK JACOBUS VAN RENSBERG, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg en Lasbrief gedateer die 20ste dag van Augustus 1964, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Vrydag, die 17de dag van September 1965, om 10-uur vm., aan die hoogste bieder, by die Landdroskantoor te Rustenburg:—

Gedeelte 3 van Erf No. 1237, geleë aan Boshoffstraat, Rustenburg, met verbeterings, groot 12,800 vierkante voet.

F. E. Holl, Bode van die Hof. Wessels & Le Roux, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 25 Augustus 1965. 14394—10

Case No. 932/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS GEORGE HOLTZHAUSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kimberley and Writ of Execution, dated the 17th March, 1965, the undermentioned property will be sold without reservation to the highest bidder by the Messenger of the Court, Kimberley, on Friday the 24th September, 1965, at 10 a.m. in front of the dwelling-house known as 5 Smith Street, Kimberley, namely:—

Certain Erf No. 134, West End Township Extension No. 2, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring ten thousand one hundred and seventy-seven (10,177) square feet, together with the buildings and erections thereon known as 5 Smith Street, Kimberley.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

The property comprises of a single storeyed dwelling-house containing five rooms, kitchen, bathroom and outbuildings. The property is sewered.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reservation to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the date of the sale and the remaining balance together with interest thereon to date of payment at the rate of seven per centum (7%) per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be supplied within fourteen (14) days of the date of sale.

3. The full Conditions of the Sale will be read out by the Messenger of the Court, Kimberley, prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kimberley. Dated at Kimberley this 13th day of August, 1965.—Duncan & Rothman, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley. 14395—10

KAAP—CAPE.

Case No. 12417 of 1964.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and HERMANN IGNATIUS MOSTERT, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and Writ of Execution dated 11th December, 1964, the following will be sold in Execution on Friday, 24th September, 1965, at 11.15 a.m. at the site, namely, 2 Tulbagh Avenue, Kenridge Estate, Durbanville, to the highest bidder, viz certain piece of land situate near Durbanville, Division of the Cape, being Erf No. 399, Kenridge Township, measuring 12,191 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 3992 of 1960.

Also known as 2 Tulbagh Avenue, Kenridge Estate, Durbanville, Cape Province.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A detached single-storey dwelling-house, constructed of brick under tiles, consisting of 5 rooms, kitchen, bathroom and W.C., attached garage.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7½ per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within (14) (fourteen) days of the sale.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Durbanville, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 118 St. George's Street, Cape Town. 14505—10

NATAL.

Case No. 179/65.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between DHARMA, N.O., Plaintiff, and JOB SIBUSISO MZONELI, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable properties will be sold at the Court-house, Stanger, on the 24th September, 1965, at 10 a.m., or soon thereafter as circumstances permit, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Properties.

(1) Sub. 2a of the farm Charlotte Dale No. 2839, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 20 acres.

- (2) Lot No. 5, Block Q, Village of Aldinville No. 2756, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 39 perches.
- (3) Lot No. 7, Block 1, of the farm Charlotte Dale No. 3469, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 15 acres, held under Deed of Transfer No. 715/1960.
- (4) Together with the sucrose quota attaching to the said properties.

Situation of Properties.—The properties are situated in the Umvoti Mission Reserve, Groutville.

CONDITIONS OF SALE.

(a) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(b) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(c) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the properties into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall also pay for the costs incurred in connection with this action.

(d) The attention of Purchasers is drawn to the fact that the Properties are situate in the Groutville Bantu Reserve, and that the sale will be subject to any permits or consents which may be required under any law and which shall be obtained at the costs of the Purchaser within a period of three months of the date of sale, or such reasonable extensions thereof as the Seller shall decide.

(e) Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger, Natal, this 9th day of August, 1965.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 14392—10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WILLIAM BEALE CALDER in his capacity as an Administrator of the Estate of the late STEPHEN CHAPPELL HYAM, WILLIAM BEALE CALDER in his capacity as an Administrator of the Estate of the late JAMES LILBURN and ISOBEL MARY CATCHPOLE, Plaintiff, and ALAN GEORGE DAVIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pinetown, at his office, Dales

Building, Crompton Street, Pinetown, on the 18th day of September, 1965, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy-Sheriff at the time of the sale:—

Sub. 82 (a Sub. of 35) of the farm Waterfall No. 978, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 21.5601 acres.

The following information is furnished:—

The property is a small holding, situated off the Inanda Road, approximately 7 miles from Hill Crest. The improvements comprise an old, dilapidated brick/concrete block house with part corrugated asbestos and part iron roof, lounge/dining-room, kitchen, bathroom, two bedrooms, enclosed porch. There are additions to the house which have not been completed. A garage and workshop are attached to the house, partitioned with wood and iron.

Outbuildings of stables and storerooms of concrete block are incomplete.

The land is partly level and sloping down to the stream, Nkutu, which bounds the property. Pinetown Regional Water also serves the property.

The property is fenced, but in a bad state of repair.

The property can be sold to members of the European group only.

The Purchaser shall immediately after the sale, pay to the auctioneer his commission of 2½ per cent of the purchase price.

Terms.—Cash of 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the sale is closed, the balance of the purchase price with interest at 6 per cent against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff, Pietermaritzburg, within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pinetown. 14428—10

Case No. 234/1964.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between LOWER SOUTH COAST REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and H. A. HIKKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated 29th July, 1964, the properties set out hereunder will be sold in execution at 10 a.m. on the 24th day of

September, 1965, in front of the Magistrate's Court at Port Shepstone, to the highest bidder:—

1. Lot No. 396, Uvongo Beach Township, in extent 8,712 square feet.
2. Lot No. 398, Uvongo Beach Township, in extent 8,712 square feet.
3. Lot No. 655, Uvongo Beach Township, in extent 1 acre 9,522 square feet.

N.B.—The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court for the District of Port Shepstone, at Port Shepstone. Dated at Port Shepstone this 24th day of August, 1965.—Franz, Leisegang & Co., Plaintiff's Attorneys, 51 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.

14415—10

O.V.S.—O.F.S.

Saak No. 1703/1965.

VERKOPING EN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOUD TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen DRAKENSTEIN MOTORS, BEPERK. Eiser, en J. I. J. HENNING, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogenelde Agbare Hof sal 'n Verkoop en Eksekusie gehou word in die Landdrosgebou Peetlaan-ingang om 11 vm., op Vrydag, 24 September 1965, onderhewig aan die Verkoop-voorwaardes uitgelees te word deur die afslaer ten tye van die verkoping van die volgende eiendom:—

Sekere Plot No. 19, Olive Hill Nedersetting, geleë in die belasbare gebied van Olive Hill Nedersetting, Distrik Bloemfontein. Groot 5,000 morg.

Die volgende besonderhede van die eiendom word verstrek, maar geen waarborg ten opsigte daarvan word gegee nie:—

'n Woonhuis van stene onder sinkdak bestaande uit 3 slaapkamers, kombuis en spens, met buitegebou rondawel en motorhuis.

Die Koper sal ten minste 10 persent van die koopprijs betaal in kontant onmiddellik na die verkoping aan die afslaer en die balans sal betaalbaar wees binne 14 dae na datum van verkoping.

Die Verkoops-voorwaardes sal ter insae lê by die Kantoor van die Geregsbode gedurende kantoor-ure. — C. M. van Nickerk, Geregsbode, Doricegebou, 29 Elizabethstraat, Bloemfontein. G. A. Hill, Prokureurs vir Eiser, Doricegebou 53, Elizabethstraat 29, Bloemfontein. 14526—10

NAAMSVÉRANDERING.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GILBERT KUMALO, residing at 1355 Jabulani, Johannesburg, and employed as a labourer by Kenfil-Strongbow (Pty.), Ltd., at 25 Caithness Street, Ophirton, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ZWANE, for the reasons that my father's name was ZWANE, but I was registered by my mothers people under her name, of KUMALO.

I previously bore the name GILBERT KUMALO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FLORENCE KUMALO (born NDONGENI) and minor children LEVI

(LIVINGSTONE), and GODFREY to FLORENCE ZWANE, LEVY ZWANE and GODFREY ZWANE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ZWANE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Kumalo, 16th August, 1965. 14032—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, PETER HOWARD HARRIS-DEWEY, residing at 100 Carnarvon Road, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAPOLITANO, for the reason

that since a child I have always been known by the surname of my stepfather, NAPOLITANO.

I previously bore the name PETER HOWARD HARRIS-DEWEY.

Any person who objects to my assumption of the said surname of NAPOLITANO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. H. Harris-Dewey, 14th August, 1965. 13875—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, LOUK TAN KAI MING, residing at 53 Roode Street, Burgershoop, Krugersdorp, and carrying on business as a general dealer, under the style of L. T. MING AND SON at 53 Roode Street, Burgershoop, Krugersdorp, intend to apply to the

State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUK, for the reasons that my surname is shown differently on my certificates, my Antenuptial Contract, and on the birth certificates of my children, and has caused me endless confusion and embarrassment.

I previously bore the names of MING and KAI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, EILEEN KAI (born SING) to LUK.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LUK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—L. T. K. Ming, Krugersdorp, 6th August, 1965. 13852—27-3-10-17

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, CORNELIUS GERHARDUS VAN NIEKERK, wat woonagtig is te Derde Laan 166, Waterval-Boven, en werksaam is as magasynman in diens van die S.A.S. en H.-administrasie, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE aan te neem om die volgende redes: My natuurlike vader se van is COETZEE; ek is onder daardie van gedoop en as lidmaat van my kerk aangeneem; ek het daardie van gedra tot gedurende 1959.

Ek het voorheen die naam gedra van CORNELIUS GERHARDUS COETZEE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van COETZEE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Waterval-Boven indien.—C. G. van Niekerk, 12de Augustus 1965. 13845—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MAHOMED AMOJEE, residing at 11 Small Street, Roodepoort, and employed as a manufacturer's representative, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAYET for the reasons that it is my correct surname and I am known by that name to all my friends and business associates.

I previously bore the name MAHOMED AMOJEE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MAYET should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—M. Amojee, Roodepoort, 10th August, 1965. 13952—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE WIID VAN NIEKERK, residing at 10 Larene Court, 114 Pope Street, Bellvue, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HVIT for the reasons that I have always been known by the name of HVIT which in fact is another pronunciation of my second forename WIID.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DALE DIANNA VAN NIEKERK, to HVIT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of HVIT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. W. van Niekerk, 7th August, 1965. 14175—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, LOUIS LUIS CALDEIRA, residing at 58, Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg, and carrying on business as L.K. Electrical, 289 Smit Street, Joubert Park, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KILDAIRE for the reason that my present surname CALDEIRA is difficult to spell, pronounce and remember and has caused me considerable embarrassment in my business and social life, more especially as I am a South African National by birth and my present surname gives the impression that I am a foreigner, that the surname which I wish to assume is pronounced very similarly to my present surname and is easier to remember and spell, that my children will soon be starting school and are likely to be embarrassed by a foreign sounding surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ELAIN YVONNE and minor children WAYNE and CLINT GAVIN to KILDAIRE.

Any person who objects to my/our assumption of the said surname of KILDAIRE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—L. L. Caldeira. 14463—10-17-24-1

KAAP—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOB NICOLAS WINDVOGEL, residing at 8 St. Matthew Street, Ceres, and carrying on business as a plumber, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reasons that my grandfather was WILLIAMS, my father bore the names of WINDVOGEL and WILLIAMS and I am known to most people as WILLIAMS.

I previously bore the name WINDVOGEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CATHERINE MAGDALENA WINDVOGEL, and minor children, SIDNEY WINDVOGEL, KATHY WINDVOGEL, ELIZABETH WINDVOGEL, MARY WINDVOGEL, CYRIL WINDVOGEL, STEPHEN WINDVOGEL, GWENDOLENE WINDVOGEL and LINCOLN WINDVOGEL to WILLIAMS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WILLIAMS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ceres.—J. N. Windvogel, 21st August, 1965. 14255—3-10-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, EDITH HARTZENBERG, wat woonagtig is te Sesde Laan, Retreat, en werksaam is as 'n wasvrou by die Stals Sanatorium, Westlake, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DOWNS aan te neem om die volgende redes, naamlik dat ek vir sover terug as wat ek kan onthou onder die van DOWNS bekendgestaan het en dat ek tot betreklik onlangs onder die indruk was dat DOWNS my werklike van was.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van DOWNS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die

Landdros van Wynberg indien.—E. Hartzenberg vir Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Applikant se Prokureurs, United Huis, Heerengracht, Kaapstad, 12 Augustus 1965. 14218—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, BASIL JOHN ISMAIL, residing at 205 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town, and employed as a clerk by Wentzel's Motor Engineering Works, 10 Sydney Street, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SASSMAN for the reasons that my mother resumed her maiden name, SASSMAN, after her divorce on 14th December, 1950, when I was 10 years, of age; since then I have normally been known as BASIL JOHN SASSMAN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SASSMAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—B. Ismail, 21st August, 1965. 14504—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, PIETER ALEXANDER MOUNTFORD, residing at 43 Ailsa Road, Ferness Estate, Ottery, Cape Town, and employed as a foreman at the Saldanha Bay Canning Company, intend to apply to the State President for authority under Section 9, of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE MONTFORT for the reasons that my grandfather erroneously registered my birth in the name of MOUNTFORD, whereas the correct spelling and name should be DE MONTFORT and I am anxious to regularize the position.

I previously bore the name MOUNTFORD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife LUCY ISABELLE MOUNTFORD (born DUNCAN), and minor children GENEVIEVE MARCELLE MOUNTFORD, PIERRE JUAN MOUNTFORD and CATHERINE WILHELMINA MOUNTFORD to DE MONTFORT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of DE MONTFORT, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of WYNBERG.—P. A. Mountford, 5th August, 1965. 13771—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOBUS PHILIPUS CHRISTIAN MANNEL, a teacher, residing at Park Street, Porterville, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MANUEL for the reason that I am known to the majority of my friends and business associates as MANUEL.

I previously bore the name of JACOBUS PHILIPUS CHRISTIAN MANNEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of MANUEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Picketberg.—J. P. C. Mannel. 13937—27-3-10-17

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KENNETH FERDINANDO, residing at 16 St. Johns Court, St. Johns Avenue, Pinetown, and employed as a switchboard attendant at Umgeni Power Station, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DURWIN-SMITH for the reasons that my father was born DURWIN-SMITH but assumed the name FERDINANDO, that of his step-father, when his mother remarried, and I wish to revert back to my true name of DURWIN-SMITH.

I previously bore the name FERDINANDO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIE MARGUERITE IRENE FERDINANDO, to DURWIN-SMITH.

Any person who objects to our assumption of the said surname of DURWIN-SMITH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pinetown.—K. Ferdinando, 11th August, 1965. 14183—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RODERICK GLENNOETH MAVOR, residing at 28 Goodricke Road, Durban, and employed as an electrician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, in assume the surname of STRANACK for the reasons that I have been known by the name of STRANACK all my life. All my school certificates are in the name of STRANACK and I am known by that name

by all my friends and associates and have never used the name of MAVOR and my mother is now Mrs. STRANACK.

I previously bore the name MAVOR. Any person who objects to my assumption of the said surname of STRANACK should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—R. G. Mavor, 5th August, 1965. 14184—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELLIOT NKWANYANA, residing at Eastbourne South African Native Trust Farm, Newcastle, Natal, and employed as a labourer by the South African Railways, Verulam, Natal, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KHANYILE for the reason that KHANYILE is the surname of my natural father.

I previously bore the name ELLIOT NKWANYANA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KHANYILE should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Newcastle, Natal.—E. Nkwanyana, 19th August, 1965. 14144—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MICHEL KURCZ, residing at 306 Essenwood Road, Durban, and carrying on business as real estate representative, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937,

to assume the surname of DE NEVERS for the reasons that my family name is DE NEVERS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of DE NEVERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—M. Kurcz, 31st August, 1965. 14449—10-17-24-1

O.V.S.—O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, the undersigned, ISIDORE BREITBORD, resident at 9 Alsace Street, Bloemfontein, and carrying on business as a manufacturer's representative, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRETT for the reasons that since early childhood and throughout my schooling and thereafter, I have been known and have used and am still known by the surname of BRETT, which was the surname adopted by my father for use by his children.

I previously bore the name BREITBORD, which name I have never used and by which name my birth was registered by my father. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife AUDREY BARBARA NICHOLSON BREITBORD and minor child MAURICE CHARLES BREITBORD (known as BRETT) to BRETT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of BRETT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bloemfontein.—I. Breitbord, 16th August, 1965. 13904—27-3-10-17

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat WELVAART SLAGTERY (EDMS.), BPK. [H. J. Lemmer en A. I. Lemmer (Direkteure)], die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Du Toitstraat 43, Delareyville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Du Toitstraat 37, Delareyville, hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. Lemmer en A. I. Lemmer. 14401—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID CORNELIUS THERON (JNR.), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie

as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Paul Krugerstraat 683, Les Marais, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DAVID CORNELIUS THERON, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. C. Theron. 14425—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK FREDERIK JACOBS NORTJÉ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Wagenboomskop No. 415, Swartruggens, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. F. J. Norté. 14426—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, STEPHANUS JOHANNES VAN HEERDEN en THEODORUS CORNELIS NEL in ons hoedanigheid as Direkteure van WITRIVIER SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat gemelde WITRIVIER SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om te Erf No. 6, Kruger Parkstraat, Witrivier, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons, STEPHANUS JOHANNES VAN HEERDEN en THEODORUS CORNELIS NEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons in vennootskap ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek van gemelde WITRIVIER SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, hierbo genoem goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing, Dateer te Witrivier hierdie 18de dag van Augustus 1965.—G. Joubert. Prokureur vir Applikant, Reservegebou, Kruger Parkstraat (Posbus 312), Witrivier. 14390—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WESSEL CORNELIUS SWART, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 498, 36 Charl Cilliers Avenue, Alberton.

Notice is also given hereby that PETRUS LOUIS VAN TONDER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. C. Swart. 14424—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BENONI VAN GRAAN en JOHANNES GODFRIED JONKER, in ons hoedanigheid as twee van die Direkteure van DIE VLEISPOT VLEISVERSKAFFERS (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 26, Lewisham, Distrik Krugersdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES PETRUS JONKER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. B. Hugo en Cronje, Prokureurs vir die Partye, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp. 14431—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ODENDAALS RUS COLD STORAGE, LIMITED (Directors: M. Gladstone, S. Sinder, M. Stein), intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at Municipal Abattoirs, Rustenburg, Transvaal.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—M. Zwanepoel, Manager, Odendaalsrus Cold Storage, Limited, Rustenburg. 14500—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, COSTAS PHITIDES en DEMETRIOS CHRISTODOULOU, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Voortrekkerweg 900, Wonderboom-Suid, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHN PETER VAN DER WALT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgename besigheid en die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Vierde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria. 14456—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOREEN GROBLER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 17, hoek van Tweede Laan en Johannesburgweg, Lyndhurst, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DOREEN GROBLER, Eksekutiese Boedel wyle P. H. B. GROBLER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat wyle P. H. B. GROBLER ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 14459—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH SITHOLE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 144, Hlongwane Section, Natalspruit, District of Germiston.

Notice is also given hereby that JOSEPH SIWELO intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Sithole. 14461—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, NATHAN SHERKSNE and BRIAN EDWARD MAISNEK acting on behalf of a Company to be formed, the Company to be known as KEMPARK MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 1082, corner of Kweper Street and Peter Avenue, Extension No. 3, Kempton Park.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—N. Sherskne & B. E. Maisnek, c/o L. Herzfeld, Attorney for Applicants, 809 Lewis & Marks Building, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg. 14415A.—10

KAAP-CAPE.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, ROBERT McDONALD MYBURG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Pretoriusstraat 12, Erf No. 304, Sterkstream, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MATHYS CHRISTIAAN NEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. M. Myburg, Pretoriusstraat 12, Sterkstream. 14402—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GABIBA HARRIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Jules and Durham Streets, Bellville.

Notice is also given hereby that MOGA-MAT ARMEN ARNOLD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—G. Harris. 14457—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL ABRAHAM FOURIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 10 Hoop Street, Bredasdorp.

Notice is also given hereby that JOHANNES SWART, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. A. Fourie. 14509—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JOHANNES ROSSOUW, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Meiringsstraat 11, Murraysburg (Erf No. 191, Murraysburg), Distrik van Murraysburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN HILGARD VAN NIEKERK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. H. Maasdorp & Smit, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 22b, Graaff-Reinet. 14405—10

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN CURER.

It is hereby notified that we, THE FARMERS' CO-OPERATIVE BACON FACTORY, LIMITED, presently represented by James Emery Tully, David Wroughton Turner, Raymond William Duncan Stewart, Basil Bertram Osborn, Gerard H. Braak, Allan Henry Vaughan Winter and Felix John Mervyn Caldwell, Directors respectively, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as hide and skin curers.

We intend conducting the business at Lot No. 1, Ordinance Lands, Estcourt.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—W. J. Watling, Secretary. 14552—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN CURER.

It is hereby notified that we, PIETER-MARITZBURG HIDE AND SKIN GROUP, the undersigned [Partners: W. Lane & Co. (Natal), Ltd.; Union Export Co. (Pty.), Ltd.; Federated South African Meat Industries], intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of the Company as a hide and skin curer.

We intend conducting the business at 46 Doull Road, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Pietermaritzburg Hide and Skin Group. H. R. Williams, Manager. 14467—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN CURER.

It is hereby notified that we, W. LANE & CO. (NATAL), LTD., the undersigned (Directors: H. R. Williams, D. B. Sykes, T. P. Sykes), intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of the Company as a hide and skin curer.

We intend conducting the business at 48 Doull Road, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General

Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Lane & Co. (Natal), Ltd. H. R. Williams, Manager. 14468—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN CURER.

It is hereby notified that we, W. LANE & CO. (NATAL), LTD., the undersigned (Directors: H. R. Williams, D. B. Sykes, T. P. Sykes), intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of the Company as a hide and skin curer.

We intend conducting the business at Lot No. 914, Eshowe (with abattoir facilities).

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Lane & Co. (Natal), Ltd. H. R. Williams, Manager. 14469—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN CURER.

It is hereby notified that we, W. LANE & CO. (NATAL), LTD., the undersigned (Directors: H. R. Williams, D. B. Sykes, T. P. Sykes), intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of the Company as a hide and skin curer.

We intend conducting the business at 5 Circle Road, Ladysmith.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Lane & Co. (Natal), Ltd. H. R. Williams, Manager. 14470—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, REUBEN NDABAZWE NGCOBO intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Engonweni Locality, in the District of Ndwedwe.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Verulam this 6th day of August, 1965.—Meer & Singh, Applicants' Attorneys, 30 Wick Street (P.O. Box 61), Verulam. 14472—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MTUTI SHABANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as an offal dealer in respect of a business which I propose to conduct at Stall No. 30, Native Meat Market, Victoria Street, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—M. Shabane. 14473—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PAULOS SITHOLE, DUDULA HLONGWA, JOHN NGUBANE, ISAAC SITHOLE, THOMAS NXUMALO, BEKIFA MTHEMBU, KORTMAN MTHEMBU, SAMUEL MKIZE, JOHANNES MASONDO, ZEPHANIA MTHOMBENI and JOSEPH MAHLABA intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Enthombeni, District of Kranskop.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, within 30 days of the publication of this notice.—Van Rooyen & Forder, Applicants' Attorneys, 123 Pine Street (P.O. Box 56), Greytown. 14413—10

OVS-OFS

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, Hendrik Stephanus Spies, Johannes Hendrik Spies, Christoffel Frederick Jacobus Spies, Josephus Johannes Spies, en Jacobus Johannes Spies, Direkteure van H. S. SPIES & BROERS (EIENDOMS), BEPERK, handelende as AFRIKAANSE HANDELSHUIS te Roodewal, Boplaas, Pk. Schoemanshoek, Distrik Oudtshoorn, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Roodewal, Boplaas, Pk. Schoemanshoek, distrik Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf 11 September 1965. 14466—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS JOHANNES GOOSEN, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Schuttesdraai No. 99, Distrik Bothaville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. J. Goosen. 14475—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ODENDAALSRS COLD STORAGE, LIMITED (Directors: M. Gladstone, S. Sinder, M. Stein), intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at the Municipal Abattoirs, Odendaalsrus, O.F.S.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—S. Thomaides, Manager, Odendaalsrus Cold Storages, Limited, Odendaalsrus. 14499—10

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, **KARROO VLEISBEURS, BEPERK**, 'n Maatskappy met geregistreerde Hoofkantoor te Victoriastraat 238, Germiston [Direkteur: Gerard F. H. Bekker, L.V., S. P. Bekker, J. P. Delport, Dr. K. Frey, P. J. Kruger (Besturende Direkteur), G. F. Meyer, L.W.V., P. J. du Plessis, P. J. Pretorius, J. P. du Toit, L.P.R., G. P. Visser en C. M. Warren, L.V.], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Don'sgebou, h/v. Generaal Dan Pienaarweg en Akademiestraat, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat

ek ten opsigte van 'n kleinhandelsslager geleë te Prellerplein, Bloemfontein hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goed-gekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 14453—10

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat **KROONSTAD VLEIS MAATSKAPPY, BEPERK** (Direkteur: Jacoba Dorothea Christiana Erwee, Hendrik Gustav Schonborn, Daniel

Francois Roux en Johannes Hendrik Koeckmoer), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op Erf No. 229, Stasiestraat 50, Kroonstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelsslager geleë te Erf No. 4170, Crossstraat 111, Kroonstad, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 14515—10

ALGEMEEN.—GENERAL.**TRANSVAAL.****DIE OPVOEDKUNDIGE TRUST
FONDS.**

Die bogenoemde Organisasie het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstelling van die Organisasie lees soos volg:—

- Om al die beskikbare fondse te bestee om persone te ondersteun vir die voorsiening vir die laer en hoër opvoeding van kinders in die Republiek van Suid-Afrika, en om organisasies van 'n soortgelyke aard in die Republiek van Suid-Afrika te ondersteun.
- Om fondse en onderwys geriewe beskikbaar te stel aan kinders wat aan chroniese siektes ly.
- Om kinders finansiële te ondersteun en aanmoediging te gee om verdere studies te bevorder aan die kind wat deur tragiese omstandighede verplig is om ontydig die skool te verlaat.
- Die ondersteuning van behoeftige kinders ten einde sodanige kinders in staat te stel om 'n goeie geleentheid te verwerf.
- Die voorsiening van fondse vir reis en verblyfgelde by 'n vakansie-oord na 'n ernstige siektegeval van enige behoeftige skoolkind.
- Om elke skoolkind te vermaan om minstens 'n matrikulasie sertifikaat te verwerf.
- Om elke kind tot die besef te bring dat sy geluk en vooruitgang van 'n gebalanseerde ontwikkeling van sy spesifieke talente afhanklik is.
- Die oprigting van sulke kantore en die stigting van sodanige takke dwarsdeur die Republiek van Suid-Afrika as wat nodig mag blyk.
- Die insameling van fondse deur middel van voordragte, opvoerings, staatkollektes, funksies of ander geoorloofde maniere vir die invordering van fondse.
- Die belegging van fondse op goeie en goedgekeurde sekuriteit teen die beste rentevoet verkrygbaar.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—V. Swart, Sekretaris(esse), Die Opvoedkundige Trust Fonds.

THE EDUCATIONAL TRUST FUND.

The above Organization applied for registration as a welfare organization in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organization read as follows:—

- To utilize all the available funds to assist persons to provide for the lower and higher education of children in the Republic of South Africa.
- To provide funds and educational facilities to children suffering from chronic sickness.
- To financially support children and encourage further studies to those who, through tragic circumstances are compelled to leave school prematurely.
- To financially support the less privileged children in order to place these children in the position to benefit by a good education.
- To provide funds for travelling and accommodation expenses at a holiday resort after serious illness of any school child.
- To urge every school child to attain at least a matriculation certificate.
- To convey to children that their happiness and progress is dependent on developing their specific talents.
- To erect such offices and to institute such branches as would appear necessary throughout the Republic of South Africa.
- The raising of funds by means of recitals, plays, street collections, functions or by other legitimate means.
- The investing of funds at the best interest obtainable for a sound investment.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days as from the date of the advertisement.—V. Swart, Secretary, The Educational Trust Fund.

13604—20-27-3-10

INSOLVENTE BOEDEL VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **JAN HENDRIK VICTOR**, No. X89/64 (Meester se Verwysing), sal ondergenoemde eiendom per publieke veiling verkoop word te George Rennie & Downing, Commissionerstraat 28a, Nigel, op Saterdag, 11 September, 1965, om 11.30 vm., naamlik:—

Sekere onbehoude Erf No. 658, geleë in die dorp en distrik Nigel.
Vir nadere besonderhede skakel die afslaer. 14483—10

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S
SALES.****KLEDING KLEEKOR (PTY.), LIMITED
(in Liquidation) (C.A. 133/65).**

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Ladies dresses, suits, skirts, blouses, underwear and foundation garments.

Fixtures and fittings (will be sold at 2.30 p.m.)

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 22nd September, 1965, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

14539—10

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

OFFICE FURNITURE—VEHICLES.

Duly instructed by the Liquidator in the Estate of **ISAAC J. BURLAND INSURANCE CONSULTANTS (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (No. C.A. 147/65), we will sell without reserve by public auction, office furniture, 1964 Cortina car, Valiant car, in our sales rooms, on Wednesday, 22nd September, 1965, at 10.30 a.m.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams: "Losamor". 14538—10

KENNISGEWING.

Die **PHIDISONG CLINIC COMMITTEE** het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947) ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

Nursing of patients. Clinical services. Ante-natal care. Maternity cases.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—S. M. Lephadi, Sekretaris, Phidisong Clinic Committee. 14527—10

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

KENNISGEWING VAN WYSIGING VAN DIE SUID-NATALE LISENSIE, 1927, EN DIE SENTRAAL-NATALE LISENSIE, 1927.

Hierby word bekend gemaak dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge Artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om sy Suid-Natale Lisensie, 1927, en ook sy Sentraal-Natale Lisensie, 1927, as volg te wysig:—

Wysiging aan die Suid-Natale Lisensie, 1927.

Deur in klousule 5 van die Lisensie die volgende bykomende paragraaf gemerk (e), in te voeg:—

„(e) die bykomende gebiede binne die verderde grense wat op die gedeponeerde planne No. 3.07/2777 Rev. 2 en NSL vel 3, deur 'n streep en drie stippels aangedui word naamlik:—

(i) Begin by die suidelike grens van lokasie 3, Distrik Alfred, en volg die provinsiale grens langs die Umtamvunarivier ten einde genoemde lokasie 3, Tom Flynn se lokasie, lokasie 2 en lokasie 1 in te sluit.

(ii) Begin by die suidelike grens van lokasie No. 3 4671, Distrik Polela en volg die provinsiale grens langs die Ingangwanarivier en die Endawanarivier ten einde genoemde lokasie No. 3 4671, S. 79 5084, lokasie No. 1 4671 en die plase Coleford 7901, Melissa 5491, F.P. 346 9638, F.P. 348 9570, 9486, F.P. 172 8272, 9602, 9680, Forlorn 11913, F.P. 253 9017, F.P. 252 9145, F.P. 251 9200, 11971, 10557, F.P. 317 10558, Arcadia, Borderland, gedeelte van staatsgrond, Caledonia, gedeelte van staatsgrond, Sani, Lochiel in te sluit en op tot by die kruispunt van die provinsiale grens en die Umkomaasrivier; volg daarvandaan die Umkomaasrivier in 'n suidoostelike rigting ten einde die plase Twin Streams, Givon Dale, Staatsgrond, Larance 9230, 9590, Ben Lomond 12737, Burnera 11750, 9152, 6004, 6467, 11269, 11646, 7176, 7177, 7178, 11796, 9555, 5771, Markhill Outspan 13137, 6293, 13174, 7289, 5220, Stephensdale 5171, 7429, 5141, 8956, S.3 5144, in te sluit tot by die grens van die plaas F.P. 139 8537 wat die grens is van die gebied omskrywe in die Sentraal-Natale Lisensie, 1927.”

Wysiging van die Sentraal-Natale Lisensie, 1927.

Deur in klousule 6 van die Lisensie die volgende bykomende paragraaf gemerk (j) in te voeg:—

„(j) Die bykomende gebied binne die verderde grens wat op die gedeponeerde plan NCU vel 3A opmerking 5 met 'n streep met vier stippels aangedui word, naamlik:—

Begin by die baken tussen die plase F.P. 139 8537 en 5510 en volg daarvandaan die plaasgrense om genoemde plaas 5510 en die plase 4604, Kilkenny, 6002, 5954, The Crescent, 8841, 11576, 7598, 5278, 7597, G.R. 19, 7450, 5615, 7345, N.E. 2, 6229, 8499, 7176, Greenhill, 6003, Icilmia 13310, 11659, Glenella 11689, Tavistock 11691, 9802, River View, Twin Streams en gedeelte van staatsgrond in te sluit wat binne die provinsiale grens val, na die kruispunt van die provinsiale grens en die Giants Castle-wildreservaat wat deel uitmaak van die grens wat in paragraaf (g) hiervan vermeld word.”

„Skrap in klousule 7 van die Lisensie in subparagraaf (c) die woord en letter „en (i)“ en vervang deur die woorde „(i) en (j)“.

Die Kommissie het die reg aangevra om strate in die bykomende gebiede wat hierbo beskryf is, op te breek.

Afskrifte van die konsepwysigings en van die gedeponeerde planne lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se Durbanse kantoor.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewings is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal die aansoek en die besware daarteen op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in Pretoria aanhoor; dit sal in die openbaar geskied in die kantoor van die Raad, naamlik Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van besware, saam met die geld wat voorgeskryf word in die regulasies wat ingevolge Artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, van krag is, uitsers op die 12de dag van Oktober 1965 aan die Raad besorg moet word en dat afskrifte van alle besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enigiemand wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk waarin daar van besware kennis gegee moet word, aan die Raad en die aansoeker besorg.—J. N. Theron, Voorsitter Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF AMENDMENT OF THE NATAL SOUTHERN LICENCE, 1927, AND THE NATAL CENTRAL LICENCE, 1927.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under Section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Natal Southern Licence, 1927, and also to its Natal Central Licence, 1927, namely:

Amendment to the Natal Southern Licence, 1927.

In Clause 5 of the Licence, insert the following additional paragraph lettered (e):—

“(e) the additional areas shown on the Deposited Plans No. 3.07/2777 Rev. 2 and NSL Sheet 3 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and three dots, namely:—

(i) Commencing at the southern boundary of Location 3, District of Alfred, and following the Provincial boundary along the Umtamvuna River so as to include the said Location 3, Tom Flynn's Location, Location 2 and Location 1.

(ii) Commencing at the southern boundary of Location No. 3 4671, District of Polela, and following the Provincial boundary along the Ingangwana River and the Endawana River so as to include the said Location No. 3 4671, and the farms Coleford 7901, Melissa 5491, F.P. 346 9638, F.P. 348 9570, 9486, F.P. 172 8272, 9602, 9680, Forlorn 11913, F.P. 253 9017, F.P. 252 9145, F.P. 251 9200, 11971, 10557, F.P. 317 10558, Arcadia, Borderland, portion of Government Ground, Caledonia, portion of Government Ground, Sani, Lochiel and up to the intersection of the provincial boundary and the Umkomaas River; thence following the Umkomaas River in a south-easterly direction so as to include the farms Twin Streams, Givon Dale, Government Ground, Larance 9230, 9590, Ben Lomond 12737, Burnera 11750, 9152, 6004, 6467, 11269, 11646, 7176, 7177, 7178, 11796, 9555, 5771, Markhill Out-

span 13137, 6293, 13174, 7289, 5220, Stephensdale 5171, 7429, 5141, 8956, S.3 5144, to the boundary of the farm F.P. 139 8537 which is the boundary of the area defined in the Natal Central Licence, 1927.”

Amendment of the Natal Central Licence, 1927.

In Clause 6 of the Licence, insert the following additional paragraph lettered (j):—

“(j) The additional area shown on the Deposited Plan NCU Sheet 3A Note 5 within the further boundary distinguished by the line shown thereon by a dash with four dots, namely:—

Commencing at the beacon between the farms F.P. 139 8537 and 5510 and thence following farm boundaries so as to include the said farm 5510 and the farms 4604, Kilkenny, 6002, 5954, The Crescent, 8841, 11576, 7598, 5278, 7597, G.R. 19, 7450, 5615, 7345, N.E. 2, 6229, 8499, 7176, Greenhill, 6003, Icilmia 13310, 11659, Glenella 11689, Tavistock 11691, 9802, River View, Twin Streams and portion of Government Ground included within the Provincial boundary, to the point of intersection of the Provincial boundary and the Giants Castle Game Reserve which is on the boundary referred to in paragraph (g) hereof.”

In Clause 7 of the Licence, sub-paragraph (c) delete the word and letter “and (i)” and substitute the words “(i) and (j)”.

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional areas described above.

Copies of the draft amendments and of the Deposited Plans are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Durban Office.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz. Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under Section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 12th day of October, 1965, and that copy of the objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.—J. N. Theron, Chairman, Electricity Control Board.

14443—10

KENNISGEWING.

Die NEDERDUITSCH HERVORMDE SUSTERS VERENIGING, gemeente Grootvlei, het aansoek om registrasie as welsyn-organisatie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

- (1) Om fondse in te samel vir gemeentelike werk.
- (2) Om Armsorg werk te doen.
- (3) Om fondse in te samel vir Oue Tehuise, Kerklike- en ander inrigtings.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mev. M. J. Steenkamp, Sekretaresse, Ned. Herv. Sustersvereniging, Grootvlei.

14419—10

ANGLO-TRANSSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

GROUP COMPANIES ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Boardroom, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed for the periods specified.

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Date of Closing of Transfer Books and Registers of Members (both days inclusive).
	1965.		1965.
Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited.....	Thursday, 23rd September	11.00 a.m.	17th-23rd September.
Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited....	Thursday, 23rd September	12.00 noon	17th-23rd September.
Anglo-Transvaal Collieries, Limited.....	Friday, 24th September...	12.00 noon	18th-24th September.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.....	Tuesday, 19th October...	10.00 a.m.	13th-19th October.
South African Quarry Industries, Limited.....	Tuesday, 19th October...	10.45 a.m.	13th-19th October.
Union Lime Company, Limited.....	Tuesday, 19th October...	11.00 a.m.	13th-19th October.
Anglo-Alpha Cement, Limited.....	Tuesday, 19th October...	11.15 a.m.	13th-19th October.
Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited.....	Thursday, 21st October...	12.00 noon	15th-21st October.
South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited.....	Friday, 29th October.....	11.00 a.m.	23rd-29th October.

Any member entitled to attend and vote at any of the above-mentioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies, to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead; the person so appointed need not be a member.

By Order of the Boards.

Anglovaal House,
56 Main Street, Johannesburg.
27th August, 1965.

ANGLO-TRANSSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per R. E. FINNEMORE.

14438-10

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES.

PRESTIGE POOLS (PTY.), LIMITED
(in Liquidation) (C.A. 134/65).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Modern residence.—Certain Stand No. 1903 situate 67 Dooringboom Street, Extension No. 4, in the township of Kempton Park, District of Kempton Park, measuring approximately 12,886 square feet. Upon which is erected a modern residence and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, No. 67 Dooringboom Street, Extension No. 4, Kempton Park, on Tuesday, 21st September, 1965, at 10 a.m.

Stocks, Fixtures, Fittings, Vehicle and Trailer will be sold on the spot, Prestige Pools (Pty.), Limited, Eastern Gate, Modderfontein, on Tuesday, 21st September, 1965, at 11 a.m.; on view afternoon prior to sale. — United Auctioneering

Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone: 22-7858/9. 14540-10

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES.

Insolvent Estate, Randfontein: Groceries, Household Hardware, Fixtures and Fittings, $\frac{1}{2}$ ton Bedford.

Duly instructed by the Joint Provisional Trustees in the i/e J. W. OGSTON & R. J. EKSTEEN t/a MC ALPINES No. C221/65, we shall sell without reserve entire Stock in trade fixtures and fittings, comprising:—

Tinned meat, soups, fish, sardines, salads, jams, fruit, imported and local biscuits, fish pastes, oxo, chutney, pickles, cocoa, chocolate, jelly, cereals, spices, coffee, polish, soap, soap powder, squash, plastic utensils, pots, pans, baking tins, scales, glassware, stationery, fancy goods, baths, patent medicines, etc., counters, fridge counters, Berkel slicers, Avery scales, cheese cutters, hotel fridge box, sweet counters, centre cases, cash registers, cycles, $\frac{1}{2}$ ton Bedford van, etc.

Note.—Sale takes place on the premises of Mc Alpines, Main Road, Randfontein, on Wednesday, 15th September, 1965, at 10.30 a.m. Now on view.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Sam Rumbak, Auctioneer, Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telegrams: Losamor. 14541-10

Voluntary Liquidation of A. & A. (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that by Special Resolution passed on 30th August, 1965:—

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies' Act, 1926, as amended.

(2) That the Books and Documents of the Company be destroyed after a period of six months after the date of confirmation of the Liquidator's final account.

F. R. Else, Liquidator, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.

14448-10

KAAP-CAPE.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD OP 13 OKTOBER 1965, OM 9.30 VM.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van aanvrager en sy prinsipale (as daar is).	3. Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word.	4. Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie.	5. Voorregte waarom aanvraag gedoen word.
Caledon (No. 2)....	Rodney Martin Green, van Dorpsigstraat 3, Dalsig, Stellenbosch, as benoemde van Elgin Hotel (Pty.), Limited, met geregistreerde hoofkantoor te Andringastraat 18, Stellenbosch	Voorwaardelike magtiging vir 'n hotel dranklisensie	Perseel Flat van Gedeelte 3, van die plaas Palmietrivier, geleë aan Hoofweg, Grabouw, Afdeling Caledon, groot 5,500 vierkante voet	(B), (C), (D), en vir voorreg om drank te bedien vir verbruik op die stoep en terras aan die westekant van die beoogde gebou.

Dorpsigstraat 3, Dalsig, Stellenbosch.
31 Augustus 1965.

R. M. GREEN,
Handtekening van aanvrager wat publikasie verlang.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT A SPECIAL MEETING OF THE LICENSING BOARD ON 13TH OCTOBER, 1965, AT 9.30 A.M.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence applied for.	4. Premises in respect of which the Licence is applied for.	5. Privileges applied for.
Caledon (No. 2)...	Rodney Martin Green, of 3 Dorpsig Street, Dalsig, Stellenbosch, as nominee of Elgin Hotel (Pty.), Ltd., with registered Head Office at 18 Andringa Street, Stellenbosch	Conditional authority for an hotel liquor licence	Lot Flat of Portion 3, of the farm Palmietrivier, situated at Main Road, Grabouw, in the municipality of Grabouw, Division Caledon, measuring 55,000 square feet	(B), (C), (D), and privilege to serve drinks for consumption on the stoep and terrace on the western side of the proposed building.

3 Dorpsig Street, Dalsig, Stellenbosch.
31st August, 1965.

R. M. GREEN,
Signature of applicant who desires publication.
14566—10

NATAL.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruiminghof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 15 Desember 1965 te begin.

J. SWART,
Sekretaris, Slumopruiminghof,
Durban.

BYLAE.

Seker geboue geleë te Stellasingel 11a, synde Perseel No. 1861, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van J. Humphreys.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the 15th December, 1965.

J. SWART,
Secretary, Slum Clearance
Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 11a Stella Crescent, being Lot No. 1861, Queensburgh Township, registered in the name of J. Humphreys.

14234—3-10-17

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruiminghof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 15 Desember 1965 te begin.

J. SWART,
Sekretaris, Slumopruiminghof,
Durban.

BYLAE.

Seker geboue geleë te Oakfieldweg 4, synde Perseel No. 888, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van W. A. Franken.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the 15th December, 1965.

J. SWART,
Secretary, Slum Clearance
Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 4 Oakfield Road, being Lot No. 888, Queensburgh Township, registered in the name of W. A. Franken.

14233—3-10-17

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruiminghof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 15 Desember 1965 te begin.

J. SWART,
Sekretaris, Slumopruiminghof,
Durban.

BYLAE.

Seker geboue geleë te Vausedaleweg 14, synde Perseel No. 2111, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van M. C. W. Reineke.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the 15th December, 1965.

J. SWART,
Secretary, Slum Clearance
Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain building situate at 14 Vausedale Road, being Lot No. 2111, Queensburgh Township, registered in the name of M. C. W. Reineke.

14231—3-10-17

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruiminghof, Durban, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruiminghof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 15 Desember 1965 te begin.

J. SWART,
Sekretaris, Slumopruiminghof,
Durban.

BYLAE.

Seker geboue geleë te Hoofweg 316, synde Perseel No. 1528, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van N. M. F. McNicoll.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the 15th December, 1965.

J. SWART,
Secretary, Slum Clearance
Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 316 Main Road, being Lot No. 1528, Queensburgh Township, registered in the name of N. M. F. McNicoll.

14232—3-10-17

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SALE OF BOOK DEBTS.

Duly instructed we will sell at our Mart, 224 West Street, Durban, on Saturday, 11th September, 1965, at 10.30 a.m. outstanding book debts in the following Insolvent Estate and Companies in Liquidation:—

Insolvent Estate Ratilal Bros., Master's Reference No. 6061, R8771.68.

Wenlock Mail Order House (Pty.), Ltd., (In liquidation), Master's Reference No. C.A. 1623, R2085.66.

Armada Stores (Pty.), Ltd (in liquidation), Master's Reference No. C.A. 1589, R594.32.

Conditions of Sale.—The above-mentioned debts will be sold in terms of Conditions of Sale which will be read out at the sale.

These, together with lists of the outstanding debtors, may be inspected at the Auctioneers, 224 West Street, Durban.

Terms.—Cash.

For further Particulars, kindly contact the Auctioneers at 224 West Street, Durban (phone 60019, P.O. Box 2556), or the Sellers at Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban (phone 65912, P.O. Box 1050). 14439—10

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik No. 93s/46, gedateer 1 Maart 1946, gegee deur Sonya Friedgut, gebore Wheeler, op 3 Januarie 1906, getroud buitengewone van goedere met Max Friedgut en deur hom bygestaan sover nodig, ten gunste van Anna Christina Magdalena Albertyn, gebore Meyer op 28 Augustus 1890, weduwee, ten aansien van die lewenslange reg van vruggebruik oor sekere Erf No. 705, geleë in die dorp en Distrik Bethlehem, groot 120 vierkante roede 108 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te

Bloemfontein, hierdie 27ste dag van Augustus 1965.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.

14403—10

VRYSTAATSE LEWENDEHAWE KO-OP., BPK.

(Geregistreer kragtens Wet No. 29 van 1939.)

Geaffilieer met: Vleisentraal, lewendehawe agente en afslaaers, Posbus 202, Vrede. Foon 405.

ALGEHELE WINKELUITVERKOPING.

Behoorlik daartoe Gelas deur die Kuratore in die Insolvente Boedel van PIETER JOHANNES JONKER (No. X.14/65), en wat handel gedryf het onder die naam IMPERANT'S ALGEMENE HANDELAAR, te Cornelia, sal die volgende goedere aangebied word vir verkoping per publieke veiling, en wel te Cornelia, op Vrydag, 17 September 1965, om 10.30 vm.—

(a) 'n Volledige reeks algemene handelsware, bestaande uit ingelegde kossoorte, seep, materiaal, klerasie, skryfbehoeftes en algemene huishoudelike benodigdhede.

(b) Otto Bach klavier.

Terme.—Streng kontant.

Verdere besonderhede van Die Afslaaers, Posbus 202, Vrede. Telefoon 405, of Die Kuratore, p/a Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede. Foon 18, en p/a Uys & Du Randt, Posbus 146, Vrede. Foon 64.

14517—10

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoer van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog: andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered Number of Estate.</i>	Familiennaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.</i>	Datum van Oorlyde. <i>Date of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>
7035/25	Annear, John Charles, auctioneer.....	20/1/25	24/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
3855/65	Swartz, Henry, liftman.....	10/7/65	23/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3960/65	Fisher, Abraham, retired.....	21/8/65	23/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3590/65	Posniak, Bessie, housewife.....	28/7/65	23/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3720/65	Butler, Alfred, retired.....	18/7/65	23/9/65, 10 a.m., Cape Town.
2435/62	Rajiwte, Esmail Ruknuddin, schoolboy.....	7/10/45	23/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3861/65	Venter, Willem Nicolaas, pensionaris.....	15/7/65	21/9/65, 10 vm., Kaapstad.
3931/65	Sandler, Elizabeth, housewife.....	26/5/65	21/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3951/65	Maggott, Daniel Henry Rudolf, machinist.....	9/5/65	21/9/65, 10 a.m., Cape Town.
401/51	Hattingh, Anna Helena, boorkontrakteur.....	23/10/50	21/9/65, 10 vm., Kaapstad.
2691/56	Kritzinger, Nicolaas Marthinus, rustende boer.....	26/4/56	20/9/65, 10 vm., Uniondale.
156/498/33/43	Miller, Clifford Nettleton.....	3/1/16	15/9/65, 10 a.m., Queenstown.
3978/65	Pomeroy, Irene Muriel, housewife.....	25/8/65	16/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3608/65	Jonkers, Elsie, domestic servant.....	26/8/65	14/9/65, 10 a.m., Bellville.
2943/61	Adriaans, Solomon Johannes, farmer.....	11/7/61	16/9/65, 10 a.m., Cape Town.
2733/65	Lamprecht, Hendrik Johannes, pensionaris.....	12/5/65	17/9/65, 10 vm., George.
3562/65	Titus, Serina Susanna, housewife.....	12/6/65	21/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3842/65	Fouche, Gustav Wilhelmus, pensionaris.....	4/8/65	21/9/65, 10 vm., Bellville.
3882/65	Soref, Rachel Lula, housewife.....	12/7/65	21/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3462/65	Niksch, Jane Elizabeth, huisvrou.....	6/7/65	21/9/65, 10 vm., Bellville.

TRANSVAAL.

6801/65	Millar, John Gemmell, sales representative.....	19/6/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6751/65	van Vuuren, Barend Jacobus Hendrik, bankman.....	5/8/65	17/9/65, 10 vm., Oberholzer.
6981/65	Steenkamp, Malcolm Barry, elektrisiën.....	2/6/65	15/9/65, 10 vm., Klerksdorp.
6842/65	Trollip, Jan Hendrik, shunter.....	7/6/65	17/9/65, 9.30 a.m., Germiston.
6982/65	Coetzee, Daniel, rangeerder.....	27/7/65	17/9/65, 10 vm., Middelburg.
6972/65	Kruger, Petrus Frans Jacobus, loteling.....	29/7/65	17/9/65, 10 vm., Brits.
6922/65	MacKenzie, Myrtle Helen, S.A. Defence Force.....	10/8/65	17/9/65, 10 a.m., Barberton.
5320/65	Johns, Eva Villis, housewife.....	25/6/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5722/65	Bernasconi, Domenico, pensioner.....	1/12/63	14/9/65, 10 a.m., Pretoria.
9200/64	du Plessis, Phillippus Gerhardus, mynwerker.....	8/10/64	17/9/65, 9.30 vm., Roodepoort.
6803/65	Mare, Andrew Hertzog Beyers, onderwyser.....	9/8/65	17/9/65, 10 a.m., Christiana.
6823/65	du Plessis, Johannes Philip Petrus, spoorwegwerker.....	31/7/65	17/9/65, 10 vm., Brakpan.
6683/65	Nel, Johanna Hendrina, afgetrede boer.....	10/8/65	17/9/65, 10 vm., Middelburg.
6503/65	Bezuidenhout, Elizabeth Jacoba, housewife.....	18/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6804/65	Newton, Leona Gertrude, housewife.....	24/12/64	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6364/65	Griffiths, Agnes Elizabeth, retired nurse.....	24/6/65	14/9/65, 10 a.m., Pretoria.
6974/65	Snyman, Johannes Petrus, klerk.....	31/7/65	15/9/65, 10 vm., Witbank.
6954/65	Janse van Rensburg, Johannes Hendrik.....	13/8/65	17/9/65, 10 vm., Bloemhof.
6924/65	Prins, Christian Pieter Bester, boilermaker.....	23/4/65	17/9/65, 10 a.m., Vereeniging.
1884/61	Atkinson, Charles Edwards, miner.....	20/12/60	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6724/65	Eloff, Christoffel, pensionaris.....	1/7/65	17/9/65, 10 vm., Randfontein.
6840/65	Odendaal, Albertus Cornelius, spoorwegwerker.....	14/6/65	17/9/65, 10 vm., Bethal.
6844/65	du Toit, Eugene Patrick, clerk.....	2/8/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van Oorlyde. Date of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
2734/65	Kapp, Diederick, boilermaker.....	30/3/65	17/9/65, 10 a.m., Kempton Park.
6914/65	Colere, Marjorie Flora, housewife.....	6/3/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6775/65	Bolitho, Denis James Frederick, commercial artist.....	27/6/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6755/65	Bolitho, Clara Louisa.....	12/7/64	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
1255/64	Jones, Noel Winston, musician.....	17/12/63	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6925/65	Pobus, Spencer Walscher Fleischer, jeweller.....	27/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6965/65	Denyschen, Marthinus Roothman, tekenaar.....	28/7/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6915/65	Cornhill, William McFarlane, dental mechanic.....	28/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6818/65	Venter, Maria-Magdalena Isabella, huisvrou.....	31/7/65	17/9/65, 9.30 vm., Rooopdepoort.
2800/65	Coetzee, Maria Gesina Cornalia.....	14/2/65	17/9/65, 10 vm., Springs.
6848/65	de Wet, Jan Hendrik Nicolaas, boer.....	10/8/65	17/9/65, 10 vm., Amersfoort.
6808/65	Potgieter, Johannes Theodorus, Iskorwerker.....	22/7/65	17/9/65, 10 vm., Vereeniging.
6918/65	Dubayane, Ben, pensionaris.....	9/9/63	17/9/65, 10 vm., Bethal.
6619/65	Hicks, Elizabeth Hester (born Van der Merwe), housewife.....	5/8/65	14/9/65, 10 a.m., Pretoria.
6629/65	van der Vijver, Johan Daniel Wilhelm Human, secretary of companies.....	19/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5729/65	Grewar, Louise, housewife.....	14/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
3000/65	Frangia, Amanuele, machine operator.....	2/5/65	24/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6790/65	Crawford, Walter McFarland, farmer.....	30/3/65	24/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6809/65	Prinsloo, Nicholas Dirk, pensioner.....	9/8/65	24/9/65, 9.30 a.m., Germiston.
5429/65	van der Merwe, Anna Susanna, huisvrou.....	2/7/65	24/9/65, 10 a.m., Hendrina.
5509/65	Herholdt, Jurgens Johannes, veiligheidsbeampte.....	9/6/65	24/9/65, 10 a.m., Kempton Park.
6626/65	van Schalkwyk, Frank Edward, clerk.....	23/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6576/65	Scholtz, Johanna Susanna.....	31/7/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6256/65	van Vuuren, Emmarantia Dorathea Jansen, huisvrou.....	8/7/65	17/9/65, 9.30 vm., Johannesburg.
6466/65	Naude, Michael Adriaan, retired.....	18/7/65	17/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8716/64	Els, Reginald, busdriver.....	6/7/64	14/9/65, 10 a.m., Pretoria.
3360/62	Mabepa, Pule, farmer.....	27/8/50	17/9/65, 10 a.m., Brits.
3587/65	Dickson, Catherine Jessie, housewife.....	26/3/65	16/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
3237/65	Scholtz, Gideon Johannes, stadstoesourier.....	25/4/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6817/65	Venter, Matheus Johannes, messelaar.....	15/6/65	17/9/65, 10 vm., Vereeniging.
6757/65	Coleman, Charles William, supervisor.....	9/8/65	17/9/65, 9.30 vm., Johannesburg.
5357/64	Sameuls, Dinah, tuinier.....	6/3/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6697/65	Groenewald, Johanna Christina, huisvrou.....	9/6/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6627/65	Sauvage, George Anthony Felix, mechanic (motor).....	2/8/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.
6857/65	Robbertse, Marthinus Johannes, rolbouer (Yskor).....	14/8/65	14/9/65, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

2329/65	Veerasami, gardener.....	16/4/62	16/9/65, 10 a.m., Pinetown.
2746/65	Sookraj, Ramdhin, laundry owner.....	21/7/65	22/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2580/65	Clemon, Norman William, clerk.....	20/7/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2835/65	Dawes, William Ernest, retired.....	9/8/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2874/65	Beard, John William, postmaster.....	1/7/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2736/65	Browning, Hilda Sarah, retired butcher.....	1/8/65	23/9/65, 10 a.m., Greytown.
2792/65	Colborne, Harold Barry, loco-driver.....	29/10/64	23/9/65, 10 a.m., Stanger.
2781/65	Dain, William, pensioner.....	21/7/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2804/65	Burum, Bissuru, waiter.....	11/8/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2803/65	Clendennen, Sophia Maria Emily, housewife.....	22/7/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2805/65	Drimie, Barry Stewart, driving school instructor.....	14/3/65	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2568/65	Clarke, Helena Johanna Jacoba, housewife.....	5/3/64	23/9/65, 9 a.m., Durban.
2621/65	Breytenbach, Rudolf Gerhardus, pensioner.....	16/10/64	23/9/65, 10 a.m., Volksrust.
2376/65	McDonald, Ronald Neptune, pensioner.....	31/5/65	16/9/65, 9 a.m., Durban.
2788/65	Rabe, Anna Alletta.....	2/2/65	15/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1533/65	Montocchio, Madeleine, unemployed.....	19/11/62	16/9/65, 9 a.m., Durban.
1913/63	Muniamma (also known as Muniamma Chetty), household duties.....	4/1/61	16/9/65, 9 a.m., Durban.
2720/65	Munisamy, retired barman.....	4/7/62	16/9/65, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1372/65	Pitcairn, Johanna Meyer, retired.....	22/7/65	15/9/65, Vrede.
1392/65	Grobelaar, Jacoba Maria Johanna, huisvrou.....	9/7/65	17/9/65, 10 vm., Fauresmith.
1263/65	du Plooy, Stevina Lodewika Maria, pensionaris.....	28/6/65	14/9/65, 10 vm., Boshof.
1380/65	de Jonge, Christina Johanna Jacoba, huisvrou.....	11/8/65	17/9/65, 10 vm., Hobhouse.
1420/65	Nel, Frederik Stephanus Johannes, boer.....	19/8/65	15/9/65, 10 vm., Vrede.
277/65	Wessels, Jurgens Johannes Cornelis, boer.....	6/2/65	16/9/65, 10 vm., Frankfort.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2355/64	Sommers (born Nicholas), Ellen Jemina, clerical worker.....	5/10/64	17/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
*1903/65	Steyn, Daniel Casparus, clerk.....	12/7/65	15/9/65, 10 a.m., Kokstad.
2082/65	Scheepers, Thomas Frederick Fourie, farmer.....	29/7/65	17/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
2239/63	van der Merwe (gebore Bergh), Neeltje Johanna Hendrika, huisvrou.....	29/9/63	22/9/65, 10 vm., Uitenhage.
2065/65	Nel, Aaron Johannes Lukas, labourer.....	18/7/65	24/9/65, 10 a.m., Somerset East.
2060/65	Kilian, Greeff Lodewikus, konstabel.....	30/7/65	24/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1943/65	Kleb, Frederick William (also known as Friedrich Wilhelm Johannes), invalid.....	16/7/65	24/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELWAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennisgegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Begin- en eind- datum van Inspeksie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Connexing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6105/63	Brand, Coenraad Johannes Willem, van Rooi-oond, distrik Clanwilliam, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Johanna Maria Brand (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, as Agent vir die Boedel.
5147/64	Saayman, Elize Henriette, and surviving spouse, Johan Nicolaas Saayman; Eerste en Finale	—	—	Ben J. Pienaar, Groote Kerk-gebou 807, Parlementstraat, Kaapstad.
5947/64	van Zyl, Barend Johannes, van Whitestraat 25, Robertson, en nagelate eggenote Margaretha Florentina van Zyl (gebore Eksteen); Eerste en Finale	—	Robertson.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4347/62	Massyn, Edward Frederick, van Courtenaystraat 7, George, Kaap; Tweede en Laaste	—	George.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3799/64	Möhr, Johann Diederick, van Quinanweg 9, Somerset-Wes, K.P.; Eerste en Finale	—	Somerset-Wes..	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4520/64	Lourens, Jurie Johannes Zacharias, van Groenewaldstraat, Gansbaai, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Maria Lourens (gebore Smit); Finale	—	Hermanus.....	D.W.A. Pretorius, Posbus 1, Gansbaai.
835/65	de Villiers, Wilhelmina Frederika (gebore Pretorius), van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Sekretaris, A. M. Trust, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
2805/64	Pevice, Margaret Ellis, widow, of Redmarley, 5 Central Avenue, Pinelands; First and Final	—	Wynberg.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
669/65	Smit, Jacoba Wilhelmina, van Cumburyhof Nr. 3, Cumnorlaan, Kenilworth; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Proctor De Villiers & Kie., Saambou-gebou, Kasteelstraat, Kaapstad.
5661/64	Crous, Francina Johanna Catharina Christina (gebore Pieterse), weduwee, van Somersetstraat, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	A. S. Powell, Voortrekstraat, Swellendam.
2405/65/ C2	Fourie, Servaas Hendrik Petrus, van Napier, distrik Bredasdorp, en nagelate eggenote Susara Johanna Fourie (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.
4461/64	Fourie, Wessel Johannes, van Baardscheedersbosch, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurs Kamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Datief.
1384/65	Joubert, Elizabeth Catharina Maria, van Silwermyyn, Banhoek, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
3744/64	van Rensburg, Nicolaas Marthinus Janse, van Voortrekkerstraat, Piketberg, en nagelate eggenote Hermina Elizabeth van Rensburg (gebore Cilliers); Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteur en Testamentêr.
2100/64	Coetzee, Renier Andries Stefanus Jacobus, van Skaaprivier, Pk. Springbok, en nagelate eggenote Beatrix Hendriena Coetzee (gebore Mostert); Eerste en Finale	—	Springbok.....	G. J. E. Coetzee, p/a Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.
6011/64/ C1	Jassiem, Aysa (born Sulaiman), widow, of Bengallstraat, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	M. T. Jassiem, Executor Testamentary, Upper Leeuwen Street, Cape Town.
5888/64	Ritter, Maria Margaretha (voorheen Neethling, gebore du Toit), weduwee, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2363/65	Kotze, Hester Elizabeth Susanna, van Huis A. J. Liebenberg, Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1721/65	Pieters (of Pietersen), Hendrik Karolus, van Loopstraat 42, Piketberg, en nagelate eggenote Sara Carolina Pieters (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bepark, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.
1419/65	Crous, Christoffel Cornelius, van Delpoortstraat, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bepark, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
727/65	Hanekom, Willem Adriaan Andries, van Middelpoos, Koringberg, en nagelate eggenote Martha Magdalena Francina Hanekom (gebore Rust); Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, Santam, Bepark, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1981/64	Cloete, Johannes Albertus, van Goubes, Gamooep, Namakwaland; Eerste en Finale	—	Springbok.....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5433/64	de Waal, Johannes Stephanus, van Hartebeestfontein, Pk. Fraserburg, en later oorlede eggenote Anna Engela Maria de Waal (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
3768	Lategan, Johanna (gebore le Roux), van St. Georgesstraat 55, Oudtshoorn; Eerste en Finale	11/9/65	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3767/63	Lategan, Andries, van Le Roux Stasie, en nagelate eggenote Johanna Lategan (gebore le Roux); Eerste en Finale	11/9/65	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
5439/64	Briers, Elias Albertus, van Pentzstraat, Wellington, K.P.; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Posbus 1, Wellington, K.P.
5784/64	van Jaarsveld, David Jacobus, van Hugostraat 6, Victoria-Wes, en nagelate eggenote Elsie Jacomina Carolina van Jaarsveld (gebore Benson); Eerste en Laaste	—	Victoria-Wes....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3196/64B	Wilson, Adam Bernard, of 14 Fourie Street, Bellville-South; First and Final	—	Bellville.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
5579/64	Muller, Angela, of 104 Schoemanshof Marsh Street, Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Willem Frederick Krige, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 16, Mossel Bay.
6067/64	Greyling, Pieter Frederick Mulder, of 84 Mitchell Street, George, and surviving spouse, Audrey Lilian Greyling; First and Final	—	George.....	McGregor & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 118 York Street (P.O. Box 91), George.
5657/64	Simpson, Hendrik Jacobus Greeff, of The Island, Great Brak River; First and Final	—	Mossel Bay....	Isabel Hofmeyr Simpson (born van der Merwe), c/o Standard Bank of South Africa, Limited P.O. Box 16, Mossel Bay.
715/65	Smith, James Montague (Montagu), of 94 Merriman Street, George, and surviving spouse, Emily Annie Smith (born Theron); First and Final	—	George.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2, George.
114/64	Samuels, Rachel (also known as Rachel Killian), spinster, of Addison Road, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
4856/64/ C.2	van Berk, Johannes Everhardus, widower, of Bay View Road, Wynberg, Kaap; First and Final	—	Hermanus.....	Caledon & South Western Districts, Board of Executors, Limited, Agents for Executrix Dative.
2427/65	Zeger, Basja (born Ross), of 2 Sorrento, Holmfirth Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Simon Abel & Son, 206 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
123/65	Scanlen, Basil, of Mountain View, Woodlands Road, Wotton, Cape, and surviving spouse, Catherine Elizabeth; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association For the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5614/64/ C1	van Zyl, Cornelius Brink (also known as Cornelius Brand van Zyl), of 36 Homestead Way, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Rose Emma van Zyl (born Minter); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2436/65	Rayner, Amy Gertrude, widow, of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Edward Moore, Executor Testamentary, c/o S.A. Reserve Bank, P.O. Box 427, Pretoria.
2582/62B	Trotter, John Young, of 62 Essex Street, Woodstock, Cape Province; Second and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
313/65	MacKay, Amy Violet, of Clyde Nursing Home, 6 Tiverton Road, Plumstead, Cape Province; First and Final	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Attorney, 97 Hibernia Street (P.O. Box 21), George.
1439/61 A	van der Merwe, Anna Charlotta (of Charlotte, Charlotta, Charolette), van Karenza, Victoria-Wes; Tweede en Laaste	—	Victoria-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5336/64/ C	Manas, Catharina Wilhelmina Frederika (gebore Schippers), van Tulbaghweg, en nagelate eggenoot Appollis Jacobus Samuel Manas; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 15, Paarl.
1398/65/ C2	Dippenaar, Stephanus Retief, van Visserstraat 78, Kraaifontein, en nagelate eggenote Martha Maria Laubscher Dippenaar (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Paarl.....	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M. Bepark, Voortrekkerweg 20, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Begin- datum van inspeksie indien andere as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5866/63	van Heerden, Petrus Cornelius, van Biesjesfontein, Moorreesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van Heerden (gebore van Baalen); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg...	P. E. Toerien, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2015/65	Rabie, Jacobus Theunissen Maree, van Kasra, Robertson, en nagelate eggenote Anna Margrietha Rabie (gebore Kasselman); Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureur, Posbus 41, Robertson.
1237/64B 1162/65	Hutz, Pieter Jacobus Johannes; Eerste en Finale Swanepeel, Christina Johanna, ongetroud; Eerste en Finale	—	Bellville..... Prins Albert....	B. J. Hutz, Eppingstraat 7, Rugby, Kaap. F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
3511/65	Hendrik Coenraad Marthinus Theron, algemene handelaar, van Heroldsbaai, distrik George, en nagelate eggenote Martha Jacoba Hendriena Theron (gebore Muller)	—	—	M. J. H. Theron, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Van Kervel-Huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3875/63	Chambers, Arthur Stephen, van Lyonstraat 43, Worcester, en nagelate eggenote Johanna Adriana Chambers; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Posbus 7, Worcester, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
1783/65/ C2	Greeff, Daniel Andreas, van Van der Merwe Straat 16, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 16, Malmesbury.
451/65	Susan Annie Elizabeth Hess (formerly Kruser, born May); First and Final	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
489/65/ C2	Peter Arendse, and surviving spouse, Dora Arendse (born Hendricks), of Sixth Avenue, Tiger Valley; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executrix, 5 Station Road, Parow.
763/65	Warilder Abrahams (female), of 159 Sir Lowry Road, Cape Town; First and Final	—	—	M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
2966/64	Ethel Phillips (born Bosman), of Uitkyk, Sawkins Road, Rosebank; First and Final	—	Wynberg.....	MacCallums, Attorneys, Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3742/64	Mary Abbott Goode, of London, England; First and Final	—	—	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3131/65	Lilah French (born Saunders), of Bergvliet, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3982/64	Cyril Deane Simmons, of Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board, of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
6332/50	Bastina Hendrika Boonzaier (born van Blerck), and surviving spouse, Frederick Carel Boonzaier, of Woodstock, Cape Town; First and Final	—	—	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2587/57	Hendrick Johannes Jacobus Smith, widower, of 117 Cambridge Street, Elsie's River; First and Final	—	Bellville.....	David Kessler & Co., Attorneys, Executor Dative, P.O. Box 52, Bellville.
5556/64	Joseph George Ridinger, and surviving spouse, Beatrice Emily Ridinger (born Boyce), of Mountain View, Haywood Road, Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
292/65	Jameela Omar Dawood, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph, Cohen & Block, Attorneys, Executor Testamentary, P.O. Box 51, Simonstown.
5934/64/ C2	Archibald Sidney Handley, of 7 Third Crescent, Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Executor Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
2377/65	Gysbertus Johannes Smit, of 3 Salisbury Court, Witton Road, Wynberg, and surviving spouse, Elspeth Lyon Christian Smith (born Crow); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent, Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
2096/65	John Lewis Driver, c/o The St. George's Hotel, Main Road, Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	J. A. Groenewald, Agent, Executrix Testamentary, 6 Poplar Avenue, Bergvliet.
1133/65	Robert Carpenter, and surviving spouse, Aurilia Wilhelmina Carpenter (born Wiehahn), retired coach painter, of 3 Millars Flats, Gay Road, Simonstown; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1405, Cape Town.
384/64	Martha Maria Krige, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys, Executrix Nominate, 301 Cape Times Buildings, Cape Town.
5519/62	Sarah Elizabeth Cox (born Kannemeyer), widow, housewife, of 93 Commercial Street, Cape Town; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 1405, Cape Town.
1846/64	Jack Frederick Hurter, of Cape Town; First and Final	—	—	N. L. Carrick, Attorney, Executrix Testamentary, P.O. Box 222, Cape Town.
2253/65	Thomas Gibson Barnfather, retired bank manager, of New Brighton, Wallasey, Cheshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
1184/65	Ruth Beckham (born Jantofsohn), of 88 Eton Rise, Havesstock Hill, London, N.W.3.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent, Executor Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1483/65	Alwyn Petrus Smit, farmer, of Secis, District Windhoek, S.W.A.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent, Executor Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
217/64	Mary Charlotte Churchill Moore, Anderson, of Rondebosch; Amended First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys, Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
200/64	Hassan Mai Mohamed Sallie Rawoot, general dealer, of Dataar Trading Store, Ernest Road, Rylands Estate, Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executor Testamentary, 135 Main Road, Claremont.
5725/63	Elizabeth Amelia Marinus (born de Vos), widow, of Myburgh Road, Diep River, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executor Testamentary, 135 Main Road, Claremont.
4635/64	Andrew McKeand, of 365 Koeberg Road, Rugby, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executor Testamentary, 135 Main Road, Claremont.
4872/63	Suliman (or Saliman) Fakier Rawat, of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Galloway & Co., Attorneys, Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
2642/65	Arthur Frederick Pearce, retired, of Cape Town, and surviving spouse, Margaret Rachel Pearce (born Cross); First and Final	—	—	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys, Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
1103/65/ C1	Louisa Kathleen Campion, spinster, designer of Hotel Glendower, Main Road, Rosebank; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys, Executrix Dative, P.O. Box 1405, Cape Town.
1352/65	Gruncberg, Maria Susanna (born Hoffman), of Rusoord Old Age Home, Devine Street, Paarl, Cape; First and Final	—	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
5725/64	Jacobs, Alfred Isaac, of Huimai, Innes Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Eileen Regina Jacobs (born Hofmeyr or Hofmeyer); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1891/64/ C.2	Tobias, Mymona (also known as Mymoena Tobias), of 45 Scout Street, Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
343/65	Magee, Jane, of 6 Perth Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Patrick, Joseph Magee; First and Final	—	—	P. J. Magee, 47 Wesley Street, Observatory, Cape.
4512/64	Matafin, Hester (born Thomas-Pietersen), widow, pensioner, of Blomvlei Road, Lansdowne, Wynberg District; First and Final	—	Wynberg.....	Harry Rogoff, Attorney for Estate, Co-Executor Testamentary, 206 Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
2339/64	Arries, David Phillip, of Southfield Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Jos Cohen & Brett, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
6150/64	Wagner, Henry John, of 20 Venus Crescent, Estate, Elsie's River, and surviving spouse, Kathleen Wagner (born Jonker); First and Final	—	Bellville.....	Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town.
979/65	James, Robert Betram (or Bertam), of Gloucester Court, Firdale Avenue, Tamboerskloof, and surviving spouse, Edith James (born Senior); First and Final	—	—	Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town.
5364/63/ C1	van Rhyn, Anna Maria Magdalena (or Magdalena), of 45 Paul Kruger Street, Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	Jos Cohen & Brett, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
4023/64A	Adamson, Wallace Wright, of Agay, 17 Marne Avenue, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1761/65	Brett, Maud, of 20 Derry Street, Cape Town; First and Final	—	—	Frederick Arthur Brett, 20 Derry Street, Cape Town.
1776/65	Kalis, Henry Walter Stephen; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) A. E. M. Kalis, St. Teresa, 79 Kromboom Road, Rondebosch East, Cape.
3021/65	McBain, Kate Elizabeth; First and Final.....	—	Wynberg.....	B. A. McBain, Toledo, Bath Road, Wynberg, Cape.
2661/65	van Niekerk, Jacob Van Reenen, van Wateringstraat 24, Parow, Kaap, en nagelate eggenote Gesina Dorothea van Niekerk; Eerste en Finale	38 days	Bellville.....	(Mev.) G. D. van Niekerk, Wateringstraat 24, Parow, Kaap.
1232/64	Damonse, Dirk Johannes Goliath, of 4 Birchington Road, Cape Town, and surviving spouse, Irene Christina Damonse; First and Final	38 days	—	(Mrs.) I. C. Damonse, 4 Birchington Road, Cape Town.
517/65	Scott, Walter Duncan, of FI Alma Court, High Level Road, Green Point, Cape Town; First and Final	—	—	Hogan-Fleiming & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 611 Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
5831/64/ B	Hutchinson, Catherine Emily (formerly Warner, born Ross), of Neston, Campground Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
64645A	Fourie, Petrus Johannes, van Weltevrede, Butterworth District, and surviving spouse, Cornelia Johanna Fourie (formerly Cromhout, born Human); Amended First and Final	—	Butterworth....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.
3384/64/ C1	Sinclair, Lilian, of 77 Second Avenue, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Dative, 10 Mostert Street, Cape Town.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.</i>	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1765/65	Combrink, Hester Dorothy, of 55 Fitzroy Street, Goodwood, C.P., and surviving spouse, Cornelius Henry (or Hendry) John Combrink; First and Final	—	Bellville.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
56966/C1	van Duyker, Willem, of Somerset East; Amended First and Final	—	Somerset East..	Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
2302/64/B	Fairbairn, Emmeline Mary Benson, of London, England; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4596/64	de Bod, Cornelia Elizabeth, van Badstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr.
5844/64	Joubert, Daniël Francois, van Baden, Montagu, en nagelate eggenote Anna Magdalena Joubert (gebore Theron); Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Mede Eksekuteur Testamentêr.
725/65	Conradie, Johannes Petrus, van Uniestraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr.
4450/64	van Wyk, Maria Susanna (gebore Crafford), van Napierstraat 12, Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisie Datief.
4449/64	van Wyk, Christoffel Frederik, van Napierstraat 12, Worcester, en nagelate eggenote Maria Susanna van Wyk (gebore Crafford); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisie Datief.
953/65	Coetzee, Catharina Christina (gebore Malan), van Petershof, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede Eksekuteur Testamentêr.
1369/64/C1	Schoeman, Johannes Hendrik, van Vlakteplaas, distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam, Beperk, Hoogstraat, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3520/65	Snyman, Jacobus Frederik, van Kleinfontein, Pk. Rashoop; Eerste en Finale	—	Brits.....	J. L. Snyman, Posbus 769, Pretoria.
3653/65	Bezuidenhout, Johannes Arnoldus, van Krokodildrift-Oos, Brits, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Bezuidenhout (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Brits.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9708/64	Botha, Magdalena Elizabeth (gebore Bosch), huisvrou, van Kudustraart 13, Carletonville, distrik Oberholzer, en nagelate eggenote Cornelius Gideon Botha, 'n skofbaas; Eerste en Finale	—	Oberholzer....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3667/65	Grundling, Ockert Jacobus, van Sewentiende Straat 4, Delarey, distrik Roodepoort, en nagelate eggenote Susara Magdalena Botha; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3787/65	Potgieter, Catharina Magdalena, van Huis Nr. 10, Gevangeniss Terrein, Baviaanspoort, en nagelate eggenote Johan George Duvenage Potgieter; Eerste en Finale	—	—	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1485/65	Scholtz, Stephanus Francois, of Phil Mostertstraat, 15, Unitas Park, Vereeniging, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Scholtz; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2611/65	Sloane, John Francis, van Matria Woonstelle, Van Lennepstraat 25, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2844/65	Pieters, Jacobus Hendrik, van Pretoriaweg 84, Witfield, Boksburg, en nagelate eggenote Johanna Wenzelina Pieters; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
4610/65	Viljoen, Gertruida Susanna, van Voorstraat 6, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Christoffel Jacobus Viljoen; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4459/65	Straube, Gerhard Heinrich, van Ou Mutual Gebou, Cranbournelaan, Benoni; Verbeterde Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3872/62	Wessels, Andries Bernardus, van Eridonnsstraat 25, Waterkloofrit, Pretoria, en nagelate eggenote Ella Johanna Wessels; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3709/65	Mundt, Johana Louisa (gebore Kleinhans), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1231/63	van der Merwe, Salomina Gertina, van Holfontein, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5805/65	Gouws, Andrietta Watermeyer, van Middelstraat 341, Brooklyn, Pretoria, en nagelate eggenoot Willem Johannes Gouws; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5305/65	Basson, Jan Hendrik, van Holfontein, Pk. Welgedag, Springs, en nagelate eggenote Ellen Barber Basson (gebore Fullard); Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6142/63	Breytenbach, Jacob Coenraad, van The Oval 20, Symhurst, Germiston, en nagelate eggenote Sybella Maria Breytenbach; Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3203/65	Venter, Alida Elizabeth Johanna, van Jansenstraat 8, Ermelo, en nagelate eggenoot Hercules Frederik Venter; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3288/65	Kat, Johanna Maria, van Blackwoodstraat 171, Arcadia, Pretoria, en nagelate eggenoot Pieter Roelf Kat; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1793/65	le Roux, Dorothea Jacoba, van Zuideindstraat 11, Fochville, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus le Roux; Eerste en Finale	—	Fochville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3710/65	Naude, Theunis Johannes Willem, van Louis Trichardtstraat 621, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Martha Naude; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
56/65	Pretorius, Hendrika Wilhelmina, van Vier-en-Twintigste Laan 613, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenoot Stephanus Adriaan Pretorius; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3569/65	Pretorius, Cicily Ann (gebore Proudfoot), van Kilmore Laan-Oos 54, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenoot Marthinus Wessel Pretorius; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
4371/65	Quinn, Bernard, of 606 Tudhope Heights, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
4197/64	Vilakazi, Khucane Daniel (Pasboek No. 567049), van Bekkersrust, distrik Bethal, en nagelate eggenote Bettie Vilakazi; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 47), Bethal.
7205/64/5C2	Dreckmeier, Elsie Maria Margrietha, van Hebron, distrik Carolina; Eerste en Finale	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 43, Carolina, Transvaal.
1813/63	Prinsloo, Catharina Maria, van Joie de Vie Woonstel 112, Hatfield Garage, Pretoria; Tweede	—	—	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 115, Krugersdorp.
5045/63	White, Philippina Fourie (nee Otto), of 7 Voortrekker Street, Pietersburg, and surviving spouse, Aubrey Newby White; Final	—	Pietersburg....	Naude Jansen & Van der Walt, P.O. Box 44, Pietersburg.
8319/64	Oberholzer, Elsie Catharina, van Môreson, Magaliesburg; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.
8656/64	Harris, Johannes Petrus, van Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Snyman, 18a Vredestraat (Posbus 12), Volksrust.
7339/64/9/B	Hunter, Eric Robertson, of 32 Emmarentia Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Street, Johannesburg.
7462/63/2	Haggie, Gordon Stewart; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys acting for Executor Testamentary.
4129/65	Emma Wilhelmina Paulina Buchan, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.
1065/65/C1	Vorster, Charlotte Elizabeth, widow, of 135 Seventh Street, Linden, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9919/64	Summers, Italia Adelaide Filamena (formerly Capra, born Petri), of 54 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Reëlatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
8777/64	Stebbing, Roland Arthur, of 66 Sixth Avenue, Inanda, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
462/65	Wright, Maurice, of 2A Seventh Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Sophia Jamima Wright (born Kenny); First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2689/65	Brailsford, Ernest, of 72 East Street, Discovery, Transvaal, and surviving spouse, Everil Esther Elizabeth Brailsford (born Noakes); First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1167/65	van Ronge, Hendrik Ernest, of 24 Jaffe Street, Lewisham, Krugersdorp, and surviving spouse, Rachel Susanna van Ronge; First and Final	—	Krugersdorp...	Rachel Susanna van Ronge, 24 Jaffe Street, Lewisham, Krugersdorp.
1562/65	Calder, Christina Blaikie, of 9 Trent Drive, Three Rivers, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	L. D. Downs, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Vereeniging.
10215/64	Macnab, Duncan Campbell, of Springs; First	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
5235/64	Joffe, Harold, of 16 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Rena Dagma Joffe, Executrix, 16 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg.
3799/65	McConnachie, John Joseph, of Land Street, Keith, Banffshire, Scotland; First and Final	30/10/65	—	Meterlerkamp, Ritson & Meterlerkamp, Burlington House, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
295/65	Stuhler, August, of 1 Tillaby Court, 8 Whittaker Street, Belgravia, Johannesburg, and surviving spouse, Hedwig Stuhler (born Grunebaum); First and Final	—	Johannesburg..	Zackon & Zackon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 237, East London.
126/65	Anders, Edith Florence, of 18 Pearce Street, East London; First and Final	—	Johannesburg and East London	I. M. Anders, V. G. Anders & V. E. Woodley, Executors Testamentary, 18 Pearce Street, East London.
3632/65	McKenzie, Jack Anthony, of 961 The Avenue, Simmer & Jack, Germiston, and surviving spouse, Auriel Francis McKenzie (born Berry); First and Final	—	Germiston.....	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 202 United House, Meyer Street, Germiston.
9096/63/ B	Chawner, Charles Austin, a minister of religion, of 2 Du Preez Street, Nelspruit, and surviving spouse, Ingrid Marie Chawner (born Lokken); Second and Final	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
3856/65	Lock, Alice Clara (born Pitches), widow, of 27 Rabe Street, Pietersburg; First and Final	—	Pietersburg....	Gillett & Gillett, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg.
2273/62/ C2	Narasamy Varthogloo Naidoo, of 14 Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Amanullah Khan, Agent for the Executor Testamentary, Kohinoor Buildings, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
9509/64	Innes, Eugene Winscom, of 99 St. Georges Road, Observatory, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10241/64	Lapin, Philip, of 102 Sylberta Court, 1 Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
7156/64	Easton, Elsie Ivy Margaret, of 81 Downing Mansions, 114 Eloff Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	B. Edgar Leo, 201/3 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
9218/64	Brits, Rudolph Cornelius Johannes, van Van Riebeeckstraat 80, Balfour, Transvaal, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Brits (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Balfour.....	(Mev.) W. J. Brits, 13 Springfield Coll., Pk. Grootvlei, Transvaal.
1756/65	Schutte, Marthinus Johannes, van Dominion Reefs, Posbus 107, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hester Magdalena Schutte (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Wolmaranstad..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
8958/62	Roos, Francois Johannes, van Militêrekollege, Pretoria; Eerste en Finale	—	Kuruman.....	F. J. Roos (Snr.), Helpmekaar, Kuruman.
7787/64/ B	du Plessis, Hermanus Philippus (ook gespel Phillipus), van Zanddrift, Pk. Havana, distrik Brits, en nagelate eggenote Susanna Lasea du Plessis (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Brits.....	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits, Transvaal.
3113/65	Smit, Johanna Jacomina (gebore Broodryk), weduwee, van Dordelaan, Kieserville, Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 225, Lichtenburg.
2210/65	Steenkamp, Susarah Maria Magrietha, van Blommensteinstraat 89, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Johan David Steenkamp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
5582/64	Fourie, Jacobus Johannes, of 50 Newlands Avenue, Benoni, and surviving spouse, Anna Dorothea Fourie; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
8747/63	du Preez, Anna Adriana (gebore Green), weduwee, van Robertstraat 46, Meyerville, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton....	I. Fisher, Van den Berg & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.
5057/64	Teengs, Jacob, van Innesstraat 7, Observatory, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Ferumhuis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp.
4783/64	du Plessis, Jacobus, van Brakklouf, distrik Swartruggens; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
1338/65	Nell, Sera Jacoba, van Tweedyweg 197, Brakpan, en nagelate eggenoot Cornelius Gert Nell; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan, Brakpan.
871/64	Minnaar, Cecilia Jacomina (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Schalk Willem Minnaar; Verbeterde Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6530/64	Bester, Gerbrecht Elizabeth (gebore du Plessis), van Leibnitzstraat, Graskop, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Bester; Eerste en Finale	—	Graskop.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
9073/62/ B	Lanser, Helena Maria, van Van Riebeeckstraat, Balfour, Transvaal, en nagelate eggenoot Andries Bastiaan Lanser; Eerste en Finale	—	Balfour.....	A. B. Lanser, Voortrekkerstraat 101 (Posbus 29), Balfour, Transvaal.
4404/65	Bosman, Jacobus Andries Petrus, van Elmweg 1, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Hendrina Maria Bosman (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
842/65	Smith, George Ernest, of 11 Bunting Close, Caerbon, Bulawayo; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
1125/65	Adlam, Hendrina Johanna, van Siriusstraat 2, Fisher's Hill, Germiston, en nagelate eggenoot Jan Coenraad Adlam; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. C. Adlam, Siriusstraat 2, Fishers Hill, Germiston.
9180/64	Turner, Derrick William, van St. John Teasdale, Derde Straat 4, Getroude Kwartiere, Venterspost, en nagelate eggenote Phyllis Pamela Turner; Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
2714/64/ 2C	Steyn, John Steve, of 22 Seventh Street, Maraisburg, and surviving spouse Mary Pernal De Waal Steyn; First and Final	—	Roodepoort....	T. le Grange Nel, Attorney for Executrix Testamentary, 401 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
652/65	Smith, Rose (born Benedix), widow, of Pretoria; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8461/60	Coetzee, Emily Wanda, van Rissikstraat 14, Meyerton; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	W. J. Burger, Eksekuteur Datief, p/a W. J. Burger & Kie., Donne Cheeseborough Gebou, Merriman Laan (Posbus 282), Vereeniging.
354/65	Goss, Edwin Henry, of 336 Gladstone Avenue, Lyttelton; First and Final	—	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
1697/65	Sucksmith, Susan Mary, of P.O. White River, Transvaal; First and Final	—	White River....	R. Dobson, P.O. Box 33, Nelspruit, Transvaal.
2149/65	Prillewitz, Susan Maria Meyer; Third and Final	—	Pietersburg....	K. Berkenbosch, Agent Executor Testamentary, P.O. Box 194, Pietersburg.
7460/63	Groom, Sonia, of 78 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Philip Smith, Executor Dative, c/o A. B. Furman, 417 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
445/65	Noel, Diana, housewife, Durban Deep, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
520/65	Searle-Tripp, Eric James Martin, of 73 Rhodes Avenue, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
3928/56	Prag, Edna Hilda, of 8 Messines Road, Delville, Germiston; Supplementary	—	Germiston.....	Annie Krawitz, 5 Sarel Oosthuizen Street, Monument, Krugersdorp, Transvaal.
9773/64	Hansrod, Ebrahim Moosa (also known as Ebrahim Moosa), of 76 Mare Street, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
9679/64	Pretorius, Theunis Petrus, van Myrtlestraat 53, Drieriviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Magdalena Josina Maria Pretorius (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
4987/65	Morison, Adrian, of 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria, and surviving spouse, Christina Elizabeth Morison; First and Final	—	—	Christina Elizabeth Morison, 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria.
129/65	Campbell, Francis James Henry (also known as Frank Campbell), a buyer of Johannesburg, and surviving spouse, Nellie Louisa Campbell (born Brown); First and Final	—	Johannesburg..	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7086/64	McMorran, Peter, of 58 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Catherine McMorran, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
573/65	Pieterse, Frederick Jacobus, of 2 Addie Avenue, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Hester Catharina Maria Elizabeth Pieterse; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
9242/63	Cimring, Aubrey Cecil, of 304 Sunleigh, Celliers Street, Sunnyside, Pretoria	—	—	Friedland, Hart, Cooper & Novis, 201/212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginpunt van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
9502/64	van der Linde, Wilhelmina Gertruida (gebore Odendaal), weduwe, van Roodepoort, distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
252/65	Pollock, William Murdoch, of 3 Robertson Street, Rowhill, Springs; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
534/65	Martin, James, of 18 Windermere Avenue, Modderfontein, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9717/63	van Zyl, Jacobus Petrus (Johannes), of 138 Rand Collieries, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Veronica Gertrude van Zyl (born Goakes); Supplementary First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9897/64	Barry, Edna Annie, of Plot 36, Lilyvale, Putfontein, Transvaal, and surviving spouse, Abby Bernard Barry; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
671/65/ 1/C	Venter, Philippus Arnoldus, of 53 Claim Street, Boksburg, Transvaal, and surviving spouse, Matilda (Mathilda) Isabella Venter; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3694/65	Shackelford, Gertrude (born Marow), of Stand 340, Brady Avenue, Wilkopies, Klerksdorp, and surviving spouse, Horace Edward Escritt Shackelford; First and Final	—	Klerksdorp....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 210, Klerksdorp.
3185/65	Rawstorne, James George Atherton, of Eventide Old Age Home, Gordon Street, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9719/64	Kummer, Ludwig, retired engineer, of 19 Ariston Road, Selcourt, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Jane Kummer (born Pearce); First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
96/65	Lycett, Donald Patrick, of No. 1 Rosselyn Court, Park Street, Pretoria; First and Final	—	—	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria.
2832/65	Evans, Charlotte Ford, of 93 Thorold Street, Grimsby, Lincs, U.K.; First and Final	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5991/64	Annett Mona Darroch, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
9008/62/ 8A	Frederick William Armstrong, retired.....	—	Johannesburg..	Stewart, Steyn & Co., P.O. Box 2322, Johannesburg.
4084/62	McKenzie, Elizabeth Dempster, of 61 Seventh Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Morris Ossin, Attorney for Executrix Dative, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
2486/65	Brown, William, of 93 Ben Viljoen Street, Pretoria North, Pretoria, and surviving spouse, Harriet Alfreda Hendricks Brown (born Tucker); First and Final	—	—	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.
8766/64	Coen, George Peter, of 164 Eighth Avenue, Bezuidehouth Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Gesina Maria Coen; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
1709/65/ B	Ward, Henry William, of Kero Court, Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
6243/65	Faber, Ernst Albert, of 62 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1813/65	Livanos, Costa Panagiotis (also known as Constantino or Costas or Constantino Panagiotis or Constantino), of 82 Avenida General Machado, Lourenco Marques, and surviving spouse, Chrisso Costa Livanos (also known as Chrisso); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4702/59/ 2A	Bregy, George, of 143 St. George's Road, Observatory, Johannesburg, and surviving spouse, Marion Elizabeth Ann Bregy; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3106/65	Mollagreen, Elizabeth, of 43A Galway Street, South Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
214/65	Dey, Gustav Adolf Paulus Max, of 92 Third Street, Boksburg North, and surviving spouse, Maria Catherina Dey; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 76, Boksburg.
4860/64	Booyen, Jacobus Cornelius, of 11 Simon van der Stel Street, Stilfontein; First and Final	—	Klerksdorp....	D. M. Kantor & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1147/65	Minty, Hawa Acooje, of 17 Commissioner Street, Klerksdorp; First and Final	—	Klerksdorp....	M. E. Rood & Brady, Attorneys for Executors, Allied Building, 66 Church Street, Klerksdorp.
7560/64	Apsey, Leslie Fitzgerald, of 30 Sandringham Drive, Alexandra Park, Salisbury, Rhodesia; First Account	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
3997/64	Duxbury, Harold Rushworth, of Rusanzi Farm, Bromley, Rhodesia; First and Final	—	Potgietersrus...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2196/65	Munro, Charles (also known as Charles McKenzie, of Woodlands Hotel, Grantown-on-Spey, Morayshire, Scotland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
3832/65	Strauss, Dina Johanna, of 20 Standard Court, Devenish Street, Pretoria; First and Final	—	—	M. R. P. Rouse, 47 Tenth Street, Menlo Park, Pretoria.
7075/64	Kruss, Morris, and surviving spouse, Molly Kruss; First and Final	—	Johannesburg..	Norman Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2600/65	Morris, Jacob, of 54 Menin Road, Delville, Germiston; First and Final	—	Germiston....	Max Levine, Attorney for the Estate, 101/5 United Buildings, 177 President Street (P.O. Box 289), Germiston.
6269/64	Greig, Renee Edith, widow, of 18 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1607/65	Dymond, John Arthur Hughes Dryden, of 15 First Avenue, Linden, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8600/64	Shadford, Lucinda, widow, of 24 Elizabeth Avenue, Sandringham, Johannesburg	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2252/63	Davey, William George; Second and Final....	—	Johannesburg..	Solon Phitidis & Rorke, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
8760/64	Stokes, Reina Phyllis Elsie, of Boarder at Parktown Convent, Oxford Road; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
5241/63/ 1A	Wolf, Louis, of 18 Lauriston Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1452/63	Joint Estate of Jardine, Francisco Gonsalves, and surviving spouse, Rosa Gonsalves Jardine; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
9919/63	Engelbrecht, Frank, underground operator, Zambia; First and Final	—	—	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.
1046/65	Cahn, Ernst, of 33 Montrose Court, Lily Avenue, Johannesburg	—	Johannesburg..	M. Alexander & Hirsch, 1030, His Majesty's Buildings, Attorney for Executrix, Johannesburg.
8154/64	Jane Milne Fullerton, housewife, of 28 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Fullerton & Company, Agents for Executor Dative, Suite 506, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
1672/65	Nackan, Chaim Simon, of 10 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executrix Dative, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.
5566/64/ C	Sadowsky, Chaim, of 13 Fourteenth Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Gregorowski & Oscar Getz, Seventh Floor, Troymark House, corner of Market & Troye Streets (P.O. Box 7200), Johannesburg.
290/65	Muller, Vincent William, of 60 Mitchell Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	A. L. Palmer, Walker & Co., P.O. Box 6255, Johannesburg.
739/65	Jansen van Vuuren, Johannes Cornelius Wessels, of 99 Bedford Avenue, Benoni, and surviving spouse, Aletta Martha Catharina Jansen van Vuuren; First and Final	—	Benoni.....	Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
4515/65	Malan, Annie Letitia, of 59 Rose Street, Florida; First and Final	—	Roodepoort....	A. S. Malan, 59 Rose Street, Florida.
7016/64	Smith, Gert Benjamin, of 145 Bertha Street, Turffontein, and surviving spouse, Phyllis Mary Smith; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird and Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3381/65	Botha, Gertruida Magdalena (gebore Brits), van Doornstraat 22, Potchefstroom, en nagelate eggenote Alden Willem Johan Botha; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
6644/64	Grobler, Petrus Cornelius, van Welverdiend Hotel, Welverdiend, en nagelate eggenote Marthina Jacoba Grobler; Eerste en Finale	—	Oberholzer....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 210, Carletonville.
3608/59	Zarchi, Judel, of Wilkomir, Lithuania, Russia; First	—	—	G. B. Rubenstein of Lubbers, Spitz, Block & Carel, Executor Dative, Meischke's Building, corner of Market & Harrison Streets, Johannesburg.
2751/64	Campbell, John Osborne, of Salisbury Rhodesia; First and Final	—	Johannesburg..	J. L. Wicks, c/o Sagit Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Agent for Executor.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1127/65	Crocé, Domenica, of 312 Bourke Street, Muckelneuk, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
66/65	Flemming, Jacob Andries Cornelis, of Gordonstraat 8, Mafeking, en nagelate eggenote Johanna Maria Flemming; Eerste en Finale	—	Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
2756/65	Johnson, Arthur Edward, of 19 Amanda Mansions, Schoeman Street, Pretoria, Transvaal, and surviving spouse, Theresa Francis Johnson (born Burden); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
4886/64	Eardley-Wilmot, Janet Mary (born Crisp), of Irene Homes, Irene, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
1157/65/ C2	Scott, John Roxburgh, of Pumula- Old Age Home, Barberton, Transvaal; First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
4293/65	du Plessis, Charl Jacob, of 10 Ellis Park Mansions, 104 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Carolina Elizabetha Gertruida du Plessis; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2562/64	Johan Andre van der Merwe; First and Final...	—	Benoni.....	E. J. van der Merwe, Executor Dative, c/o P.O. Box 5011, Benoni South.
10004/64	Fourie, David Stephanus, van Sitastraat 10, Potchefstroom, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Fourie (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Myer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
1331/65	Morgan, Abram, of 034 Top Lokasie, Vereeniging, en nagelate eggenote Elisa Morgan; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Posbus 79, Vereeniging.
9962/63	Jonker, Johannes Petrus, van Plot 78, Rand Collieries, Pk. Dalview, en nagelate eggenote Hendrika Maria Catharina Jonker; Aanvullende Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Sheffreel Huis, Prince Georgelaan, Brakpan.
10126/64	Zwart, Johannes Michielus Gerhardus, van Lilyvale 113, Benoni, en nagelate eggenote Johanna Susanna Zwart (gebore Steenberg); Eerste en Finale	—	Benoni.....	P. J. du Plessis, Voortrekkerweg 653, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.
8257/62	Anderson, Mathew Henry, van Van Warmeloostraat 33, Louis Trichardt, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Anderson; Tweede en Laaste	—	Tzaneen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3041/65	Lategan, Aletta Johanna (gebore Claassen), van Gerrit Maritzstraat 782, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenoot Pieter Abraham Lategan; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5911/64	Pretorius, Johanna Gertruida (gebore Heystek), van Berlyn, Pk. Settlers, Transvaal, en nagelate eggenoot Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
1211/65	van Aardt, Daniel Franeois, 'n boer, van die plaas Hamilton Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Louisa Kathleen van Aardt (gebore Martin); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
801/65	Smit, Anna Catharina (gebore Naude), huisvrou, van Krugerstraat 22A, Pietersburg, Transvaal, en nagelate eggenote Jan Hendrik Smit, 'n skilder van die S.A. Spoorweë; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
9045/64	Delpont, Dirk Cornelis (Cornelius), van Plot 36 Hallgate, Nigel, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Delpont (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Nigel.....	H. E. Delpont, Plot 36, Hallgate, Nigel.
2870/65	Botes, Hendrika Magdalena (gebore Steenkamp), van die plaas Noodhulp, distrik Warmbad, en nagelate eggenoot Nicolaas Lourens Botes; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Warmbad.
7005/63	Gravett, Gerhardus, van Ivanweg 18, Homelake, Randfontein, en nagelate eggenote Maria Jacoba Magdalena Gravett; Eerste en Finale	30 dae	Randfontein....	Johannes Lodewikus Gravett, Dawidweg 6, Homelake, Randfontein.
4984/63	Smith, of c/o Officer's Mess., A.F.S., Ysterplaat, Cape Town; First and Final	—	—	M. G. Panovka, Cooper & Platt, Attorneys for Executrix Dative, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street (P.O. Box 266), Springs.

NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Reëndatum van Inskryping indien anders as Datum van Publikasie in of byderp indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2672/64/1	Bee, Jamrooth; First and Final.....	—	Port Shepstone.	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Dative, Bonnievale Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
817/65	Luke, John; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executor.
1827/65	Drewes, Heinrich Friedrich Ernst, and surviving spouse, Anna Elizabeth Maria Drewes (born Meyer); First and Final	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
1627/65/3B	Radford, Jack, pensioner; First and Final.....	—	Louwsburg.....	Douglas H. T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
881/65/2C	Joseph Arthur Lawrance, and surviving spouse, Norah Kathleen Lawrance (born Palmer); First and Final	—	Durban.....	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
523/65	Ian Nevill Fyfe-Jamieson, Stockbroker; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
520/65	Louisa Frances Ansley, widow; First and Final	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
108/65	McTavish, Raie Vera; First and Final.....	—	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
3990/64	Ramsami (also known as Ramsami Moodley); First and Final	—	Durban.....	Clemmans and Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
945/65	Brink, Daniel Jacques, retired businessman, of Lot 241, Uvongo Beach Township, South Coast, Natal, and surviving spouse, Klasina Brink; First and Final	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
911/65/4C	Amy Siepmann; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans and Johnston, Attorneys for Executor Dative, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
327/61	Shezi, Harold Mqiniseni (described in the Will as Harold Shezi); First and Final	—	Umbumbulu...	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1146/65	Anthony William Russell Parsons, civil engineer; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
753/65	John Peter McLaren, bank pensioner; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1246/65	Brown, Hamilton; First and Final.....	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3346/64/1B	Clarke, Isabella Donaldson; First and Final	—	Durban.....	R. M. Fenhalls, c/o Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Executor Testamentary.
3600/64	Ramaloo (also known as R. Naidoo and also known as R. Appanna), of 234 Quarry Road, Springfield, Durban, and surviving spouse, Muniamah; First and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
179/65	Osler, Eric Stephen, of 20 Sloane Road, Brighton Beach, Durban, and surviving spouse, Sophia Myrtle; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3763/64	Ronald Beverly Usher; First and Final.....	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1010/65	Emma Blumfield Latham, of Bridgeford, Nkwaleni, Zululand; First and Final	—	Eshowe.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1043/65	Morrissey, Lawrence, of 525 Frere Road, Durban, and surviving spouse, Kathleen Morrissey (born Donnelly); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1618/65	Berry, Mabel, widow, of 202 Blackburn Road, Red Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
981/63	Maphumulo, Zaccheus Emmanuel Amon, of A. 578 Umlazi, Township, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
1621/64	Cale, Margaret Elizabeth, of 8 Shrewsbury Avenue, Congella, Durban, and surviving spouse, Walter Thomas Cale; First and Final	—	Durban.....	Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Dative, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginpunt van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3019/63	Subramoney, of Durban, and surviving spouse, Muniamma; Second and Final	—	Durban.....	Higgs, Henderson & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
2093/59	Ramnath, of 503A Main Road, Escombe, and surviving spouse, Gungajallia; First and Final	—	Durban.....	Higgs, Henderson & Partners, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
457/65	Thotharam (also known as Totharam), colonial-born Indian, Birth Register No. 3274/1909, of 124 Moorewood Road, Durban, and surviving spouse, Rukminia, Birth Register No. 76897/46105; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
896/65	Thompson, Albert Edward, of 3 Penbryn Mansions, 250 Moore Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Madaline Isabella Thompson; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1833/65	Ethelbert Coombe, retired; First and Final....	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
616/65	Ootmi, of 42 Valley Road, Sea Cow Lake, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3724/64	Ramkisson, colonial-born Indian, No. 17873/19504, widower, of Lot 82, Emona, near Tongaat, Natal; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, P.O. Box 21, Verulam, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
1753/63	Erbstoesser, Cecil Ernest, and surviving spouse, Georgina Sidney Erbstoesser, of Preston Road, Park Rynie, Natal; Third and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
912/53	Maduray, of Umzinto, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 203 Lakhani, Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1107/65	Huxham, William Henry Thorning; First and Final	—	Ladysmith.....	C. T. W. Huxham, 25 Mullins Road, Malvern East, Germiston.
2036/64	Crosbey-Spratt, Muriel Grace; First and Final	—	—	Fraser & Fraser, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
978/65	Reid, Aubrey Lewis; First and Final.....	—	—	Ivy Mary Ferrers Reid.
3320/64	Barnes, Elliott Vincent; Second and Final.....	—	Harding.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3379/64/2A	Finch, George Bernard; First and Final.....	—	—	Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2557/64	Soni, Bhugwanjee (also known as Bhagwanjee Kanjee Soni, Bhagwanjee and Bhugwanjee Gordhan), colonialborn (Passenger), of 296 Sirdar Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
1992/65	William Tovey Tune, secretary; First and Final	—	—	Francis Becker, Forsyth & Co., P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
3125/62	Sithappah Ruthanum, and surviving spouse, Bommomiah, of 466 Church Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	S. G. Moodley & Co., Attorneys for Executor Dative, Noorani Mansions, 503 Church Street (P.O. Box 685), Pietermaritzburg.
953/65	William Denby Otty, of 35 Grandborough Court, South Beach, Durban, and surviving spouse, Maria Susanna Otty; First and Final	—	Durban.....	M. S. Otty, Executrix Testamentary, 35 Grandborough Court, South Beach, Durban.
1055/65/1B	Empey, Isabella Adam (born Harkness), pensioner; First and Final	—	Durban.....	Ernest Robert Sawyer, Executor Dative, c/o Hillier & Co., 207/210 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2352/64	de Necker, Cornelis Coenraad, van Jakhalsfontein, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
562/64	Jan Andries van Wyk, of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee, Natal.
1579/65	Chater Maude; First and Final.....	—	—	Smythe & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
1410/65	Pardoe, Eric Wilson, retired; First and Final....	—	Weenen.....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
1250/65	Donaldson, Alfred Thomas Lellyett; First and Final	—	Durban.....	Campbell and Craig, Agents for Executor 853 Mansion House, Field Street, Durban.
1628/65	Pitrel, Marie Anne Sabine, spinster; First and Final	—	Durban.....	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.
3480/64/3C	Makanya, Ndaba (also known as Makhanya, Ndabankulu); First and Final	—	Port Shepstone.	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, African Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
3581/64/4C	Soorsuthie, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2789/1925, and surviving spouse, Arjun, of Emona, Tongaat; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
2145/65	Booyens, Hester Anna; First and Final.....	—	Durban.....	C. G. Leisegang, Attorneys for Executors Testamentary, 901/3 African Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
1123/64	Vidianand; First and Final.....	—	—	Mervyn Millar & Co., P.O. Box 1447, Durban.
1412/64	Jagadesan; First and Final.....	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 315 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate. No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1337/63	Abdool Aziz, and surviving spouse, Rassool Bee of Cottonlands, near Verulam; Amended First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
583/65	Crevelly Shelton Agar, retired; First and Final	—	Durban.....	Brian Edward Shelton Agar, Second Floor Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
3841/64/1C	Blair, Duncan, and surviving spouse, Dorothy Jean Blair; First and Final	—	Durban.....	(Mrs.) D. J. Blair, c/o Earoque & Agar, P.O. Box 35, Durban.
1784/65	Linscott, Iris Muriel Maud; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
3046/64	Holt-Hughes, Olive, widow; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executors.
4056/64	Fletcher, Norman Charles; First and Final....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1479/64	Lachenicht, Charles Liou; First and Final	—	Durban.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
2165/63/2A	Kajee, Ismail Mahomed (also known as Ismail Suleman), Passenger Indian, of Alexa Farm, Groutville, near Stanger; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3605/64	Aubrey Thomas Cooper, general dealer; First	—	Msinga.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Co-Executrices Testamentary.
3816/64/3C	Quinn, Dorothy Mabel, of Plough Hotel, Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	F. B. Williamson, Managing Director of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2805/64	Dafel, Willem Mathys Johannes, and surviving spouse, Henrietta Cornelia Christina Wilhelmina Dafel; First and Final	—	Stanger.....	The Standard Bank of South Africa, Limited P.O. Box 35, Stanger, Natal, Agents for Executrix Dative.
1718/65	Edward Thomas Christian Abbott, retired, of Middlefield, Crompton Road, Winterskloof; First	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
4038/64/1/B	Emmerich, Vincent Cecil; First and Final	—	Eshowe.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary
2878/64	Swift-Luke, Wilhelmina Matilda Regina; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
1811/65	Hankinson, George Thomas; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
350/65	Barnfather, George; First and Final.....	—	Natal.....	Shepstone & Wylie, 41 Acut Street, Durban.
653/65	Reid, Margaret (also known as Margaret McGarva), widow, of Gladhill, 6 Albert Street, Tayport, Fife, Scotland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2490/63	Bye, Frederick Brook, widower, clerk, of 30 Woodside Avenue, Cowies Hill, Natal; Second and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3761/64	William Best Cree, of Hillcrest Hospital for the Chronic Sick, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
777/65	Murray, James Durno, of Hamilton, New Zealand; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
380/65/1B	Cox, William George, of 607 Claridge Court, Smith Street, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
379/65	Reston, John, and surviving spouse, Annie Margaret Ellen Reston, of 14 Whitehall Court, Northway, Durban North, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
106/65	Leathern, Thomas Wilfred, widower, of 2 Kew Avenue, Westville, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
335/65/4A	Frederick William Symons, of Glenbella, Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	P. R. Dreyer and Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspekte indien andere as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
535/65	Pretorius, Gert Alfred Kitchener (Kritzinger), van Ackermanstraat 10B, Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Catharina Maria Johanna Pretorius (gebore Marais); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
239/65/6	van Niekerk, Hendrik Petrus, van Johannes Rabiestraat 18, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
370/65	Fourie, Jozef Markus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Fourie (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Warden.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1971/64/4	Momberg, Paul Stefanus, van President Steynstraat 63, Theunissen, en nagelate eggenote Gezina Dorthia Momberg (gebore Marx); Eerste en Finale	—	Theunissen.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1043/65/5	Grobler, Maria Magdalena Elizabeth, van Welkom, Privaatsak x35, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
499/65	du Toit, Susanna Susara, van Cloverfield, Pk. Ascent, distrik Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, g.g. Eksekuteur, Posbus 146, Vrede.
616/64/6	Terblanche, Stephanus, van Holpan, distrik Frankfort, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Margaretha Terblanche (gebore Williamson); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	T. G. Skeen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Brandstraat (Posbus 35), Frankfort.
750/65	Brits, Cornelia Elizabeth (gebore van der Merwe), van Jagersfontein, en nagelate eggenoot Pieter Andries Brits; Eerste en Finale	—	Jagersfontein....	J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein.
888/61	Potgieter, Susanna Jacoba, van Albrechtstraat 104, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hans Jurgens Potgieter; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1350/64	Maritz, Johannes Stefanus, van Clocolan; Suplementêre	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.
839/65	Badenhorst, Johannes Urbanus, van Middelpunt, Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
597/65	Pienaar, Elsie Carlina, van Cagliari, distrik Zastron; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron, O.V.S.
689/65	van Rooyen, Petrus Hendrik, van Rondehoek, Bethlehem, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina van Rooyen; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30(b) (Posbus 76), Bethlehem.
811/65	du Plessis, Sarel Petrus Johannes, van Annasdal, Pk. Verkykerskop, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba du Plessis; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Staatstraat, Harrismith.
462/65	Grobler, Jacobus Paulus Gustavus Wilhelmus, van Theronstraat 26, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Wesselina Johanna Grobler (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Venter, Havemann & Mare, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
480/65	Pieters, Maria Margaretha (gebore Venter), van Plot 96, Grasland, Pk. Sperville, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Clarence Joseph Pieters; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.
965/62	van Lingen, Rachel Jacoba, van Vrede, distrik Reitz, en nagelate eggenote Matthys Johannes van Lingen; Gewysigde Eerste en Finale	—	Reitz.....	Prokureur V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz.
1124/63	Oosthuys, Gideon Jacobus, van Gumtree, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Judith Christina Oosthuys (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1883/64	Emms, Charles Edward, of Abel Street, Trompsburg; First and Final	—	Trompsburg....	J. E. Cockcroft & Co., President Steyn Street (P.O. Box 50), Springfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
503/65	Kruger, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Helena Kruger (gebore Roets); Eerste en Finale	—	Edenville.....	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
703/64	Klopper, Hendrina Helena (gebore Malan), huisvrou, van Plot Nr. 5, Senekal; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
451/65	Labuschagne, Jan Harm, van Kleingeluk, distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Labuschagne; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30 (Posbus 11), Kroonstad.
1113/65	Hebler, Carl Friedrich, van Goedemoed, Brandfort, en nagelate eggenote Johanna Helena Hebler (gebore Botes); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat, Eksekuteurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 17, Brandfort.
609/65	Caplin, Dorothy Margaret Rushton, of 9 Mopani Road, Morningside, Umtali, Rhodesia; First and Final	—	—	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
867/65	Harmzen, Catharina Susanna (gebore Janse van Rensburg), van Rebelfort, Pk. Regina, distrik Bothaville; Eerste	—	Bothaville.....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Presidentstraat 21(d) (Posbus 33), Bothaville.
477/65	Lourens Rachel Dorathea, van Loopstraat, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	J. J. A. Kleynhans, p/a Van Soelen Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
612/65	Pretorius, Petronella Maria (gebore Meintjes), van Bornmanstraat 6, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1501/64	van Schalkwyk, Marthinus Jacobus, van 24A Sunlawns, Bloemfontein, en nagelate eggenote Elisabeth Catharina Johanna van Schalkwyk (gebore Mosca); Eerste en Finale	—	—	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonop-Gebou, Bloemfontein.
361/65	Esterhuizen, Susara Johanna, van Morgenster Sendingstasie, Fort Victoria, Suid Rhodesië; Eerste en Finale	—	—	Siebert & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 379, Bloemfontein.
532/65/3	Loesch, Theobald Gunther, of Beeton Street, Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
118/65	Koster, Cornelia Dina (gebore Nortje), weduwe, van Leighstraat 32, Reitz, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
635/65	Fourie, Johannes Jacobus, van Reynekestraat, Paul Roux, en nagelate eggenote Albertha Elizabeth Fourie (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Paul Roux.....	B. S. de Kok & Rheeder, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat (Posbus 459), Bethlehem.
1966/64	Bekker, Hendrik Frederik, van Van der Merwestraat, Paul Roux; Eerste en Finale	—	Paul Roux.....	B. S. de Kok & Rheeder, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 459, Nederlandse Bankgebou, Bethlehem.
894/65	du Plessis, Jacob Jeremiah, van David Fouriestraat 20, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	André Bezuidenhout, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1352/64	Gerrit Hendrik Müller, 'n boer, van Exrust, distrik Ladybrand, en nagelate eggenote Maria Dorothea Müller (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
156/65	Fourie, Elizabeth Dorathea Conradie (gebore Heymans), huisvrou, van Retiefstraat 31, Bethlehem, O.V.S., en nagelate eggenoot Louis Johannes Fourie; Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
61/65	Redelinghuys, Jan Johannes Hendrik, pensionaris, van King Edwardweg 56, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Catharina Redelinghuys; Eerste en Laaste	—	Bethlehem.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
777/65	Reyneke, Frans Jacobus, myn speurder, van Begoniaweg 51, Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Magrieta Reyneke; Eerste en Laaste	—	Virginia.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
860/65	Nel, Rachel Magrietha (gebore Pretorius), van Louis Hurleystraat, Boshof, en nagelate eggenoot Izak Bartholomeus Nel; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Swartstraat, (Posbus 38), Boshof.
891/65/6	Swanepoel, Martha Magdalena (voorheen Odendaal, gebore Liebenberg), van Piet Retiefstraat, Warden; Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur Testamentêr.
525/65	Smith, Jan Hendrik, van Delwerstraat 72, Parys, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Smith (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Parys.....	De Villiers & Joynt, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
552/65	Greyling, Abraham Carel, van Groenlaagte, distrik Ladybrand, en nagelate eggenote Alwine Anna Greyling (gebore Loesch); Eerste	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
820/65	Potgieter, Hester Elaine, of 4 Jan van Riebeeck Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	G. A. Hill, 53 Doric Building, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 93), Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros. <i>Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate.</i>	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
288/64	van der Westhuizen, Gysbert Johannes, of Victoria Street, Prieska, C.P., and surviving spouse, Anna Maria van der Westhuizen; First and Final	—	Prieska.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
214/64	Jooste, Roelof Alwyn, van Eierfontein, distrik Barkly-Wes, en nagelate eggenote Alida Magdalena Jooste (gebore Booyen); Eerste en Finale	—	Barkly-Wes....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of oopperk indien langer as 21 dae. Commencement Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
142/65	van Dyk, Jan Hendrik Olivier, van Rhodesstraat 52, Oos-Londen, en nagelate eggenote Elizabeth Sarah van Dyk (gebore Visagie); Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	J. B. Thom, Sanlamgebou, Posbus 729, Oos-Londen.
886/65/2C	Lotter, Casparus Johannes, van Hoër Drostdystraat 25, Uitenhage, en nagelate eggenote Salomina Catharina Lotter (gebore Mattheus); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
341/65/2B	Krynauw, David, van Wesleystraat 16A, Port Alfred; Eerste en Laaste	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2096/63	Thomas, John Charles, of Balmoral Hotel, Kokstad; Supplementary	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.
475/65	Terblanche, Helena Elizabeth, van Hallstraat 34, Molteno; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, 25 Piet Retiefstraat (Posbus 31), Molteno.
108/65/3B	Venter, Johannes Christiaan, van Uitkyk, distrik Venterstad; Eerste en Finale	—	Venterstad....	H. J. van der Walt & Kie., Prokureurs, Venterstad.
1259/64/2B	van den Hoven, Justinus, van Van der Waltstraat 12, Middelburg, K.P.; Gewysigde Eerste en Laaste	—	Middelburg....	Matthys van den Hoven, Posbus 143, Colesberg, K.P., Eksekuteur Datief.
2748/64	de Bruin, Johannes Hendrik Christoffel (ook bekend as Johannes Hendrik Cerstoffel), en nagelate eggenote Christina Jacoba Louisa de Bruin (gebore Moller); Eerste en Laaste	—	Matatiele.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
1230/64	van den Hever, Mathilda Judith van Zyl; Eerste en Finale	—	Hanover.....	Engmar Trust (Edms.), Beperk, Gemagtigde Agent.
1281/65	Landman, Johan Abraham, van Altonaweg, Greenbushes, distrik Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpont, Horn & Delpont, Volkskasgebou, Hoofstraat 523/525 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
1183/65/1C	Els, Cornelis Wilhelmus (ook bekend as Cornelius William Else), van Pk. Mooiplaats, Oos-Londen, en nagelate eggenote Hendrina Catharina (ook bekend as Hendrina Catharina Else) Els (gebore Kruger); Eerste en Laaste	—	Komga.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
342/65/3C	du Plessis, Marthinus Johannes, van Somersetstraat 99, Aliwal Noord, en nagelate eggenote Anna Catharina (Katrina) Kruger du Plessis (gebore Reynders); Eerste en Finale	—	Aliwal Noord..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1979/64/1B	Darlow, William Lantaff (or Lautaff), of Marthel Den Street, Berlin, Cape; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2629/64/1B	Barnes, Arthur William, of 22 Thorburn Terrace, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
1565/64/2B	Judd, Catherine Jane (born Bruce), of 23 Churchill Street, Glendinningvale, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1081/65	Lawrie, Margaret Ellen (born McAdam), of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere and Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2855/64/3C	Janse van Rensburg, Frederick Cornelius (or Cornelies), of 24 Taff Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Martha Susan Janse van Rensburg (born Hemming); First and Final	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executrix Datief, Barclays Bank Building, 582 Main Street, North End, Port Elizabeth.
1395/65/2C	Muller, Vera (born Jamieson), of 42 Stanmore Road, East London; First and Final	—	East London...	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executor.
615/65	Wood, William Leslie, of 54 Vincent Gardens, East London; Supplementary First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
259/65	Matthews, William Beattie, of 9 Sprigg Street, Cambridge, East London; First	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
836/65	Flemmer, Marius Toger, of 20 Botha Road, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
494/65	Center, James, of 73 High Street, East London, and surviving spouse, Martha (also known as Martha Johanna) Center (born Nel); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1540/65/2C	Herbert, Anna Maria Elizabeth (born Watermeyer), of Lancaster House, Lancaster Road, East London; First and Final	—	East London...	Randell & Bax, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
2056/64/2C	Morrell, David Heggie Moncur, of 40 Goldschmidt Street, East London, and surviving spouse, Margaret Morrell (born Fagan); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
10/65/1C	Dugmore, Clifford Edwin, of 37 African Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginindatum van Ingesessie indien anders as Datum van Publicasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
709/65	Roberts, William, of 2 Dinsmore Road, Schauder Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mary Evangeline Roberts (born Chetty); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 59, Port Elizabeth.
140/65/ 2B	Nash, Emily Augusta (born Stow), of Pall Mall, 12 Western Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1687/64	Mallick, Fatima, of 108 Rudolph Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Naffie Mallick; First and Final	—	Port Elizabeth..	Fidelity Trust Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
1975/64	Ebrahim, Ismail, of 3A Nielsen Street, Korsten, Port Elizabeth; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Fidelity Trust Company, Limited, of 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1803/65	Norris, William Fredrick, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Naomi Norris (born Serfontein)	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix.
2906/64	Nicol, Gertrude Margaret (born Lunn), of No. 1, Park Gate Mansions, Western Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	G. J. H. Nicol & (Miss.) N. M. Nicol, 13 Buchanan Street, Glendinningvale, Port Elizabeth Executors Testamentary.
2883/64	Tamblin, Robert Gordon, of Sunshine Farm, Berlin; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London; Executor Testamentary.
119/65/ 1B	Foster, Alan Leslie, of 75 Van Riebeck Street, Westering, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Authorised Agent, Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co.
388/65	Bartlett, Lyndon William Hilman, of Bamboeshoek, Sterkstroom; First and Final	—	Sterkstroom....	Ellert & Scholtz, P.O. Box 23, Molteno, Attorneys for Executrix Testamentary.
129/65/ 2B	Kemp, John Francis, of Uplands, District of Cathcart, C.P.; First and Final	—	Cathcart.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
315/65/ 3B	Titcombe, Stewart Leslie, of Bushmansriver Mouth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Partners, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
898/65	Freeman, William Henry, of 1 Muller Street, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier, Executors & Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Co-Executor Testamentary.
1037/65	Randall, Lionel Edwin, of 157 Settler's Way, East London, and surviving spouse, Edna Emily Randall (born Dell); First and Final in the Joint and Massed Estates	—	East London...	Brown Hurly and Muller, 17 Terminus Street, East London.
2536/64/ 2C	Jordan, George John Stegmann, of 5 Cross Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	W. J. van Wyk & Co., 5 Church Street, Graaff-Reinet.
2052/64	Lazarus, Simeon Claude, of Maclear; Supplementary	—	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
2673/63	de Bruin, Maria Augusta Wilhelmina (born Botha)	—	Mount Fletcher	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
452/65/ 1B	Eales, Ina (born Minchin), of Upper Mount Street, King William's Town; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
497/65/ 1B	Anderson, Elizabeth Esther (born Parvess), of 32 Church Road, Walmer; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance, Agency and Trust Co., Ltd., First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2944/64	Weeks, Albert John, of 7 Seymour Street, Matatiele; First and Final	—	Matatiele.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1401/65/ 3B	Southey, Percy Montagu, of Arundel, P.O. Colesberg; First and Final	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, Church Street (P.O. Box 3), Colesberg, Attorneys for Executors Testamentary.
152/65	Butland, Richard, of 13 De Villiers Street, Molteno, and surviving spouse, Rose Butland (born Sauls); First and Final	—	Molteno.....	Ellert & Scholtz, P.O. Box 23, Molteno, Attorneys for Executor.
—	Dajee Bhana Tiekam (also known as Tiekam), of 161 Cathcart Road, Queenstown, and surviving spouse, Davali Bhana Tiekam; First and Final	—	Queenstown....	De Wet & Laubser, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 187, Queenstown.
1097/65/ 2B	McPherson, Kemp Murray, of 7 St. Andrews Road, East London; First and Final	—	East London...	East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
1741/65	Robertson, Annie Hood (born Black), of 2 McGrath Street, East London; First and Final	—	East London...	East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
1359/65/ 3C	Samuel, Annie Emma, of 7 Bradshaw Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1427/65/ 2C	Nqetswana, Henrietta Phatisiwe, of 737 Location, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	E. A. Ensor, Attorney for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2307/64/C	Welgemoed, Jan Paul, of 10 Sterley Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	J. Welgemoed, c/o Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, 413 Standard Bank Building, Main Street, Port Elizabeth.
2520/64	Kruger, Jacobus Christoffel, of 1 Ollery Court, Sydenham Road, Port Elizabeth; Supplementary.	—	Port Elizabeth..	M. H. Miltz, Attorney for Executrix Testamentary, 587 Main Street, Port Elizabeth.
2669/64/1B	Evans, Anthony George, of 11 Heugh Road, Walmer, district Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Co., Agents for Executrix Testamentary, 701 Mutual Building, Main Street, Port Elizabeth.
558/65	Richter, Henrich Michael Julius, of 11 Park Avenue, East London, and surviving spouse, Mathilda Emilie Louise Richter (born Krull); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
101/64	Frost, Henry Charles, of Uitenhage; Supplementary	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1356/65/3C	Roux, Edith, Lina (also known as Edith Lena Clarke), of 11 Becker Street, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1461/65/3B	Winterbach, Pieter Johannes, of Whytes Road, Kirkwood; First and Final	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
464/62	Hill, Rudolph August Walter, of 88 Main Transkei Road, East London; First and Final	11/9/65	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Union Street, East London.
2825/63	van Rensburg (of Janse van Rensburg), Hester Adeline (geskeie vrou), van Maclear Hospitaal, Maclear; Eerste en Finale	—	Maclear.....	E. S. Abbott, Douglas, K.P.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated), calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
1232/64	Damonse, Dirk Johannes Goliath, of 4 Birchington Road, Cape Town	(Mrs.) I. C. Damonse, 4 Birchington Road, Cape Town. 38 days.
3021/65	McBain, Kate Elizabeth, of "Toledo", Bath Road, Wynberg, C.P.	B. A. McBain, "Toledo", Bath Road, Wynberg, C.P. 38 days.
3496/65	Booyesen, Cornelius Hermanus, of 11 Lavender Hill, Cape Town	(Mrs.) A. E. Booyesen, 11 Lavender Hill, Cape Town.
2916/65	McMillan, Ian Duncan, of 413 Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay, who died on 8th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
3511/65	Hendrik Coenraad Marthinus Theron, algemene handelaar, van Heroldsbaai, distrik George, en nagelate eggenote Martha Jacoba Hendriena Theron (gebore Muller)	M. J. H. Theron, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3697/65	Williams, Florence Ellen (born Hallam on 11th March, 1888), of 8 Voortrekker Court, Koeberg Road, Milnerton, C.P., who died on 27th July, 1965	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3679/65	Maastricht, Johannes Lodewyk (born on 26th May, 1902) (Identity No. 022/270434W), of 61 Stella Road, Plumstead, who died on 2nd August, 1965, and surviving spouse, Grace Amy Maastricht (born Horne)	Cloete & Partners, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3565/65	Wepener, David Henry (born on 14th February, 1897) (Identity No. 022/733419W), of "Trix-Lu", Garrison Road, Claremont, C.P., who died on 21st July, 1965, and surviving spouse, Mary Magdalene Wepener (born Rhode)	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2661/65	van Niekerk, Jacob van Reenen (gebore op 21 Augustus 1898) (Persoonsnommer 012/433128W), van Wateringstraat 24, Parow, K.P., wat op 13 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Dorothea van Niekerk (Persoonsnommer 012/433129W)	(Mev.) G. D. van Niekerk, Wateringstraat 24, Parow, K.P.
2817/64	Abrahams, Asma (born on 26th September, 1889) (Identity No. 022/847538), of Fir Street, Claremont, Cape Town, who died on 30th October, 1963	B. Zackon & Birkan, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
3476/65	Bester, Susanna Jacoba Adelenia (born on 25th September, 1908) (Identity No. 022/106053), of 1 Walter Road, Three Anchor Bay, C.P., who died on 8th July, 1965, and surviving spouse, Francois Gysbert Bester (born on 8th August, 1902) (Identity No. 022/106052)	F. G. Bester, 1 Walter Road, Three Anchor Bay.
3873/65	Cowan, Joseph (born in 1882), of 38 Westcourt Road, Worthing, Sussex, England, who died on 17th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
3616/65	Slamat, Andrew William (born on 10th February, 1887), of 25 St. Athans Road, Sunnyside, Athlone, C.P., who died on 15th February, 1965, and surviving spouse, Annie Louisa Slamet (born Francis)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
3660/65	Smalberger, Hermanus Barend (gebore op 11 Desember 1882) (Persoonsnommer 111/890060), van Sandfontein, Albertinia, wat op 2 Julie 1965 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Kerkstraat 67, Riversdal.
—	Rivett, Susanna (Identity No. 019/598241W), of 3 Paterson Street, Hermanus, C.P., who died on 1st August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2755/65	Diederich Johann Ritchard Dekenah, of Somerset West, C.P., who died on 19th June, 1965	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3736/65	Minnie Shore (born Stein), of Sea Point.....	F. Shore, 32 The Albany, Oak Avenue, Kenilworth, Executor S. C. Shore, Testamentary.
2051/65	John Byrne, of Paarden Eiland.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3091/65	Margaret Buchanan Shaw McKelvey (born Shaw), of Eveleigh Rest Home, 83 Somerset Road, Cape Town, who died on 9th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3094/65	Amina Amlay (born Amlay), who died on 10th June, 1965, and surviving spouse, Dawood Achmad Amlay, of "Villa Zain", King George Way, Simonstown, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3681/65	Robert Adamson Strachan, civil servant, of 113 Stella Road, Plumstead, who died on 29th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executrix Testamentary.
3114/65	Edwin Alfred Thorpe, merchant, Oak Bank, Isle of St. Helena	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3250/65	Conrad Johannes Groenewald, and surviving spouse, Susanna Elizabeth du Plessis Groenewald (born Esterhuizen), of 35 Hugo Street, Elsies River	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5187/63	Annie Adams (born Dirk), of "One Oak", Gibbons Avenue, Athlone	George Petersen & Petersen, cor. of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for Executrix Dative.
2090/65	Ebrahim Mohamed Amier, of 9 De Smidt Street, Cape Town	A. M. Omar & Company, 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3392/65	Rebecca Batty Dudley, spinster, housewife, of 26B Hillside Road, Fish Hoek	John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3784/65	Israel (or Issy or Issie) Broll, of 302 Deanville Flats, Worcester Road, Sea Point	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3680/65	Rosa Oppenheimer (born Hirsch), of 10 Firgrove Road, Milnerton	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3075/65	Tiber Sarembock (born Utal), of Wellington, C.P.....	Aubrey Luck & Michael Sarembock, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3700/65	Blytt, Ingeborg Andrea (born on 8th March, 1886) (Identity No. 022/101355W), of 35 Bellevue Street, Gardens, Cape Town, who died on 9th August, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3600/65	Anne Forman (born Kernberg), of 3 Carstens Street, Tamboers Kloof, Cape Town	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
3652/65	Pienaar, Roelof Petrus (gebore op 21 Desember 1890), van Stockleyweg 64, Lansdowne, K.P. (voorheen van Uitkoms, Murraysburg), wat op 3 Augustus 1965 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2935/65	Katz, Benjamin (gebore op 27 November 1914), van Koninginstraat, Calitzdorp, wat op 19 Junie 1965 oorlede is	Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2474/65	Auret, Jan Bastiaan (gebore op 25 April 1902) (Persoonsnommer 112/981706W), van Whitestraat 22, Robertson, wat op 26 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Auret (gebore op 9 Maart 1906) (Persoonsnommer 112/981707W)	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 2, Robertson.
2085/65	Trevor, Ina Edith, of 2 Fifth Avenue, Fish Hoek, C.P., who died on 1st May, 1965	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2497/65	Smit, Nicolaas Albertus, van Ariamsvlei, distrik Warmbad, Suid-Wes Afrika, wat op 14 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Johanna Smit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trustee-afdeling, Posbus 883, Kaapstad.
1447/64	de Villiers, Johannes Albertus (gebore op 3 Desember 1898) (Persoonsnommer 019/634986), van Karoostraat 21, Bellville, wat op 26 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina de Villiers (gebore Swart)	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.
3804/65	Burger, Alwyn Petrus (gebore op 24 November 1924) (Persoonsnommer 140/162585W), van Romansrivier, Wolsley, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Sophia Burger (gebore Smit op 28 April 1932) (Persoonsnommer 026/750331W)	J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Ceres, Mede-eksekuteur Testamentêr.
—	January, Carel Johannes (gebore op 10 Maart 1885), van Rawsonstraat, Montagu, wat op 21 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth January (gebore Coulsen)	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2792/65	Conradie, Francois Willem (gebore op 24 Julie 1873) (Persoonsnommer 125/122321W), van Tennantstraat, Barrydale, wat op 1 April 1965 oorlede is	B. J. Olivier, Sekretaris/Bestuurder, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekuteur.
3827/65	Volschenk, Elizabeth Johanna (gebore Jacobs), van Piet Retiefstraat, Montagu, wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Cornelius Volschenk	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1029/65	van Nieuwholtz, Gesina Maria (gebore van Zyl op 23 Julie 1896) (Persoonsnommer 118/868756W), van Kromrivier, Mount Albertweg 3, Stellenbosch, wat op 19 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Harmse van Nieuwholtz (gebore op 18 Junie 1882) (Persoonsnommer 118/868755W)	Marais & Rorich, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
2862/65	MacKinnon, Patrick of "Park View", Ringwood Road, Burley, Hants, England, who died on 6th March, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3288/65	Kotzé, Johannes Hermanus (gebore op 9 Mei 1926) (Persoonsnommer 080/488257W), van Mattheestraat 14, Bredasdorp, wat op 3 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Kotzé (gebore van Lill op 12 April 1926) (Persoonsnommer 090/640349W)	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Vir Self en Mede-eksekutrisse Testamentêr.
3538/65	Basson, Willem (gebore op 6 November 1927) (Persoonsnommer 149/346851W), van Amersfoortstraat 7, Worcester, wat op 9 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Mavis Maud Basson	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
3718/65	Bosman, Willem Stephanus (gebore op 15 Augustus 1891) (Persoonsnommer 906/729400W), van Blake's Oue Tehuis, Strand, wat op 1 Mei 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
1387/65	van Niekerk, Johannes Mathys Roberts (gebore op 1 Januarie 1936) (Persoonsnommer 012/433131), van "Sunnyside", Roscommonstraat, Heathfield, K.P., wat op 16 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magrieta Hildagonna van Niekerk (gebore Tredoux op 10 April 1938) (Persoonsnommer 053/233565)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3257/65	Katzenellenbogen, Rachel (Ray) (born Smulian in 1881) (Identity No. 085/564601W), of Cape Jewish Aged Home, Cape Town, who died on 16th July, 1965	B. Katzenellenbogen, Joint Executor Testamentary, P.O. Box 3095, Johannesburg.
—	Hewitt, Ethel May (born Barnes) (Identity No. 118/938290W), of Gletwyn, Kuils River, C.P., who died on 3rd July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3461/65	Naude, Johannes Ignatius (of Ignatius) van Zyl (gebore op 20 Januarie 1901) (Persoonsnommer 110/876930W), van Niekerkfontein, distrik Richmond, K.P., wat op 24 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Estelle Naude (gebore Retief op 28 November 1901)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3763/65	Möller, Philippus (gebore op 30 Januarie 1903) (Persoonsnommer 085/557612W), van Vlakterand, Barrydale, wat op 2 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Rosa Hermina Möller	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3647/65	Myburgh, Jozef Johannes (gebore op 29 September 1910) (Persoonsnommer 012/446321W), van De Puts, Merweville, K.P., wat op 25 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha (Magrietha) Susanna Myburgh (gebore Kruger op 28 Mei 1912)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2906/65	Alberts, Jacobus Johannes (gebore op 10 Julie 1920) (Persoonsnommer 080/489740W), van Kommersieelstraat 26, Vanrhynsdorp, K.P., wat op 15 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Alberts (gebore van Huyssteen) (Persoonsnommer 080/489741W)	Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat (Posbus 1), Vanrhynsdorp, K.P.
2676/65	Barnard, Aletta Johanna (gebore Terblanche op 16 Oktober 1907), van Kraaibosch, distrik Knysna, K.P., wat op 19 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Casparus Lamprecht Barnard (gebore op 4 Augustus 1904)	E. A. Meyer & Kie., Hoofstraat 28, Knysna, K.P.
3172/65	Cronje, Lodewickus (gebore op 24 Oktober 1942) (Persoonsnommer 111/896262W), of Brownlowweg 26, Tamboerskloof, Kaapstad, wat op 11 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3772/65	Schoeman, Maria Magdalena (gebore le Roux op 15 Januarie 1900) (Persoonsnommer 093/666819W), van Koninginstraat, Oudtshoorn, K.P., wat op 8 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3589/65	le Roux, Hendrik Albertus (born on 2nd May, 1879) (Identity No. 039/931402W), of Carnarvon, Division of Carnarvon, who died on 21st July, 1965, and surviving spouse, Gerretta Eretzema le Roux (born van Wyk on 13th June, 1888) (Identity No. 039/931403W)	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
3594/65	White, Gert Christiaan (born on 6th October, 1908) (Identity No. 023/690660W), of Gannabos, Van Wyksvlei, Division of Carnarvon, who died on 21st July, 1965	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
3600/65	Forman, Anne (born Kernberg in 1887) (Identity No. 022/877585), of 3 Carstens Street, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 13th July, 1965	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3624/65	Viljoen, Hector Hendricus (gebore op 10 Desember 1914) (Persoonsnommer 110/876835W), van Langford Hill, Richmond, K.P., wat op 25 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3219/65	Stredder, Samuel Clifton (born on 9th April, 1908) (Identity No. 452/406100), of Clifton, Ronell Crescent, Diep River, who died on 9th July, 1965	Desmond Back & Company, 118 St. George's Street, Cape Town.
3026/65	Franken, Jacob Johannes (gebore op 28 November 1899) (Persoonsnommer 014/929357W), van King Georgestraat 25, Epping, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Petronella Franken (gebore op 24 Januarie 1903) (Persoonsnommer 014/929358W)	Catharina Petronella Franken, King Georgestraat 25, Epping, K.P. Drie weke.
3202/65	Roy, Clee Edward (born on 1st September, 1892) (Identity No. 101/172450W), of Formosa Cottage, Plettenberg Bay, who died on 14th June, 1965	Gladys Jean Roy, Formosa Cottage, Plettenberg Bay.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle, Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3521/65	Mesecke, Gwendoline Beatrice (born on 26th October, 1903), of Swanington, Totnes Avenue, Camps Bay, Cape Town, who died on 21st July, 1965	A. de V. Joubert, Executor Testamentary, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building 85 St. George's Street, Cape Town.
2228/65	Belfiore, Ulderico (born on 9th March, 1933), of 8 Juno Mare Court, Tamboerskloof, who died on 23rd March, 1965, and surviving spouse, Maria Belfiore (born Brognieri on 15th June, 1931)	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, P.O. Box 13, Stellenbosch.
3770/65	le Roux, David de Villiers (gebore op 24 April 1880) (Persoonsnommer 149/364682W), van Hofstraat 6, De Doorns, wat op 6 Augustus 1965 oorlede is	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
3513/65	Stofberg, Johannes Petrus Jordaan (gebore op 4 Oktober 1875) (Persoonsnommer 149/389283W), van Kerkstraat 148, Worcester, wat op 22 Julie 1965 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2414/65	Meissenheimer, Dirk Johannes Brand (ook bekend as Dirk Johannes) (gebore op 3 November 1906) (Persoonsnommer 026/753529W), van Langberg, distrik Clanwilliam, wat op 20 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Belia Maria Anna Meissenheimer (gebore van Zyl)	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
3618/65	Niemann, Beatrix Magdalena (gebore van Eeden op 12 Februarie 1893) (Persoonsnommer 019/604715W), weduwee, van Botrivier, Afdeling Caledon, wat op 7 Julie 1965 oorlede is	G. M. Steyn, Prokureur vir Boedel, Posbus 155, Caledon.
1943/65	Malan, Helena Emma (gebore op 16 Januarie 1878) (Persoonsnommer 145/286608W), van Dorkashuis, Wellington, wat op 29 Maart 1965 oorlede is	Die Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 20, Wellington.
2665/65	Jonker, David Benjamin (gebore op 8 Oktober 1880), van Kroondrif, Uniondale, wat op 15 Januarie 1965 oorlede is	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3715/65	Visser, Cornelia Francina (gebore Victor op 22 Januarie 1901) (Persoonsnommer 075/468424W), of De Fontein, Laingsburg, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Visser (gebore op 2 November 1896) (Persoonsnommer 075/468423W)	Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg.
—	Copperfield, David (born on 3rd January, 1884), of Lot No. 46, Lange Vlei Road, Retreat Estate, who died on 29th March, 1965, and surviving spouse, Emma Frances Copperfield (formerly Sangwana, born Wood)	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Petersen's Centre, Birdwood Street, Athlone.
3080/65	Williams, Sarah Helena (gebore Appolis, of Appolis op 12 Julie 1891) (Persoonsnommer 050/145229K), van Heidelberg, K.P., wat op 16 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Peter Johannes Williams (gebore op 15 November 1895)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3520/65	Maitland, James Duncan (Identity No. 022/362508W), of Hillcrest, Outeniqua Road, George, who died on 23rd July, 1965, and surviving spouse, Matilda Dorothy Maitland Varkevisser, Violet Muriel Caroline (gebore Beyers), van Versfeldstraat, Riversdal, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is	M. D. Maitland, c/o Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921, Cape Town.
3536/65	Albertyn, Rosina Johanna (gebore Swart) (Persoonsnommer 117/922366W), van Kusweg, Die Strand, wat op 6 Julie 1965 oorlede is	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal.
3654/65	Jansen van Rensburg, Jacobus (gebore op 25 Oktober 1889), van Wehmeyerstraat, Willowmore, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Jansen van Rensburg (gebore van Eck)	Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Assuransie-maatskappy, Beperk, Hillstraat, Malmesbury, Namens Eksekuteurs Testamentêr.
3569/65	van Zyl, Hendrika Josephina (gebore Nieuwoudt op 5 Oktober 1885) (Persoonsnommer 137/228738W), van Spruitdrift, wat op 15 Julie 1965 oorlede is	Steyn, Du Plessis & D. V. Vyver, Posbus 10, Willowmore, K.P.
5766/64	Kersop, Maria Margaretha Magdalena (gebore Jordaan op 17 Desember 1882), weduwee, van Cilliersstraat, Fraserburg, wat op 5 November 1964 oorlede is	J. B. Rüssouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2669/65	van der Merwe, Christiaan Rudolph de Wet (gebore op 30 Oktober 1914) (Persoonsnommer 022/584642), van Meadowweg 3, Rosebank, K.P., wat op 7 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Freda van der Merwe (gebore op 13 Desember 1928) (Persoonsnommer 022/462305)	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, K.P.
3820/65	Kotzé, Christina Susanna Jacoba (born van Romburgh on 5th February, 1901) (Identity No. 022/836380W), of 6 Church Street, Ysterplaat, who died on 5th August, 1965, and surviving spouse, Ernest John Ashburner Kotzé (born on 24th February, 1896) (Identity No. 022/836379W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 172, Bellville, Agente vir Eksekuteur Datief.
445/65	Dreyer, Willem Petrus (Persoonsnommer 096/743426W), van Middelburg, Paarl, wat op 14 Januarie 1965 oorlede is	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor, 222 Voortrekker Road, Maitland, C.P.
3752/65	Dunn, Jacoba Margaretha (gebore Lourens op 13 Julie 1892) (Persoonsnommer 125/131538W), van Hermanus Steynstraat, Swellendam, wat op 2 Augustus 1965 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
3768/65	Phillips, Emily Maria (gebore op 10 November 1898) (Persoonsnommer 125/131706K), van Auld House, Swellendam, wat op 21 Junie 1965 oorlede is	J. H. de Flamingh, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam. 21 dae.
3557/65	Wagner, Louise Rosa Rudolphine (born Katzer), widow, of 27 Meerlust, Pinelands, C.P., who died on 22nd July, 1965	J. H. de Flamingh, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam. 21 dae.
2571/65	Mayne, Clare (also known as Clara Turner), of Observatory, C.P., who died on 13th June, 1965	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
3621/65	Stemmet, Gilbert Stansby (gebore op 26 September 1897) (Persoonsnommer 149/368532), van Surreystraat 95, Goodwood, wat op 13 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Stemmet (gebore le Roux)	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
3580/65	Malfent, Abraham Jacobus (born on 29th September, 1878), of "Privet Villa", Brentwood Road, Wynberg, C.P., who died on 29th June, 1965	C. J. Kotze, Takbestuurder, Santam, Voortrekkerweg 20, Bellville, Aangestel as Eksekuteur Testamentêr.
3690/65	Murray, Femma Letitia (born Eckard), widow, pensioner, of 17 Welverdiend Flats, Rouwkop Road, Rondebosch, who died on 1st July, 1965	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, C.P.
2573/65	Skog, Maria Wilhelmina (gebore op 16 Junie 1945) (Persoonsnommer 019/629503), van Eureka, Viljoenshoopweg, Grabouw, wat op 14 Mei 1965 oorlede is	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.

Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
3620/65	Sieberhagen, Thomas Edward (gebore op 7 Februarie 1892) (Persoonsnommer 014/532456W), van Vredestraat 12, Durbanville, K.P., wat op 24 Julie 1965 oorlede is	(Mev.) M. A. Sieberhagen, Vredestraat 12, Durbanville, Eksekutrice Testamentêr.
2182/65	van Zyl, Christina Cornelia (gebore Saayman op 26 September 1901) (Persoonsnommer 137/243016W), van Paternoster, distrik Vredenburg, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Adriaan Marthinus van Zyl (gebore op 23 Junie 1902) (Persoonsnommer 137/243015W)	Pierre du Plessis & Shapiro, Zorinegebou, Voortrekkerweg (Posbus 5), Malmesbury, Gemagtigde Agent.
3037/65	van Zyl (Jnr.), Jacobus Daniel van der Spuy (gebore op 30 Mei 1946) (Persoonsnommer 125/149241W), van Klipheuwel, K.P., wat op 13 Junie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
3515/65	de Villiers, Johannes Nicolaas Paul (gebore op 31 Mei 1871) (Persoonsnommer 117/923332W), van Stella Maris, Strand, K.P., wat op 15 Julie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3164/65	de Villiers, Marian Esther (gebore van Wyk), van Voortrekkerstraat, Citrusdal	G. J. Stone, Prokureur, Posbus 12, Citrusdal.
3847/65	Heyns, Johan Hendrik Wilhelm (gebore op 16 Augustus 1895) (Persoonsnommer 100/812500W), van Hamiltonstraat 56, Goodwood, wat op 10 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Heyns (gebore Jaffe op 9 Augustus 1900)	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
3588/65	Johannes Lodewicus Marais (gebore op 7 Februarie 1890) (Persoonsnommer 012/430004), van Wesselstraat 9, Parow-Oos, wat op 26 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Marias (gebore op 23 Julie 1898) (Persoonsnommer 012/430005)	(Mev.) G. M. Marais, Wesselstraat 9, Parow-Oos.
5190/64	Hendrika Susanna Joubert (born Barnard), and surviving spouse Gideon Francois Joubert, farmer, of Ashton, District of Montagu	P. D. Geyser, 54 Church Street, Robertson, Attorney for the Executor Testamentary.
3663/65	Strydom, Louisa Augusta (gebore Combrinck op 21 Mei 1892) (Persoonsnommer 147/313201W), van Tweefontein, Willowmore, wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Frederick Strydom (gebore op 23 Mei 1886) (Persoonsnommer 147/313200W)	J. E. Carstens, Ferreirastraat, Willowmore, Gemagtigde Agent.
2558/65	Williams, Rachel Anna (gebore op 13 Februarie 1897) (Persoonsnommer 130/989516K), van Rutgerstraat 43, Kaapstad, wat op 26 April 1965 oorlede is	Dempers & Van Ryneveld.
3062/65	Neethling, Petrus Johannes (born on 8th January, 1900) (Identity No. 014/566146W), of De Tuin, Brackenfel, who died on 1st June, 1965, and surviving spouse, Anna Emma Francis Neethling (born on 10th February, 1906) (Identity No. 014/566147W)	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
3685/65	Fleming, Maria Francisco (born in 1877), widow, of Qui-Si-Sana, Bath Road, Montagu, C.P., who died on 19th June, 1965	Kinna, Beuthin, Gulligan & Hinton, National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.
1246/65	de Jongh, Joachim Paulus, van Posbus 2, Sandypoint, St. Helenabaai, wat op 1 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Annaleen de Jongh (gebore van Eeden)	J. J. Kitshoff, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg.
3898/65	Mellish, Frank Whitmore (born on 26th March, 1897), of "Bergendal", P.O. Strandskloof, near Gansbaai, C.P., and of Bergendal Nurseries, Cape Town; Johannesburg and Port Elizabeth, who died on 21st August, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

5457/65	Bester, Josina Maria (gebore op 27 September 1881) (Persoonsnommer 357/902718W), van Bridgelaan 55, Westonaria	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6074/65	de Kock, Ernestine (gebore Cronje op 29 November, 1920) (Persoonsnommer 331/277395W), van Plot 34, Eldorado, Tarlton, wat op 17 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Lodewikus de Kock (Persoonsnommer 331/277394)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9880/64	Venter, Pieter Johannes (gebore op 31 Oktober 1919) (Persoonsnommer 210/018689), van Poplarstraat 56, Three Rivers, Vereeniging, wat op 30 November 1964 oorlede is	W. J. Burger, Eksekuteur Datief, p/a W. J. Burger & Kie., Donne Cheeseboroughgebou 6, Merrimanlaan (Posbus 282), Vereeniging.
4207/65	Wills, Harry (born on 18th May, 1906) (Identity No. 305/764630C), of 1954 Second Street, Payneville, Springs, who died on 21st November, 1964, and surviving spouse, Sarah Wills	Kenneth H. Stoloff & Sons, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
4575/65	Venter, Philippus Johannes Jacobus (gebore op 11 Julie 1883) (Persoonsnommer 306/787705W), van Joubertstraat 2, Bethal, wat op 19 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Susara Hendrina Venter (voorheen van der Westhuizen, gebore van Eeden op 28 September 1889) (Persoonsnommer 306/787706W)	Ferreira & Fourie, Prokureurs, S. & S.-gebou, Eeufesstraat (Posbus 187), Bethal.
4261/65	Basson, Gabriel Francois (gebore op 28 Oktober 1916) (Persoonsnommer 356/130560W), van Drylaan 776, Mayville, Pretoria, wat op 26 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Frederika Basson (gebore op 25 Januarie 1921) (Persoonsnommer 356/130561W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5088/65	Jansen van Rensburg, Grace Frances (Francis) (gebore van Eyssen op 31 Desember 1890) (Persoonsnommer 003/929080W), van Princess Christian Home for the Aged, 120 Middelstraat, Nu-Muckleneuk, Pretoria, wat op 18 Junie 1965 oorlede is	M. J. de W. van Eyssen, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 474, Durban.
6279/65	Roets, Jacob Johannes (gebore op 17 Februarie 1914) (Persoonsnommer 370/935111W), van Charles Swartlaan 70, Peacehaven, Vereeniging, wat op 17 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Roets (gebore Ackerman op 18 April 1919) (Persoonsnommer 370/935112W)	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
5431/65	Maritz, Johannes Christoffel (gebore op 28 Mei 1938), van Piet Retief, wat op 29 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Maritz (gebore Lubbe)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6144/65	Erasmus, Andries Albertus (gebore op 8 September 1908) (Persoonsnommer 311/563294W), van Leeufontein, Bronkhorstpruit, wat op 8 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsje Sophia Johanna Erasmus (gebore du Buisson)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6319/65	Kasten-Baum, Elizabeth Orr (born on 29th December, 1894) (Identity No. 022/734789W), of 105 De Haven, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 2nd August, 1965, and surviving spouse, Friedrich Vinzenz Kasten-Baum (born on 15th November, 1900) (Identity No. 022/734788W)	Friedrich Vinzenz Kasten-Baum, 105 De Haven Devenish Street, Sunnyside, Pretoria.
4987/65	Morison, Adrian (born on 1st October, 1881) (Identity No. 130/983367W), of 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria, who died on 27th June, 1965, and surviving spouse, Christina Elizabeth Morison (born on 14th July, 1886) (Identity No. 130/983368W)	Christina Elizabeth Morison, 130 Gordon Road, Colbyn, Pretoria.
6193/65	Nortier, Willem Johannes (born on 14th September, 1908) (Identity No. 305/729194W), of 28 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 26th July, 1965	Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
5214/65	Erasmus, Barend Petrus Jacobus (gebore op 11 Oktober 1896) (Persoonsnommer 356/257341W), van Van der Hoffweg 195, Pretoria Tuine, Pretoria, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Erasmus (gebore Bouwer op 11 September 1903) (Persoonsnommer 356/257342W)	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief. 14 dae
2660/65	Wassyn, Fanny, of 4 Aronby Court, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 24th March, 1965	David Leon Wassyn, c/o Lebos & Lebos, P.O. Box 10879, Johannesburg.
6201/65	Venter, David Petrus (gebore op 7 September 1912) (Persoonsnommer 361/411455), van Elandsdraal, Rustenburg, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Susanna Venter	C. M. S. Venter, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7053/63	de Maudave, Louis Amedee Sylvain Fayd'Herbe (born on 10th October, 1923) (Identity No. 007/407458), of 10 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 30th August, 1963	Lebos & Lebos, P.O. Box 10879, Johannesburg.
5174/65	Hocking, Thomas Howard (born on 14th December, 1904) (Identity No. 331/152879W), of 6 Thirteenth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 30th June, 1965	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5968/65	Kalla, Aiysha (born approximately in 1884) (Identity No. 800/002521A), of 33 Market Street, Pietersburg, who died on 28th June, 1965	Meyer, Susser & Steytler, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Pietersburg.
6482/65	Ravenscroft, Mary Gertrude (Identity No. 356/201453W), of 680 Church Street, Arcadia, Pretoria, who died on 6th August, 1965	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
6273/65	van Nikkelen Kuyper, Francina Elizabeth (gebore op 28 Februarie 1881) (Persoonsnommer 365/104741W), van Westegloor Oue Tehuis, Van der Westhuizenstraat, Heidelberg, Transvaal, wat op 16 Julie 1965 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6284/65	Sadie, Michiel Lawrens (gebore op 17 Julie 1893) (Persoonsnommer 309/532262W), van Kingswaylaan 134A, Brakpan, wat op 2 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Louw Sadie (gebore op 14 Januarie 1899) (Persoonsnommer 309/532263W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3380/65	Bester, Cornelius Johannes (gebore op 18 Mei 1917) (Persoonsnommer 007/973154W), van Voortrekkerstraat 46, Witbank, wat op 6 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gerbrecht Cornelia Bester (gebore Cloete) (Persoonsnommer 007/973155W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6615/65	Botha, Jacobus Casparus (gebore op 24 Junie 1919) (Persoonsnommer 356/304980W), van Parklaan 77, Pretoria-Noord, wat op 5 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Maria Magdalena Botha (gebore op 23 September 1922) (Persoonsnommer 356/304981W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4417/65	Engelbrecht, Johannes Jurie Stephanus Albertus (gebore op 24 Junie 1927) (Persoonsnommer 356/347725W), van The Grove 80, Park Town, Pretoria, wat op 19 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Kathleen Engelbrecht (gebore Scheepers op 19 November 1929) (Persoonsnommer 356/347726W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4802/65	van Heerden, Hester Cecilia, van Tiende Laan 451, Gezina, Pretoria, wat op 10 Oktober 1950 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Nikolaas van Heerden (gebore op 17 Junie 1883)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6236/65	Kleynhans, Ernest Lodewicus (gebore op 3 April 1911) (Persoonsnommer 356/257415W), van Schoemanstraat 16, Pretoria, wat op 22 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Boshoff Kleynhans (gebore Marais)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6464/65	Meyer, Anna Margaretha Elizabeth (gebore op 22 April 1924) (Persoonsnommer 355/509334W), van Sandsloot, Posbus 242, Potgietersrus, wat op 30 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Antonie Christoffel Meyer (gebore op 14 April 1921)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1994/65	Odendaal, Anna Petronella Jacoba (born on 25th June, 1899) (Identity No. 324/866691W), of 30A Sixth Avenue, Alberton, who died on 1st August, 1964, and surviving spouse, Jacobus Johannes Odendaal (born on 4th April, 1890) (Identity No. 324/866690W)	Jacobus Johannes Odendaal, 30A Sixth Avenue, Alberton.
5322/65	de Klerk, Hester Sophia (gebore Kotze) (Persoonsnommer 129/333661W), van Nuwe Hoop, Pk. Uitvalskop, Schweizerenke, wat op 5 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Wouter de Klerk (gebore op 26 Oktober 1892) (Persoonsnommer 129/333660W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
5474/65	du Toit, Cornelius (gebore op 6 April 1912) (Persoonsnommer 305/760168), van Telmondlaan 18A, New Modder, distrik Benoni, wat op 26 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina du Toit (gebore van Dyk op 14 Maart 1913) (Persoonsnommer 305/760168)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
6320/65	Kachelhoffer, Jan Hendrik (gebore op 25 Mei 1933) (Persoonsnommer 331/495207W), van Mullerlaan 13, Elsburg, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Elizabetha Kachelhoffer (gebore op 5 Januarie 1940) (Persoonsnommer 324/876037W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
5594/65	Steyn, Izak Nicolaas (gebore op 8 Oktober 1898) (Persoonsnommer 305/390837W), van Twee Riviere, Pk. Beestekraai, oor Brits, wat op 7 Mei 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
4985/65	Lloyd, Bryda Elizabeth Mary (born Driscoll) (Identity No. 324/840352), of 11 Bruce Street, Germiston, who died on 6th June, 1965	W. E. Vardy, Executor Dative, 5-9 Netherlands Bank Building, P.O. Box 38, Germiston.
6303/65	Pollock, Gavin Bruce (born on 21st October, 1881) (Identity No. 309/510127W), of Nazareth House, Pretoria, who died on 3rd August, 1965	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
3983/65	Jansen, Jan Albertus (gebore op 10 November 1946) (Persoonsnommer 335/688653W), van Jobstraat 22, Krugersdorp, wat op 7 Februarie 1965 oorlede is	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Minervagebou, Ockersesstraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp.
4631/65	Willemse, Lodewyk Petrus (gebore op 26 Maart 1939) (Persoonsnommer 239/080279W), van Loskop, Pk. Gravelotte, Transvaal, wat op 13 Mei 1965 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
6089/65	Pienaar, Anna Johanna Margaretha (gebore Malherbe op 1 Augustus 1870) (Persoonsnommer 354/831840), van Oue Tehuis, Sonop, Brits, wat op 26 Junie 1965 oorlede is	J. W. Daneel, Posbus 10, Pk. Mooiooi, Transvaal.
5095/65	Engelbrecht, Johannes Cornelius (born on 12th March, 1893) (Identity No. 308/468357), of 191 Van Straaten Street, Witfield, District of Boksburg, who died on 1st July, 1965	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 117, Boksburg, Attorneys for Executor Dative.
5483/65	Ebrahim, Mohamed Joosub (born on 18th June, 1920) (Identity No. 800/046474A), of 45A Market Street, Pietersburg, who died on 22nd June, 1965	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
6468/65	Philipson, James Marshall Philipson (born on 16th March, 1910) (Identity No. 370/903753), of 20b Edward Street, Vereeniging, who died on 1st July, 1965	P. J. Malan, in his capacity as and while he is the Manager of the Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 42, Vereeniging.
6511/65	Esselen, Ninian Francis (born on 18th April, 1898) (Identity No. 370/906256), of 47 Charles Swart Avenue, Peacehaven, Vereeniging, who died on 19th July, 1965, and surviving spouse, Katherine Matilda Esselen (Identity No. 370/9062257)	P. J. Malan, in his capacity as and while he is the Manager of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Vereeniging Branch.
5308/65	van den Berg, Susanna Magdalena (born on 13th July, 1879) (Identity No. 365/128634W), of 39 Sixth Avenue, Geduld, Springs, who died on 8th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Agent for the Executrix Testamentary.
4493/65	Prinsloo, Jan Etman (gebore op 24 Oktober 1874) (Persoonsnommer 304/456668), van Slagtersnekstraat, Dullstroom, wat op 5 Junie 1965 oorlede is	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom, Transvaal.
2534/65	Botha, Gerhardus Stephanus (gebore op 8 Maart 1891) (Persoonsnommer 361/404599), van Groenkloof, distrik Rustenburg, wat op 31 Mei 1965 oorlede is	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
3610/65	Venter, Anna Francina (gebore op 4 April 1928) (Persoonsnommer 343/753080W), van Doornlaagte, Pk. Boschpoort, wat op 3 April 1965 oorlede is	Bosman & Bosman, Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg.
5915/65	Keichel, Bruno Johannes (born on 1st February, 1903) (Identity No. 901/653388), of 381 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 18th June, 1965	A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
5185/65	McDermott, William (gebore op 14 Julie 1891) (Persoonsnommer 343/745983W), van Boschkop, Pk. Fontainebleau, wat op 12 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Magdalena McDermott (gebore op 22 Augustus 1891) (Persoonsnommer 343/745984W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisse.
3422/65	Opperman, Rudolph Hermanus (gebore op 1 November 1917) (Persoonsnommer 331/510604W), van Californiastraat 75, Crosby, Johannesburg, wat op 21 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Opperman (voorheen de Villiers, gebore Otto op 16 Desember 1901) (Persoonsnommer 331/510605W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
2766/65	Bothma, Jan Hendrik (gebore op 12 Januarie 1878), van Onverwacht, distrik Ermelo, wat op 18 Maart 1965 oorlede is	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
5064/65	Robert Harold Bailey.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
5663/65	Gwendolen Mary de Beer (born Henderson), housewife.....	Security Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
5123/65	Johannes Nicolaas Moolman Janse van Rensburg.....	Peter Louis, 310 Netherlands Bank, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
9097/62	Stephen Pokosho Dhlamini, minister, and surviving spouse, Tabita Dhlamini	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.
5135/65	de Villiers, Jan Abraham Bernardus, afgetrede mynwerker, van Boksburg-Wes, en nagelate eggenote Johanna Magdalena de Villiers, weduwe (gebore Lemmer)	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
3296/65	Siebert, Zacharias Jacobus (gebore op 3 Februarie 1937) (Persoonsnommer 354/825024), van Topazplek 10, Carletonville, wat op 20 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Juliana Maria Siebert (gebore op 28 Januarie 1940) (Persoonsnommer 331/381008)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 201, Carletonville.
5679/65	Badenhorst, Maria Margaretha (gebore Agenbag op 14 Julie 1900) (Persoonsnommer 354/855542W), van Rietfontein 163, Pk. Enselspruit, wat op 26 Junie 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6179/65	Cassim, Moosa (born on 24th April, 1901) (Identity No. 8000/17635A), of Voortrekker Road, Hartbeesfontein, who died on 13th July, 1965, and surviving spouse, Rabia Carrim (born on 11th February, 1912) (Identity No. 8000/016705)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 23, Hartbeesfontein.
6379/65	van der Merwe, Elsie Margaretha Susanna (gebore Koeckmoer op 9 Januarie 1903) (Persoonsnommer 357/902450W), van Belvedere, Pk. Syferbult, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes van der Merwe (gebore 1896)	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
4513/65	Lottriet, Johan Adam (gebore op 7 April 1892), van Monumentlaan 336, Lyttelton, wat op 11 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Lottriet	Die Nasionale Gesinskamer (Eiendoms), Beperk, Rentmeestergebou 711, Bosmanstraat 219, Pretoria.
6366/65	Guttentag, Ernst (born on 28th August, 1883) (Identity No. 331/883224W), widower, of 5 Roxbourghe Avenue, Craig-hall Park, Johannesburg, who died on 23rd July, 1965	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
—	Calder, Donald (born on 2nd April 1914) (Identity No. 331/187261W), of 38 Carisbrook Road, Sydenham, Johannesburg, who died on 19th June, 1965	(Mrs.) E. C. Calder, 38 Carisbrook Road, Sydenham, Johannesburg.
6064/65	Gonsalves, Jan (also known as John Gonsalves Morte) (born on 22nd September, 1902) (Identity No. 360/952225W), of Wilgespruit, District of Roodepoort, who died on 12th June, 1965, and surviving spouse, Johanna Helena Gonsalves	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
5805/65	Gouws, Andrietta Watermeyer (gebore op 27 Januarie 1895) (Persoonsnommer 356/187258W), van Middelstraat 341, Brooklyn, Pretoria, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Gouws (gebore op 12 Mei 1894) (Persoonsnommer 356/187257W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6641/65	de Jager, Cornelis (Cornelius) Johannes (gebore op 11 Julie 1897) (Persoonsnommer 351/800787W), van Tweefontein, Pk. Dendron, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Lavina de Jager (gebore Oosthuizen op 10 April 1899) (Persoonsnommer 351/411261W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9858/64	Otto, Roelof Adriaan (gebore op 23 Augustus 1910) (Persoonsnommer 331/107577), van Laversburg 83, Nigel, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Otto (gebore van Wyngaard) (Persoonsnommer 331/107582)	(Mev.) C. M. Otto, p/a Viljoen & Meek, Volkskasgebou 6, Commissionerstraat, Nigel.
5576/65	Elizabeth Wilhelmina Dorothea Breedt (gebore op 31 Mei 1899) (Persoonsnommer 305/778091W), van Plot 9, Petit, Distrik Benoni, wat op 3 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes Breedt (gebore op 28 Junie 1891) (Persoonsnommer 305/778090W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5720/65	de Beer, Maria Magdalena (gebore Luus op 1 November 1895) (Persoonsnommer 306/789429), van Plot 683, Bethal Uitbreiding, wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Willem de Beer (gebore op 3 Februarie 1888) (Persoonsnommer 306/789428)	Adriaan Moorrees Hoffman, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
3628/65	Hall, Grace Husband Macfarlane (born on 4th June, 1868), of Mataffin Farm, P.O. Mataffin, Eastern Transvaal, District of Nelspruit, who died on 1st May, 1965	C. B. Sheppard, 1712 Marine Drive, Brighton Beach, Durban.
6394/65	Felling, Henry William (also known as Heinrich Wilhelm) (born on 30th June, 1882) (Identity No. 356/164106W), of Hotel Assembly, Van der Walt Street, Pretoria, who died on 30th June, 1965	Schikkinge & Slatte, 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
4593/65	Barclay, John (born in 1897), of 5 Olympus Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 18th May, 1965	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
4883/65	Besser, Lazarus (also known as Louis) (born on 6th November, 1896), of 1106 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 5th June, 1965	Godfrey Rabin, Attorney for Executrix Testamentary, 616 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
2993/65	Scheepers, Jacobus Johannes (gebore op 3 Mei 1939) (Persoonsnommer 376/196988W), van Pietersburgstraat 62, Ladanna, distrik Pietersburg, wat op 12 April 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6372/65	Kruger, Cornelius Abraham (gebore op 3 September 1879) (Persoonsnommer 305/727481), van Plot 91, Pomona Landgoed, Kempton Park, wat op 15 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4711/65	Vermaak, Johannes Gerhardus Tobias (gebore op 25 Augustus 1913) (Persoonsnommer 352/537321W), van Kearsney Estate, Barberton, wat op 26 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Josephus Hendrikus Johannes Roux (gebore op 1 Junie 1893) (Persoonsnommer 361/732701), van die plaas Vlakfontein 488, Koster.	(Mev.) C. H. Roux, Eksekutrisse Testamentêr, Vlakfontein 488, Koster.
—	Scholtz, Jan Andries (gebore op 17 Oktober 1898), van Cronje-straat 19, Schweizer-Reneke, wat op 29 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Emmarentia Scholtz	De Kock & Duffey, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
6189/65	Maré, Frederick Jacobus (gebore op 17 Mei 1908) (Persoonsnommer 331/458033W), van Melbarhof 3, Veronstraat 12, Rosettenville, Johannesburg, wat op 28 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Petronella Maré (gebore Pienaar op 21 Junie 1911) (Persoonsnommer 331/458034W)	(Mev.) H. P. Maré, Jordaanstraat 13, Parkdene, Boksburg, Eksekutrisse Testamentêr.
6492/65	Ras, Abraham (gebore op 12 Augustus 1895) (Persoonsnommer 328/212445W), van Rusfontein, distrik Balfour, wat op 26 Julie 1965 oorlede is	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg.
6708/65	Jonker, Cathrine Coulter (gebore Gow op 14 Augustus 1912) (Persoonsnommer 066/128573W), van Kerkstraat 70, Lichtenburg, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6313/65	Engela, Daniel Philippus (gebore op 19 Augustus 1884) (Persoonsnommer 335/670508W), van Blommesteinstraat 104, Distriksdorp, Krugersdorp, wat op 18 Junie 1965 oorlede is	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
5777/65	Mostert, Zannetha Wilhelmina (gebore op 2 Oktober 1877) (Persoonsnommer 314/582112W), van Middelstraat 6A, Carolina, wat op 19 Junie 1965 oorlede is	Stoltz & Uys, Posbus 13, Carolina, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6687/64	Groves, William Alfred (gebore op 11 April 1933) (Persoons- No. 331/275204W), of 343 Jules Street, Malvern, Johannes- burg, who died on 9th July, 1964	Executrix Dative, c/o David Isserow, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5660/65	Jacobs, Jan Hendrik (gebore op 9 Desember 1938) (Per- soonsnommer 356/144374W), van Dormchstraat 14, Danville, Pretoria, wat op 18 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6631/65	Bezuidenhout, Pieter Lodewyk (gebore op 3 Julie 1895) (Per- soonsnommer 354/855526W), van Modderfontein, distrik Potchefstroom, wat op 24 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Bezuidenhout	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3815/65	van der Merwe, Magdalena Martha Cornelia (born on 10th January, 1898) (Identity No. 434/362438W), of 11 Caledon Street, Geduld Extension, Springs, who died on 29th March, 1965, and surviving spouse, Nicolaas Jacobus van der Merwe (born on 28th February, 1897) (Identity No. 434/362437W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
5725/65	Dorfling, Susan (born on 2nd February, 1917), of 34 Van Ryn Deep, Benoni, Transvaal, who died on 16th June, 1965, and surviving spouse, Paulus Stephanus Dorfling (born on 15th June, 1910)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
5739/65	Pougnnet, Lily May (born on 15th October, 1889) (Identity No. 331/298655W), widow, of 83 Hastings Avenue, Brakpan, Transvaal, who died on 26th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
5178/65	Lewis, Gert Johannes Jacobus (born on 23rd October, 1900) (Identity No. 907/510154W), of 97 Elston Avenue, Benoni, Transvaal, who died on 15th May, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Lewis (born on 25th November, 1909) (Identity No. 907/510740W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4238/65	Merzljak, Jerko (also known as Jerry) (born on 14th May, 1905) (Identity No. 331/465727W), of 66 St. Albans Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 14th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
3327/65	Plummer, Louise Euphemia (born on 3rd April, 1876) (Identity No. 303/442587W), widow, of 68 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 12th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
5562/65	Smith, Alexander (Identity No. 905/530922W), of Delarey Hotel, Delarey, Transvaal, who died on 5th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5427/65	Lobban, Walter Grant (born on 8th June, 1910) (Identity No. 360/921347W), of 38 Wemmer Drive, Discovery, Transvaal, who died on 3rd July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6449/65	Thornton, Eric Ronald (born on 31st March, 1897) (Identity No. 353/608096W), of 1 Ash Avenue, Plantation, Boksburg, Transvaal, who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Syrita Ellen Malvina Thornton (born on 20th June, 1910) (Identity No. 353/608097W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
5623/65	Farrell, John Melville (born on 4th June, 1892) (Identity No. 331/343322W), of 20 Sefton Court, Joubert Street, Johannes- burg, who died on 5th July, 1965, and surviving spouse, Ethel Constance Farrell (born Houghton on 4th February, 1903) (Identity No. 331/357470W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2271/65	Vickers, Cecil James (born on 5th July, 1913) (Identity No. 427/345854), of Avenue Farm, Olifantsfontein, Pretoria, who died on 2nd March, 1965, and surviving spouse, Mary Magdelene Vickers	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5628/65	Pieters, Pieter Hendrik (born on 20th March, 1888), of Sonop Oue Tehuis, Britz, Transvaal, who died on 26th June, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Pieters (born on 29th April, 1899) (Identity No. 331/44347W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5641/65	Dewar, David Allan (born on 23rd May, 1900) (Identity No. 357/898877W), of 53 Botha Street, Westonaria, Transvaal, who died on 24th June, 1965, and surviving spouse, Florence Mary Dewar	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6509/65	Curnow, Norman Stanley (born on 17th June, 1916) (Identity No. 331/223723W), of 91 Pavilion Place, Bree Street, Johannesburg, who died on 26th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6057/65	Bloomberg, Bertha, of 49 Wimbledon Court, Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 16th November, 1964	Samuel Bloomberg, Executor Testamentary, 68A Harrison Street, Johannesburg.
5158/65	Bennett, Magdalena Elizabeth (born on 7th September, 1899) (Identity No. 331/575558C), of 167 Main Street, Noordge- zicht, Transvaal, who died on 15th April, 1965	Ivan Morris, Agent, Second Floor, Harland House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
6100/65	Veale, Charlotte (born in 1876) (Identity No. 331/122417W), of Saalem Convalescent Home, Johannesburg, who died on 6th July, 1965	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Heinemann, Gert (born on 25th December, 1932) (Identity No. 331/612808W), of Hawthorne Private Hotel, Olivia Road, Berea, Johannesburg, who died on 25th May, 1965	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6081/65	Levy, Dora Millicent, widow, of Flamingo Hotel, Hillbrow, Johannesburg, who died on 14th July, 1965	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
3410/65	Gert Johannes Beetge, boer, van Oshoek, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Beetge (gebore Roos), huisvrou	J. de T. de Villiers, Agent vir Eksekutrise Datief, Voortrekker- straat (Posbus 21), Lydenburg.
6476/65	Boekkooi, Antonie (gebore op 1 Januarie 1903) (Persoons- nommer 356/228887W), van Ridgestraat 365, Muckle- neuk, Pretoria, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catherine Wilhelmine Boekkooi (gebore op 24 Januarie 1905) (Persoonsnommer 356/228888W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
8759/64	Marais, Isaac Pieter (born on 12th February, 1900) (Identity No. 356/364612W), of 5 Joanaida, 581 Schoeman Street, Pretoria, who died on 22nd October, 1964, and surviving spouse, Sheila Pitt Marais	W. E. Marias, c/o Lebos & Lebos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
6305/65	Wiersma, Gerrit (gebore op 27 November 1893), van Eastleigh Court 1, Vermeulenstraat 498, Pretoria, wat op 2 Augustus 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
6385/65	Redelinhuis, Jacobus Nicolaas (gebore op 23 April 1893) (Persoonsnommer 354/853078W), van Klipdrift, Pk. Klipdrift, wat op 26 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Redelinhuis (voorheen Wolfaardt, gebore Labuschagne op 4 Augustus 1905) (Persoonsnommer 354/828630W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
2551/65	Parsons, Phyllis (born on 12th December, 1909), of 135 River Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 25th February, 1965	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
6156/65	Frank James Lynn-Edens, supervisor, Edgars Stores, Limited, of 705 St. Anthony, 64 Wolmarans Street, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Jacoba van der Merwe Lynn-Edens (born Retief)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6589/65	Cole, Leslie Sydney, of 22 Malcolm Road, Blairgowrie, Johannesburg	B. A. Cox, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.
5964/65	Harold Edward Husband (Identity No. 324/862467), maintenance planner	Shunn & Nijland, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston.
4742/65	Esther Brierley (born Butterworth), who died at Johannesburg on 24th April, 1965	John Oram Roseveare, Executor Dative, P.O. Box 1390, Johannesburg.
5537/65	Douglas Derman, and surviving spouse, Iris Vergie Derman	Iris Vergie Derman, Executrix Testamentary, 15 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg.
6095/65	Sanders, Milton (born on 23rd March, 1888) (Identity No. 902/560153W), of 11 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 13th June, 1965	Donald Sanders and Colin Sanders, 11 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg.
4742/65	Brierley, Esther (born Butterworth on 12th April, 1878) (Identity No. 331/285997), of 152 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 24th April, 1965	J. O. Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg.
4799/65	Anna Sophia Fredrika Estherhuizen (gebore Steyn op 27 September 1897) (Persoonsnommer 356/132885), van Vier-entwintigste Laan 519, Villieria, Pretoria, wat op 10 Junie 1965 oorlede is	Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Kerkplein, Pretoria.
3318/65	van Heerden, Margaretha (gebore Janse van Rensburg op 11 November 1931) (Persoonsnommer 404/139074W), van Susanna, Posbus 195, Ottosdal, wat op 4 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Jacobus van Heerden (gebore op 18 Junie 1924) (Persoonsnommer 141/270006), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6469/65	Saunderson, Johannes Abraham, of Kareeboom, Pk. Boskuil, distrik Wolmaransstad, wat op 14 Julie 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Susara Stefenetta Paulina Saunderson (gebore op 4 Desember 1915)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3440/65	Roodt, Johannes Petrus (gebore op 8 November 1909) (Persoonsnommer 338/804955W), van 601 Krigelaan, Hercules, Pretoria, wat op 6 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Roodt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
868/65	Valk, Liesbeth Janke, of 1666 Westminster Drive, Kitwe, Zambia, who died on 26th December, 1965, and surviving spouse, Pieter Valk	Ruben Zefo Gouws, c/o Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
5603/65	Barlow, Lance Mount (born on 8th November, 1899), of Thorpe House, Thorpe Abbots, Norfolk, England, who died on 9th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6498/65	Klasing, Catharina (born Koster) (Identity No. 356/197316W), of 863 Church Street, Pretoria, Transvaal, who died on 9th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
6559/65	Schutte, Elsie Johanna (Identity No. 081/991506W), of c/o J. M. Leamy, Miners Rest, Pretoria North, who died on 4th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6770/65	du Plessis, Pieter Paulus (gebore op 9 Augustus 1904) (Persoonsnommer 133/186336W), van Jacqmarwoonstelle 309, Walkerstraat 245, Muckleneuk, Pretoria, wat op 23 Augustus 1965 oorlede is	J. J. du Plessis, p/a Adjunk Staatsprokureur, Privaatsak 9, Johannesburg.
—	Nel, Casper Jeremia (gebore op 2 Maart 1915) (Persoonsnommer 365/143615W), van Osterlohweg 39, Springs, wat op 28 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Machelt Gertruida Anna Maria Nell (gebore op 28 Augustus 1917) (Persoonsnommer 365/143616W)	Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
4608/65	Roper, Agnes Veitch (born on 14th February, 1901) (Identity No. 331/610255), of Herholdt House, 10 Harry Street, Johannesburg, who died on 10th May, 1965	Philip E. Medalie & Reid, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 31, Edenvale, Transvaal.
6620/65	Hendriks, Cornelius Jacobus (born on 24th September, 1911) (Identity No. 335/700216W), of 31 Luipaard Street, Krugersdorp, who died on 19th July, 1965, and surviving spouse, Charlotta Winifred Hendriks (also known as Winnie Lottie Hendriks) (born on 22nd January, 1911) (Identity No. 335/700217W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
3926/65	Seidler, Georg Josef Alexander (also known as Alex George Seidler)	Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, (Incorporating Edgar Seelig & Partners, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2590, Johannesburg.
3594/65	Jooste, Christina Martha, of 3 Garden Road, Newlands, Johannesburg, who died on 7th May, 1964, and surviving spouse, Christian James Jooste	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
1910/65	Pipes, Glenville Eric (born on 1st October, 1941) (Identity No. 245/024745W), of Pinehurst Flats, Louis Botha Avenue, Johannesburg, who died on 29th February, 1965	A. S. Pipes, Executor Dative, 413 Burger Street, Pietermaritzburg, Natal.
3625/65	Erasmus, Daniel Jacobus, kragstasie stoker, van Uitspan, distrik Witbank, wat op 25 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Maria Erasmus (gebore Pieters)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5492/65	MacKensie, Colin Bernard Louis (born on 23rd December, 1910), of Bulpan, District of Witbank, Transvaal, who died on 30th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6558/65	Lindeque, Piet (gebore op 2 Julie 1881) (Persoonsnommer 366/167307), van Leeupan, Pk. Roodebank, distrik Standerton, wat op 25 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Fredrika Jacoba Andrisiena Lindeque (gebore Kruger op 25 April 1888) (Persoonsnommer 366/167307W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus.2024, Pretoria.
4717/65	van Wyk, Anna Sophia (gebore op 7 November 1881) (Persoonsnommer 338/800179W), van Leras, Pk. Tzaneen, wat op 30 Mei 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
3439/65	Annandale, Hendrik Pieter (gebore op 12 Augustus 1913) (Persoonsnommer 356/202725W), van Pretoriaweg, Rustenburg, wat op 21 April 1965 oorlede is	S. I. van Niekerk, Privaatsak 2082, Steenstraat 37, Rustenburg.
4432/65	Mareka, Flavius Josephus (born on 28th June, 1906), of 1 Motsepe Street, Atteridgeville, Pretoria, who died on 11th June, 1965, and surviving spouse, Rosalyn Lulu Mareka (born Thompson on 28th February, 1912)	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
3919/65	Ornellas Kate.....	Gus Friendly, Browse & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Eighth Floor Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5557/65	Marks, Esther (born in July, 1890) (Identity No. 331/378139W), of 64 Manners Mansions, cor. of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, who died on 12th June, 1965	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Building, Johannesburg.
6365/65	Griffiths, Emma Gertrude (born on 7th January, 1881), of 48 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg, who died on 22nd July, 1965	William Arthur Griffiths, 48 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg.
6374/65	Kirkby, Arthur Richard (born on 13th June, 1912) (Identity No. 324/878458W), of 47 Florence Avenue, Bedfordview, who died on 29th July, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6060/65	Duthie, Helen Gertrude (born on 4th December, 1894), of 74 Darwell Court, 62 Plein Street, Johannesburg, who died on 9th June, 1965	Terblanche & Brigish, 315 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
6056/65	Black, Edith Rosina Maggie (born on 9th November, 1907), of 506 Lucerne Mansions, King George and De Villiers Streets, Johannesburg, who died on 18th July, 1965	Terblanche & Brigish, 315 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
6856/62	Goller, Joseph Henry, who died on 13th December, 1918....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
6104/65	Wilkins, Percy (born on 16th July, 1895) (Identity No. 331/621144), of 30 Sidlaw House, 89/91 Kerk Street, Johannesburg, who died on 24th July, 1965	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6609/65	Simmons, Muriel Rose.....	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
2480/65	Harvey, Mildred Elizabeth (born on 5th April, 1912) (Identity No. 331/235259W), of 75 Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 20th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4450/65	Rowlson, Arthur Leslie (born on 2nd October, 1885), of 49 Langdale Road, Hove, Sussex, England, who died on 6th December, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1817/65	Cahill, Percival Dennis (born on 18th March, 1927) (Identity 370/908395), of 31 Third Avenue, Marlands, Germiston, who died on 9th February, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2326/65	Smit, Lucas Johannes.....	Solon Phitidis & Rorke, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
6387/65	Russell, Mary Emily (born on 7th February, 1896) (Identity No. 331/197134W), of 3 Elray Avenue, Dunvegan, P.O. Edenvale, who died on 4th August, 1965	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
6380/65	Needham, Oscar Stockton (born on 30th November, 1892) (Identity No. 331/378615W), of 18 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 22nd July, 1965	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
6513/65	Ferrie, Nancy Leslie (born Rennie in February, 1913), of 12 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal, who died on 28th June, 1965	William Michie, c/o Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
1384/65	Strombeck, Jacobus Stephanus (born on 13th December, 1919) (Identity No. 331/483487W), of 38 Van der Stel Street, Westonaria, who died on 18th January, 1965, and surviving spouse, Dorothy Catherine Isobel (also known as Dorothy (Catherine Ilie Greeff) Strombeck (born on 3rd November, 1923)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6355/65	Bonacina, Beniamino Mario (born in August, 1901), of Flat 3, Protea Place, Mary Road, Risidale, Johannesburg, who died on 23rd July, 1965, and surviving spouse, Jean Mary Bonacina (born in 1901)	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6363/65	Flekser, Tilly (born Predmesky), of 406 Beverley Heights, Killarney, Johannesburg, who died on 23rd June, 1965	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1853/65	Bernberg, Theresa, of 1 Duncombe Avenue, Forest Town, Johannesburg, who died on 26th February, 1965	T. M. Wapenaar, Officer of the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg.
6648/65	Oliver, Sarah Ann (born on 6th August, 1886) (Identity No. 360/943371), of 104 Durban Deep, Roodepoort, who died on 31st July, 1965	R. Oliver, P.O. Box 3043, Johannesburg.
5931/65	Paradise, Joseph (born on 20th February, 1892) (Identity No. 378/223011W), of 7 Shawley Lodge, Victory Park, Johannesburg, who died on 7th July, 1965	Paradise, Lewis & Fein, 614 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
1040/65	Hopkins, Walter Ernest (born on 28th September, 1897) (Identity No. 331/640351W), divorcée, of 57 Ark Royal, Petersen Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 18th September, 1964	Cyril Lawrie, Executor Testamentary, 78/9 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
6557/65	Louw, Johannes Jacobus (gebore op 10 Mei 1907), van Leeuwspruit, Standerton, wat op 31 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Charlotte Aletta Louw (gebore Botha op 9 Desember 1906)	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
6588/65	Botha, Hermanus Jacobus (gebore op 20 Januarie 1922) (Persoonsnommer 309/519699), van Stuartstraat, Balfour, Transvaal, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Sophia Botha (gebore Bosse op 24 September 1922) (Persoonsnommer 309/533701)	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
6049/65	Bezuidenhout, Catharina Magrietha (gebore op 20 September 1907) (Persoonsnommer 356/249092W), van 42 Derde Straat, Silverton, Transvaal, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Bezuidenhout (gebore op 24 Januarie 1907) (Persoonsnommer 311/573216W)	J. P. Bezuidenhout, 43 Derde Straat, Silverton, Transvaal.
6456/65	Behrmann, Joseph (Identity No. 305/739247W), of 4 Ness Avenue, Lakefield, Benoni, who died on 17th July, 1965	Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue, (P.O. Box 265), Benoni.
—	Smith, Pieter Willem Stephanus Christian (born on 14th January, 1905) (Identity No. 360/918677), of 8 Wessel Road, Sunnyside, Germiston, who died on 27th April, 1965, and surviving spouse, Isabel Wanda Smith	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
6652/65	du Preez, Vivian Kenneth (born on 2nd May, 1931) (Identity No. 305/746827C), of 300 Zwane Street, Stirtonville, Boksburg, who died on 30th July, 1965, and surviving spouse, Christina Philda du Preez	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni.
6274/65	Lombard, Jan Hendrik (Persoonsnommer 250/212W), van Fouriesgraf, Pk. Uitvalskop, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Lombard (Persoonsnommer 250/213W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3708/65	Adkins, Gussie Rose Azalea (Stapleton), of 528 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 27th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3370/65	Kelly, Hester Francina (née van Kastero) (Identity No. 256/083636), of 1206 Kafferboom Street, Moregloed, Pretoria, Transvaal, who died on 23rd April, 1965, and surviving spouse, Andrew George Sidney Kelly	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3209/65	Lister, Henry Lennox (born on 23rd March, 1908) (Identity No. 303/445079), retired farmer, of 139 Doreen Street, Colbyn, Pretoria, who died on 5th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6395/65	Hide, Hilda Marion (born Britton on 7th June, 1896), of 379 Flower Street, Capital Park, Pretoria, who died on 8th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6581/65	Anthony, Mary (also known as Marian Anthony) (born on 25th December, 1878) (Identity No. 331/1527006W), of 18 Hekla Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 26th June, 1965	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6451/65	Visagie, Izak Gerhardus (gebore op 9 Oktober 1898) (Persoonsnommer 361/435920W), van Privaatstak 1058, Klipkuil, oor Rustenburg, en nagelate eggenote Cornelia Magrietha Visagie (gebore Pretorius)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Potgieter, Margaretha Elizabeth (gebore op 31 Augustus 1916) (Persoonsnommer 321/599404W), van Robertsonstraat 7, Ermelo, wat op 25 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Potgieter (gebore op 8 April, 1911) (Persoonsnommer 321/599403W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5886/65	van Rooyen, Johanna Hermiena (gebore op 3 November 1906) (Persoonsnommer 356/282756W), van Van Riebeeck straat 840, Hercules, Pretoria, wat op 15 Julie 1965 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5951/65	van der Walt, Louis Botha, van Paul Krugerstraat 310, Capital Park, Pretoria, wat op 23 Julie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6692/65	Visage, Gerhardus, van Grootvlei, Balfour, Transvaal, wat op 9 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Catharina Visage (gebore Willemse)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
5143/65	Shuter, Ernest John (born on 24th August, 1897), of 13 King Edwards Grove, Teddington, Middlesex, England, who died on 8th April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors.
6113/65	Mayhew, George Aubrey Morgan (Identity No. 034/832221), of Eaton Hall Hotel, Visagie Street, Pretoria, who died on 30th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5049/65	Mason, William Sidney, of 35 Elmgate Gardens, Edgware, Middlesex, England, who died on 13th February, 1962	M. E. Rood & Brady, Allied Building, Church Street (P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorneys for Executor Dative.
4503/65	Gobey, Henry Wood (born on 26th May, 1902), of Lalapanzi, Sub-Division, A Toronto, Penhalonga, Umtali, Southern Rhodesia, who died on 16th September, 1964	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
5936/65	Skinner, Elizabeth Johnston (born in May, 1889), of 20 Rhodes Avenue, Parktown, Johannesburg, who died on 7th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3898/65	Mellish, Frank Whitmore (born on 26th March, 1897), of "Bergendal", P.O. Strandskloof, near Gansbaai, C.P., and of Bergendal Nurseries, Cape Town; Johannesburg and Port Elizabeth, who died on 21st August, 1965	Syffret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

-NATAL.

3693/63	Rambully colonial-born Indian, Birth Register No. 645/1913, labourer, and surviving spouse, Rajhpata	Hudson & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
436/65	Mabosha Kleinbooi Malima, who died at Pietermaritzburg on 1st January, 1965, and surviving spouse, Rebecca Moaketse (also known as Rebecca Malima), of Macibisi, Edendale, District of Pietermaritzburg.	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Noorani Mansions, 503 Church Street, Pietermaritzburg.
2224/65	Debidin, colonial-born Indian, Birth Register No. 1182/1915 (Identity No. 800/332210A), of 48 Hippo Road, Sea Cow Lake Durban, and surviving spouse, Sorna, colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 1087/1920	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2462/65	Arumugam, colonial-born Indian Birth Register No. 4684/1917 (Identity No. 800/337349A), of 96 Temple Road, Durban, and surviving spouse, Sessammal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2724/65	Bown, William (Identity No. 211/460198W), of 53 Bluff Homes, Bluff, Durban, and surviving spouse, Nessina Hastings Brown (born Dodds)	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2025/65	Fynn, Nellie (born Attle), who died on 26th June, 1964, and surviving spouse, Alfred Fynn, of Umtwalumi, South Coast, Natal	W. T. Clark & Seymour, 11/14 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
25900/65	Hofman, Gladys Amy Hannah (born on 14th October, 1904) (Identity No. 331/488812W), of 97 Willowvale Road, Durban, who died on 30th July, 1965, and surviving spouse, Hans Henry Fritz Hofmann (born on 13th September, 1906) (Identity No. 331/488811W)	Hans-H. F. Hofmann, 97 Willowvale Road, Durban.
1521/65	Benade, Zacharias Joseph, van Roystonweg 7, Bellair, Durban, wat op 16 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Maria Benade (gebore Botha)	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Sanlam-gebou 204, Smithstraat 419, Durban.
2100/65	Brett, Christina Hood, of 92 Kenilworth Road, Durban, who died on 16th June, 1965	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
2787/65	Collins, Norman Frank (born on 12th June, 1900) (Identity No. 245/031464W), of 21 Milner Road, Pietermaritzburg, who died on 13th August, 1965	Ada Doreen Collins, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
2769/65	Muller, Magdalena Jacoba Fredrika (gebore op 4 Julie 1905) (Persoonsnommer 226/006835), van Turnerweg 7, Lady-smith, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Harry Izak Muller (gebore op 14 Julie 1900) (Persoonsnommer 226/00834)	Rawlinson & Aulsebrook, Prokureurs, Posbus 28, Ladysmith.
2377/65	Lazenby, Ethel Maud (born Swan on 9th February, 1900) (Identity No. 211/498875W), widow, of 29 Mount Vernon Road, Hillary, Natal, who died on 10th June, 1965	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
2756/65	MacMillan, Dorothy Petronella (born Potter on 31st May, 1918) (Identity No. 211/599877W), of 3 Waterloo Road, Westville, Natal, who died on 1st August, 1965	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2062/65	Dicks, Johanna Susanna Lacya (ook bekend as Susanna Johanna Lacya (gebore Olivier), van Howardweg 55, Pietermaritzburg, wat op 14 Maart 1963 oorlede is	C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Galiweylaan 11, Pietermaritzburg.
—	Wells, Mary Winifred (born Choat on 23rd July, 1898), of Welwyn, Nolangeng Ridge, St. Michales-on-Sea, who died on 27th July, 1965	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
—	Wood, Stanley (born on 11th August, 1906) (Identity No. 204/005031), of Woodlands, Bergville, who died on 2nd August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Botha, Dirk Conrelius (born on 25th September, 1910), of Newcastle, Natal, who died on 23rd August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Deeb, Leonardo Frank (born in about 1921), of Cumberland Farm, Bishopstowe, District of Pietermaritzburg, who died on 27th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
—	Prentice, Madeline Middleton, of 14 Windsor Avenue, Pietermaritzburg, who died on 23rd August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Franz, Leisegang & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
317/65	Kuppu, of Albertsville, Port Shepstone, who died on 21st July, 1964	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
—	Heerawathi (born on 1st October, 1928) (Identity No. 800/258768A), of Howick West, who died on 11th July, 1965	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed.
545/65	Athamma (also known as Athamma Appalsamy (born in 1909), of 103 Umhlutuzana Road, Sea View, Durban, who died on 9th January, 1965	G. C. Cox, Third Floor, Southern House, Mercury Lane, Durban.
1822/65	Hall, Cecil Douglas (born on 27th May, 1918) (Identity No. 324/830019W), of 9 Highbury Road, Brighton Beach, Durban, who died on 22nd May, 1965	G. A. F. Brett & Wills, Fourth Floor, Permanent Building 34 Field Street, Durban.
2692/65	Subbiah, Dorasamy (born on 15th November, 1910) (Identity No. 800/326977A), of 13 Persad Road, Clairwood, who died on 20th July, 1965, and surviving spouse, Mariamma, (born on 31st December, 1913) (Birth Register No. 800/1916	A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street (P.O. Box 482), Durban.
2643/65	van Gestel, Petrus Theodorus (born on 12th July, 1927), of 3 Rolleston Place, Woodlands, Durban, who died on 12th July, 1965, and surviving spouse, Francisca Wilhelmina van Gestel (born on 22nd September, 1929)	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
238/65	Adimulam Moodley, Birth Register No. 5674/1915, of Wyebank, Natal, who died on 11th November, 1964, and surviving spouse, Angela (Birth Register No. 2443/1926	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3207/65	Seeraj (also known as Sewraj) (born in February, 1909) (Identity No. 800/316574A), of 122 Rochdale Road, Seacowlake, Durban, who died on 29th September, 1964, and surviving spouse, Sookia (born in 1918), Birth Register No. 3331/1918	Bernard Lindsay, Executor Dative, 10 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
1692/65	Peckham, Jane (born on 29th April, 1877), of Glendayle Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 25th April, 1965	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
2554/65	Pakkiri Reddi Sathiah (also known as Pakkiri) (born Appadu), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 237/1905 (Identity No. 800/089259A), of 20 Saraben Road, Stella Hill, Durban, who died on 19th July, 1965	Forder, Ritch & Eriksson, Court House, Road, (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
2456/65	Erasmus, Philipus Marthinus (Martinus) (born on 24th July, 1903) (Identity No. 404/158005W), of Warriors Rust, Shelly Beach, South Coast, Natal, who died on 24th June, 1965, and surviving spouse, Anna Maria Elizabeth Erasmus (born on 24th November, 1906)	

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
156/65	Owles, Herbert Charles Cowper (born in 1911), of Kitwe, Zambia, who died on 22nd May, 1961, and surviving spouse, Joyce van Diggelen (born in 1924)	George Eriksson, c/o Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Executor Dative.
2641/65	Henson, Leonard Jack (born on 5th November, 1901) (Identity No. 211/428257W), of 12 Frere Road, Durban, who died on 4th August, 1965.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
1847/65	Hennessy, Constance Joyce, of Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 19th June, 1957, and surviving spouse, Denis Terence Hennessy	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2709/65	Granier, Violet (born Monteith on 17th January, 1905) (Identity No. 356/178352W), of 2 Newstead, Waverton Road, Durban, who died on 5th August, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2396/65	Blatchford, Frederick (born on 18th August, 1895) (Identity No. 211/564305W), of Prince Alfred Hotel, Prince Alfred Street, Durban, who died on 3rd July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2763/65	Lange, Mary Beatrice (born on 13th April, 1887) (Identity No. 211/693044W), of 1246 Bluff Road, Durban, who died on 12th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2269/65	Williams, Florence May (born on 28th May, 1901) (Identity No. 211/624258W), widow, of 15 Brierly, Chelmsford Road, Durban, who died on 6th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2523/65	Sellers, Charles (born on 18th April, 1884), of 382 Oliver Lea Drive, Umbilo, Durban, who died on 14th July, 1965, and surviving spouse, Alice Sellers (formerly Cox, born George on 13th June, 1892) (Identity No. 211/491408W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2725/65	Mackey, John Robert Conn (born on 16th May, 1896) (Identity No. 908/510705W), of 7 Davenport Gardens, McDonald Road, Durban, who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, Evelyn Mackey (born Peake on 26th November, 1901) (Identity No. 211/617470W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2759/65	Peirson, Isa Gladys (born on 13th October, 1881) (Identity No. 101/313288W), of 30 Highway Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 15th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
2436/65	Tedder, Jessie Louise (born Heard on 15th April, 1877), widow, of 3 Eastwell Road, Malvern, Natal, who died on 10th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executors Testamentary.
1453/65	McLeod, Catherine (born on 21st July, 1880), of 2 Wright Street, Middle Park, Victoria, Australia, who died on 25th March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors.
2056/65	Perumal (born in 1904), Birth Register No. 4623/1923, of Warrenton, Stanger, who died on 31st May, 1965, and surviving spouse, Suntharam	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2078/65	Beharee, Ramsaran (born in 1910) (Identity No. 800/472694A), of P.O. Braemar, District of Umzinto, who died on 1st April, 1964, and surviving spouse, Lachmi (born in 1911) (Identity No. 800/462993A)	R. O. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, Main Road, P.O. Box 7, Umzinto.
2719/65	Alladin (born in November, 1916), of Watson Street, Tongaat, who died on 1st July, 1965	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Moss Street, Verulam.
754/65	Sukhdeo (born in April, 1903), colonial-born, Indian, Birth Register No. 1245/1903, of Riet River, near Verulam, Natal, who died on 30th September, 1964	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
2716/65	Mack, Derrick Christopher (born on 29th March, 1914) (Identity No. 278/247011W), of 35 Innes Road, Durban, who died on 15th July, 1965	Compton & Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2469/65	Cresswell, Phoebe Elizabeth May (born on 20th April, 1885), of 16 Cheshire Avenue, Cowies Hill, Pinetown, who died on 13th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
840/65	Paolini, Leo Trento (born on 21st December, 1921) (Identity No. 356/225876), of Construction Camp, Umlaas Road, Natal, who died on 9th March, 1965	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
2727/65	Shaw, Albert Murray (born on 15th December, 1892), of 23 Penzance Road, Durban, who died on 23rd July, 1965, and surviving spouse, Gladys Elizabeth Shaw	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
2096/65	Smith, Emily, of Gunningate, Creighton	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
2784/65	Hart, Jessie (Identity No. 211/521327W), of Old Ladies' Home, Malvern, Natal, who died on 12th July, 1965	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2753/65	Knoesen, Jessie Eliza (born in 1893) (Identity No. 211/624496), of 50 Kingslynn, St. Andrews Street, Durban, who died on 18th July, 1965	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1505/65	Lumley, Esther Johanna Miemy (born on 22nd February, 1905) (Identity No. 261/743364), of Merrivale, Natal, who died on 6th May, 1965, and surviving spouse, Nelson Gerhoud Lumley (born on 27th November, 1911) (Identity No. 261/743365)	N. G. Lumley, c/o P.O. Box 663, Pietermaritzburg.
2752/65	du Plessis, Rachel Magdalena Johanna (gebore Colyn op 16 Februarie 1892), weduwee, van Heerenstraat 146, Vryheid, Natal, wat op 9 Augustus 1965 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal.
1734/65	Surjoo Narain (born on 22nd December, 1906), colonial-born Indian, Birth Register No. 172/1910, of Sinkwazi, District of Lower Tugela, who died on 19th November, 1960, and surviving spouse, Rajcomaria	J. L. Wigley, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 205, Stanger.
2665/65	Chinnasami (born in 1896) (Identity No. 800/084061A), of Compensation, Natal, who died on 28th June, 1965, and surviving spouse, Muthammal	J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.
1035/65	Pieterse, Matthys Johannes (gebore op 5 Julie 1930) (Persoonsnommer 370/938242W), van Sutherlandstraat, Newcastle, wat op 19 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Ann Pieterse (gebore Payne op 31 Desember 1938) (Persoonsnommer 239/079003W)	M. J. van Lingen & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 314, Newcastle.
2846/65	Potgieter, Ernest Leo (born on 14th June, 1926) (Identity No. 284/091474), of 23 Hyslop Road, Pietermaritzburg, Natal, who died on 26th August, 1965, and surviving spouse, Ella Caroline Potgieter (born on 30th December, 1928) (Identity No. 245/005330)	William Weatherdon Perry, c/o Perry, Fenn & Company, Southern House, Timber Street (P.O. Box 663), Pietermaritzburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2416/65	Tomson, Sam (born on 7th January, 1888) (Identity No. 211/419069), of 11 Ridge View Heights, Durban, who died on 22nd July, 1965, and surviving spouse, Lily Tomson	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.
2767/65	de Villiers, Martina Johanna Margaretha Wesselina (born on 9th March, 1923), of E.S.C., 4 Sixth Street, Ngagane, who died on 7th July, 1965	G. M. F. Simpson, 1 Pandy's Lane (P.O. Box 337), Ladysmith, Executor Testamentary.
2255/65	Cheyne, Eva Iris (born on 11th May, 1911) (Identity No. 211/766550), of 31 Isleworth Avenue, Durban, who died on 9th July, 1965	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
2717/65	Wright, Howard (born on 6th May, 1880), of 15 Len Nichol Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 11th July, 1965	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 462, Durban.
2646/65	Hislop, William (born on 4th November, 1914) (Identity No. 211/562111), of 120 Brand Road, Durban, who died on 31st July, 1965, and surviving spouse, Rosa Carolina Hislop (born on 25th July, 1916) (Identity No. 211/562112)	Clark & Clark, Attorneys for Executor, 508 Provident Assurance House, Durban.
2313/64	Jaganathan (born in about 1916), colonial-born Indian, (Identity No. 800/404478A), leatherworker, of 6 Polurur Road, Northdale, Pietermaritzburg, who died on 21st May, 1964, and surviving spouse, Lakshamma (born on 26th July, 1922), colonial-born Indian Woman (Identity No. 800/452473A)	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executor Dative, 547A Church Street, Pietermaritzburg. 21 days.
2754/65	Jansen van Rensburg, Isaias Frederik (born on 4th May, 1913) (Identity No. 254/670267W), of 68 Ethelbert Road, Malvern, Natal, who died on 4th July, 1965, and surviving spouse, Rosina Maria Elizabeth Jansen van Rensburg, (born on 14th February, 1918) (Identity No. 254/670268W)	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2294/65	MacKenzie, Hilda Louie (born on 6th August, 1897) (Identity No. 245/034792W), of 62 Southgate, South Beach, Durban, who died on 15th June, 1965	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
2278/65	Coetzer, Willem Johannes Jacobus (gebore op 17 Oktober 1881) (Persoonsnommer 261/066791W), van Winchelsea- laan 69, Pk. Jacobs, Natal, wat op 4 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Coetzer (gebore op 26 Maart 1886) (Persoonsnommer 211/886926W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
2758/65	Brookstone, Joseph (born on 5th May, 1903) (Identity No. 211/714187W), of 2 Montlea, Montpelier Road, Durban, who died on 1st August, 1965	Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2349/65	Bingley, Margaret Florence (born on 9th August, 1888), of Sunwich Port, P.O. Anerley, Natal, who died on 15th July, 1965	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
2427/65	Morris, Arnold John, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 18th June, 1965	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
2204/65	Sutan, of Howick West, Natal, who died on 31st March, 1965, and surviving spouse, Sukdeya	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1828/65	Holzbach, Wilhelm, of Pietermaritzburg, who died on 30th May, 1965	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2538/65	Frara, Frances (born on 15th May, 1882) (Identity No. 207/008815), of Botha's Hill, who died on 24th June, 1965	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1293/65	Johnson, Jane McGregor (born Marshall on 7th May, 1890) (Identity No. 022/298634W), of 23 Alexandra Avenue, Bloemfontein, who died on 8th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
—	Mosely, Lewis Alfred (born on 2nd June, 1885) (Identity No. 082/538881), of President Steyn Street, Frankfort, who died on 4th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1124/65	Gertenbach, Andries Rensburg (gebore op 1 Desember 1908) (Persoonsnommer 420/635494W), boer, van Rietput, distrik Koffiefontein, O.V.S., wat op 4 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Hermina Gertenbach (gebore van Niekerk op 4 Desember 1905) (Persoonsnommer 420/635495W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
930/65	van den Berg, Jan Jacob (gebore op 22 Oktober 1927) (Persoonsnommer 331/237655W), van President Krugerweg 52, Parys, wat op 14 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Shirley van den Berg (gebore op 7 Augustus 1935) (Persoonsnommer 335/663250)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	de Wet, Zacharias (gebore op 31 Mei 1899) (Persoonsnommer 308/483636W), van Park Court 31, St. Helena, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Dirkie de Wet (gebore Booysen op 30 September 1904) (Persoonsnommer 308/483637W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1203/65	Preston, Jacobus Johannes (gebore op 1 Augustus 1912) (Persoonsnommer 402/260700), Pensionaris, van Vlakpan, distrik Lindley, wat op 12 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Preston (gebore Pieters op 19 November 1921) (Persoonsnommer 402/260701)	W. Israel, Posbus 255, Bethlehem, Eksekuteur Testamentêr.
922/65	Bouwer, Arrie Abraham (gebore op of ongeveer op 6 November 1886) (Persoonsnommer 435/576205C), van Brent Park 331, Kroonstad, wat op 6 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Bouwer (gebore de Bruin op of ongeveer op 10 Augustus 1900) (Persoonsnommer 435/576456C)	A. M. Yazbek, Eksekuteur Datief, p/a Fullard & Yazbek, Volkskasgebou, Brandstraat (Posbus 321), Kroonstad.
1169/65	van der Bank, Pieter Johannes (gebore op 19 September 1904) (Persoonsnommer 421/313117W), van Fouriesburg, wat op 8 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van der Bank (gebore Goosen op 17 Oktober 1912) (Persoonsnommer 421/313118W)	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 1, Fouriesburg.
1377/65	Prinsloo, Willemina Christina (gebore de Klerk op 3 Maart 1872) (Persoonsnommer 428/354600), van Wesselsbron, wat op 3 Julie 1965 oorlede is	Coetzer & Pretorius, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron. 21 dae.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
—	Maree, Susanna Martha (gebore Steyn op 27 Maart 1905) (Persoonsnommer 423/324751W), van Stillewater, Pk. Villiers, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Hermanus Maree (gebore op 9 Mei 1908) (Persoonsnommer 423/324750W).	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
1353/65	Shields, Klaartje Isabella (gebore Kruger op 13 Augustus 1899) (Persoonsnommer 402/260771W), van Brandstraat 30, Bethlehem, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is.	B. S. de Kok & Rheeder, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 459, Nederlandse Bankgebou, Bethlehem.
718/65	du Preez, Fredrika Stefina Petronella (gebore op 30 Desember 1892) (Persoonsnommer 315/408453W), van Eerw. du Plessisstraat 10, Aandrus, Bloemfontein, wat op 12 Mei 1965 oorlede is.	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1390/65	Dykman, Cornelis Derksen (gebore op 6 September 1892) (Persoonsnommer 211/570283W), van Van der Lingestraat 31, Kroonstad, wat op 14 Augustus 1965 oorlede is.	J. C. Muller, Hoofbestuurder, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Eksekuteur Testamentêr.
1145/65	Bezuidenhout, Leonard Barnard (gebore op 3 Mei 1915) (Persoonsnommer 404/131604W), van Plot 68, Lake View, Pk. Sperville, wat op 15 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Fransina Bezuidenhout (gebore Henning op 22 Augustus 1918) (Persoonsnommer 278/251007).	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
—	Janse van Rensburg, Johanna Wilhelmina (gebore Fourie op 29 November 1877) (Persoonsnommer 423/322208W), van Pieterstraat, Villiers, wat op 11 Junie 1965 oorlede is.	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
1112/65	Greyling, Adriaan Johannes Hendrikus (gebore op 17 Mei 1910) (Persoonsnommer 404/112518W), van Chris van Niekerkstraat 76, Bloemfontein, wat op 8 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magaretha Greyling (gebore Taljaard op 14 Julie 1912) (Persoonsnommer 404/112519W).	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1133/65	Coetzee, Johannes Jacobus (gebore op 2 Augustus 1909) (Persoonsnommer 464/442231W), van Whites No. 53, Whites, oor Hennenman, wat op 19 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Alida Coetzee (gebore Greyling op 12 Desember 1910) (Persoonsnommer 464/178018W).	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1334/65	Marais, Stephanus Johannes (gebore op 29 Desember 1883) (Persoonsnommer 404/103180W), van Lombardstraat 84, Bloemfontein, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Marais (gebore op 29 Desember 1887) (Persoonsnommer 404/103181W).	Anna Maria Marais, Lombardstraat 84, Bloemfontein.
793/65	Theron, Hendrik Francois (gebore op 13 Augustus 1895) (Persoonsnommer 414/298128), wewenaar, van Wolwekop, distrik Dewetsdorp, O.V.S., wat op 16 Mei 1965 oorlede is.	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
1119/65	Colbert, Brian William (born on 9th March, 1942), of Single Quarters, St. Helena Gold Mine, Welkom, who died on 25th June, 1965.	Grunow & Grunow, Attorneys for Executor Dative, Beyers Buildings, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman.
1388/65	van der Walt, Louisa Maria (Persoonsnommer 004/942038W), van Stegmanstraat 1, Universitas, Bloemfontein, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is.	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
1132/65	Verschuur, Louis (gebore op 13 Oktober 1941) (Persoonsnommer 022/371947W), van Zulweni 404, Kerkstraat-Oos, Pretoria, wat op 11 Julie 1965 oorlede is.	W. E. Verschuur, Posbus 517, Bloemfontein.
460/65	Daniell, Hendrik Bernardus (gebore op 22 Oktober 1920) (Persoonsnommer 445/575242), van Willem Pretorius Wildtuin, Pk. Aldam, distrik Ventersburg, O.V.S., wat op 4 Maart 1965 oorlede is.	Thom & Visser, Posbus 34, Ventersburg, O.V.S., Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1314/65	Coetzer, Philippus Jeremiah (gebore op 7 Augustus 1898) (Persoonsnommer 438/380809W), van Hobhouse, wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Coetzer (gebore de Klerk op 17 Augustus 1906) (Persoonsnommer 438/380810W).	E. Beyleveld, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 127, Wepener.
1272/65	Oberholzer, Machiel Andries Petrus (gebore op 6 November 1904) (Persoonsnommer 417/301846), van Hugolaan, Edenburg, wat op 12 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Johanna Edwardina Yberina Oberholzer (gebore van Dyk op 18 November 1911) (Persoonsnommer 417/301847).	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1358/65	Gower, Erna Augusts Henrietta (born on 28th November, 1920) (Identity No. 467/286832), of 6A Botha Street, Kroonstad, who died on 7th July, 1965.	Lourens R. Botha, 30 Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.
1226/65	Uys, Cornelis Janse (gebore op 30 September 1872) (Persoonsnommer 468/447338W), van Jagkop, Pk. Memel, wat op 2 Julie 1965 oorlede is.	Uys & Du Randt, q.q. Eksekuteur, Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede.
1275/65	Butler, Thomas (gebore op 18 Augustus 1904) (Persoonsnommer 457/423213W), van Rascherstraat, Smithfield, wat op 26 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Susanna Butler (gebore Fourie op 28 Julie 1907) (Persoonsnommer 457/423214W).	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1311/65	Badenhorst, Frans Hendrik (gebore op 26 Augustus 1916) (Persoonsnommer 907/540529W), van Ludikstraat 22, Bethlehem, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Muller Badenhorst (gebore op 11 Maart 1925) (Persoonsnommer 402/378019W).	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1316/65	Kemp, Gerhardus Philippus (gebore op 28 April 1899) (Persoonsnommer 468/448762W), van Emily Hobhousestraat 5, Sasolburg, wat op 17 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Maria Kemp (gebore Jonker op 19 Maart 1903) (Persoonsnommer 468/448763W).	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1381/65	Cilliers, Maria Susanna (gebore van Rooyen op 20 Oktober 1890) (Persoonsnommer 456/420277W), van Grensstraat 79A, Parys, wat op 22 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Coenraad Christoffel Andries Cilliers (gebore op 4 Oktober 1887) (Persoonsnommer 456/420276W).	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.
1257/65	Louw, Stephanus Jacobus (gebore op 8 September 1903) (Persoonsnommer 376/196826W), van Eben, distrik Hennenman, wat op 25 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Petronella Louw (gebore Venter op 22 Junie 1915) (Persoonsnommer 376/196827W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1387/65	van der Vyver, Susanna Catharina Francina (gebore op 9 Mei 1878) (Persoonsnommer 445/757142W), van Van der Vyverstraat 9, Odendaalsrus, O.V.S., wat op 22 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot John Pieter van der Vyver (gebore op 2 Desember 1881) (Persoonsnommer 445/757142W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1329/65	Gouws, Gert Jacobus (gebore op 27 Oktober 1902) (Persoonsnommer 427/346768W), van Huis No. 5, Coalbrook, wat op 13 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Gouws (gebore Boucher op 29 Augustus 1902) (Persoonsnommer 427/346769W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1362/65	Leonard, Garnet Innes (gebore op 3 Januarie 1886), van Malgaskraal, Kroonstad, wat op 28 Julie 1965 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1285/65	Spies, Jacob Johannes (gebore op 13 Augustus 1910) (Persoonsnommer 435/375390W), van Dongesstraat 10, Kroonstad, wat op 19 Junie 1965 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1225/65	Theunissen, Anna Johanna (gebore Coetzer op 6 November 1892) (Persoonsnommer 428/352252W), van Risanna, Pk. Wesselsbron, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Wilhelmus Theunissen (gebore op 2 Augustus 1887) (Persoonsnommer 428/352251W)	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1352/65	Levick, James Owen (born on 27th November, 1907) (Identity No. 435/368135), of 15 Biddulph Street, Harrismith, who died on 30th July, 1965, and surviving spouse, Edith Isabel Levick (born McLaren on 5th January, 1908) (Identity No. 435/368136)	Philip & Wright, P.O. Box 126, Harrismith.
1367/65	Pienaar, Anna Margaretha (gebore Janse van Rensburg op 24 Mei 1973) (Persoonsnommer 473/469227W), weduwee, van Harmonie, distrik Kroonstad, wat op 20 Julie 1965 oorlede is	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Winburg.
2493/65	Streetfield, Olive Mary Louisa (born on 29th April, 1882), of Nottingham Road, Natal, who died on 27th June, 1965	Smythe & Company, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.

GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

417/65	van Wyk, Pieter Abraham, van Erf No. 703, Pk. Opwag, Groblerschoop, wat op 16 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Hendrika van Wyk	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
508/65	Jones, Eliza Ann (formerly van Ryneveld, born England), widow, of 23 Kilburn Street, Horison, Roodepoort, Transvaal, who died on 4th August, 1965	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Chapel Street, Kimberley.
—	Clucas, Thomas Gordon (born on 18th January, 1894) (Identity No. 010/971317W), of Sydney on Vaal, District of Barkly West, who died on 17th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

3898/65	Mellish, Frank Whitmore (born on 26th March, 1897), of "Bergendal", P.O. Strandskloof, near Gansbaai, C.P., and of Bergendal Nurseries, Cape Town; Johannesburg and Port Elizabeth, who died on 21st August, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1984/65	Keightley, Hodson Crutwell (born on 13th December, 1884) (Identity No. 069/425302W), retired, of Fountain Street, Komga, who died on 7th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1513/65	Frommann, Hans Sigmund (or Siegmund), of 67 Roeland Street, Cape Town, and P.O. Box 142, Queenstown,	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1921/65	Grose, Constance Louise Beatrice (born Collett on 17th April, 1881) (Identity No. 101/232035W), of 39 Eastbourne Road, Port Elizabeth, who died on 27th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1166/65	le Grange, Hester Johanna (born van Vuuren on 6th December, 1904) (Identity No. 101/180603W), of 43 Prince Alfred Road, North End, Port Elizabeth, who died on 28th April, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
1945/65	Foxcroft, Amy (born Frost on 21st March, 1883) (Identity No. 034/885089W), of Newhaven Home, 12 Cavendish Road, East London, who died on 1st August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2052/65	Gordon, Peter (born on 25th August, 1898) (Identity No. 045/978285W), of 13 Haven Road, Perridgevale, Port Elizabeth, who died on 7th August, 1965, and surviving spouse, Florence Natalie Gordon (born Duncan on 9th April, 1906) (Identity No. 101/268582W)	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
196/65	van Vuuren, Elizabeth Magdalena (gebore Joubert op 4 Julie 1913) (Persoonsnommer 101/197826W), van Mangoldstraat 37, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 1 Januarie 1965 oorlede is	Delpont, Horn & Delpont, Posbus 3125, Port Elizabeth. 21 dae.
2007/65	Morham, Kathleen Iris (formerly Bexfield, born Ingram on 11th May, 1888) (Identity No. 067/387495W), of Bonza Bay, District of East London, who died on 1st August, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2044/65	Vosloo, Catharina Maria Petronella (voorheen van der Vyver, gebore Bouwer op 15 Julie 1883) (Persoonsnommer 013/452252W), van Adderleystraat, Bedford, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	G. Percy Farr, Posbus 12, Bedford, Prokureur vir die Boedel.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2845/64	Starbuck, William Francis (born on 28th January, 1911) (Identity No. 055/301823), of Kubusie, Stutterheim, who died on 17th November, 1964, and surviving spouse, Hester Christina Paulina Starbuck (born Ferreira)	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.
1552/65	Booyesen, Marthinus, van Kruisfontein, distrik Humansdorp, wat op 3 Augustus 1948 oorlede is	Watkins, Heyns & Aurret, Posbus 24, Humansdorp.
1948/65	Davis, Gladys Mina Pansy (born Miskin on 20th February, 1890) (Identity No. 170/0551001), of Engcobo, who died on 5th June, 1965, and surviving spouse, Robert Reeves Davis (born on 5th November, 1898) (Identity No. 170/551000)	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 19, Engcobo.
1813/65	Barron, Mary Henrietta (born on 1st January, 1878), of c/o St. Peter's Medical Nursing and Convalescent Home, St. Peter's Road, East London, who died on 20th July, 1965	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1946/65	Botha, Pieter Willem Adriaan (gebore op 11 Oktober 1887) (Persoonsnommer 119/252447W), van Van Riebeeckstraat 42, Sterkstroom, wat op 23 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Oxfordstraat 252, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
1940/65	Fourie, Amy (gebore Potgieter op 10 Junie 1891) (Persoonsnommer 184/551225W), van Lootcliff, Pk. New Neck, oor Stutterheim, wat op 28 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Christoffel Jonathan Fourie (gebore op 11 Julie 1899) (Persoonsnommer 184/551226W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2015/65	Nitschke, Muriel Natalie (born Pettman on 16th October, 1887) (Identity No. 034/885642W), of 20 Alexander Road, King William's Town, who died on 10th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2005/65	Green, Gordon Slater (born on 13th July, 1890) (Identity No. 034/891972W), of 32 Klein Road, Dawn, East London, who died on 27th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1888/65	Eckstein, John Ernest (gebore op 12 Junie 1931) (Persoonsnommer 101/213630K), van Jan Hofmeyerweg 74, Port Elizabeth, wat op 20 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Winifred Veronica Eckstein (gebore Bethanie)	Delpont, Horn & Delpont, Posbus 3125, Port Elizabeth, 21 dae.
2021/65	Searle, Walter David Westgate (born on 17th June, 1897) (Identity No. 178/371005W), of Angler's Inn, P.O. Hamburg, who died on 10th August, 1965	Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.
1624/65	Jones, Norah Agnes (born Hoggan on 17th July, 1898) (Identity No. 101/307025W), housewife, of temporarily 25 Caledon Chambers, Graaff-Reinet, who died on 10th June, 1965	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth, 31 days.
1834/65	Saaiman, George Ernest Schultz (born on 4th February, 1923) (Identity No. 101/273582W), of 10 Elm Place, Steytler Township, Port Elizabeth, who died on 4th March, 1965, and surviving spouse, Susanna Salomina Saaiman	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
2035/65	Warren, Margaret Kate (Identity No. 101/283664W), of 161 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 6th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2042/65	Cowen, Ethal Dorothy (born Neesom on 15th June, 1883) (Identity No. 101/298705W), widow, of 24 Wyndham Street, Victoria Park, Port Elizabeth, who died on 14th August, 1965	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2026/65	Andrews, James Merry (born on 26th May, 1888) (Identity No. 962/060802W), of Langlands Private Hotel, 76 Inverleith Terrace, East London, who died on 13th August, 1965, and surviving spouse, Susan Forrest Andrews (born Younge)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1915/65	Woolford, Gladys May Weddell (born Smith on 18th May, 1889) (Identity No. 006/959226W), housewife, of Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, who died on 27th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2023/65	Cowling, William James (born on 5th January, 1881) (Identity No. 959/030071W), of 111 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 12th August, 1965	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1719/65	Trethewey, Eleanor (born Spencer on 16th September, 1890) (Identity No. 101/213159W), widow, of 6 Sheila Street, Glenhurd, Port Elizabeth, who died on 6th June, 1965	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 40 Main Street, Port Elizabeth.
2011/65	Matthysen, Josef Jacobus Dirk (gebore op 8 Maart 1887) (Persoonsnommer 044/918370), van 98A Cradock Plek, Port Elizabeth, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Matthysen (gebore Loots)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2241/65	Seider, Lena, of Cape Old Age Home, Cape Town, who died on 18th March, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2039/65	Ford-Haworth, Francis Hamilton (born on 10th June, 1884) (Identity No. 022/841509W), of 16 Kitching Road, Walmer, C.P., who died on 12th July, 1965, and surviving spouse, Eve Ford-Haworth (born on 30th June, 1907) (Identity No. 022/841510W)	Ward Able & Son, 1191 Main Street (P.O. Box 735), Port Elizabeth.
2013/65	Dodds, Kenneth Maurice (born on 22nd November, 1896) (Identity No. 061/349435), of Leeuwfontein, Jansenville, who died on 8th August, 1965	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
2014/65	Joubert, Elizabeth (born on 20th February, 1887) (Identity No. 061/348661), of Hurlerskraal, Jansenville, who died on 27th July, 1965, and surviving spouse, Louis Daniel Marthinus Joubert (born on 20th October, 1885) (Identity No. 061/348660)	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
1172/65	Kohen, James John (Identity No. 101/193961K), of 8 Scarborough Street, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 17th January, 1965	Archibald Marock, Meyers, Kaplan & Katz, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2006/65	Hitchcock, Ethel Maud (born Adams on 15th April, 1876) (Identity No. 248/029534W), of 3 Harewood Dene, Harewood Drive, East London, who died on 29th July, 1965	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1488/65	Mullins, Edmund Frank (born on 16th May, 1884) (Identity No. 160/343416), of Main Street, Matatiele, who died on 9th June, 1965	Rogers & Morris, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
1060/65	Prinsloo, Nicholas (born on 9th November, 1897) (Identity No. 160/341227K), of 49 Railway Road, Matatiele, who died on 30th March, 1965, and surviving spouse, Gertrude Johanna Prinsloo (born Kok on 3rd June, 1898) (Identity No. 160/342773K)	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
1879/65	de Bruyn, Nicolaas Francois (born on 5th October, 1895) (Identity No. 160/340655W), of Langeput, District of Matatiele, who died on 15th July, 1965, and surviving spouse, Susanna Johanna Hester de Bruyn (born Bester on 7th July, 1899) (Identity No. 160/340656)	Rogers & Morris, Executors Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
1917/65	Brandt, Johan Christiaan Schoeman (gebore op 10 Julie 1904) (Persoonsnommer 140/168902W), van Grootfontein Landboukollege, Middelburg, K.P., wat op 19 Julie 1965 oorlede is	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1875/65	Peter McDonald Spence (born on 4th April, 1891) (Identity No. 009/965092W), of Jameson Street, Barkly East, who died on 27th July, 1965	Greyvenstein & Spence, Cole Street (P.O. Box 13), Barkly East, Attorneys for Executors Testamentary.
2037/65	van den Heever, Helena Susanna (gebore Lombard op 2 Oktober 1921) (Persoonsnommer 101/176050W), van Vermootenstraat 11, Maraisdorpgebied, Port Elizabeth, wat op 10 Augustus 1965 oorlede is	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
2000/65	Kriel, Jozef Albertus (gebore op 3 Junie 1911) (Persoonsnommer 022/376935W), van Vyfde Laan 49, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 5 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Queen Lilian Kriel (gebore Mellett)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
1941/65	Wright, Sarah Eliza (born on 25th September, 1890) (Identity No. 084/553866W), of Brownlee Street, Molteno, who died on 7th July, 1965	Rivett & Walsh, 25 Piet Retief Street (P.O. Box 31), Molteno.
2032/65	van Wyk, Cecilia Hendrina Margretha (of Margaretha) (gebore Kruger op 23 Januarie 1903) (Persoonsnommer 082/545363W), van Du Plessisstraat 47, Middelburg, K.P., wat op 5 Augustus 1965 oorlede is	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2002/65	Baker, Charity Marion (born Baker on 20th August, 1886) (Identity No. 107/868805W), widow, of 66 Livingstone Road, Queenstown, who died on 26th July, 1965	Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2012/65	Raftopoulos, Talemachos (born on 6th May, 1903) (Identity No. 101/212196W), of 3 Fort Street, Port Elizabeth, who died on 20th July, 1965	P. W. Harvey & Company, 701 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
1953/65	Meise, Theodor Carl (born on 10th June, 1894) (Identity No. 034/905704W), retired businessman, of 11 Main Road, Gonubie, East London, who died on 5th August, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2038/65	Hart, Richard Tamplin (born on 11th May, 1913) (Identity No. 101/282612W), of 11 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 28th July, 1965, and surviving spouse, Irene Dorothy Hart (born Kemp) (Identity No. 101/282613W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2031/65	Robb, Alan Edward (born on 28th August, 1899) (Identity No. 004/944089), of Vetkraal, Burghersdorp, who died on 6th August 1965	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executors, 74 Owen Street, Umtata.
1951/65	Smale, William Reginald (born on 27th November, 1882) (Identity No. 034/851626), of 1 Ainsdale Road, Bunkers Hill, East London, who died on 5th August, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel sewentien (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd-en-negentien (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section seventeen (4) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and nineteen (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 28.—FORM No.—J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. Name and Description of Estate/ Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
11918	John George Berry, of La Vista, Rembrandt Road, Claremont, Cape Province	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Total Oil Products (Proprietary), Ltd.
11919	Thomas Albert Berry, carrying on business at 5 Bree Street, Cape Town, and presently residing at 155 Bishops-court Drive, Bishops-court Estate, Cape	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Total Oil Products (Proprietary), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. Name and Description of Estate/ Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
11920	Doris Berry (born Chave), married out of community of property to Thomas Albert Berry, of Veritas, Welbeloond Road, Constantia, Cape	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Total Oil Products (Proprietary), Ltd.
11921	Roderick Macleod, carrying on business as an Estate Agent, of Glenstantia Shopping Centre, Constantia, Cape Province	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Dirk Wiegiersma and Arthur Bucher, trading as Wynberg Plumbing Works.
11922	Mohamed Cassiem Mohamed, carrying on business as Serepta Trading Stores, at Mission Road, Serepta, Kuils River, Cape Province	25/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Omar Roomaney.
C. 2426	T.A.J. Motors (Cape) (Proprietary), Limited, distributors of petroleum products having its registered office at 5 Bree Street, Cape Town	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Total Oil Products (Proprietary), Ltd.
C. 2427	Roeland Street Motor Properties, Limited, with registered office at United Buildings, Foreshore, Cape Town	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Willie Hancke and Charles David Bonthuys, in their capacity as Liquidators of Orpen Motors (Pty.), Ltd.
X. 70/65	Roux, Wessel Jacobus Wessels, manlike blanke boer, van die plaas Langlaagte, distrik Bethlehem	25/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Johannes Jacobus Bruwer Cilliers.
C. 2428	Edward Orpen (Proprietary), Limited, with registered office at United Buildings, Foreshore, Cape Town	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Willie Hancke and Charles David Bonthuys, in their capacity as Liquidators of Orpen Motors (Pty.), Ltd.
C. 2429	C. Hurlin & Son (Proprietary), Limited, with registered office at Electricity Showroom Building, Maynard Street, Wynberg, Cape, at which address it carries on the business of a General Dealer specialising in groceries and hardware	25/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Irene Hurlin (born Gilliland), widow.
C. 2430	Telstar Auto Centre (Proprietary), Limited, having its registered offices at 706 Pier House, Foreshore, Cape Town and carrying on business at 70 Salt River Road, Salt River, Cape as Motor Repairers, Panel Beaters and Petrol Distributors	25/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Martha Annette Primer (Divorcee).
11923	Rebecca Meyers (born Levine), married out of community of property, with the marital power excluded to Arnold Meyers, residing at 8 San Remo Flats, St. John's Road, Seapoint, Cape Town and trading as I. Levine & Company, paint hardware and glass merchants, at 23 Longmarket Street, Cape Town	27/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Electrical Accessories (Cape) (Proprietary), Limited.
C. 2431	Penguin Fishing Corporation (Proprietary), Limited, having its registered office at 5 Bree Street, Cape Town and carrying on the business of catching fish, in association with other companies	27/8/65, Cape of Good Hope Provincial	The Chase Manhattan Bank (South Africa), Limited.
C. 2433	Mortar Investments (Proprietary), Limited, having its registered offices at 501 Tulbagh Centre, Tulbagh Square, Cape Town, and carrying on business at 203 Pier House, Foreshore, Cape Town, both as The Protea Car and Touring Club and Personal Insurance Consultants	27/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Typex Press (Pty.), Ltd.
C. 2432	Albatross Fishing Corporation (Proprietary), Limited, having its registered office at 5 Bree Street, Cape Town, and carrying on the business of catching fish in association with other companies	27/8/65, Cape of Good Hope Provincial	The Chase Manhattan Bank (South Africa), Limited.
B. 47/65	Edgar John Hurter, of 22 De Misthof, Church Street, Uitenhage	5/8/65, Eastern Cape.....	Alida Maria Swart (born Van der Merwe).
K.I. 16/65	Kenneth Charles Dettimer.....	20/8/65, Griqualand West Local.....	Wynand Willem Kruger.
C. 240/65	Johannes Zacharias Moolman, carrying on business as Rayton Bottle Store, at Rayton, District of Bronkhorstspuit, Transvaal, and residing at 1012 Ceres Flats, Jacob Mare Street, Pretoria	23/8/65, Transvaal Provincial.....	The South African Breweries, Ltd.
C. 252/65	Costas Argyros, formerly trading as Hawaii Milk and Snack Bar	27/8/65, Witwatersrand Local.....	Nikos Sakkas.
C. 247/65	F. Anthony, a major European male, whose full and further names are unknown to the applicant, of 04 Cranbourne Avenue, Benoni, and is a hawker by trade and carries on his said trade in Benoni and in other areas in Transvaal	24/8/65, Witwatersrand Local.....	C. Harcourt Cooke, trading as C. Harcourt Cooke & Sons.
C. 235/65	Cyril Thomas Cunliffe, of 149 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg.	17/8/65, Witwatersrand Local.....	Clarence Wilbert Webster.
C. 232/65	William Stuart Basson.....	10/8/65, Witwatersrand Local.....	Reubens Louis Lurie.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *seventien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. Name and Description of Estate/ Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C.A. 1641 11908	Kingsview Hotel (Pty.), Ltd..... Francois Cillie, boer en kweker, van Rosendal, Daljosaphat, distrik Paarl, Kaapprovinsie	16/7/65, Durban Coast Local..... 24/8/65, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	23/9/65, 10 a.m., Port Shepstone. 22/9/65, 10 vm., Paarl.
C. 2410	Ally Khan and Sons (Proprietary), Limited, with registered office at 34 Hastings Street, Tamboerskloof, Cape Town, where it carried on business until it ceased trading, under the name of Tamboerskloof Handy House	24/8/65, Cape of Good Hope Provincial	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.
11861	Kader Ebrahim Parker (also known as Cader Ebrahim Parker), Restaurant Proprietor, trading as Naaz Restaurant, 96 Albert Road, Woodstock, Cape, and at present at Pollsmoor, Cape, where he is serving a sentence for a criminal offence	27/8/65, Cape of Good Hope Provincial	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.
X. 73/65	Pieter Daniel Jacobs, blanke verskeringsvertegenwoordiger in diens van die Koloniale Verskeringsmaatskappy, Bloemfontein, tans woonagtig te Hentrophof 12, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat	26/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	22/9/65, 10 vm., Bloemfontein.
X. 71/65	Rudolf Johannes Coertzen, van Sentrale Motors, Dealesville, en voorheen handeldrywende as Garage- en Kafecienaar, te Verkeerdevele Motors, Verkeerdevele	26/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	23/9/65, 10 vm., Boshof.
X. 72/65	Theunis Jacobus Duvenhage, inspekteur van Bantoe, in diens van die Munisipaliteit, Bloemfontein, en tans woonagtig te Jansen van Rensburgstraat 8, Bloemfontein	26/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	22/9/65, 10 vm., Bloemfontein.
B. 24/65	Charl Jacob Naude, of Glen Cullen, District of Maclear	26/8/65, Eastern Cape.....	24/9/65, 10 a.m., Maclear.
C. 222/65	J. W. Ogston, carrying on business in co-partnership with R. J. Eksteen, under the style of McAlpines, at Main Road, Randfontein	10/8/65, Witwatersrand Local.....	24/9/65, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 223/65	R. J. Eksteen, carrying on business in co-partnership with J. W. Ogston, under the style of McAlpines, at Main Road, Randfontein	10/8/65, Witwatersrand Local.....	24/9/65, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 221/65	J. W. Ogston and R. J. Eksteen, carrying on business in co-partnership, under the style of McAlpines, at Main Road, Randfontein	10/8/65, Witwatersrand Local.....	24/9/65, 9.30 a.m., Randfontein.
C.A. 74/65	Joint Mineral Sales, Limited, having its registered office at 804 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	23/3/65, Transvaal Provincial.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 141/65	Vac-U-Seal Cookers (Proprietary), Limited, of 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	9/7/65, Witwatersrand Local.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 190/65	Natal South Sea Investment Trust, Limited, having its registered office, situate at 519/520 Mutual Building, 83 Commissioner Street, Johannesburg	13/7/65, Witwatersrand Local.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 201/65	Jacobus Rossouw, bierbrouer, in diens van die Munisipaliteit Potgietersrus, woonagtig te Vredenburgstraat 142, Potgietersrus, Transvaal.	24/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	21/9/65, 10 vm., Potgietersrus.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. Name and Description of Estate/ Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C. 200/65	Peter Mihalik, lektor, van Lynnwoodweg 354, Pretoria, en Jakaranda Hoenderboerdery, Derdepoort, Pretoria	24/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	24/9/65, 10 vm., Pretoria.
C. 227/65	Sidney Warren, of Second Floor, Masonic Art Building, 111 Kerk Street, Johannesburg	11/8/65, Witwatersrand Local.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 225/65	Charles Frederick Crous, construction foreman employed by Dulez Construction Co. (Pty.) Ltd., of 11 Osborne Road, Bedfordview, and residing at 33 Ann Arbor Place, Glendower Estates, Edenvale.	9/8/65, Witwatersrand Local.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 233/65	L. R. Amery, clerk, at Messrs. Hawker Siddeley Brush, Ltd., Strachan Street, Germiston, and residing at 76A Government Village, Germiston	17/8/65, Witwatersrand Local.....	24/9/65, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 199/65	Lewis Motors (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Goldstuck, Simmons & Co., Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Commissioner Street, Joubert Street Entrance, Johannesburg	3/8/65, Witwatersrand Local.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verksuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en adres van kurator of likwidaaturs. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.
C.A. 137/65	L. & L. Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	P. I. Meskin, P.O. Box 518, Klerksdorp	22/9/65, 10 a.m., Klerksdorp.
6090	Ian Borain of the Farm Wycliffe, at Ixopo, Natal	Douglas Victor Holmes, 117 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	24/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
11873	Evripides Demopoulos, wat handel gedryf het te Kerkstraat, Riversdal, onder die naam Modern Jewellers	J. H. Hofmeyr, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal	21/9/65, 10 vm., Riversdal.
C. 362/64	Max Georg Finke.....	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 122/65	Kobec Engineering (Pty.), Limited.....	B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	22/9/65, 9 vm., Johannesburg.
C. 135/65	Petrus Jacobus Stephanus Venter.....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg	22/9/65, 10 vm., Rustenburg.
X. 88/64	Christiaan Hendrik Pelser (gebore op 23 April 1921), boer, van die plaas Jason, te Pk. Golden Fleece, distrik Bothaville	Michael George Robert Rafferty, Presidentsstraat 21D (Posbus 33), Bothaville	22/9/65, 10 vm., Bothaville.
C. 2396	H. M. Acker Construction Co. (Pty.), Ltd., carrying on business at 9 Jones Street, Parow and having its registered office, c/o Stephen Elliot & Co., at 154A Voortrekker Road, Parow (in Liquidation)	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	15/10/65, 10 a.m., Cape Town.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 264/64	Oscar Kaplan (Identity No. 335/697118W) (born on 22nd July, 1914), merchant trading as Caplyn's Quality Furnishers and Appliances, of 79 Edward Avenue, Westonaria, Transvaal	1/10/65, 10 a.m., Westonaria.....	Proof of debt.
C. 44/65	William Henry Jones (Identity No. 007/889078W) (born on 15th July, 1940), at c/o Norstel Royal Hotel, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	29/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C.A. 4/65	Veesentraal (Edms.), Beperk (in Liquidation)	29/9/65, 9.30 a.m., Bethlehem.....	Proof of further claims.
11781	J. W. A. Nel.....	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 318/64	James Foley.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 90/65	Sun Engineering (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/10/65, 9 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
C.A. 409/61	Randburg Estates Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
B. 17/64	W. C. Stumke.....	17/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For further proof of debts.
C.A. 184/64	Alexander Delicatessen (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 217/64	Cecil Robert Wren Sprott.....	22/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 2364	Von Wielligh Minerale (Edms.), Bpk., at Pofadder	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2235	Transica Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
5935	Deceased estate: W. H. McKenzie....	24/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
6100	Fatima Kassim Patel.....	23/9/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims; to consider if thought fit, the trustee's report; to pass resolutions.
6099	Mahomed Ikbal Kassim Patel.....	23/9/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims; to consider if thought fit, the trustee's report; and to pass resolutions.
C.A. 212/64	Talossy Engineering (Pty.), Limited (in Likwidasië)	29/9/65, 9 vm., Johannesburg.....	Vir die bewys van eise.
11588	Ronald Martin Avis, of 84 Buitengracht Street, Cape Town	24/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	(¹) See footnote.

(¹) To consider offer by insolvent as per letter dated 23rd August, 1965 as follows:—

c/o Welding Supplies (Cape) (Pty.), Ltd.,
P.O. Box 3970,
Cape Town.
23rd August, 1965.

Messrs. Kenneth White Trust Co., Ltd.,
Provincial Chambers,
14 Keerom Street,
Cape Town.

Dear Sirs,

re: MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby offer to pay an additional 91½c. in the Rand to the Creditors who have proved claims against my Insolvent Estate, which will then be payment in full taking into account the 8½c. paid to date. This offer is made by me in full and final settlement of all and every claim outstanding against my Insolvent Estate.

As against acceptance of the offer, payment of the sum due will be made in cash together with such additional sum as is required to cover your further Administration costs.

Will you please notify my Creditors accordingly.

Yours faithfully,
(Signed) R. M. AVIS.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 155/65	I. Agathangelou, handeldrywende as Irene's Café en Supermarket	23/9/65, 9.30 vm., Koster.....	(¹) Sien voetnota.
6074	Hoosen Suleman Cassimjee.....	1/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(²) See footnote.
6072	Ismail Suleman Cassimjee.....	1/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(³) See footnote.
6070	I. S. Cassimjee and Company, and Cassimjee Brothers	1/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(⁴) See footnote.
6073	Essop Suleman Cassimjee.....	1/10/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(⁵) See footnote.

(¹) Bewys van eise en aanvaarding van kompromie soos volg:—

Koster.

The Trustee,
Insolvent Estate—I. Agathangelou,
208 Volkskas Building,
76 Market Street,
Johannesburg.

Dear Sir,

I, the undersigned, I. Agathangelou herewith wish to submit the following offer of compromise to creditors in my estate:—

- (1) To pay the costs of sequestration and administration as well as the claims of preferent creditors in full.
- (2) Concurrent Creditors will receive 25 cents in the Rand in full and final settlement of their claims.

Payment will be made to the Trustee as follows:—

- (a) R3,000 in cash upon acceptance of the offer.
- (b) The balance within six months after acceptance of the offer.

This offer is subject that I be re-vested with my assets immediately upon acceptance of the offer.

(Signed) I. AGATHANGELOU.

(²) To consider the following offer of compromise:—

I, the undersigned, Hoosen Suleman Cassimjee, submit to you in terms of Section 119 of the Insolvency Act, a written Offer of Compromise in regard to the above Estate. The Offer is as follows:—

- (a) To pay all costs of administration and sequestration in full;
- (b) To pay all preferent Creditors in full, together with interest where applicable;
- (c) To pay all secured Creditors in full with interest where applicable;
- (d) To pay concurrent creditors 100 cents in the Rand.
- (e) The amount payable under Clauses (a) (b) and (d) above shall be paid in 12 equal monthly instalments.
- (f) In regard to the amount payable in terms of clause (c) hereof, I shall make independent arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims;
- (g) In the event of the offer being accepted, all assets are to revert to me.

(Signed) H. S. CASSIMJEE.

(³) To consider the offer of compromise attached hereto:—

I, the undersigned, Ismail Suleman Cassimjee, submit to you in terms of Section 119 of the Insolvency Act, a Written offer of Compromise in regard to the above Estate. The Offer is as follows:—

- (a) To pay all costs of administration and sequestration in full;
- (b) To pay all preferent Creditors in full, together with interest where applicable;
- (c) To pay all secured Creditors in full with interest where applicable;
- (d) To pay concurrent creditors 100 cents in the Rand;
- (e) The amount payable under Clauses (a) (b) and (d) above shall be paid in 12 equal monthly instalments.
- (f) In regard to the amount payable in terms of clause (c) hereof, I shall make independent arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims;
- (g) In the event of the offer being accepted, all assets are to revert to me.

(Signed) I. S. CASSIMJEE.

(⁴) To consider the following offer of compromise:—

We the undersigned, I. S. Cassimjee and Company and Cassimjee Brothers, submit to you in terms of Section 119 of the Insolvency Act, a written offer of Compromise in regard to the above Estate. The offer is as follows:—

- (a) To pay all costs of administration and sequestration in full;
- (b) To pay all preferent creditors in full, together with interest where applicable;
- (c) To pay all secured Creditors in full with interest where applicable;
- (d) To pay concurrent Creditors the sum of 50 cents in the Rand in full and final settlement of their claims against the Estate;
- (e) The amount payable in terms of paragraphs (a) (b) and (d) above, shall be paid as to the sum of R5,000 in cash and the balance in 30 equal monthly instalments;
- (f) In regard to the amount payable in terms of clause (c) above, I shall make independent arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims;
- (g) On acceptance of the offer all assets shall revert to us.

(Signed) for I. S. CASSIMJEE AND COMPANY,
AND CASSIMJEE BROTHERS.
I. S. CASSIMJEE.
E. S. CASSIMJEE.
H. S. CASSIMJEE.

(⁵) To consider the following offer of compromise:—

I, the undersigned, Essop Suleman Cassimjee, submit to you in terms of Section 119 of the Insolvency Act, a written Offer of Compromise in regard to the above Estate. The Offer is as follows:—

- (a) To pay all costs of administration and sequestration in full;
- (b) To pay all preferent Creditors in full, together with interest where applicable;
- (c) To pay all secured Creditors in full with interest where applicable;
- (d) To pay concurrent creditors 100 cents in the Rand.
- (e) The amount payable under Clauses (a) (b) and (d) above shall be paid in 12 equal monthly instalments.
- (f) In regard to the amount payable in terms of clause (c) hereof, I shall make independent arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims.
- (g) In the event of the offer being accepted, all assets are to revert to me.

(Signed) E. S. CASSIMJEE.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS
IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR
CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
C. 18/60/1	E. P. Wineries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Horace Raymond Finnemore, and Andrew Barry Sceales, 25/5/60	21/8/65	Seven months, Grahamstown.
C. 43/64	Noor Mahomed Carrim.....	C. F. Simmons, 11/5/64.....	21/5/65	Six months, Pretoria.
C. 174/63	Zelda Katz.....	C. F. Simmons, 10/6/63.....	10/6/65	Nine months, Pretoria.
C. 692/61	Gabriel Petrus Brink.....	C. F. Simmons, 6/2/62.....	26/4/65	Twelve months, Pretoria.
C.A. 32/64	Mallin Diamond Mines, Limited (in Liquidation)	J. R. R. Wells, 28/8/64.....	30/8/65	Six months, Pretoria.
C.A. 150/63	Amca Services, Ltd. (in Liquidation)	L. D. Druker, N. Ross Lake and P. K. Mackinnon, 10/7/63	10/7/65	Nine months, Pretoria.
C.A. 367/63	Rand Commission Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	L. D. Druker, 6/2/64.....	6/8/65	Six months, Pretoria.
C. 245/63	Casparus Olckers.....	N. W. Boyes, 4/9/63.....	11/6/65	Nine months, Pretoria.
C. 2250	W. Harper (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers and J. D. Allen, 20/8/63	20/8/65	Six months, Cape Town.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE
IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR
COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C.A. 119/64	Stilfontein Car Parts (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 28/62	Jersich se Diensstasie, Harrismith (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Supplementary to amended First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith.
C. 462/61/2B	R. Deane.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 273/64/3A	W. J. Kruger, trading as Kruger's Earthworks	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 2276	Press & Publicity (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11710	Gert Albertus Petrus Lochner, van Pleasant View, Vredendal	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kaapstad, Vredendal.
C. 445/63/5A	Paraskevou Vounnos (Vounnos), married to Nicolaas Vounnos in accordance with the Laws of Egypt, which marriage is governed by the Laws of that country, out of community of property, of 7 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C. 26812/B	Ronald Norman Stopforth, formerly of 10 St. Michaels Court, cor. of Nugget and Kock Streets, Johannesburg	Second Supplementary Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 276/64/A 11687	Industrial Coatings (Proprietary), Limited (in Liquidation) Charles Johannes Meyer	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 137/64/A	Murson Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Vredendal.
C. 168/63/B	A. S. H. Uys	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
11709	Mrs. S. M. Walters	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Belfast.
C. 2309A	Kluge's Fine Foods (Pty.), Limited, van Klein Drakensteinweg, Huguenot	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Cape Town, Vredenburg.
C.A. 7760	Great Eastern Garage (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation	Kaapstad, Paarl.
C.A. 147/62/A	Ormonde Township Company, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7515/5B	Patidar Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 62/63/B	Botha, Philippus Rudolph	Eerste Likwidasië- en Distribusie	Pretoria, Warmbad.
C.A. 97/63/B 11337	Consolidated Fluorspar Mines (Pty.), Limited Gerhardus Jakobus Jansen van Rensburg, general dealer, trading as Gert van Rensburg, in the District of Rietbron, Willowmore, Cape	First and Final Liquidation and Distribution Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg. Cape Town, Willowmore, C.P.
X. 96/64	Jacobus Hendrikus Oosthuyzen (Identity No. 442/394052W) (born on 3rd December, 1933), general dealer, trading as Bantu Cash Store, at Kransfontein, District of Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem.
C. 2317	Sample Centre (Claremont) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 1/64	Von Stander Uitrusters (Edms.), Bpk. (in Likwidasië)	Eerste en Finale Likwidasië- en Verdelings	Pretoria.
229/64/9/C1	Fine Food Centre (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 15/64	R. T. Howe & Hogan (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 208/64/8C1	C. F. B. do Rego, of No. 18, Rietfontein, Bentanwood Park, District of Kempton Park, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni.
C. 27442/A	Willem Lodewyk van Eck, of Pretoria	Fifth Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 24030/3A	Adam Salley, trading as Salley's Ladies & Kiddies Outfitters	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser 'n bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAË.—SCHEDULE.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C. 26269	J. J. Blignaut	25/8/65	Neither	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
4936/2B	Gin Nih Weaving Factory.....	12/8/65	Neither.....	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 157/63/B	Voordefige Koope en Besparingsmaatskappy (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/8/65	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 440/63/B	Reinhardt Hendriks, of 30 Jan Smuts Avenue, Florida Park, District of Roodpoort	17/6/65	Award to secured creditors and contribution being collected	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg.
C. 53/63/1A	Sidney Fisher.....	17/8/65	Preferent dividend being paid.....	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 23/63	E.P. Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/8/65	Dividend being paid.....	Max Katz and J. S. Levy (Joint Liquidators), c/o 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 637/61	H. Noone.....	2/8/65	Kontribusie.....	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
K.I. 70	National Gypsum (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/8/65	Dividend being paid.....	J. W. Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley.
C. 230/62/10A	G. J. J. Roothman, of District of Lichtenburg	17/8/65	Dividend being paid.....	L. Kloppe, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 89/64	B. M. Henning.....	24/8/65	Award to preferent and secured creditors only	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co., Ltd., 305 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
C.A. 158/64/8A	Edward Lumley (Transvaal) (Pty.), Ltd.	24/8/65	Dividend in the course of payment..	Charles Laurence Harsant and Gordon Owen McGregor, c/o Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 45/63/5A	Brook's Jewellers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/8/65	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
X. 74/63	Christoffel Hermanus Lombard (persoonsnommer 468/447189) (gebore op 10 Februarie 1931), boer, van die plaas Langverwacht, distrik Vrede	24/8/65	Dividend word uitgekeer.....	P. D. Pretorius, Posbus 160, Vrede.
5806/4A	Sahaduth, Indian male, c/o A. Naby, Moss Street, Verulam, Natal	24/8/65	Contribution levied.....	M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban, and H. Francis, P.O. Box 192, Verulam (Joint Trustees).
C.A. 1356/1A	Ager Motors (Pty.), Limited.....	26/8/65	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 1356/1A	Ager Motors (Pty.), Ltd.....	26/8/65	Final dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 184/62	Sweetholme Farms (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/8/65	Dividend is being paid.....	J. P. Groenewoud, P.O. Box 25101, Johannesburg.
C. 37/61	Gladwyn Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/7/65	Dividend being paid.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
X. 129/63	S. I. Cronje.....	25/8/65	Contribution being levied on concurrent creditors	D. D. Fairbairn, c/o Warner & Newton, 314 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
C.A. 322/63	Midland Properties (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	18/8/65	Dividend being paid.....	C. Amois, P.O. Box 4808, Johannesburg.
T.F.A. 19/63/9/B	Johannes Marthinus van Wyk, boer, van Marseilles, Pk. Spanwerk	19/8/65	Geen dividend betaalbaar.....	P. J. le Roux, p/a Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi.
C. 286/64	A. J. Burger.....	24/8/65	Award to preferent creditors.....	B. G. S. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 330/62	E. A. du Toit.....	26/7/65	Dividend paid.....	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 260/64/B	W. Sunkel, trading as Piet Retief Outfitters	24/8/65	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 69/63/9/A	A. K. Pretorius.....	17/8/65	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 23/62	Highway Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/8/65	Contribution being collected.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 64/63	C. A. and M. M. Zaayman.....	6/8/65	Dividends being paid to secured creditors only	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 11/51	W. E. Benjamin.....	26/7/65	Dividend being paid.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
5293	Raja's Wholesalers, Raja & Co., and Raja Bros.	16/8/65	Dividend being paid.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 324/63/A	Capital Building Society (in Liquidation)	16/8/65	Equalising awards and interest being paid	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 27333	C. J. Smit.....	24/8/65	Dividend word uitgekeer.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., 208 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 152/64	A. P. Plotz.....	12/8/65	Award to preferent creditor and contribution being collected from concurrent creditor	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 382/63/2B	P. W. Beukes.....	13/8/65	Award to preferent creditor.....	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 29/63/9/B	F. J. Hugo, formerly of 11 Caledon Drive, Three Rivers, Vereeniging	11/8/65	Dividend to preferent/secured creditors	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
X. 16/63/1	Roy Niel Abramowitz, voorheen handeldrywende as Roy's General Dealers and Wholesalers, te Fouriesburg	26/8/65	Dividende word betaal.....	A. C. Kotze, Posbus 23, Hennenman, en D. J. du T. van der Merwe, Posbus 1062, Bloemfontein.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C. 699/61/9/B	H. T. Cooper, formerly of Zoutpansburg Review, 52 Mare Street, Pietersburg	12/8/65	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
X. 136/63/4	Renier Cornelis Janse van Rensburg	19/8/65	Geen.....	L. C. du Randt, Posbus 146, Vrede.
C. 429/62/9/B	Cornelius Janse Uys, van Corsica, Delareyville	25/8/65	Geen.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
11464	Late Charlton Jacob Nabe.....	25/8/65	Dividend being paid.....	W. Hancke, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Sanlam Building, Burg Street, Cape Town.
C. 271/64	E. L. Peterson.....	5/8/65	Award to preferent creditors only..	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 49/64	John Papadogonas.....	13/8/65	Neither.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 271/64	E. L. Peterson.....	5/8/65	Award to preferent creditors only....	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust, P.O. Box 4549, Johannesburg.
11181	Barnabas Douglas Williams, general dealer, trading as Red House Bazaar, formerly Excelsior Store, off Main Road, Sir Lowry's Pass, Cape	23/8/65	Contribution being levied.....	P. J. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11235	Solly Barr, who carried on business as a general dealer, under the style of Barr's Delicatessen Store, at 179 Voortrekker Road, Maitland, Cape	24/8/65	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11598	Albertus Vercueil, of Hotel Capri, Worcester Road, Sea Point (who is married to Doreen Vercueil (born Hibbert), a public trader, carrying on business as an hotelier, at the Hotel Capri aforesaid, with the consent of her husband	24/8/65	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
F.A. 541	Renier Christiaan Ockers, of Welgemoed (P.O. Box 85), Ceres	25/8/65	Dividend being paid.....	W. Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Burg Street, Cape Town, and J. Krige, c/o Krige & De Wet, Voortrekker Street, Ceres.
C. 144/64/B	Maurice Myers, of 17-19 Eloff Street, Johannesburg	13/8/65	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 145/64/5B	Ephraim Myers, of 36 Merriman Avenue, Highlands North, Johannesburg	10/8/65	Contribution being collected.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 128/64/B	David Harold Tollman, of 8 Pearlbrook, cor. of Bruce and Banket Streets, Johannesburg, who formerly traded as Salamandar Press	12/8/65	Dividend to secured and preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 229/63/A	John Burgess Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/8/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 234/64/A	Arnold Miller, trading as Alberton Irrigation and Hardware Co., of 15 Gerrit Maritz Street, Alberton, Transvaal	13/8/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van boedel. No. of Estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.	Datum waarop boedel gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.	Rede van aansoek. Ground of Application.
5487	Ahmed Yacoob (Identity No. 800/464420) (born on 4th February, 1931), of Flat No. 43, Noorani Mansions, 503 Church Street, Pietermaritzburg.	7/6/61	27/10/65, 10 a.m., Natal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 13th August, 1962. Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.

No. van boedel. No. of Estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop boedel gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C. 24071/54	John de Ruco (Identity No. ID 324/840664) (born on 4th February, 1928), an adult European company secretary, residing at 1006 Von Brandis Heights, Hillbrow, Johannesburg, and employed at Fraser & Chalmers "Edura", 41 Fox Street, Johannesburg	24/8/54	19/10/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act of 1936.
23199	Johannes Gerhardus Pietersen (persoonsnommer 370/918598W) (gebore op 27 Augustus 1918), wat voorheen besigheid gedoen het onder die naam van Meyerton Open Market, Pk. Meyerton, en tans bestuurder by D. & D. H. Fraser (Pty.), Ltd., Clydesdale Collieries, Pk. Coalbrook, distrik Sasolburg	29/5/52	26/10/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Rekening bekragtig op 22 April, 1955.
5519	Sukhdev Jumna, of 100 Fourty-fifth Avenue, Mayville	11/8/61	22/9/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a).
C. 26112	Marthinus Petrus Gauche (Identity No. 365/106088W) (born on 16th June, 1915), shift boss, then of 31 Union Street, Springs Extension, Springs, now shift boss, of 4 Empire Road, Casselale, Springs	18/11/58	2/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a). Twelve months having elapsed from the confirmation of the trustees' First and Final Liquidation and Distribution Account, which was confirmed on 6th December, 1960.
9901	Kenneth Urquhart Brand and Rachel Frances Brand (born Wulff), to whom he is married in community of property, and who formerly carried on business as Minray Bazaar, at 148 Lower Main Road, Observatory, presently residing at 50 Trill Road, Observatory	27/5/55	27/10/65, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 4th February, 1958. Second and Final Account confirmed on 3/9/58.
C. 448/61	Gert Petrus van Aarde (Identity No. 339/716342W), foreman, of Rietkuil, P.O. Potchefstroom	19/9/61	9/11/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2).
C. 79/63	Antonie Olivier Grobler (Identity No. 339/706129W) (born on 9th November, 1930), clerk, of 73 Voortrekker Street, Coligny	26/3/63	12/10/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (5).
C. 20457	Abraham Duke (also known as Abraham Chaim Duke) (Identity No. 324/824484W) (born on 1st November, 1904), presently residing at 33 Second Avenue, Lambton, Germiston, and at the time of his sequestration trading as London Meat Market, at Johannesburg	18/9/39	2/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act. First and Final Liquidation and Contribution Account confirmed on 17th April, 1940.
10725	Piet Johannes Pietersen, voorheen handeldryvende onder die naam van Good Hope Kafee, te Modderdamweg, Bellville Suid, tans woonagtig te Alphastraat 19, Lambertsbaai, K.P.	21/1/59	22/10/65, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van die Insolvensie Wet Nr. 24 van 1936.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
42526	1/10/54	R2,000	Sidney Leon Penny.....	Sidney Leon Penny.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
504539	1/11/60	R2,000	August Christoffel Smit.....	August Christoffel Smit.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
564051	10/4/45	R200	Michael Keith Beermann.....	Michael Keith Beermann.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
7009391	16/8/58	R1,000	Krishniah Chetty.....	Krishniah Chetty.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
AF. 84127	1/3/63	R10,000	Daniel Fredrick Johannes Marne- weck	Marjorie Mathilda Marnebeck..	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
285902	19/8/53	R1,000	Peter Erle Blignaut.....	Peter Erle Blignaut.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
569406	19/5/59	R10,000	Christoffel Jacobus Botha.....	Christoffel Jacobus Botha.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
571488	7/8/59	R6,000	Jacobus Philippus Botha.....	Jacobus Philippus Botha.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
620406	3/5/63	R2,088	Norman Lewis Mill.....	Norman Lewis Mill.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
648578	2/7/65	R3,000	Gert Frederick Oosthuizen.....	Gert Frederick Oosthuizen.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
ADB. 1461547	12/12/60	£1,975	Philipina Gwendoline Osrin (born Oliver)	Philipina Gwendoline Osrin (born Oliver)	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
5990920	2/10/61	R2,000	Jean Heather Temlett.....	Jean Heather Temlett.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
7015464	1/4/61	R2,500	George Ronald van Eyk.....	George Ronald van Eyk.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
620406	1/1/62	R400	Titus Risely Sipo Duze.....	Titus Risely Sipo Duze.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of S.A., Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
613247	1/6/61	R1,000	Obed Mandlenkosi Mthethwa....	Obed Mandlenkosi Mthethwa....	Atlantic and Continental Assurance Company of S.A., Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
582707	1/8/58	R1,000	Lewis Johannes du Preez.....	Lewis Johannes du Preez.....	Atlantic and Continental Assurance Company of S.A., Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
62046	1/10/59	R6,000	Abe Jacobus Abel.....	Barclays Bank, D.C.O.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
63892	15/6/56	R1,000	Ernest Goba.....	Ernest Goba.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
497473	1/7/60	R1,000	Johannes Petrus Douglas.....	Johannes Petrus Douglas.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
541008	1/6/62	R1,500	Johannes Petrus Douglas.....	Johannes Petrus Douglas.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
438805	1/9/57	R450/ 1,500	George Neville Meier.....	George Neville Meier.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
M601073	1/10/60	R4,000	Willem Frederick Pelser.....	Willem Frederick Pelser.....	Rentmeester Versekerers, Beperk, Posbus 403, Pretoria.
508182	1/12/60	R2,000	Barend Mattheus de Beer.....	Barend Mattheus de Beer.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
221720	1/10/40	R400/ R400	Horace Harry Drummond.....	Horace Harry Drummond.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
19011	27/1/12	R500	Johannes Adrian van Reenen....	Johannes Adrian van Reenen....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
358071	1/6/52	R2,000	Percy Channon.....	Percy Channon.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
397956	1/2/55	R2,000	Freida Levin.....	Freida Levin.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
684035	1/2/55	R1,000	Timothy Duncan Cumming....	Bruce Leonard Cumming.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
58649	1/7/60	R400	Stephen Giyana.....	Stephen Giyana.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
62361	1/8/61	R400	William Mahlahlane.....	William Mahlahlane.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
603228	8/9/39	R4,000	Petrus Arnoldus Jurgens Brand..	Petrus Arnoldus Jurgens Brand..	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
66305	1/3/35	R200	D. J. Terblanche.....	D. J. Terblanche.....	Die Koloniale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
450315	1/4/51	R1,000	D. J. Terblanche.....	D. J. Terblanche.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
274548	1/3/44	R600	J. H. Oosthuizen.....	J. H. Oosthuizen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
933060	1/4/62	R1,000	J. J. de Lange.....	J. J. de Lange.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X6					
1009904	1/9/63	R2,000	P. J. D. Steyn.....	P. J. D. Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X2					

Polis- nummer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver- sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
1028337 X2	1/12/63	R1,000	C. M. du Plessis	C. M. du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
661476	1/9/56	R2,000	A. G. S. Gous	A. G. S. Gous	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680528	1/11/56	R978	M. Cawood	M. Cawood	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680529	1/11/56	R978	M. Cawood	M. Cawood	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680530	1/11/56	R978	M. Cawood	M. Cawood	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680531	1/11/56	R978	M. Cawood	M. Cawood	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680532	1/11/56	R606	M. Cawood	M. Cawood	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
965405	1/11/62	R2,000	J. A. F. Koegelenberg	J. A. F. Koegelenberg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X4					
966925	1/11/62	R3,213	J. A. N. Breytenbach	J. A. N. Breytenbach	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X0					
306407	1/8/45	R1,424	G. S. Senekal	G. S. Senekal	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
434817	1/9/50	R1,000	U. P. Enslin	U. P. Enslin	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
511227	1/12/52	R2,000	L. Hummel	F. Z. Hummel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
879949	1/3/61	R2,000	P. van A. Blom	P. van A. Blom	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X6					
976347	1/1/63	R2,055	P. van A. Blom	P. van A. Blom	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X5					
1066477	1/9/64	R4,000	P. J. Wessels	P. J. Wessels	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9					
627795	1/12/55	R1,000	M. W. H. Meyer	M. W. H. Meyer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
772863	1/1/59	R1,000	M. W. H. Meyer	M. W. H. Meyer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
681559	1/12/56	R1,000	J. J. M. Neuper	J. J. M. Neuper	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
720403	1/10/47	R1,640	G. M. Janse van Noordwyk	G. M. Janse van Noordwyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
731969	1/2/58	R1,000	J. L. Pretorius	J. L. Pretorius	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880741	1/4/61	R1,200	A. J. L. Holtzhausen	A. J. L. Holtzhausen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X4					
218793	1/4/40	R1,000	C. J. Nortjé	C. J. Nortjé	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
312684	1/10/45	R1,000	C. J. Nortjé	C. J. E. Nortjé	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
380300	1/9/48	R400	C. J. Nortjé	C. J. E. Nortjé	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
576857	1/9/54	R1,000	B. J. Oosthuizen	B. J. Oosthuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
850787	1/8/60	R2,292	C. J. Booysen	C. J. Booysen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
850788	1/8/60	R2,724	C. J. Booysen	C. J. Booysen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
850789	1/8/60	R2,406	C. J. Booysen	C. J. Booysen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
850790	1/8/60	R2,946	C. J. Booysen	C. J. Booysen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
417348	8/8/40	£1,000	Frederick Joseph Leslie Wells	Frederick Joseph Leslie Wells	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
859869	1/5/52	£400	Frederik Adriaan Snyders	Fredrik Adriaan Snyders	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
940966	19/6/53	£70.18s. (Paid up)	Frans Hendrik Antonie Benjamin Joubert and Maria Sophia Eliza- beth Joubert	Frans Hendrik Antonie Benjamin Joubert and Maria Sophia Eliza- beth Joubert	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
948904	8/7/53	£500	Arthur Raymond Dykes	Arthur Raymond Dykes	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1594378	21/6/60	£750 (Basic)	Mary Alexandrina Jack-Bleach	Robert Lorimer Jack-Bleach	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
102075	1/5/19	£200	Micah Dhlamini	Estate of the late Micah Dhlamini	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
117960	28/10/20	£500	Johannes Hendrik de Jongh	Lourens Johannes de Jongh	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
345188	15/4/37	£1,000	Johannes Hendrik de Jongh	Lourens Johannes de Jongh	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
850471	13/3/52	£500	Fredricka Sarah February	Fredricka Sarah February	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1249229	16/10/56	£1,000	Esias Gilbert Oosthuizen	Esias Gilbert Oosthuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1390938	16/5/58	£2,908	Elizabeth Francina Steyn	Christiaan Cornelius Steyn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1491038	12/5/59	£2,967	Hermine Jacoba Steyn	Christiaan Cornelius Steyn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
71101	24/4/13	£500	Magnus Gunn Currie	Estate of the late Magnus Gunn Currie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
468345	10/6/43	£300	Johannes Jakobus Haasbroek	Johannes Jakobus Haasbroek	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1557305	2/2/60	£1,385	Johan Wilhelm Stemmet	A.M. Trust, Beperk, Piketberg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1621487	14/10/60	£200	Pieter Ignatius Michael du Plessis Steenkamp	Pieter Ignatius Michael du Plessis Steenkamp	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1792558	12/12/62	R1,000	Diederik Rudolph Viljoen	Diederik Rudolph Viljoen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
George Blick	Gereedskapmaker/Toolmaker	164 Elstonlaan/Avenue, Benoni, Transvaal.
Graeme Callister	Tekenaar/Draughtsman	9 Lishof/Court, Rehobotherweg/Road, Wind- hoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Eliza Geen Haudcastle	Huisvrou/Housewife	"Appleton", Wrenway, Meadowridge, Kaap/ Cape.
Constance Eveline McKinnon	Huisvrou/Housewife	13 Geerslaan/Avenue, Greenside-uitbr./Ext., Johannesburg, Transvaal.
William Dunn McKinnon	Afgetredene/Retired	13 Geerslaan/Avenue, Greenside-uitbr./Ext., Johannesburg, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Mevr./Mrs. Ingrid Edelgard Ingeborg Heinz	Privaat sekretaresse/Private Secretary.....	53 Bellevuestraat/Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
Gunga Makkan.....	Huisvrou/Housewife.....	Woonstel/Flat No. 61, Patidarwoonstelle/Mansions, 13 Kortstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Elizabeth Pitis.....	Huisvrou/Housewife.....	8 Deforeststraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Nikolaos Danias.....	Telegraaf-elektrisiën/Telegraph Electrician..	74 Jeppestraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Polychronis Tzerefos.....	Kafee-eienaar/Cafe Owner.....	64 Mariannawoonstelle/Flats, Paul Krugerstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Maud Sime.....	Huisvrou/Housewife.....	37 Liebenbergstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
John Sime.....	Tekenaar/Draughtsman.....	37 Liebenbergstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Henry Owen Miles.....	Superintendent/Superintendent.....	30 Trelawneyweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.
Gregory Zaloumis.....	Filmdirekteur/Film Director.....	514 Denstonhof/Court, hoek van/cor. of Fox en/and von Wiellighstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Albrecht Louis Maria Bal.....	Plaasbestuurder/Farm Manager.....	Antelle Estate, Hectorspruit, Transvaal.
Mahomed Ahmed Ayob.....	Winkelier/Merchant.....	22 Molopoweg/Road, Mafeking, Kaap/Cape.
Ebrahim Aboo.....	Algemene handelaar/General Dealer.....	374 Shepherdstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Peter Robin Hedley MacKenzie.....	Bestuurder/Executive.....	23 Greenwalk, 457 Innesweg/Road, Durban, Natal.
William Drew.....	Senior klerk/Senior Clerk.....	16 Muncieff, 106 Bereaweg/Road, Durban, Natal.
Baboo Jugjivan.....	Kleremaker/Tailor.....	85c Mintweg/Road, Fordsburg, Transvaal.
Essop Saleh.....	Afsenderklerk/Despatch Clerk.....	225 Mainweg/Road, Martindale, Johannesburg, Transvaal.
Hubrecht Czanik.....	Student.....	31 Cluverweg/Road, Stellenbosch, Kaap/Cape.
Guiseppe Pulverenti.....	Plaasvoorman/Farm Overseer.....	Retreat Farm, Umtamvuna, oor/via Harding, Natal.
Subhadra Bhanushanker Mehta.....	Huisvrou/Housewife.....	93A Krugerstraat/Street, Louis Trichardt, Noord-/Northern Transvaal.
Gladys Armour.....	Huisvrou/Housewife.....	44 Wandererweg/Road, Selcourt-Suid/South, Springs, Transvaal.
James Lauder Armour.....	Mynwerker/Reduction Worker.....	44 Wandererweg/Road, Selcourt-Suid/South, Springs, Transvaal.
Francis Hygo Deeble.....	Onderwyser/Teacher.....	9 Gainsboroughlaan/Avenue, Durban-Noord/North, Natal.
Marjorie Eleanor Deeble.....	Huisvrou/Housewife.....	9 Gainsboroughlaan/Avenue, Durban-Noord/North, Natal.
Alice Duarte Santa Morato.....	Huisvrou/Housewife.....	56 Maynardstraat/Street, Gardens, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Ebrahim Mahomed Essay.....	Winkelier/Shopkeeper.....	32 Scheidingstraat/Street, Amersfoort, Transvaal.
Nicholas Michael Statheros.....	Laboratorium-assistent/Laboratory Assistant	27 Ark Royal, hoek van/cor. of Banket en/and Pietersenstraat/Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Brian Armstrong Law.....	Onderwyser/Schoolmaster.....	Michaelhouse, Balcowan, Natal.
Jose Pedro Dos Santos.....	Skrynwerker/Carpenter.....	40 Francisweg/Road, Ravenswood, Boksburg, Transvaal.
Amod Moosa.....	Winkelbediende/Shop Assistant.....	270b Weg/Road 201, Chatsworth, Durban, Natal.
Halima Amod Moosa.....	Huisvrou/Housewife.....	270b Weg/Road 201, Chatsworth, Durban, Natal.
Mustafa Amod.....	Winkelbediende/Shop Assistant.....	270b Weg/Road 201, Chatsworth, Durban, Natal.
Aboobaker Amod.....	Algemene handelaar/General Dealer.....	270b Weg/Road 201, Chatsworth, Durban, Natal.
Zulekha Osman Jan Mahomed.....	Huisvrou/Housewife.....	154 Queenstraat/Street, Durban, Natal.
Yacoob Akber Ahmed Amra.....	Fabrieksvertegenwoordiger / Manufacturer's Representative	40 Maryweg/Road, Mayville, Durban, Natal.
Evangelia Venturas.....	Huisvrou/Housewife.....	8 Belmontwoonstelle/Flats, Belmont Terrace, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Maud Oosterwijk.....	Huisvrou/Housewife.....	18 Coronationweg/Road, Sandhurst, Johannesburg, Transvaal.
Hugo Oosterwijk.....	Bankbeampte/Bank Official.....	18 Coronationweg/Road, Sandhurst, Johannesburg, Transvaal.
Guiseppe Maniscalco.....	Skrynwerker/Carpenter.....	275 Retiefstraat/Street, Pretoria-Wes/West, Pretoria, Transvaal.
Maria dos A. Maniscalco.....	Winkel-assistent/Shop Assistant.....	275 Retiefstraat/Street, Pretoria-Wes/West, Pretoria, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET.

Die gereistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewes het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en
- (b) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sesig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 of 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act—

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of sub-section (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or of service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Phineas Makuetane (Discovery Municipal Hospital)	15/6/65, Robsonville Road.....	Licences and General Ins., Co., Ltd., P.O. Box 3127, Johannesburg.
Ezekiel Mabale (Krugersdorp Hospital).....	6/7/64, Main Street, Randfontein.....	Western Assurance Co., P.O. Box 1637, Johannesburg. (Claim No. WM. 6917.)
Japie Mokalake (Rustenburg Hospital and Coronation Hospital)	9/2/63, on the Rustenburg/Boshoeck Road, Rustenburg	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Walbrook Building, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
Johannes Matthys Coetzee and Sara Johanna Coetzee (Kimberley Hospital and Brent-hurst Clinic, Johannesburg)	16/2/62, on the Road between Jacobsdal and Modder River, Orange Free State	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd., Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6260.)
Namasivim Joseph (King Edward VIII Hospital, Durban)	2/4/64, Umgeni Road, Durban.....	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1526, Durban.
Barry Sookden Naipal (King Edward VIII Hospital, Durban)	3/12/64, Bellair Road, Durban.....	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1526, Durban.
M. J. Phoshoko (Baragwanath Hospitaal)....	8/12/64, Industria, Johannesburg.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. [Eis Nr. D.P. 402/65/64(Tvl.)]
Gertruida Jacoba Pretorius (Pretoria Hospitaal)	1/6/65, hoek van Hans Strydom- en Hofmeyerstraat, Pretoria	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., 174 Visagiestraat (Posbus 2290), Pretoria. (Eis Nr. D.P. 904/65/65.)
Floris Petrus Venter (Germiston Hospital)...	11/4/63, Heidelberg/Transvaal National Road	The Legal Insurance Co., Ltd., N.B.S. Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6317L.)
Johannes Abraham le Roux (Tara Hospital, Johannesburg)	4/1/61, Cape Town/Somerset West Road..	The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg. (Claim No. CTA. 177.)
G. W. Mole (Pretoria General Hospital).....	10/7/63, Intersection of Charles and Twenty-third Streets, Menlo Park, Pretoria	South Africa Eagle Star Insurance Co., Ltd., 70 Fox Street (P.O. Box 489), Johannesburg. (Claim No. E. 63/MVA. 54.)
A. E. du Plooy.....	5/3/62, at Bethel.....	Central Board for Co-operative Insurance, Ltd., Fifth Floor, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. VDP./61/38.)
Frans Mogale.....	5/6/64, intersection of Soutter and Matzau Streets, Pretoria West	Central Board for Co-operative Insurance, Ltd., Fifth Floor, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. MVA./63/73.)
Jacob van Wyk (Karl Bremer Hospitaal, Bellville, K.P.)	30/6/61, Prinsloostraat, Tiervlei, K.P.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Rondaliagebou, Visagiestraat 174, Pretoria. (Eis Nr. D.P. 27/65/64.)
Charles Cyril Schwartz.....	13/8/63, Sauer Street, Johannesburg.....	British Traders' Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/5A.)
Stephina Johanna Paulina Smit (gebore De Kock) (Johannesburg Algemene Hospitaal)	7/1/62, hoek van De Villiers- en Eloffstraat, Johannesburg	*Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (in Likwidasië), Posbus 3711, Johannesburg. (Eis Nr. A/64/3463.)
Bishop Maxambela (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	4/6/63, National Road, between Port Elizabeth and Humansdorp	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o P.O. Box 1282, Port Elizabeth. (Claim No. A/64/50005/3—J. R. Kitching.)
Harry St. Clair Swan (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	21/3/64, at Lower Mount Road, Port Elizabeth	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), c/o P.O. Box 1282, Port Elizabeth. (Claim No. A/65/2793—L. le Roux.)
Hester Petronella Durand Martheze (Little Company of Mary Hospital, Pretoria)	23/12/63, cor. of Von Wielligh and Kerk Streets, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/7814/3.)
Sinah Kumalo (Minor) (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	9/3/63, an unnamed street of Central Western Jabavu, District of Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/65/2191/3.)
Petrus Willem Schutte.....	17/12/63, cor. of Terblance and Frate Streets, Rietfontein, Pretoria	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
Julius Sebeko.....	29/3/64, Booyens Road, Johannesburg....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik Street, Johannesburg.
J. P. J. van Zyl (Klerksdorp Hospital).....	2/3/64, Main Road to Viljoenskroon Station	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/80102/3.)
H. A. Smit.....	12/8/62, cor. of Redruth and Voortrekker Streets, Alberton	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/2741.)

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

ALGEMENE KENNISGEWING.

GENERAL NOTICE.

KENNISGEWING No. 515 VAN 1965—NOTICE No. 516 OF 1965.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE—SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1965 TOT 31 JULIE 1965.—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1965, TO 31st JULY, 1965.

Diens.	Begroting, Estimates, 1965-66.	Maand Julie, Month of July.		Totaal, April tot Julie, Total, April to July.		Service.
		1965.	1964.	1965.	1964.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—	R	R	R	R	R	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste.....	12,584,000	1,060,937	932,002	4,135,728	3,583,901	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	54,893,000	4,702,692	4,309,311	18,186,152	16,608,147	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal.....	67,070,000	5,661,124	5,349,768	22,331,476	20,857,834	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste.....	102,504,000	8,713,698	7,897,182	34,717,183	31,752,569	Running Expenses.
Verkeerskoste.....	94,503,000	8,120,576	7,109,996	32,360,382	28,626,341	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	16,720,000	1,286,509	1,283,336	5,184,919	5,179,740	Superannuation.
Besteldienste.....	5,959,000	590,877	486,744	2,162,469	1,858,000	Cartage Services.
Waardevermindering.....	46,375,968	3,864,712	3,302,823	15,458,935	13,211,396	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Services:
Verversings en beddiens.....	5,967,000	549,991	785,683	2,429,924	2,989,745	Catering and Bedding Services.
Publisiteit en advertensies.....	218,000	18,464	16,759	68,632	67,997	Publicity and Advertising.
Graansuiers.....	478,000	33,705	35,330	156,184	154,385	Grain Elevators.
Padvervoerdienste.....	15,523,000	1,283,203	1,204,647	5,022,678	4,769,938	Road Transport Service.
Toeristediens.....	1,948,000	155,976	137,532	590,419	616,389	Tourist Service.
Voorverkoeldienste.....	2,985,000	256,833	249,853	1,091,711	1,012,410	Pre-cooling Services.
Rente op kapitaal.....	72,670,032	6,055,836	5,616,377	24,223,344	22,465,508	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse.....	19,331,000	1,610,916	1,490,916	6,443,664	5,963,665	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	9,762,000	912,267	720,556	3,500,412	2,684,634	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....R	529,491,000	44,878,316	40,928,815	178,064,212	162,402,599	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate.....	5,280,000	454,643	330,288	1,630,402	1,567,172	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe.....	6,200,000	524,657	486,522	2,166,926	1,904,226	Operating Expenses.
Algemene koste.....	727,000	63,365	53,111	254,664	208,351	General Charges.
Superannuasie.....	512,000	38,986	37,251	149,589	154,700	Superannuation.
Waardevermindering.....	1,819,179	150,934	145,560	603,683	587,947	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.....	577,000	50,032	43,877	193,352	174,980	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal.....	4,282,221	336,852	339,738	1,427,405	1,358,952	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	4,000	3,974	—	4,408	3	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	19,401,400	1,643,443	1,436,347	6,430,429	5,956,331	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud.....	35,230,000	2,721,990	2,430,147	10,630,080	10,012,963	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	1,657,000	138,084	92,167	552,336	368,668	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	334,000	24,058	23,725	95,032	132,548	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	37,221,000	2,884,132	2,546,039	11,277,468	10,514,179	TOTAL—AIRWAYS.
Bedryfsuitgawe (Pypleiding)—						Working Expenditure (Pipeline)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud.....	567,700	3,721	—	7,706	—	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	370,000	—	—	—	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	300	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—PYPLEIDING.....R	938,000	3,721	—	7,706	—	TOTAL—PIPELINE.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Tekort in Pensioenfondse.....	1,221,600	101,800	105,600	407,200	422,400	Deficiency in Pension Fund.
Verbeteringsfondse.....	10,000,000	833,334	803,250	3,333,336	3,213,000	Betterment Fund.
Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spoorroorgange.....	500,000	41,666	41,667	166,664	166,668	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGE.....R	11,721,600	976,800	950,517	3,907,200	3,802,068	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL—UITGAWE.....R	598,773,000	50,386,412	45,861,713	199,687,015	182,675,177	TOTAL—EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.—SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1965 TOT 31 JULIE 1965.—STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1965, TO 31st JULY, 1965.

Diens.	Begroting, Estimates, 1965-66.	Maand Julie, Month of July.		Totaal, April tot Julie, Total, April to July.		Service.
		1965.	1964.	1965.	1964.	
Inkomste (Spoorwee)—	R	R	R	R	R	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	57,271,000	5,062,519	4,607,765	19,366,867	17,562,273	Passengers.
Pakkette.....	12,503,000	999,483	952,609	3,934,346	3,680,490	Parcels.
Pos.....	2,568,000	216,184	206,793	865,186	828,911	Mails.
Goedere.....	321,665,000	28,259,225	25,792,224	109,035,919	101,734,980	Goods.
Steenkool.....	52,512,000	4,475,941	4,550,963	17,548,765	17,007,284	Coal.
Lewende hawe.....	6,750,000	611,266	585,767	2,564,987	2,600,529	Livestock.
Huur- en opslagkoste.....	8,000,000	881,330	776,682	2,894,741	2,589,650	Rents and Storage.
Diverse.....	15,202,000	1,496,130	1,257,024	5,742,218	4,765,330	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings en beddediens.....	5,231,000	488,224	742,393	2,226,716	2,781,321	Catering and Bedding Services.
Publisiteit en advertensies.....	260,000	20,978	20,599	80,675	83,269	Publicity and Advertising.
Graansuiers.....	1,022,000	32,051	68,479	144,896	268,649	Grain Elevators.
Padvervoerdienste.....	15,441,000	1,253,622	1,309,272	4,929,531	4,951,067	Road Transport Service.
Toeristediens.....	1,970,000	159,861	136,874	606,678	626,642	Tourist Service.
Voorverkoeldienste.....	3,553,000	379,959	408,835	1,658,490	1,691,183	Pre-cooling Services.
Rente op beleggings.....	27,780,000	2,450,783	2,153,940	9,754,998	8,574,981	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	2,758,000	295,060	208,571	909,382	1,078,343	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....R	534,491,000	47,082,616	43,778,790	182,264,395	170,824,902	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Haweregte op Skepe.....	1,462,000	127,542	117,853	511,523	472,280	Port Dues on Ships.
Kaageld vir goedere en lewende hawe.....	19,910,000	1,814,007	1,696,540	7,225,861	6,317,389	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters.....	1,313,000	116,415	103,504	460,061	422,004	Tugs and lighters.
Krane.....	2,704,000	259,179	210,332	1,070,428	875,877	Cranes.
Droogdokke en sleephellings.....	423,000	26,474	33,014	107,584	164,003	Dry Docks and Slipways.
Laaitoestelle.....	2,151,000	109,475	87,369	782,202	590,009	Loading Apparatus.
Diverse.....	613,000	54,395	52,798	211,013	257,127	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld.....	701,000	56,773	54,588	223,636	222,575	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	8,000	500	503	2,100	2,570	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	29,285,000	2,564,760	2,356,501	10,594,408	9,323,834	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	29,336,000	2,488,959	2,091,085	10,026,119	8,160,232	Passengers.
Pos.....	3,718,000	305,673	284,827	1,065,621	1,143,887	Mails.
Vrag.....	4,066,000	318,344	259,144	1,139,400	930,423	Freight.
Oorgewigbagasie.....	310,000	24,123	24,023	101,262	86,220	Excess Baggage.
Huurvlugte.....	260,000	14,466	33,858	29,257	171,787	Charters.
Buffetvoorraad.....	95,000	6,359	6,347	25,363	26,046	Bar Stock.
Kommissie.....	215,000	40,473	22,428	119,376	77,054	Commission.
Algemene hantering en bediening.....	260,000	27,029	15,571	99,499	73,660	General Handling and Attendance.
Padvervoer.....	181,000	12,793	12,769	51,126	47,315	Ground Transportation.
Ander lugdienste.....	160,000	5,053	12,064	30,671	35,397	Other Airways Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	180,000	35,943	18,067	120,995	59,784	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	38,781,000	3,279,215	2,780,183	12,808,689	10,811,805	TOTAL—AIRWAYS.
Inkomste (Pypleiding)—						Revenue (Pipeline)—
Vervoerdienste.....	4,087,000	—	—	—	—	Transportation Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	—	—	—	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—PYPLEIDING.....R	4,087,000	—	—	—	—	TOTAL—PIPELINE.
TOTAAL—INKOMSTE.....R	606,644,000	52,926,591	48,915,474	205,667,492	190,960,541	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.....R	606,644,000	52,926,591	48,915,474	205,667,492	190,960,541	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.....R	598,773,000	50,386,412	45,861,718	199,687,015	182,675,177	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS.....R	7,871,000	2,540,179	3,053,756	5,980,477	8,285,364	SURPLUS.
TEKORT.....R						DEFICIT.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1396.]

[10 September 1965.]

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL *TWEEHONDERD-EN-VYFTIEN BIS* VAN DIE STRAFPROSESWET, 1955.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *tweehonderd-en-vyftien bis* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), vaardig ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uit.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE.

REGULASIES.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„aangehoudene” ’n persoon wat uit hoofde van ’n lasbrief kragtens artikel *tweehonderd-en-vyftien bis* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955) (hieronder die Wet genoem) in hegtenis aangehou word;

„plek van aanhouding” die plek kragtens subartikel (2) van artikel *tweehonderd-en-vyftien bis* van die Wet vermeld of bepaal waar ’n aangehoudene in hegtenis aangehou word; en

„privaatgeld” geld wat tot ’n aangehoudene se krediet in ’n rekening op die plek van aanhouding staan.

2. Behoudens die bepalinge van artikel *tweehonderd-en-vyftien bis* van die Wet en hierdie regulasies, is die bepalinge van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), en die regulasies kragtens artikel *vier-en-negentig* daarvan uitgevaardig, die Gevangenisdiensordere en amptelike opdragte van die Kommissaris van Gevangenis, vir sover dit van toepassing is op onveroordeelde gevangenes wat hul verhoor weens ’n beweerde misdryf afwag, *mutatis mutandis* op alle aangehoudenes van toepassing.

3. ’n Aangehoudene kan, met die toestemming van die beampte in bevel van ’n plek van aanhouding, gegee na oorlegpleging met die bevelvoerende offisier van die polisdistrict waarin sodanige plek van aanhouding geleë is, skriftelik met enigiemand buite die plek van aanhouding in verbinding tree.

4. (1) ’n Aangehoudene kan, deur bemiddeling van die beampte in bevel van ’n plek van aanhouding, uit sy privaatgeld sodanige skryfbehoeftes en leesstof, insluitende dagblaie en Sondagkoerante, aankoop of ontvang as wat sodanige beampte goedkeur.

(2) Sodanige beampte kan ’n goedkeuring in subparagraaf (1) genoem te eniger tyd intrek of wysig.

5. Die beampte in bevel van ’n plek van aanhouding moet geld wat vir ’n aangehoudene inbetaal word, tot sodanige bedrag as wat sodanige beampte redelik ag, ontvang en in ’n rekening inbetaal.

6. ’n Redelike hoeveelheid privaatklere kan by ’n plek van aanhouding ten behoeve van ’n aangehoudene ontvang word.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1396.]

[10 September 1965.]

REGULATIONS MADE IN TERMS OF SECTION *TWO HUNDRED AND FIFTEEN BIS* OF THE CRIMINAL PROCEDURE ACT, 1955.

By virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *two hundred and fifteen bis* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby make the regulations as set out in the Schedule hereto.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“detainee” means a person detained by virtue of a warrant under section *two hundred and fifteen bis* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955) (hereinafter referred to as the Act);

“place of detention” means the place mentioned or determined in terms of sub-section (2) of section *two hundred and fifteen bis* of the Act where a detainee is detained; and

“private money” means money which stands to the credit of a detainee in an account at the place of detention.

2. Subject to the provisions of section *two hundred and fifteen bis* of the Act and these regulations, the provisions of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), and the regulations promulgated under section *ninety-four* thereof, the Prisons Service Orders and official instructions of the Commissioner of Prisons, in so far as these apply to unconvicted prisoners awaiting trial for an alleged offence, shall apply *mutatis mutandis* to all detainees.

3. A detainee may, with the consent of the officer in command of a place of detention, given after consultation with the commanding officer of the police district in which such place of detention is situate, communicate in writing with any person outside the place of detention.

4. (1) A detainee may, by the agency of the officer in command of a place of detention, purchase out of his private money or receive such stationery and literature, including daily papers and Sunday newspapers, as such officer may approve.

(2) Such officer may at any time withdraw or vary the approval referred to in sub-paragraph (1).

5. The officer in command of a place of detention shall receive and pay into an account any money paid in on behalf of a detainee to such an amount as may be considered reasonable by such officer.

6. A reasonable supply of private clothing may be received at a place of detention on behalf of a detainee.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $3\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $3\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseels aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
R. 215. Tabakreëlingskema: Wysigings (B.S. No. 1215).	
218. Volksraad tussenverkiesing: Kiesafdelings Uitenhage en Kempton-Park	1
219. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Verklaring van 'n Groepsgebied te Randfontein	2
220. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Randfontein	2
221. Stadsgebied Winterskloof: Nagpermitte	3
222. Stadsgebied Marquard: Nagpermitte	3
223. Stadsgebied Calvinia: Nagpermitte	4
Departement van Finansies.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1351. Plaaslike Geregistreerde 3 Persenteffekte, 1958/65	4
1365. Plaaslike Geregistreerde 3 Persenteffekte	5
1374. Rentekoerse op Lenings en Voorskotte: Verbeteringskennisgewing	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
513. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 27 Augustus 1965	31
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R.1332. Lugvaartregulasies (B.S. No. 1215).	
1353. Plaaslike Padvervoerraad: Aanstelling van Lid	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
514. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke van Lisensies	32
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R.1344. Regulasies van die Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds en die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds (B.S. No. 1215).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
516. Staat van Uitgawe en Inkomste, 1 April 1965 tot 31 Julie 1965	133
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1304. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A.26	6
1306. Onbetaamlike, Onweloweglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C.19	6
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1360. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging	7
Departement van Waterwese.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
519. Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening	34

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
R. 215. Tobacco Control Scheme: Amendments (G.G.E. No. 1215).	
218. House of Assembly By-elections: Electoral Divisions of Uitenhage and Kempton Park	1
219. The Group Areas Act, 1957: Declaration of a Group Area at Randfontein	2
220. The Community Development Act, 1955: Area at Randfontein	2
221. Urban Area of Winterskloof: Curfew	3
222. Urban Area of Marquard: Curfew	3
223. Urban Area of Calvinia: Curfew	4
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1351. Three Per Cent Local Registered Stock, 1958/65	4
1365. Three Per Cent Local Registered Stock	5
1374. Interest to Loans and Advances: Correction Notice	5
GENERAL NOTICE.	
513. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 27th August, 1965	32
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1332. Air Navigation Regulations (G.G.E. No. 1215).	
1353. Local Road Transportation Board: Appointment of Member	5
GENERAL NOTICE.	
514. Air Services Act, 1949: Schedule of Application of Licences	32
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1344. Regulation of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund (G.G.E. No. 1215).	
GENERAL NOTICE.	
516. Statement of Expenditure and Revenue, 1st April, 1965, to 31st July, 1965	133
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1304. Undesirable Publications and Objects: List No. A.26	6
1306. Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C.19	6
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1360. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration and/or Amendment	7
Department of Water Affairs.	
GENERAL NOTICE.	
519. Notice of Expropriation or Appropriation	34

No.	BLADSY	No.	PAGE
Departement van Handel en Nywerheid.		Department of Commerce and Industries.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICES.	
508. Yk van Mate en Gewigte	27	508. Assizing of Weights and Measures	27
510. Doenatariefaansoeke, Lys No. 400	28	510. Customs Tariff Applications: List No. 400	28
511. Maatskappye van Register Geskrap	29	511. Companies Struck Off the Register	29
512. Yk van Mate en Gewigte	31	512. Assizing of Weights and Measures	31
515. Maatskappye van Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing	34	515. Companies Struck Off the Register: Correction Notice	34
Buro vir Statistiek.		Bureau of Statistics.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
1354. Sensus van Akkomodasie-Inrigtings, 1964 tot 1965	7	1354. Census of Accommodation Establishment, 1964 to 1965	7
Departement van Gesondheid.		Department of Health.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R.1300. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer van Vroedvroue (B.S. No. 1217).		R.1300. The South African Nursing Council: Regulations for the Training and Examination of Midwives (G.G.E. No. 1217).	
R.1301. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer van Algemene Verpleërs (B.S. No. 1218).		R.1301. The South African Nursing Council: Regulations for the Training and Examination of General Nurses (Males) (G.G.E. No. 1218).	
R.1302. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer van Algemene Verpleegsters (B.S. No. 1219).		R.1302. The South African Nursing Council: Regulations for the Training and Examination of General Nurses (G.G.E. No. 1219).	
Departement van Landbou-ekonomie en -bemaking.		Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
1325. Droëvrugteskema: Maksimum Pryse van Droëvrugte: Wysiging (B.S. No. 1216).		1325. Maximum Prices of Dried Fruit: Amendment (G.G.E. No. 1216).	
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
509. Donkinsbaaise Kreef- en Viskoöperasie Beperk: In Likwidasie	28	509. Donkinsbaaise Kreef- en Viskoöperasie, Beperk, in Liquidation	28
Departement van Lande.		Department of Lands.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
1352. Voorgestelde Verhuring van 'n Gedeelte van die Strand van die See te Donkinsbaai, Afdeling Van-Rhynsdorp	10	1352. Proposed Lease of a Portion of the Seashore and the Sea at Donkins Bay, Division of Vanrhynsdorp	10
1366. Voorgestelde Verhuring van 'n Terrein Onderkant die Hoogwatermerk van die Breërivier	11	1366. Proposed Lease of a Site Below the High water Mark of the Breede River	11
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
507. Huur van Staatsgrond	25	507. Lease of State-owned Land	25
Departement van Arbeid.		Department of Labour.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R.1326. Komitee vir Vakleerlinge in die Elektrieslewingsnywerheid (B.S. No. 1215).		R.1326. Apprenticeship Committee for the Electricity Supply Undertaking (G.G.E. No. 1215).	
R.1327. Komitee vir Vakleerlinge in die Elektrieslewingsnywerheid: Wysiging en Voorskrywing van Leervoordes (B.S. No. 1215).		R.1327. Apprenticeship Committee for the Electricity Supply Undertaking: Amendment and Prescription of Conditions of Apprenticeship (G.G.E. No. 1215).	
R.1328. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Vakleerlinge in die Elektrieslewingsnywerheid (B.S. No. 1215).		R.1328. War Measures Act, 1940: Apprentices in the Electricity Supply Undertaking (G.G.E. No. 1215).	
1348. Loonraadondersoek: Haarkappersbedryf, Kimberley	11	1348. Wage Board Investigation: Hairdressing Trade, Kimberley	11
1349. Loonraadondersoek: Brood- en Banketnywerheid, Sekere Gebiede	11	1349. Wage Board Investigation: Bread and Confectionery Industry, Certain Areas	11
1381. Ongeskoolde arbeid: Bloemfontein en Kimberley	12	1381. Unskilled Labour: Bloemfontein and Kimberley	12
Departement van Gemeenskapsbou.		Department of Community Development.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
1359. Beperkings op Oprigting, Verandering en Gebruik van Geboue of Strukture	23	1359. Restrictions on the Erection, Alteration or Use of Buildings or Structures	23
1367. Ontbinding van die Huurraad van Bothaville	24	1367. Dissolution of the Bothaville Rent Board	24
Departement van Justisie.		Department of Justice.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R.1329. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon: Verbeteringskennisgewing (B.S. No. 1215).		R.1329. Persons Prohibited from Attending Gatherings: Correction Notice (G.G.E. No. 1215).	
R.1330. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 1215).		R.1330. Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 1215).	
R.1331. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 1215).		R.1331. Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 1215).	
R.1396. Die Strafprosedewet, 1955: Regulasies ...	135	R.1396. The Criminal Procedure Act, 1955: Regulations	135
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICES.	
517. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 44	34	517. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 44	34
518. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 2	34	518. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 2	34

No.	BLADSY
Departement van Justisie (vervolg).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg).	
520. Kennisgewing van 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 15 ...	35
521. Kennisgewing van 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 15 ...	35
522. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 31 ...	36
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1361. Erkenning as Vise-Konsul van Nederland in Kaapstad ...	24
1362. Erkenning as Vise-Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad ...	24
1363. Erkenning as Konsul-Generaal van Israel in Johannesburg ...	24
1364. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Canberra ...	24
1368. Erkenning as Vise-Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad ...	25
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1350. Grond vir die Afpennig van Kleims Oopverklaar ...	25
Motortransportsertifikate ...	37
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1965 ...	54
Staatstenderbulletin (B.S. No. 1220).	
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings ...	56
Maatskappykennisgewings ...	59
Verlore Dokumente ...	62
Orders van Hof, ens. ...	65
Geregtelike Verkope ...	68
Naamsveranderings ...	70
Slagterskennisgewings ...	72
Algemeen ...	75
Boedelkennisgewings ...	80
Verlorelebensversekeringspolisse ...	128
Naturalisasiekennisgewings ...	130
Derde Party Assuransie ...	131

No.	PAGE
Department of Justice (continued).	
GENERAL NOTICES (continued).	
520. Notice of an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 15 ...	35
521. Notice of an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 15 ...	35
522. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 31 ...	36
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1361. Recognition as Vice-Consul of the Netherlands in Cape Town ...	24
1362. Recognition as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town ...	24
1363. Recognition as Consul-General of Israel in Johannesburg ...	24
1364. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Canberra ...	24
1368. Recognition as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town ...	25
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1350. Ground Declared Open for the Pegging of Claims ...	25
Motor Carrier Certificates ...	37
Official Publications Issued during August, 1965 ...	54
State Tender Bulletin (G.G.E. No. 1220).	
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices ...	56
Company Notices ...	59
Lost Documents ...	62
Orders of the Court, etc. ...	65
Sales in Execution ...	68
Change of Name ...	70
Butchers' Notices ...	72
General ...	75
Estate Notices ...	80
Lost Life Insurance Policies ...	128
Naturalization Notices ...	130
Third Party Insurance ...	131



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town